

# Gorenjski Glas

PETEK, 27. OKTOBRA 2006

Leto LIX, št. 86, cena 290 SIT, 19 HRK, 1,21 EUR | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORIKIH IN OB PETKIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Lastniki bodo spet zadovoljni

Gorenjska banka je v letošnjih prvih devetih mesecih ustvarila 9,4 milijarde tolarjev bruto dobička.

CVETO ZAPLOTNIK

**Cerklje** - "Če bi bil novinar in bi moral napisati članek o Gorenjski banki, bi mu dal naslov Umirjena rast v letu 2006," je predsednik uprave Zlatko Kavčič skupaj s članoma uprave Srečkom Korberjem in Gorazdom Trčkom začel že tradicionalno novinarsko konferenco ob dnevu varčevanja, na kateri so predstavili letošnje dosežke, načrte za naprej in komentirali tudi aktualno dogajanje v gorenjskih podjetjih, v katerih ima banka lastniške deleže. Kot so povedali, je banka v letošnjih prvih devetih mese-

cih v primerjavi s koncern lanskega leta povečala bilančno vsoto za dobrih 12 odstotkov, na 360 milijard tolarjev, in ustvarila 9,4 milijarde tolarjev bruto dobička, ob tem pa so opozorili, da letošnji podatki zaradi prehoda na mednarodne računovodske standarde niso primerljivi s tistimi iz prejšnjih let. Letošnji dobiček je po višini približno tolikšen kot v letih 2003 in 2004, ni pa ga mogoče primerjati z lanskim triletletnim, ko je na višino dobička (12,2 milijarde tolarjev) vplival izredni dogodek, to je odločitev države za predčasno poplačilo obveznic. "V

prihodnje ne moremo pričakovati tako visokih dobičkov kot v preteklosti, zanesljivo pa bomo ostali v skupini najboljših bank," je dejal Zlatko Kavčič in dodal: "O višini dividend za zdaj še ne moremo govoriti, a tudi letos ni razloga, da lastniki z njo ne bi bili zadovoljni." Gorenjska banka je ob koncu septembra izkazovala 4,6 odstotka bilančne vsote vseh slovenskih bank, 12,3 odstotka celotnega kapitala in 5,3 odstotka sredstev občanov. Po bilančni vsoti je ohranila osmo in po kapitalski moči drugo mesto v Sloveniji.

▶ 21. stran



Na novinarski konferenci Gorenjske banke: na desni uprava - predsednik Zlatko Kavčič (na sredini) ter člana Srečko Korber (levo) in Gorazd Trček (desno). / Foto: Tina Dolž



**V nedeljo ponoči uro nazaj!**

Zaradi prehoda s poletnega na zimsko oziroma srednjeevropsko merjenje časa bo treba v nedeljo, 29. oktobra, ob treh zjutraj premakniti urne kazalce za uro nazaj, na drugo uro. Slovenska vlada je na osnovi direktive Evropske unije odločila, da se merjenje poletnega časa vsako leto začne zadnjo nedeljo v marcu, merjenje zimskega časa pa zadnjo nedeljo v oktobru. Noč s sobote na nedeljo bo tako za eno uro daljša. J. K.

## Šala ali grožnja Savi

Ali želi družba Ibiko iz Slovenskih Konjic s tujim kapitalom prevzeti kranjsko Savo?

ŠTEFAN ŽARGI

Torkova objava namere družbe IBIKO, d. o. o., iz Slovenskih Konjic, da nameravajo dati prevzemno ponudbo za odkup delnic Save, družbe za upravljanje in financiranje, d. d., ki je hkrati skladno z Zakonom o prevzemih obvestilo Agencijo za trg vrednostnih papirjev, Urad RS za varstvo konkurence, poslovodstvo in predstavnik delavcev, je bila prav gotovo precejšnje presenečenje, saj gre za relativno majhno, kapitalsko šibko družbo. Več pove podatek, da je lastnik omenjenega podjetja Franc Gajšek delni-



Janez Bohorič / Foto: Tina Dolž

čar Save, ki je že lani na skupščini delničarjev Save presenetil z napovedjo prevzema, pri čemer naj bi se za to zanimali tuji investicijski

skupini. Za delnico Save ponuja 49.500 tolarjev, kar je le nekaj tolarjev več, ko je bila najvišja cena delnice na borzi, prve ocene analitikov pa opozarjajo na to, da bi morala biti ob resnih namelih za prevzem v ceno všteta še prevzemna premija, ki bi ceno podvojila. Po podatkih Save ima Franc Gajšek v lasti 5.375 delnic Save, kar predstavlja 0,27 odstotka kapitala Save, po ocenah iz finančnih krogov pa bi lahko z vsemi svojimi kapitalskimi naložbami zbral le nekaj milijard tolarjev, za prevzem Save pa bi bilo potrebnih blizu 100 milijard tolarjev.

▶ 19. stran

**KREDIT** Gorenjska Banka  
TUDI V ŠVICARSKIH FRANKIH

**PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ** BLAGAJNA 04 20 10 200  
www.pgk.si

Gregor Strniša  
**ŽABE**  
ali Prilika o ubogem in bogatem Lazarju  
Režiser: Jaka Ivanc  
PREMIERA: 28. 10. ob 19.30  
Ponovitve: 2., 3., 4. in 17. 11. ob 19.30

**Prihodnja številka Gorenjskega glasa bo zaradi praznikov izšla v ponedeljek, 30. oktobra.**  
Gorenjski Glas

86 VOLITVE 2006

**Zmagovalke volitev so liste**

Danes objavljamo primerjavo, kandidati katerih strank oziroma list so bili izvoljeni v občinske svete na Gorenjskem na volitvah leta 2002 in koga so volivci izbrali letos, kdo je med poraženci in kdo med zmagovalci.

2 - 4

GORENJSKA

**Odločal bo novi svet**

Radovljanski župan Janko S. Stušek je na zahtevo svetniških skupin SDS, NSi in SLS sklical izredno sejo občinskega sveta, na kateri naj bi potrdili osumetek pogodbe o sofinanciranju centra za ravnanje z odpadki v Kovorju. Vendar je sedanji svet prepustil odločanje novemu.

5

KRONIKA

**Nad kriminalista zliila žolč**

V nadaljevanju sojenja dvanajstim Gorenjcem zaradi domnevne trgovine z drogo sta med pričanjem kriminalista vzrojila tretjeobtoženi Matjaž Cotman in njegova soproga.

10

EKONOMIJA

**Hevreka! za Elan in Domel**

Na ljubljanski prireditvi Hevreka! 06 pod geslom Razvojna moč Slovenije so podelili priznanja petim najboljšim inovacijam v okviru akcije najpodjetnejša ideja. Nagrado sta prejela tudi Elan iz Begunj in Domel iz Zelenikov.

19

VREME

Danes bo pretežno jasno in zelo toplo. Jutri in v nedeljo bo delno jasno, občasno pretežno oblačno. V noči na nedeljo lahko pade nekaj kapelj dežja.

7/18°C

jutri: delno jasno



vsebina

**SDS**

Vsem, ki ste zaupali svoj glas listi SDS ter naši kandidatki za županjo, ge. Ireni Oman, se iskreno zahvaljujemo.

**Predsednik MO SDS  
Mag. Branko Grims**



Vsem občankam in občanom Občine Šenčur se iskreno zahvaljujem za znova izkazano zaupanje na preteklih lokalnih volitvah. Vaši številni glasovi in dobre želje pomenijo potrditev mojega dosežnega dela, še bolj pa me vaša visoka podpora zavezuje k nadaljevanju dela za vsestranski razvoj naše lepe občine.

**Vsem prisrčna hvala!  
Miro KOZELJ, župan občine Šenčur**

**SLS**

Slovenska ljudska stranka

Občinski odbor Slovenske ljudske stranke Naklo se volivkam in volivcem zahvaljuje za izkazano zaupanje pri volitvah za župana in občinski svet Občine Naklo.



**Franc Čebulj**

«Moje današnje besedo vedno veče»

### Spoštovane občanke in občani!

Ob ponovni izvolitvi za župana Občine Cerklje na Gorenjskem se vam zahvaljujem za tako visoko izkazano podporo na lokalnih volitvah, s katero ste mi dali novega elana in moči za trdo delo, s katerim lahko uresničimo zastavljene cilje. V zahvalo vas za novo izvoljenimi svetniki in svetnicama Liste za razvoj vasi pod Krivcem vabim na prijateljsko srečanje

**v nedeljo, 29. oktobra, ob 14. uri  
pred športno dvorano v Cerkljah ali v njej.**

(Srečanje bo ob vsakem vremenu.)

Pridružite se mi ob dobro obloženih mizah in domači glasbi, da nazdravimo našemu skupnemu četrtemu mandatu Občine Cerklje na Gorenjskem.

**Prisrčno vabileni!**

**Franc Čebulj in LRV**

### Volivkam in volivcem v občini Radovljica

**LDS**

www.ladnja.si



Dragi volivke, dragi volivci, ki ste me podprli v prvem krogu volitev, **najlepša hvala za zaupanje.** Z dobrih 46 % glasov se mi omogočili, da se za župansko mesto potegujem tudi v drugem krogu volitev. Vaši glasovi me obvezujejo, da tudi drugi krog jemljem z vso resnostjo, hkrati pa mi dajejo samozavest za zmago. Verjamem, da se ne bom zmotil. **Potreboval bom vaše glasove,** veči vas, ki ste me v prvem krogu že podprli, in tudi drugih volivcev, ki tudi verjamejo v moje doseženo delo in moj program ranjaja občine Radovljica. Zato vas pozhnem, spoštovane volivke in volivci, **udeležite se volitev v nedeljo, 12. novembra 2006.** Le z vašo podporo lahko uspem, saj šteje vsak posemšen, tudi vaš glas. **Se enkrat iskreno hvala za vaše zaupanje.**

Jenko S. Stuček



Spoštovane občanke in občani občine Radovljica, za izkazano visoko podporo moji kandidaturi za župana občine Radovljica kot tudi mojemu programu se vam iskreno zahvaljujem. Vaša velika podpora potrjuje pravilno odločitev, da svoje znanje in izkušnje prenesem v življenje naše občine, ki potrebuje več optimizma in novo energijo. Ob tej priložnosti vas vlijudno vabim, da me v drugem krogu volitev za župana občine Radovljica spet podprete, vse tiste, ki se minulo nedeljo še niste odločili, pa vabim, da pridete in glasujete za razvoj in napredek.

Vaš Andrej Čufer

# Zmagovalke volitev so liste

Največ mandatov v novoizvoljenih občinskih svetih je od strank tudi na Gorenjskem dobila SDS, ljudje pa so množično volili tudi različne neodvisne liste.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Kranj** - Med že izvoljenimi župani v Sloveniji je dobra četrtina takih, ki so kandidirali kot neodvisni, na Gorenjskem je od 14 izvoljenih osem takih, ki so volitve dobili s podporo volivcev ali različnih neodvisnih list. Ali so res popolnoma neodvisni in nestranski, je sicer stvar razprave, zagotovo pa so tako imenovane neodvisne liste strankam na letošnjih volitvah pobrale precejšnje število glasov volivcev in skupno osvojile tudi petino mandatov v občinskih svetih. Vsakršne liste so pridobile mandate zlasti na Bledu, v Bohinju, Cerkljah, Domžalah, Mengšu in Radovljici, ponekod pa imajo v primerjavi z minulim mandatom manj mest, denimo v Komendi, Lukovici in Moravčah.

Sicer pa je najmočnejša stranka z največ mandati po letošnjih lokalnih volitvah SDS. Zanj je glasovalo skoraj 17 odstotkov volivcev. Tudi na Gorenjskem je domala v vseh občinah povečala število mandatov, največ jih ima še vedno v Trzinu (9) ter v Kranju in Škofji Loki (po 7). Največja poraženka letošnjih volitev pa je LDS, ki je izgubila mesta v občinskih svetih domala v vseh občinah, najbolj opazno je to denimo v Kranju in Kamniku,

kjer je število svetnikov LDS z deset padlo na šest, podobno tudi na Jesenicah, kjer jih je sedaj pet, v prejšnjem mandatu pa jih je bilo osem. Več kot razpolovila se je naklonjenost tej stranki v Škofji Loki, kjer je imela prej devet svetnikov, v novem mandatu pa bodo le štirje. So volivci, ki so bolj naklonjeni opcijam levo od sredine, svoje glasove raje podelili stranki SD? V Kranju in na Jesenicah se že zdi, da je bilo tako. V Kranju se je število mandatov te stranke povečalo s tri na osem, na Jesenicah s šest na enajst, stranka pa je svetniška mesta pridobila celo v nekaterih občinah, kjer jih prej ni imela (Komenda, Lukovica). V Kamniku sicer ni pridobila več simpatij volivcev v primerjavi s prejšnjimi volitvami, v Škofji Loki pa ima še enkrat toliko svetnikov kot prej (prej dva, sedaj štirje). LDS je obdržala veliko število svetnikov v Domžalah, kjer jih ima kar tretjino, povsod drugod jih je manj, enega več pa je dobila le v Kranjski Gori. Stranki SLS so volivci letos podelili manj mandatov kot pred štirimi leti, na Gorenjskem pa se kar drži, zlasti v tradicionalno "ljudskih" občinah, kjer je njihov tudi župan, denimo v Naklem. V Škofji Loki in Železnikih je celo pridobila, en mandat tudi v Trzinu. Zato

pa je imela manj uspeha stranka NSi, ki je skoraj v vsaki občini izgubila kak sedež. Tudi DeSUS ostaja približno na istem kot pred štirimi leti.

V nadaljevanju objavljamo sestavo občinskih svetov in primerjavo z volitvami leta 2002.

### Največ je pridobila lista Za našo dolino gre

**Kranjska Gora** - Po neuradnih podatkih bo v občinskem svetu pet mest pripadlo stranki LDS, ki je v prejšnjem mandatu imela štiri občinske svetnike. Po dve svetniški mesti sta pripadli strankama SD in SDS, ki sta po dve mesti imeli že v prejšnjem mandatu. Novinka v občinskem svetu je lista Za našo dolino gre, ki bo imela kar dva občinska svetnika. Po eno mesto bodo imeli NSi (že doslej eno mesto), Nestranska Zgornjesavska dolina (izgubila je kar dve svetniški mesti), lista Razvoj športa in turizma ohranja eno mesto, Lista glas občanov (LGO) in stranka DeSUS pa sta z enim svetniškim mestom novinki v občinskem svetu. V novem mandatu med občinskimi svetniki ne bo članov strank SLS, SMS in liste Mladina Doline, ki so v prejšnjem sklicu imele po enega svetnika. Lahko bi torej rekli, da je največja zmagovalka lokalnih volitev v Kranjski Gori lista Za našo dolino gre na čelu z županskim kandidatom Robertom Plavčakom, največja poraženka pa Nestranska Zgornjesavska dolina, ki je izgubila kar dva mandata. Sicer pa bodo med občinskimi svetniki štirje županski kandidati, poleg Roberta Plavčaka še Marinka Puc Kopljan, dr. Janez Mlinar in Jože Zupančič. U. P.

izgubili po eno svetniško mesto in bosta imeli le po enega predstavnika v občinskem svetu (doslej po dva), ter v stranki SMS, ki po novem sploh ne bo imela člana občinskega sveta (doslej je imela dva). Brez člana v svetu je ostala stranka SNS in lista Blaž Račič s skupino volivcev (ki niti ni kandidirala). Novinka v jeseniškem občinskem svetu je stranka Aktivna Slovenija (AS), ki bo imela enega svetnika, eno svetniško mesto pa ohranja DeSUS. Dober rezultat so dosegli še v Stranki demokratične akcije SDAS, ki jo bosta v občinskem svetu zastopala dva občinska svetnika. Med novimi občinskimi svetniki je tudi dosedanji župan Jesenic Boris Bregant, svetniške stole pa bodo zasedali trije županski kandidati, Robert Pajk, Branko Noč in Andrej Černe. U. P.

### Največ mandatov Neodvisni listi za Žirovnico

**Žirovnica** - Sestava novega 14-članskega občinskega sveta se je nekoliko spremenila. V prejšnjem mandatu je bila s štirimi svetniki najmočnejša Neodvisna lista za Žirovnico, ki je tudi tokrat po neuradnih izidih dobila največ mandatov, in sicer kar šest. Volivci so znova izvolili Leopolda Pogačarja in Izidorja Jekovca, po novem pa bodo v občinskem svetu sedeli še Vanja Resman, Sebastijan Zupan, Boštjan Noč in Lidija Dornig. LDS je z novimi volitvami en mandat izgubila, v občinskem svetu pa tako kot v prejšnjem mandatu ostajata Jože Resman in Valentin Sodja. Dva mandata so znova dobili Socialni demokrati, ki jih bosta zastopala Anton Koselj (svetnik že v prejšnjem mandatu) in Ciril Dolar. SDS bo drugače kot po prejšnjih volitvah, ko je imela en mandat, odslej v občinskem svetu imela dva nova svetnika: Antona Zupana in Albina Jenka. NSi volitve niso prinesle sprememb - tako kot zadnja štiri leta jo bo zastopal Jože Hribar. En sedež je znova dobila tudi SLS, ali bo nanj sedel Franc Pfažfar, pa bo pokazal drugi krog županskih volitev, v katerem se bo pomenil z Leopoldom Pogačarjem. Zmagovalca bo tako zamenjal naslednji kandidat na listi. Na svetniških sedežih pa tokrat ne bo svetnikov DeSUS (v prejšnjem mandatu Franc Legat) in SMS (Branko Brgant, ki ga je kasneje nadomestila Renata Hočevar). A. H.



Hvala vsem občankam in občanom  
Mestne občine Kranj  
ter občin Naklo, Preddvor, Jezersko,  
Šenčur in Cerklje za podporo na letošnjih  
lokalnih volitvah, tako za županske  
kandidate kot tudi za kandidatne liste za  
volitve v občinske svete. Radi bi ohranili stik  
z vami, saj bomo le tako lahko izpolnili  
dane obljube.

Še naprej se priporočamo  
za vašo podporo.

Predsedstvo  
Območne organizacije  
SD Kranj

## Svetniki s kar dvanajstih list

**Bled** - Največ svetnikov v dvajsetčlanskem občinskem svetu na Bledu je bilo do sedaj iz vrst LDS (Miha Potočnik, Leopold Zonik, Srečo Vernig, Drago Benčina), sedaj pa bosta stranko zastopala le še dva (Srečo Vernig, Davorina Pirc - če ne bo županja). Tri svetniške mandata je do sedaj imela Lista za gospodarsko ekološki razvoj (Anton Poklukar, Roman Beznik, Igor Jan), ki ima sedaj dva mandata (Leopold Zonik, Boris Cvek). Dva mandata so imeli SD (Vladimir Silič in Vinko Golc) in dva jim tudi ostajata (Jan Špec, Ludvik Krčmar), dva mandata so imeli iz SDS (Bojan Žerovc, Franc Pogačar) in jim tudi ostajata (Blaž Ažman, Janez Petkoš), brez mandata pa je ostala Lista za naš kraj, ki je imela v dosedanjem občinskem svetu dva mandata (Boris Cvek, Alojz Poklukar). En mandat je imela NSi (Rajmund Bernik) in ta ji tudi ostaja (Matjaž Berčon), prva tako je imela enega svetnika SLS (Franc Pretnar) in eno svetniško mesto ji ostaja (Franc Pretnar). Stranka mladih Slovenije (Dominik Lavrič) je izgubila mandat, Lista za ljudi in prostor pa je imela do sedaj en mandat (Ana Marija Kovač), v novem svetu pa bo imela dva (Ljubislava Kapus, Slavko Ažman). Lista za boljšo požarno varnost je imela en mandat (Jakob Por), sedaj pa ostaja brez. En mandat je imela tudi Obrtniško podjetniška lista (Franc Novak), ki je ni več med listami, en mandat pa je imela tudi Lista za uravnotežen razvoj vseh naselij (Albert Vidic), ki ohranja eno svetniško mesto (Albert Vidic). SNS do sedaj ni imela mandata, po novem pa ima dva (Anton Omerzel, Aleš Vukelj), prav tako Lista Tonija Mežana (Anton Mežan, Radoslav Mužan) in Blejska lista (Bojan Žerovec, Franc Pogačar). Eno svetniško mesto ima tudi nova Liga Turistika (Miran Lavrič). V. S.

## Največ svetnikov Liste za Bohinj

**Bohinjska Bistrica** - V dosedanjem občinskem svetu v Bohinju je bilo med šestnajstimi člani največ svetnikov Liberalne demokracije Slovenije (Franc Žvan, Janez Cvetek, Janez Rozman, Lucija Grm), v novem občinskem svetu pa bosta LDS predstavljala le dva svetnika (Dušan Vučko, Janez Rozman). Tri svetnike je imela Nova Slovenija - kršćanska ljudska stranka (Jožef Cvetek, Janez Smukavec, Darja Sorč), ki bo imela od sedaj dva svetnika (Jožef Cvetek, Janez Smukavec). Največ svetnikov v novem občinskem svetu bo z Liste za Bohinj, saj so bili do sedaj trije

(Franc Kramar, Dušan Čop in Janko Kovačič), sedaj pa jih bo poleg župana Kramarja še šest (Anton Urh, Darja Lazar, Dušan Čop, Zdravko Cesar, Milena Cesar, Jože Sodja). Socialni demokrati ohranjajo dva mandata, ki sta jih do sedaj imela Zvone Šolar in Krste Milakovič (Zvone Šolar, Milan Arh), Slovenska demokratska stranka pa je imela do sedaj enega svetnika (Metod Rozman), po novem pa bo imela dve svetnici (Matilda Arh, Marija Ogrin). Po eno svetniško mesto ostaja Listi za razvoj podeželja (Dušan Jovič) ter Listi za boljšo požarno varnost in reševanje (Jože Žvan). Obrtniško podjetniška lista nima več predstavnika v občinskem svetu (do sedaj Janez Andolšek). V. S.

## Polovica novih imen

**Radovljica** - V radovljiški občini bodo precejšnje spremembe v 26-članskem občinskem svetu. LDS, ki ima v sedanjem sestavu sedem svetnikov, jih bo v novem imela šest (Janko S. Stušek, Primož Jeglič, Irena Pogačnik, Janez Erman, Anton Kapus in Petra Dobar, v primeru izvolitve Stuška za župana pa bo mesto v svetu namesto njega dobil Marjan Butorac). SDS, ki je na volitvah pred štiri leta dobila štiri svetnike, se je na letošnjih volitvah izenačila z LDS in jih ima šest (Zvonko Prezelj, Marjan Vidic, Mateja Grčar, Anton Pogačnik, Janez Kaltenekar in Anita Vidic). Socialni demokrati so ponovili volilni izid izpred štirih let in v svetu obdržali tri mesta (Jakob Demšar, Jože Rebec, Mija Žagar), SNS enega (Stane Perc), DeSUS enega (Tone Pfajfar), prav tako tudi Obrtniško podjetniška lista (Franc Peternel). Stranka mladih Slovenije je izgubila dve mesti in ima zdaj samo eno (Simon Zore). NSi je nazadovala s treh na dva svetnika (Avgustin Mencinger, Simon Resman), Slovenska ljudska stranka in Lista mladih Radovljica pa odslej ne bosta imeli niti enega. V svet se je z dvema svetnikoma prebila lista Glas mladih Radovljica (Gorazd Fajfar, Matija Žiberna), s po enim svetnikom so novinci še stranka Glas žensk Slovenije (Helena Kralj) in AS - Aktivna Slovenija (Darko Marolt) ter E-kolo lista modrega sožitja (Janez Urbanc). Med 26 svetniki bo približno polovica "starih". Zastopstvo bo tokrat le nekoliko bolj žensko, v sedanjem sestavu sta dve svetnici, v novem jih bo šest. C. Z.

## Izbirali stranke, ne list

**Tržič** - Občinski svet Občine Tržič bo po letošnjih volitvah nekoliko spremenjen. Največ sedežev so pridobili Soci-

alni demokrati (prej enega, sedaj štiri); na njih bodo Jure Meglič, Vida Ribnikar, Sebastjan Gubič in Zdenka Maglica. En sedež je pridobila tudi SDS (prej osem, sedaj devet); za zdaj so na njih Pavel Rupar, Anton Šuštar, Vida Raztresen, Janez Bogataj, Jurij Rozman, Justina Kristan, Janez Ančimer, Dragomir Ficko in Marta Bečan. Kandidati LDS imajo dva sedeža manj (prej osem, sedaj šest); za zdaj jih zasedajo Borut Sajovic, Marjan Špehar, Zehra Eka Zinac, Drago Zadnikar, Joško Kuhelj in Andreja Potočnik. Tudi NSi je izgubila en sedež (prej dva, sedaj eden); dobil ga je Franc Praprotnik. Po en sedež so ohranili Mladi Tržiča in Športniki Tržiča; prve bo zastopal Klemen Grašič, druge pa Andreja Koblar. Po en sedež sta si priborila Vincenc Perne za SLS in Janez Meglič za DeSUS. V svetu ne bo več predstavnikov Liste Perne Vinko in skupina podjetnikov, Brez politike za občane Tržiča in Liste tržiških upokojencev. S. S.

## Svetniki prihajajo z dveh list

**Jezerko** - V občini Jezerko so volitve potekale po večinskem sistemu, torej so volivci volili imena posameznih kandidatov in ne političnih strank ali list. Tako je bilo že na dan volitev znano, kdo bo sedel v novem občinskem svetu, ki ima na Jezerskem le sedem članov. Za ta mesta je na letošnjih volitvah kandidiral 22 ljudi, od tega le šesterec s strankarskim predznakom (po trije iz strank DeSUS in SD), dva samostojno in vsi drugi z list S srcem za Jezerko in Jezerska lista. V občinski svet so prišli le kandidati slednjih dveh, in sicer štirje z liste S srcem in trije z Jezerske liste. Prva je "županova", z drugo pa je za občinski svet kandidiral njegov protikandidat Drejc Karničar. Pred štirimi leti je v občinskem svetu sedela večina (šest) svetnikov liste S srcem za Jezerko, le eden je bil z druge liste. Županu ob taki sestavi ni bilo težko doseči soglasja. Prihodnja štiri leta utegne biti drugače. Lista S srcem za Jezerko ima sicer enega svetnika več, trije "opozicijski" pa vendarle utegnejo mešati štrne ali vsaj kritično gledati pod prste županu in njegovi opciji. D. Ž.

## Svetniki s štirih list

**Preddvor** - V občini Preddvor so si po zadnjih volitvah nekatere stranke zamenjale število sedežev. Slovenska demokratska stranka je prej imela le dva sedeža, sedaj je dobila štiri; na njih bodo Janez Snedec, Danilo Ekar, Janez Polajnar in Branko

Tičar. Slovenska ljudska stranka je od šestih sedežev ohranila le tri; dobili so jih Franciška Rozman, Slavko Prezelj in Stanislav Bergant. Liberalna demokracija Slovenije ima tudi tokrat dva sedeža; na njih bosta Bojan Lavrinšek in Ciril Zupin. Nova je Stranka za napredek KS, ki je dobila dva sedeža; na njih bosta Miro Roblek in Ana Bolka. Brez mandatov so ostali kandidati Socialnih demokratov (prej en sedež). S. S.

## Malo sprememb

**Naklo** - Občinski svet Občine Naklo bo po letošnjih volitvah doživel le manjše spremembe. Slovenska ljudska stranka je ohranila 5 sedežev, ki so jih dobili Janez Štular, Marjan Babič, Gabrijela Jošt, Ivan Meglič in Albin Rehberger. Slovenska demokratska stranka ima tri sedeže (prej dva); na njih bodo Albin Golba, Marko Mravlja in Ana Žontar. Liberalna demokracija Slovenije ima dva sedeža (prej tri); na njih bosta Aleš Krumpetar in Jože Mohorič. Nova Slovenija - kršćanska ljudska stranka je ohranila dva sedeža; na njih bosta Peter Celar in Branka Uranič. Socialni demokrati so ohranili en sedež; na njem bo Stanislav Koselj. Na novo bosta imela po en sedež Zdravko Cankar (DeSUS) in Anton Kosec (Stranka za napredek KS). V svetu ne bo več stranke SMS in Liste za skupno dobro (vsak je imel po en sedež). S. S.

## V Kranju premoč Socialnih demokratov

**Kranj** - Najštevilnejši v prihodnjih štirih letih bodo v 33-članskem Svetu Mestne občine Kranj Socialni demokrati. Pred štirimi leti so imeli na lokalnih volitvah le tri sedeže, tokrat so jim jih volivci zaupali kar osem. Zasedli jih bodo Aleksander Ravnikar, Stanislav Boštjančič, Nada Mihajlovič, Janez Černe, Ilija Dimitrievski, Doroteja Osterman, Milan Podgoršek in Evstahij Drmota. S sedmimi sedeži, dvema več kot na volitvah 2002, jim sledijo člani stranke SDS, to so Branko Grims, Irena Oman, Bojan Homan, Darko Jarc, Saša Kristan, Gregor Tomše in Jure Kristan. LDS je bil na prejšnjih volitvah najmočnejši po številu svetnikov, kar deset so jih imeli, tokrat pa se bodo morali sprijazniti le s šestimi, med njimi so Jelko Kacin, Alojz Potočnik, Alenka Bratušek, Darko Zupanc, Stane Štraus in Nataša Rožnik. Mladim za Kranj pripada pet mest, med imeni pa zasledimo Rudija Čebulja, Igorja Velova, Petro Mohorič, Vita Rožaja in Jakoba Klofutarja. Janez Jereb in

Matevž Kleč bosta zastopala NSi, SMS pa Beno Fekonja in Borut Zatljer. Po en sedež so dobili še SLS in Franc Rozman, DeSUS in Alojz - Jurij Gorjanc ter Stranka za napredek krajevnih skupnosti z Jožetom Lombarjem. Lista Glas žensk Slovenije z Danico Kokošar na čelu, ki je bila svetnica v mandatu 2002-2006, je obstala tik pod črto izvoljenih. S. K.

## Koalicija tokrat v večini

**Šenčur** - Župan Šenčurja Miro Kozelj bo imel drugače kot v prejšnjem mandatu v novem 17-članskem občinskem svetu večinsko podporo. Zmagovalka volitev SDS je namreč pridobila dva sedeža (Marjan Kristanc, Marija Dermastija, Janez Grilc, Jože Regina, Cvetka Kuhar in Franci Sekne). Podpira ga še SLS, ki ima po novem dva svetnika (Ciril Kozjek in Janez Sušnik), od nestranskih list, ki so tudi javno podprle novega (starega) župana, pa sta po en sedež dobili novi listi Skupna pot (Jurij Gorjup) in Za mlade za šport ter za kulturo (Aleš Perič Močnik). Socialni demokrati so pridobili enega svetnika (Ciril Sitar in Nina Bakovnik), LDS (Jožef Stružnik in Simon Kuhar) je tako kot SLS enega izgubila, prav tako pa tudi Nestranska lista za šport in kulturo (Aleksander Sašo Zupan) in NSi (Janez Janko Ovijač). V občinskem svetu bo po novem tudi Lista mladih (Janez Žumer). Razočarani so v listi Skupna pot za Voglje,

ki nima več sedeža v občinskem svetu, svojega svetnika pa je pričakovala tudi lista Godlarjev. V Šenčurju je sicer kar devet novih svetnic in svetnikov. S. Š.

## Zmagovalki LRV in SDS

**Cerklje** - Zmagovalka letošnjih volitev v Cerkljah na Gorenjskem je Lista za razvoj vasi pod Kravcem župana Franca Čebulja, ki je obdržala sedem mest v občinskem svetu (Janez Korbar, Silva Dolinar, Matjaž Črnič, Blaž Kaplenik, Marija Stare, Franc Kropivnik in Boris Kožar). Bolje kot na prejšnjih volitvah se je odrezala SDS, ki ima svetnika več kot prej (Andrej Kosec, Dejan Podgoršek in Ana Polanc), s po enim občinskim svetnikom pa so verjetno zadovoljni tudi v novonastalih listah Kultura, ulica, ljudje (Peter Anton Pirc) in Za vas (Marjan Ropotar). SLS (Miha Zevnik) ter Lista obrti, podjetništva in turizma (Janez Preša) sta ohranili po en svetniški sedež, LDS (Anton Kopitar) je enega izgubila, najbolj razočarani pa so verjetno v NSi, saj so imeli v prejšnjem mandatu tri občinske svetnike, po novem pa samo enega (Jože Ipavec). Župan ima tudi v novem 16-članskem občinskem svetu zagotovljeno večino (skupaj s SLS in listo obrtnikov), menda pa se dogovarja še za širšo koalicijo. Kar pol izvoljenih občinskih svetnic in svetnikov je novih. S. Š.

▶ 4. stran

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Jože Koštnjek, Cveto Zaplotnik

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Jože Koštnjek, Urša Petermel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Zlebir, Suzana P. Kovačič, Stefan Zargi;  
stalni sodelavci: Jasna Paladin, Marjeta Smolnikar, Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Simon Šubic, Maja Bertonec, Igor Žerjav

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Tricikel

TEHNIČNI UREDNIK  
Grego Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Sinik

LEKTORICA  
Majeta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 [sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno]; uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je poštenski izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno), Na potep in sedem lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Marničina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdava: 290 SIT/1,21 EUR, letna naročnina: 30.160 SIT/105,86 EUR; Cene v drugi valuti so preračunane po centralnem paritetnem tečaju (1 EUR je 239,64 SIT). Redni plačniki imajo 20 % popusta, letni 25 % popusta; naročnina za tujino: 126 EUR preračunano v tolarje po srednjem tečaju Banke Slovenije; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisanega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku, oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

▶ 3. stran

**Največ sedežev za SDS**

**Škofja Loka** - V občini Škofja Loka je bila v prejšnjem mandatu z devetimi svetniki najmočnejša svetniška skupina LDS, ki je s 15 glasovi zadnji dve leti skupaj z dvema glasovoma SD in SMS, po enim iz strank Glas žensk Slovenije in Desus tvorila večino. SMS se na letošnjih lokalnih volitvah v Škofji Loki ni več pojavil, zato pa ga je uspešno nadomestila Lista za napredek in tradicijo (NIT) s tremi mandati. V novi sestavi bo največ svetniških sedežev zasedala SDS s sedmimi glasovi, druga je SLS s petimi glasovi (obe imata po dva mandata več), sledita LDS in SD s štirimi sedeži (tudi SD ima dva mandata več kot do sedaj), NSi pa bo imela v prihodnjem mandatu zgolj dva sedeža (v prejšnjem mandatu pet). Desus in Glas žensk Slovenije sta ohranila po en sedež tudi v novi sestavi, poleg liste NIT pa je uspel preboj še eni listi - Listi za boljšo Loko (en sedež). B. B.

**Njaveč glasov ima SLS**

**Železniki** - Na volitvah leta 2002 je največ svetniških sedežev zasedala SLS (pet), ki je skupaj z listama Svet pod Ratitovcem (trije mandati) in Rad imam svoj kraj (en svetnik) tvorila svojo koalicijo ter na začetku nekajkrat to tudi pokazala. Poleg omenjenih so imeli po dva sedeža še LDS, NSi in SDS, po enega pa SD in Desus. Za največje presenečenje so pred letošnjimi volitvami poskrbeli v LDS, ki so prepoznano oddali listo kandidatov in bili zaradi tega izločeni. Največ glasov bo po neuradnih rezultatih tudi v prihodnje imela SLS - enega več kot v prejšnjem mandatu, torej šest, enega več bosta imela tudi SDS (tri) in SD (dva), po enega manj pa Svet pod Ratitovcem (dva) in NSi (enega). Desus z enim mandatom ostaja na istem, namesto liste Rad imam svoj kraj pa bo sedaj v občinskem svetu nastopala stranka Zveza neodvisnih Slovenije, ki je dosegla dva mandata. B. B.

**Le šest novih imen**

**Gorenja vas-Poljane** - V 17-članskem občinskem svetu bo v prihodnjem mandatu sedelo le šest novih obrazov. Nekoliko pa se je premešalo razmerje sil med strankami. Največ je pridobila stranka SDS, ki ima po novem v občinskem svetu dva svetnika več. Zastopali jo bodo Izidor Mrak, Leopold Kržišnik, Roman Demšar, Milan Čadež, Peter Dolinar in Vesna Bogataj. V strankah LDS, SLS in NSi pa so po eno svetniško mesto izgubili. Na listi NSi so bili izvoljeni Janez Hrovat, Miha Peternel, Boštjan Pintar in Mirjana Možina. Z liste LDS bodo v občinskem svetu sedeli Dušan Marc, Bogo Žun in Ivanka Oblak, z liste SLS pa

Janez Pelipenko in Marko Kržišnik. Slednji bo kot edini od svetnikov v občinskem svetu sedel že četrti mandat. SD bo še naprej zastopal Jurij Krvina, po novem pa ima v občinskem svetu svojega predstavnika tudi Desus, in sicer Terezijo Slabe. Razmerje sil se je spremenilo tudi v korist žensk, saj so občinski svet polepsale štiri predstavnice nežnejšega spola. M. R.

**Zamenjala se je polovica članov**

**Žiri** - V 15-članskem občinskem svetu se je zamenjala dobra polovica svetnikov. Na letošnjih lokalnih volitvah je slavila stranka SDS, ki je pridobila dva svetniška mandata in je tako postala najmočnejše zastopana stranka v občinskem svetu. Zdaj imajo šest svetnikov: Francija Mlinarja, Silvo Freljih, Stanislava Mlakarja, Petra Dolenca in Urško Eniko, Bojana Starmana pa bo v primeru njegove izvolitve za župana nadomestil Vladimir Oblak. Manj zadovoljna je lahko prej najmočnejša stranka v občinskem svetu LDS, ki so ji pripadli štiri mandati, torej eden manj kot v prejšnjem sklicu. Zastopali jo bodo Viktor Žakelj, Metka Debeljak in Anton Beovič, Martina Kopača pa bo v primeru njegove izvolitve za župana nadomestil Tomaž Vehtar. Enako število svetniških mest so obdržali v strankah NSi, SLS in SD. Z liste NSi bodo v občinskem svetu sedeli Marko Mrlak, Marijan Žakelj in Vesna Kranjc, z liste SLS Germana Pivk in z liste SD Branko Jesenovec. Svojega predstavnika pa v svetu ne bo več imel Desus, prav tako ne SNS. M. R.

**Pol svetnikov novih**

**Medvode** - V občinskem svetu občine Medvode bo sedelo največ svetnikov LDS, pet (Janez Barle, Mitja Ljubelšek, Jelka Časar, Sonja Podgoršek, Ljubomir Jamnik). Enega manj imata Nestranskarica lista za napredek krajev občine Medvode (Janez Burgar, Leopold Knez, Grega Bizjak, Zvonka Hočvar Šajtovič) in LDS (Alenka Zavrbi Kunaver, Marjan Kunstel, Jelena Aleksić, Ivan Regoršek). Dva svetnika imajo v Listi aktivnih Medvočanov (Darinka Verovšek, Vojko Bizant), SD-ju (dr. Urška Repnik, Aleksander Bartol) in NSi (Stanko Okoliš, Janez Šušteršič), po enega pa Aktivna Slovenija (Dragan Djukić), Zelena stranka (Uroš Košir), DeSUS (Ivan Špenko) in SLS, kjer je kot edini z referenčnimi glasovi v občinski svet prišel Stanko Bukovec. M. B.

**Suhadolci brez svetnika**

**Komenda** - Mesta v občinskem svetu si je zagotovilo sedem list, kar je ena več kot v prejšnjem mandatu, najuspešnejša pa je bila stranka SDS.

Svetniki, ki bodo prihodnja štiri leta krojili lokalno politiko, so naslednji: Janez Dolinar, Miran Bremsak in Klara Berlec (SDS), Roman Dobnikar in Aleksandra Majcen (SD), Janez Kimovec in Jožef Sušnik (Lista neodvisnih občanov občine Komenida), Franc Petrič in Vid Koritnik (SLS), Roman Grošelj in Srečo Kos (LDS), Baldomir Kremžar in Mirko Kepić (Lista za turizem, razvoj in napredek - TRN) in Danica Zmrzljak (NSi). Z rezultati volitev so lahko zadovoljni tudi Socialni demokrati z dvema svetniškima mestoma, saj v prejšnjem mandatu svojega predstavnika niso imeli. Prav tako med novimi listami najdemo Listo za turizem, razvoj in napredek, ki so ji volivci namenili dve svetniški mesti. Med najbolj razočaranimi so lahko člani Liste neodvisnih občanov, ki so izgubili dve mesti in imajo letos le dva svetnika, enega svetnika manj bosta prihodnja štiri leta imeli tudi LDS in NSi. J. P.

**Stranke ne bodo odločale**

**Vodice** - Petnajst mest v občinskem svetu občine Vodice bodo za prihodnja štiri leta zasedli naslednji člani: Mojca Ločniškar, Primož Rebolj in Alojzij Kosec (NSi), Roman Černivec, Peter Podgoršek in Aco Franc Šuštar (SDS), Janez Bilban, Anton Logar, Mateja Gubanc, Miha Bergant, Romana Černivec, Leopoldina Kranjec in Franc Seršen (Nestranskarica lista občine Vodice), Jože Rozman in Anton Kosec (Lista neodvisnih krajanov). Doslej je imelo svoje predstavnike v občinskem svetu šest list, v novem mandatu pa sodelujejo le štiri liste. Na volitvah je bila daleč najuspešnejša Nestranskarica lista občine Vodice, ki jo vodi župan Brane Podboršek, saj so dobili skoraj polovico vseh mest - sedem od petnajstih, kar je za dve mesti več kot doslej. Enega svetnika več ima tudi Nova Slovenija, prav tako je precej pridobila tudi SDS, ki je imela doslej le enega predstavnika, zdaj pa bo imela tri. Velik poraz je doživela LDS, ki po novem nima več svojega predstavnika. J. P.

**Le devet starih svetnikov**

**Kamnik** - Eno večjih presenečenj letošnjih lokalnih volitev predstavlja velik uspeh Liste Toneta Smolnikarja, ki se je s svojo listo letos predstavil prvič, pa že pridobil kar šest od 29 svetniških mest. Preostala mesta si je razdelila enajst list, dve več kot doslej. Po šest mest bodo zasedli tudi člani LDS, ki so v primerjavi s prejšnjim mandatom izgubili štiri svetnike, ter člani SDS, ki so imeli prej štiri svetnike, torej so pridobili dve mesti. Enega svetnika manj ima letos Nova Slovenija, ki jo bodo v svetu zastopa-

li trije člani. Rezultati volitev so nekoliko slabši tudi za DeSUS, SLS, SMS in Zeleno stranko, ki so imele lani vse po dva svetnika, letos pa so jim volivci namenili le po eno svetniško mesto. Socialni demokrati so z novimi volitvami obdržali dva predstavnika, enega svetnika je obdržala tudi Obrtno-podjetniška lista (Milica Kocjančič), letos pa ima svetnika prvič tudi Aktivna Slovenija (Anton Šuštar). Letos najuspešnejša stranka je SDS z 19,4 odstotka, sledi ji LDS z 18,45 odstotka, za njima pa je Lista Toneta Smolnikarja z 18,29 odstotka glasov. J. P.

**Enako število list kot prej**

**Mengeš** - Lokalno politiko v občini Mengeš bo prihodnja štiri leta krojilo šest list, kar je prav toliko kot v dosedanjem mandatu. Po nedeljski odločitvi volivcev bodo svetniki v novem mandatu naslednji občani: Aleš Janežič, Marija Sitar, Peter Gubanc, Tina Železnik in Boštjan Marinko (LDS), Tomaž Štebe, Janez Penca, Justina Jerič, Mojca Volkar in Franci Kodela (SDS), Franc Jerič, Robert Ručigaj, Mateja Hribar Sicerl in Bogo Ropotar (Za občino Mengeš in njen razvoj), Jožef Vahtar in Franc Hribar (SLS), Anton Hribar in Franc Malus (NSi) in Dušan Pejić (SD). Primerjava sestave občinskega sveta s tisto izpred štirih let kaže na velike uspehe liste za Občino Mengeš in njen razvoj, ki je letos kandidirala prvič in že dobila štiri svetnike. Bolj uspešna je bila letos tudi SDS, ki bo imela pet svetnikov, dva več kot doslej. Pet svetnikov prihaja tudi iz vrst LDS, ki je v prejšnjem mandatu imeli šest predstavnikov. Dva svetnika manj ima tudi SLS. Socialni demokrati in NSi pa ostajajo pri istem številu svetnikov kot doslej. J. P.

**Svetniki z desetih list**

**Domžale** - Zmagovalka letošnjih lokalnih volitev v občini Domžale je stranka LDS, ki tako nadaljuje uspešno delovanje v lokalni politiki, saj so tudi letos, tako kot pred štirimi leti, dobili visoko podporo volivcev, ki jim zagotavlja 11 svetnikov, med njimi je tudi dosedanja županja Cveta Zalokar Oražem. Prejeli so kar dobrih 28 odstotkov glasov in tako za več kot dvajset odstotkov prehiteli SDS, ki si je na drugem mestu zagotovila šest svetnikov, tri več kot v prejšnjem mandatu. Velik uspeh je dosegla tudi lista Petra Verbiča - Lista za Domžale, ki je letos kandidirala prvič in dobila štiri svetniška mesta. Devetindvajset svetniških mest si bo sicer razdelilo deset list, kar je ena več kot na prejšnjih volitvah. J. P.

**Največ krajevnim listam**

**Trzin** - Trzinci so v občinski svet letos izvolili trinajst svetnikov, torej enega več kot na

zadnjih volitvah. Svetniki v prihodnjem mandatu bodo: Rok Florjančič in Matjaž Erčulj (SDS), Peter Kralj, Miran Šinigoj, Natalija Chvatal in Drago Kostevc (Lista za Zeleni Trzin), Anton Kralj, Jožefa Valenčak, Franc Pavlič in Milan Karče (Lista za trajnostni razvoj Trzina), Matjaž Loborec in Franc Mušič (LDS) ter Lilijana Smrekar (SD). Med naštetimi je osem svetnikov to funkcijo opravljalo že v prejšnjem mandatu. Po štiri svetnike bosta tako imeli Lista za Zeleni Trzin, ki je glede na prejšnji mandat eno mesto pridobila, in Peršakova Lista za trajnostni razvoj Trzina, ki bo imela enega svetnika manj. Z rezultatom volitev so gotovo zadovoljni v strankah SDS in LDS, ki imajo letos po dva svetnika, kar je za eno mesto več kot doslej, in pri Socialnih demokratih, ki so obdržali enega svetnika. Manj zadovoljstva pa je verjetno v Novi Sloveniji, kjer prihodnja štiri leta svojega svetnika ne bodo imeli. J. P.

**Enako število, druge liste**

**Lukovica** - Svoje svetnike bo v prihodnjem mandatu občinskega sveta tako kot doslej imelo sedem list. Največ je v občini pridobila SDS, ki je imela prej le enega predstavnika, zdaj pa bo imela tri. Volitve so bile zelo uspešne tudi za Socialne demokrati, ki doslej v občinskem svetu niso imeli svojega člana, zdaj pa bodo imeli dva svetnika. Pri treh svetnikih se naprej ostaja Nova Slovenija, enega pa so izgubili v Neodvisni listi "Za Črni Graben", kjer bodo imeli odslej le tri predstavnike. Člani občinskega sveta so po novem naslednji: Vincenc Jeras (Neodvisna lista za boljši jutri), Janez Bernot, Franc Avbelj in Marija Juteršek (NSi), Rok Kotnik in Gregor Bajde (SD), Franc Barlič, Tomaž Beden in Ivanka Lederer Vid-

mar (SDS), Tomaž Močnik in Stanislava Smrkolj (SLS), Stanislava Stopar in Franci Bernot (LDS), Lado Goričan, Tomaž Andrejka in Alenka Klemen (Neodvisna lista Za Črni Graben). J. P.

**Svetniki so s šestih list**

**Moravče** - Od list, ki so se potegovale za svetniška mesta, so velik uspeh dosegli v Novi Sloveniji, kjer bodo imeli štiri svetnike, tako kot v prejšnjem mandatu. Največji skok je uspel Socialnim demokratom, ki so prejšnjima dvema letos dodali še dva svetnika, najbolj pa so verjetno razočarani v SLS, kjer so dve svetniški mesti izgubili in imajo zdaj le enega predstavnika. Enega predstavnika so izgubili v LDS, SDS pa bo imela odslej dva svetnika več, torej tri. Neodvisna lista Moravske doline je volivce prepričala za le enega svetnika, kar je manj kot pred štirimi leti, svojih predstavnikov pa letos ne bodo imele SMS, AS in DeSUS, ki so tudi kandidirale za svetniška mesta. Lokalno politiko v občini Moravče bodo prihodnja štiri leta krojili: Franc Kmetič, Nada Smrkolj, Andrej Očepček in Spela Igrec (SD), Franc Capuder, Roman Novak, Katarina Lucija Glas in Milan Kunaver (NSi), Roman Cerar, Franc Cerar in Marija Peterka (SDS), Milan Brodar (Neodvisna lista Moravske doline), Stane Ravnikar (LDS) in Janez Vidic (SLS). J. P.

**Kar osem neodvisnih**

**Gorje** - V novi občini Gorje so v občinski svet izvoljeni na listah volivcev: Janez Kosmač, Ivan Ratek, Janez Kolenc, Ludvik Hajdinjak, Tomaž Bergant, Stanislav Lah, Danijela Mandeljc ter Mihael Kljnar, na predlog strank pa Janez Mežan (SDS), Alojz Poklukar (SDS), Branko Banko (SD). V. S.

**RADOVLJICA****Zahtevajo ponovitev lokalnih volitev**

Lokalni odbor Stranke mladih Slovenije (SMS) v Radovljici je dal ugovor na izvedbo lokalnih volitev v občini. Na glasovnici namreč poleg imena stranke SMS ni bilo natisnjene njene logotipa. V stranki zato mislijo, da bi v primeru objave logotipa pridobili več glasov volivcev. Zahtevajo razveljavitev glasovanja na vseh voliščih, kjer so bile glasovnice brez logotipa, in ponovitev volitev hkrati z drugim krogom županskih volitev. Občinska volilna komisija je ugovor obravnavala včeraj popoldne, o svoji odločitvi pa bo najprej obvestila vlagatelja. D. Ž.

**PREJELI SMO**



KRATKE NOVICE

KRANJSKA GORA

Štirisedežnica Kekec  
prihodnje leto

V Kranjski Gori se pripravljajo na gradnjo še ene štirisedežnice, in sicer štirisedežnice Kekec na mestu sedanje vlečnice Kekec. Vlada je pred kratkim že izdala koncesijo za gradnjo. Kot je povedala Klavdija Gomboc iz Žičnic Kranjska Gora, bodo letos pripravili vso potrebno dokumentacijo, gradnjo pa naj bi pričeli prihodnje leto. Takrat se bodo tudi sprostila evropska sredstva, na katera računajo. Naložba bo po ocenah vredna med 600 in 700 milijoni tolarjev. V okviru gradnje štirisedežnice bodo uredili tudi park za deskarje. U. P.

BLED

Sankanje spet med  
počitnicami

Čeprav je poletno sankanje na Straži že prenehalo obratovati, pa si bodo užitke pri vožnji s sanmi domačini in obiskovalci Bleda lahko znova privoščili v času "krompirjevih" počitnic, med 28. oktobrom in 5. novembrom med 10. in 18. uro. Vse počitniške dni bo mogoče drsati na ledu v športni dvorani med 9.30 in 11. uro ter 16.30 in 18. uro, pa tudi turistični vlakec ob lepem vremenu vozi vsak dan od 10. do 18. ure. Prav tako med 10. in 18. uro še vedno vozijo blejski fijakerji. Od 8. do 17. ure je odprt tudi muzej na blejskem gradu, kjer v torek, 31. oktobra, ob 20. uri pripravljajo ples čarovnic z gledališko predstavo in jesenskimi dobrotami. V. S.

# Dnevi srbske kulture Za gasilski avto

Kulturno društvo Brdo iz Kranja je organiziralo književna srečanja, gledališki večer in odmevno folklorno prireditev.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Kranj** - Kulturno društvo Brdo Kranj je minuli vikend organiziralo 2. Dneve srbske kulture. V četrtek so v Kulturnem domu Visoko priredili književno tribuno, na kateri sta sodelovala književnik Ranko Pavlovič in profesor Zlatko Jurič, oba sta prišla iz Banjaluke. Istega dne je bila na Visokem tudi monokomedija, hit-predstava zadnjih let v Srbiji "Zorka end njeni momcovi" v izvedbi Vesne Andelković. V petek zvečer je bila dvorana na Visokem skorajda premajhna za vse, ki so si želeli ogledati folklorno manifestacijo "Razigrana mladost". Skozi ples, igro in pesmi so

obiskovalci lahko doživeli izročilo različnih narodov, posebni gostje so bili člani folklorne skupine iz Bačkoga Dobrega Polja iz Srbije. Folklorno manifestacijo je Kulturno društvo Brdo letos organiziralo že četrto, prvič pa v sklopu dnevov srbske kulture. Sobotno so naslovili kot književno-poetski večer, ki se je odvijal v prostorih Iskre pri železniški postaji. Na njem je sodeloval književnik Boro Kapetanović, za katerega velja, da je scensko tako močan, da mu preprosto moraš prisluhniti. Kapetanoviću sta se pridružila tudi Ranko Pavlovič in Zlato Jurič. Smiljana Ilić, ki že leta živi v Kranju, pa je predstavila svoj pesniški prve-

nec Jutro u tudini. Zlatomir Bodiroža, predsednik Kulturnega društva Brdo, je srečanje strnil z besedami: "S tem ohranjamo izročilo in kulturo srbskega naroda, na folklorni manifestaciji pa se prepletajo izročila različnih narodov. V prihodnje si želimo, da bi celotno dogajanje preselili v staro mestno jedro Kranja in ga s tem poživili." Kulturno društvo Brdo deluje dvajset let, vanj je vključenih okoli 85 družin. Od lani ima status društva, ki deluje v javnem interesu na področju kulture v Republiki Sloveniji. Njihova folklorna skupina se je letos poleti udeležila tudi Mednarodnega folklornega festivala v Grčiji.

V Kovorju zbirajo denar za novo gasilsko vozilo. Občina Tržič še ni prispevala niti tolarja.

STOJAN SAJE

**Kovor** - Člani Prostovoljnega gasilskega društva Kovor se zavedajo, da bodo pri svojem delu uspešni le, če bodo stalno skrbeli za izpopolnjevanje znanja in modernizacijo gasilske opreme. Med slednjo sodi tudi primerno opremljeno gasilsko vozilo. Glede na razporeditev društva v drugo kategorijo, bi morali imeti vozilo, ki stane dobrih 26 milijonov tolarjev.

"Gasilska društva v občini Tržič imamo razen osrednje enote v Bistrici pri Tržiču povsodni vozila TAM, ki so starejša od 15 let. Zato niso več varna, še manj pa ustrezajo zahtevnim intervencijam ob požarih in nesrečah. To je bil glavni razlog, da smo gasilci v Kovorju sami dali pobudo za nakup modernega gasilskega avta. Pripravili smo finančni načrt za investicijo, s katerim smo seznanili prebivalce naše krajevne skupnosti in vodstvo

občine. Slednja je odgovorna za zagotavljanje požarnega varstva v vseh krajih. Žal nas je odgovor občine, da v te namene nima na razpolago sredstev, neprijetno presenetil. Zaradi 85-letne tradicije gasilstva v kraju smo vseeno zbrali pogum in se odločili za nakup manjšega avta Iveco Daliy, ki bo stal dobrih 15 milijonov tolarjev. Ob pomoči KS Kovor, prebivalcev, zasebnih in tržiških podjetij smo zbrali denar za nakup podvozja s kabino. Izbrani izvajalec bo naredil nadgradnjo vozila do februarja 2007. Do takrat bomo varčevali in zbirali prostovoljne prispevke za plačilo preostalih obveznosti," je povedal Franc Smolej. Predsednik PGD Kovor je obenem drjal, da še vedno upajo na udeležbo občine pri nakupu in opremljanju vozila. Če se to ne bi zgodilo, bi bil to edinstven primer na Gorenjskem in verjetno tudi v državni.



Na folklorni manifestaciji so se prepletala izročila različnih narodov.

PREDVDOR

Zloženka o Predvdoru

Turistično društvo Predvdor je izdalo novo zloženko, ki predstavlja naravne in druge znamenitosti v občini s panoramsko karto, besedilom in fotografijami. Za idejo in zasnovno zloženke je zaslužna predsednica društva Mirjam Pavlič. Kot je povedala, gre za skromen opis kraja s turistično tradicijo, kjer je polno zanimivosti tudi v okolici. Za planince je najbolj privlačen vrh Storžič, mnogi pa radi obiskujejo tudi Zaplato, Potoško goro, Javorov vrh in Sv. Jakob. Izletniki se radi ustavljajo ob jezeru Črnava v Predvdoru, ki je poleti zanimivo za ribiče in čolnarjenje, pozimi pa za drsalce. Ob jezeru je grad Hrib, eden od treh še ohranjenih gradov. Mimo njega vodi gozdna učna pot, na kateri so med 29 različnimi drevesi tudi orjaške sekvoje. Priljubljena točka za sprehod je senčnica Josipine Turnograjske nad gradom Turn. Mnogi si radi ogledajo cerkev sv. Petra v Predvdoru in podružnične cerkve v okoliških vaseh. S. S.

## Odločal bo novi svet

"Stari" občinski svet je odločanje o medobčinskem centru za ravnanje z odpadki v Kovorju prepustil novemu.

CVETO ZAPLOTNIK

**Radovljica** - Radovljiški župan Janko S. Stušek je na zahtevo svetniških skupin SDS, NSi in SLS sklical v sredo izredno sejo občinskega sveta, na kateri naj bi potrdili osnutek pogodbe o sofinanciranju izgradnje in obratovanja medobčinskega centra za ravnanje z odpadki v Kovorju. Svet o njihovem predlogu ni sklepal, ampak je podprl županov predlog, po katerem naj bi že zaradi politične higiene o tako pomembni zadevi odločali na naslednji redni seji, ko bo svet v novi sestavi in bo za odločanje na razpolago že tudi več informacij. Župan je predlog utemeljil s tem, da vse gorenjske občine še niso sprejele odločitve o medobčinskem cen-

tru in da še vedno tudi ni razčiščeno, ali bo v Kovorju le center za ravnanje z odpadki ali tudi odlagališče odpadkov. Radovljiška občina, ki je tudi s soglasjem države začela postopek za izgradnjo lastne deponije (Diro), se ob tem zavzema, da bi v gorenjsko reševanje odpadkov vključili tudi Diro, po oceni ministrstva za okolje in prostor bi lokacijo lahko namerili za gradbene odpadke. Če Diro ne bodo vključili v celoviti sistem ravnanja z odpadki na Gorenjskem, bo občina zahtevala od države povračilo denarja, ki ga je vložila v izdelavo lokacijskega načrta. Radovljiški in tržiški župan, Janko S. Stušek in Pavel Rupar, sta podpisala pismo o nameni, po katerem bo Tržič podpiral prizadevanja Radovljice za povračilo

dela vložnega denarja v Diro pa tudi za sanacijo zaprte deponije na Črnuvcu. Radovljiška občina je 6. oktobra podpisala pogodbo z občinami Jesenice, Kranjska Gora in Žirovnica za odlaganje odpadkov na Mali Mežakli, nekaj dni kasneje je odpravila odlaganje odpadkov v Logatcu, na Jesenicah pa naj bi jih začela voziti z novim letom. Cena odlaganja bo 85 evrov na tona in bo za pet evrov nižja kot v Logatcu. In kolikšna naj bi bila v centru v Kovorju? Po navedbah radovljiškega župana naj bi odvisno od virov financiranja znašala od 67 do 95 evrov za tona, k čemu pa bi morali priložiti še davek na dodano vrednost in boniteto, ki je predlagana v višini 0,75 evra na prebivalca.

**INTERSPORT**  
**3:2**  
**za kupce**  
27., 28. in  
30. oktobra!  
Kupite 3 - plačate 2!  
Pri nakupu treh kosov oblačil je najcenejši brezplačen.  
Popust v višini najcenejšega izdelka vam priznamo na blagajni.  
Popust velja za vsa izdelka v zalogi prodajaln. Popusti se ne seštevajo.  
Skočimo skupaj v kakovostna nova oblačila za šport in prosti čas priznanih blagovnih znamk in ekskluzivnih blagovnih znamk.



## Zofija bi rada voziček Premišljeno z zdravili

Zofija Svete, Kranjčanka, ki sedaj živi v Domžalah, je zaradi tromboze izgubila nogo. Dvanajst let star voziček ji ne služi več.

DANICA ZAVRL ŽLEBIC

**Domžale** - Nad Zofijo se je zgrnilo več težav hkrati. Pred dvanajstimi leti so ji zaradi bolezni odrezali nogo, takrat je dobila tudi invalidski voziček. Prej sta s partnerjem živela v Križah, ko pa je umrl, se je izselila iz hiše, kjer sta bila podnajemnika, in prišla živeti k hčeri v Domžale. Njena štiričlanska družina se je že prej gnetla v garsonjeri, manjši od 40 kvadratnih metrov, sedaj jih je štiri leta že pet, ena od postelj je kar na hodniku.

In sedaj k njeni največji težavi, vozičku. "Zaradi invalidnosti bi mi na vsakih pet let pripadal nov invalidski voziček, vendar imam sedaj nožno protezo in mi ga ne

priznajo več. Tako sem izdelala na Soči, ko sem želela drugega, saj moj stari že razpada. Drugega pa bi rada, ker s protezo zelo težko hodim in grem zato redko iz stanovanja v četrtem nadstropju," pove Zofija. Napotili so jo tudi na izposojevalnico vozičkov, vendar so tamkajšnji rabljeni vozički v precej slabem stanju. Zaradi tega se obrača na javnost. Morda bi Zofiji lahko pomagali tudi naši bralci. Rada bi zbrala okoli sto tisočakov za nov ročni invalidski voziček, morda pa ji kdo lahko pomaga tudi z dobro ohranjenim rabljenim. Lahko jo pokličete na telefon 01/724-26-48 ali 040/438-709 ali ji nakažete denarno pomoč na račun 07656-4738649679.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Kranj** - Naj najprej navedemo nekaj ugotovitev iz raziskave Fakultete za farmacijo o napačnem ravnanju z zdravili na domu: 25,3 odstotka slovenskih gospodinjstev shranjuje zdravila na neprimeren način, tako da so izpostavljena vlagi, neprimereni temperaturi in svetlobi; 17,2 odstotka gospodinjstev shranjuje zdravila tako, da so dosegljiva otrokom. Kar 21,2 odstotka bi jih vzelo zdravilo tudi po preteku roka uporabnosti; 20 odstotkov skrbnikov zdravil je zdravila na recept, ki so bila predpisana osebno zanje, že posredovalo v nadaljnjo uporabo družinskim članom ali prijateljem, strokovnjaki pa svarijo, da je to za nekoga lahko celo usodno. Le 12,1 odstotka skrbnikov po preteku roka uporabnosti zdravila vrne v lekarno ali v posebne zbiralnike odpadkov za ekološko uničenje.

Cilj nacionalne promocije varne in pravilne rabe zdravil, katere pobudnik in nosilec je Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, je poleg bolj varne in pravilne rabe zdravil tudi zmanjšanje količine zavrženih zdravil in s tem znižanje odhodkov zdravstvenega zavarovanja za zdravila. V slovenskih gospodinjstvih je kar 17,7 od-



stotka pakiranj zdravil, ki jih uporabniki nikoli ne uporabijo, čeprav njihov rok uporabnosti še ni pretekel. Poleg tega strokovnjaki ocenjujejo, da so v razvitem svetu težave, povezane z zdravili, vzrok za 7,1 odstotka vseh hospitalizacij, pri čemer bi bilo možno 4,3 odstotka vseh hospitalizacij preprečiti. Gre predvsem za z navodili neskladno jemanje zdravil, prenizek ali previsok odmerek, napačno izbrana zdravila in drugo. Na podlagi teh ocen na zavodu ocenjujejo, da v Sloveniji zaradi zdravstvenih težav, povezanih z zdravili, ter zaradi

neporabljenih zdravil na domu porabimo na leto kar okrog 8,25 milijarde tolarjev iz naslova zdravstvenega zavarovanja.

Z namenom izobraževanja in vzgoje so uporabnikom zdravil od 16. oktobra v lekarnah in v zdravniških ordinacijah ali čakalnicah na voljo priložnik za varno in pravilno rabo zdravil, obrazec Moj seznam zdravil (z vodenjem tega seznama naj bi zmanjšali obseg strokovno neupravičenih multiterapij, ko bolnik jemlje hkrati več kot šest zdravil). Na voljo je tudi obrazec Moj dnevnik je-

manja, ki naj bi ga vodil prostovoljno in čim bolj samostojno zlasti kronični bolnik, ki se dolgotrajno zdravi z več kot tremi zdravili hkrati.

Odhodki obveznega zdravstvenega zavarovanja za zdravila so v lanskem letu znašali 66,546 milijarde tolarjev ali povprečno 33.255 tolarjev na prebivalca. V letu 2005 je bilo v breme obveznega zdravstvenega zavarovanja predpisanih 14.658.633 receptov (izdaja zdravil v lekarnah) oziroma v povprečju 7,2 recepta na prebivalca.



Zofija z vnučkom Timotejem.

PODREČA

### Ob obletnici rojstva Simona Jenka

V spomin na 171. obletnico rojstva pesnika Simona Jenka bodo danes med 18. in 19. uro položili cvetje pred pesnikovo spominsko ploščo v Kranju, na grobu v Prešernovem gaju ter na Podreči pred spomenikom. Jutri bo Srečanje likovnikov na Sorškem polju z naslovom Pesnikovo polje, ko bodo slikarji svoje vtise z enodnevnega obiska na Sorškem polju skušali prelistati na platno in na papir. Ob 19. uri bo priložnostna razstava v dvorani Krajevne skupnosti Mavčiče in podaritev slik v trajno last krajevni skupnosti. Sodelovali bodo Likovna skupina KUD Sava Kranj in povabljeni slikarji, pesnici Neža Maurer in Agata Trojar, na citre bo zaigrala Evita Ješe. S. K.

BLED

### Podelili nagrade Avgusta Kuharja

V okviru letošnjega evropskega tedna varnosti in zdravja pri delu na Bledu poteka mednarodni strokovni simpozij Zveze društev varnostnih inženirjev Slovenije in Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve. Simpozij se je začel včeraj v hotelu Golf na Bledu, kjer so med drugim podelili tudi nagrade in priznanja Avgusta Kuharja, ki jih že okroglo desetletje podeljujejo za izjemne dosežke v stroki varnosti in zdravja pri delu. Namen podelitve nagrad in priznanj iz fundacije Avgusta Kuharja je usmerjanje pozornosti javnosti v pomen sistema varnosti in zdravja pri delu za ohranjanje zdravja ljudi in življenjskega okolja. Nagrado se izjemni dosežek so si zaslužili Mihael Čokl, za življenjsko delo **Vojeslav Adamič** in za najboljšo diplomsko nalogo **Gregor Doblekar**. Priznanja za izjemno strokovno delo v društvi in sekcijah je dobilo deset posameznikov, med njimi tudi **Maks Vrečko** iz Društva varnostnih inženirjev Gorenjske. V. S.

## V grobu tudi nemški vojaki

V začetku tedna so v Lovrenški grapi začeli izkopavati posmrtno ostanke domobrancev in nemških vojakov.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Škofja Loka** - "V manjšem grobišču smo nedvomno našli posmrtno ostanke sedmih nemških vojakov, saj je bil pri njih tudi nemški denar, vojaške epolette, značke, pasovi in podobno. Ti vojaki so prekopavali pobite domobrance, ki smo jih tudi našli v zgornjem, večjem grobišču, nato pa še sebi skopali jamo," nam je o dosežanem delu antropologov in arheologov povedal Janez Pintar, predsednik škofjeloške komisije za evidentiranje in urejanje povojnih grobišč. Arheologi iz kranjskega podjetja Magelan so dela v Lovrenški grapi, kjer sta dva od vsaj 20 povojnih grobišč na območju občine Škofja Loka, začeli v ponedeljek.

V grobišču domobrancev so do včeraj našli približno deset posmrtnih ostankov v globini 120 centimetrov. Grobišče je veliko in v več plasteh, do včeraj so, kot rečeno, lahko odkrili zgolj prvo plast. "Izkopavamo arheološko, kar pomeni, da delamo počasi in ročno, z metlicami, lopaticami in strgalci. Vse kosti očistimo in postavimo na svoje mesto," pravi Pintar, ki pričakuje končanje del v prihodnjih dneh. Izkopavanje poteka na način, da se vidi lega okostij, kar bo pokazalo tudi način poboja. Domneve komisije, da v obeh grobiščih ležijo posmrtni ostanki skoraj šestdesetih ljudi, se potrjujejo. Pri izkopavanju so vse dni navzoči tudi domnevni svojci, ki v največji meri prihajajo iz Poljanske doline in



Z arheološkim izkopavanjem bodo odkrili način poboja, z analizo DNK pa, kateri Poljanci in Žirovci so v Lovrenški grapi doživeli zadnje minute življenja.

Žirov, saj so bili pobiti domobrance iz gorenjevaške in žirovske domobranske postojanke. Svoji se z izkopom

strinjajo in bodo sodelovali pri forenzičnih preiskavah, ko naj bi z analizo DNK opravili še identifikacijo.

# Dachstein ni priljubljen

Biatlonci so drugi snežni trening opravili na ledeniku Dachstein nad Ramsauom v Avstriji.

Maja Bertonec

Ramsau - Torek zjutraj. Iz Kranja se odpeljemo proti Avstriji in po dobrih treh urah vožnje prispemo do Ramsaua, od koder se z gondolo v petih minutah dvignemo tisoč metrov višje, na višino 2800 metrov, na ledenik Dachstein. Edina zgradba tam je restavracija, znan je tudi "steklen pomol", spodaj pa nekajstornetski prepad. Sicer pa megla in dež, naša ženska in moška biatlonska reprezentanca, katere obisk je bil naš cilj tega dne, pa kljub temu nemoteno opravi dopoldanski trening. Dekleta spremlja trener **Tomaš Kos**, ki je v Sloveniji že skoraj sedem let, letos pa prvo leto vodi le biatlonke. Pravi, da je bila ta sprememba, ki jo je uvedel novi direktor reprezentance **Borut Nunar**, dobra. Sicer pa med biatlonkami po pripravljenosti izstopa **Tadeja Brankovič**. Največ težav ima še vedno **Andreja Koblar**, ki ji zdravje ne dopušča resnega treninga. Na Dachstein je prav z nami prišla v torek, s seboj imela opremo, a z nje-



Biatlonke in biatlonci na meglenem in deževnem Dachsteinu, kjer je snega vedno manj.

nim letošnjim prvim stikom s snegom zaradi slabega vremena ni bilo nič. Dokončna odločitev o njeni nadaljnji karieri bo znana kmalu. Med fanti je daleč spredaj **Janez Marič**. Bil je bil dobro razpoložen. Veselil se je že srede, ko so za nekaj dni odšli domov, medtem ko se bodo dekleta konec tedna preselile še v Obertilliach, ki je bolj priljubljen kraj za trening. Fantje so bili sicer na-

stanjeni nekaj kilometrov stran od deklet, vmes pa je strelišče, kjer opravijo popoldanski trening, dopoldan pa 20 do 30 kilometrov treninga na smučeh na ledeniku. Sicer pa Dachstein vsako leto kaže slabšo podobo. Snega ni veliko, trening je trenutno mogoč le v spodnjem delu, kjer je speljanih osem kilometrov prog. "Tukaj med treningom ne moreš uživati. Zebe te vedno malo, čevlji in rokavice se

premočijo. Poleg tega pot na ledenik na eno stran vzame vsaj pol ure, treba je čakati na gondolo ...", je opisala **Tadeja Brankovič** in dodala, da v tem obdobju morajo trenirati, ne glede na vreme. Mi pri vremenu res nismo imeli sreče, saj je bila še dan prej prava "šajba", kot se je izrazil **Gregor Brvar** iz Zbilj, novi Maričev "cimer" in trenutno morda celo drugi mož moške reprezentance, ki jo vodi **Uroš Velepec**.

## V nedeljo v Bogdanov spomin

S tekmo za Norčičev memorial se bo to nedeljo na 110-metrski skakalnici pod Šmarjetno goro končala letošnja poletna skakalna sezona.

VILMA STANOVNIK

Kranj - Poletna sezona v smučarskih skokih se končuje in po vsej Sloveniji, kjer imajo skakalnice, pripravljajo še zadnja tekmovanja tako za dekleta kot za fante v različnih kategorijah. Od poletne sezone, katere vrhunec je bil v začetku septembra s tekmo za FIS veliko nagrado, se bodo ta konec tedna poslovili tudi na novi skakalnici pod Šmarjetno goro, kjer bo v nedeljo tekma za Norčičev memorial, ki bo hkrati tudi zadnja tekma članov in mladinc

cev za pokal Cockta. Na njej se bo predstavila večina naših reprezentantov na čelu z domačimi skakalci. Kot je povedal trener **Jani Grilc**, sta med Triglavani trenutno v dobri formi predvsem A-representanta **Rok Urbanc** in **Robert Kranjec**, ki sta zanesljivo skakala na preglednih tekmah in treningih, ki so jih v zadnjem času (pred dnevi v Zakopanah) opravili najboljši slovenski skakalci. Seveda lahko presenetiti še kdo drug, na vsak način pa bo tekma še kako zanimiva. Na njej zagotovo še ne bo nastopil B-

Pri SK Triglav, ki letos praznuje 60-letnico kluba, bodo ob koncu sezone, v soboto, 4. novembra, pripravili klubski dan. Na štirih skakalnicah na Gorenji Savi se bodo predstavili mladi skakalci vseh kategorij do 15 let, nato pa bo ob skakalnicah še družabno srečanje.

reprezentant, Kranjčan **Jure Bogataj**, ki sicer uspešno okreva po septembrskem padcu z balkona in hudi po-

škodbi glave. Kvalifikacije za tekmo se bodo začele v nedeljo ob 9. uri, prva serija v konkurenci pa ob 10.30.

Že jutri, v soboto, pa bo živahno na in ob 50-metrski skakalnici na Gorenji Savi. Tudi tam bo potekalo zadnje letošnje tekmovanje, ko se bodo dečki do 15 let ob 12. uri borili za naslov državnega prvaka v nordijski kombinaciji. Hkrati bo tudi tekmovanje za pokal Cockta za dečke do 14 in 15 let, že ob 9. uri pa se bodo na Gorenji Savi za naslov državnega prvaka pomerili cicibani.

### ALPSKO SMUČANJE

KRANJ

Tekem v Söldnu ne bo

Kljub ponedeljkovi odločitvi, da so snežne razmere na ledeniku Sölden na avstrijskem Tirolskem dovolj dobre za prvi veleslalomski tekmi nove sezone svetovnega pokala alpskih smučark in smučarjev ta konec tedna, so bili organizatorji v torek tekmi prisiljeni odpovedati. V torek je namreč deževalo, napovedane pa so bile tudi visoke temperature. Odločili so se tudi, da odpovedanih tekem ne bodo nadomeščali. Tako se bo letošnja sezona začela s slalomskima tekmama na Finskem 11. in 12. novembra. Razmere v Leviju, kjer bodo najprej nastopile smučarke, dan zatem pa še smučarji, so za zdaj dobre. V. S.

### SMUČARSKI SKOKI

KÖSZEG

Dve zmagi Kranjčanov na Madžarskem

Več kot 120 skakalcev iz Avstrije, Češke, Slovenije, Bolgarije, Romunije in Madžarske je tekmovalo v tem madžarskem smučarsko-skakalnem centru. Iz Slovenije so se tekmovanja udeležili skakalci Triglava, Velenja in Čeršaka. Kranjčani so dosegli zelo lepe uvrstitve, saj so zabeležili dve prvi mesti in eno drugo. Med cicibani je zmagal **Miha Zupan**, odlično tretje mesto pa je osvojil **Kristjan Lesnik**. V konkurenci ciciban pa je drugo mesto osvojila **Monika Finžgar**. Med dečki do deset let je bil na 20-metrski skakalnici prvi **Nik Fabjan**, peto mesto je zasedel **Jakob Šilar**, enajsti pa je bil **Žiga Jelar**. J. J.

### VABILA, PRIREDITVE

**Rokometni spored** - V 1. A ženski ligi bo ekipa Loka kave KSI jutri gostovala pri Kočevju. V 2. ligi za moške - zahod bo ekipa Radovljice že danes ob 20. uri gostila ekipo Mokerca, ekipa Alpeša bo jutri ob 19. uri gostila moštvo Kranja, moštvo Dupelj gostuje pri Ajdovščini, moštvo Cerkelj pa pri Mitolu Sežani. V. S.

**Nogometni spored** - V Prvi Ligi Telekom Slovenije bo ekipa Domžal jutri, v soboto, z začetkom tekme ob 18. uri, gostila ekipo Nafta. V 2. SNL se bo ekipa Triglava Gorenjske v nedeljo pomerila z Zagorjem. Tekma v Kranju se bo začela ob 14. uri. Ekipa Tinexa Šenčur bo v nedeljo gostovala pri Bonfiki v Kopru. V 3. SNL - zahod bo ekipa Kalcerja Vodoterm jutri ob 15. uri gostila moštvo Svobode. Roletk Dob jutri gostuje pri Krki, Kamnik pa pri Adrii. Ekipa Jesenic bo v nedeljo gostovala pri Brdih, ekipa Ithana pa bo doma ob 14. uri gostila Avtoplus Korte. V 1. gorenjski ligi so pari jutrišnjega 10. kroga: Zarica - Britof, Železniki - Alpina Žiri, Šobec Lesce - Naklo, Bohinj - Velesovo, Sava - Kranjska Gora in Ločan - Visoko. V 2. gorenjski ligi igrajo: Preddvor - Trboje, Bled Hirter - Hrastje, Polet - Bitnje in Kondor - Godešič. Vse tekme se bodo začele ob 15. uri. V. S.

**Hokey v dvorani na Jesenicah** - Jutri in v nedeljo bo na sporedu nov krog tekmovanj v dvoranskem hokeju. V 3. krogu velikega floorballa bo jutri tekmovanje v OŠ Prežihovega Vranca. Pari so: Borovnica - Žiri (ob 15.), Galaks Domel Marmor - Polycorn Brlog (ob 14.30), Thunder - Ljubljana (ob 16. uri). V nedeljo bodo v Gimnaziji Jesenice tekme 2. kroga v malem floorballu U 19. Pari so: ŠDMH - Loka Spiders (ob 10.), Thunder - Borovnica (ob 11.10), Žiri - ŠDMH (ob 12.20), Galaks Alples - Loka Spiders (13.30), Polycorn Brlog - Borovnica, Thunder - Žiri (15.50). V. S.

**Odbojarski spored** - Jutri, v soboto, igralci Autocomerca v 7. krogu Srednjeevropske lige gostijo moštvo OK Varaždin. Tekma v dvorani v Radovljici se bo začela ob 20. uri. V 1. DOL sta v Kamniku jutri na sporedu dva gorenjska derbija. Pri ženskah se bodo ob 17.30 v ŠD Kamnik pomerile igralke Broline Kamnika in Jesenic Bleda, ob 20.00 pa se bosta, prav tako v ŠD Kamnik, pomerili moški ekipi Calcit Kamnika in Astec Triglava. Ob moški ekipi v moški 2. DOL gostujeta, pri ženskah pa se bo ŽOK Partizan Šk. Loka ob 19. uri v OŠ Šk. Loka mesto pomeril s Cometom iz Zreč. V 3. DOL igrajo doma - Kamnik II : LOK Črnuče (Stari ZD Kamnik ob 15.00), Bled - Kostak-Elmont (OŠ Bled ob 16.00) in Pizzeria Morena - Bohinj (OŠ Žirovnica ob 17.00). B. M.

**Košarkarski spored** - V 3. krogu Lige UPC Telemach bo jutri na sporedu gorenjski derbi. Ekipa Triglava bo v dvorani na Planini ob 20.15 gostila ekipo Loka kave TCG. Elektra in Helios sta igrala že v sredo, zmagali so Domžalčani s 88 : 77. V 1. slovenski ligi za ženske se zanimiva tekma obeta jutri v Kranjski Gori, kjer bo domača ekipa HIT Kranjske Gore gostila ŽKK Domžale. Tekma v dvorani Vitranc se bo začela ob 18. uri, vstopnine ni. Ekipa Odeje bo jutri ob 17. uri v dvorani na Podnu gostila ekipo KED Panter Ilirije. V. S.

**ODBOJKA**  
Tekma petega kroga 1. državne odbojarske lige  
Odbojkarji Astec Triglava bodo v soboto, 28. oktobra, gostovali v Kamniku pri ekipi Calcit Kamnik. Tekma bo ob 20. uri v Športni dvorani Kamnik. Vabimo navijače in vse privrženec Astec Triglava, da na tribunah kamniške dvorane pomagajo Kranjčanom osvojiti prve točke na gostovanju.

**G&P HOTELI BLEĐ**  
SAVA HOTELS & RESORTS

G&P HOTELI BLEĐ, d. o. o.  
Cankarjeva 6, Bled

V uspešni in največji hotelsko turistični družbi na Bledu iščemo sodelavca, ki je pripravljen s timskim delom prispevati k rasti in kakovosti gostinskih storitev za področje dela

**I. POMOČNIK VODJE STREŽBE M/Ž**

Od vas pričakujemo:

- VI. stopnjo izobrazbe - smer gostinstvo
- 2 leti delovnih izkušenj
- znanje vsaj dveh tujih jezikov (angleški, nemški, italijanski)
- iniciativnost, komunikativnost in osebna urogenost

Kandidate prosimo, da vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 8 dni od objave pošljejo na naslov:  
G&P hoteli Bled, d. o. o., Cankarjeva 6, Bled.  
Informacije tel. 04/579 16 13.

## HOKEJ

## JESENICE

## Sosedski derbi na Jesenicah

V dvorani Podmežakla se danes obeta še ena zanimiva tekma v avstrijski ligi EBEL. V goste prihaja ekipa Posut VSV iz Beljaka, ki se bori za vrh lestvice, v koroškem derbiju pa je v začetku tedna premagala KAC kar z 8 : 1. Zagotovo jim Jeseničani, ki so v torek s 3 : 0 v Innsbrucku premagali domače moštvo TWK Innsbruck, ne bodo popuščali, tako da se obeta še en razburljiv medsosedski derbi. Tekma se bo začela ob 19.15. V nedeljo ob 18. uri Jeseničani gostujejo pri KAC-u v Celovcu. V. S.

## KICKBOX

## TRŽIČ

## Tržičani osvojili pokal

Kickboxing sekcija Tržič je minulo nedeljo pod okriljem Združenja kickboxerjev Gorenjske organizirala 2. pokal Gorenjske v kickboxu v letošnjem letu. Tekmovanja se je udeležilo okoli 60 tekmovalcev iz kranjske, tržiške, škofjeloške in kranjskogorske sekcije. Razdeljeni so bili na dve osnovnošolski kategoriji, dve ženski kategoriji, moška pa se je delila na kategorijo novih in starih članov. V osnovnošolski lahki kategoriji je zmagal **Nikola Džever** (Tržič), v srednji pa **Žak Kos** (Tržič). V ženski lahki kategoriji je bila najboljša **Sabina Alijagić** (Tržič), v teži sta se pomerili le dve dekleti, zmagala pa je **Vanda Balon** (Kranj). Med novimi člani je v lahki kategoriji slavil **Aljaž Gaber** (Šk. Loka), v polsrednji je bil najboljši **Gašper Benet** (Kr. Gora), v srednji se je najbolje izkazal **Aleksander Dojčinovič** (Kranj), v teži pa **Uroš Šparovec** (Tržič). Pri starejših članih je v lahki kategoriji zmagal **Sanel Smajlovič** (Tržič), v polsrednji se je najbolje boril **Mladen Bijelič** (Tržič), v srednji je bil najboljši **Danijel Kovačević** (Tržič), v teži pa **Stanko Radojevič** (Kranj).

Med sekcijami se je na tretje mesto po doseženih točkah uvrstila škofjeloška sekcija, druga je bila kranjska, največ točk pa je zbrala tržiška sekcija, ki je tako osvojila tudi prehodni pokal. P. P.

## ŠAH

## LJUBLJANA

## Prvi turnir Rožiču

Na OŠ Mirana Jarca v Ljubljani je bil odigran prvi letošnji šahovski turnir ciklusa mladih za leto 2006/2007. V enotni skupini do 15 let je nastopalo 80 igralk in igralcev. Po zelo izenačenem boju je slavil 13-letni Samo Rožič (OŠ Tone Čufar Ljubljana - ŠK Ig), drugi je bil njegov klubski kolega Domen Hiti, tretji pa presenetljivo Aleš Brčar (OŠ Trebnje - ŠK Trebnje BMP). Zelo dobro je nastopil tudi 11-letni Škofjeločan **Gal Drnovšek** (OŠ Ivan Grohar Škofja Loka - ŠS Tomo Zupan Kranj), ki je za zmagovalci zaostal le pol točke in zasedel šesto mesto. Za dobro organizacijo turnirjev ima zasluge neutrudni Franc Poglajen, ki mlade šahiste obdaruje tudi z lepimi praktičnimi nagradami. Hkrati tovrstni turnirji služijo mladim kot odlični trening, saj na turnirjih nastopa kar nekaj državnih prvakov v različnih starostnih kategorijah. Žal se mladi iz ožje Gorenjske tega dejstva premalo zavedajo. O. O.

## KRANJ

## Pomlajene Kranjčanke v boj za obstanek

V kongresni dvorani Hotela Šport na Otočcu bo v dveh terminih, od 2. do 5. novembra in od 10. do 12. novembra, potekala Državna ženska šahovska liga. Organizator je Šahovska zveza Slovenije, tehnični izvajalec pa Šahovsko društvo Krka. Nastopalo bo deset najboljših ekip. Boj za prvo mesto naj bi bil zelo zanimiv, ker imajo tri ekipe približno enake možnosti za uspeh. Gorenjsko pa bo letos zastopala le ekipa ŠS Tomo Zupan Kranj, ki pa se bo morala močno potruditi, da bo obdržala prvoligaški status. Ob mladi mednarodni mojstrici **Vesni Rožič** in škofjeloški mojstrici **FIDE Simoni Orel** je še vedno čutili vrzel v ekipi po smrti mlade škofjeloške mojstrice **Karmen Orel** lani. Upamo, da bosta mladi Škofjeločanki **Jerneja Debeljak** in **Anja Dolenc** prispevali odločilne točke za obstanek. Nastop v ligi pa je odpovedala druga gorenjska ekipa, Gorenjka Lesce, menda zaradi prevelikega finančnega vložka. Ljubitelji šahovske igre boste lahko zasledovali vse zanimivosti tudi prek spletnega portala <http://www.sah-zveza.si/rez/0611/sio6lgdw/>. V. S.

# Do vrha smeri le Natalija

Alpinistični odsek Kranj je minuli konec tedna pripravil plezalne dneve, v dveh dneh pa se je na umetni steni dvorane na Zlatem polju predstavilo kar dvesto tekmovalcev in tekmovalk.

VILMA STANOVNIK

Kranj - Med nastopajočimi je v najmočnejši konkurenci v soboto zvečer najbolj navdušila Škofjeločanka **Natalija Gros** (AO Kranj), ki je na tekmi državnega prvenstva spretno opravila z zahtevno smerjo in edina priplezala do vrha. Za njo sta se uvrstili še dve loški reprezentantki, **Maja Vidmar** in **Lucija Franko** (PK Škofja Loka). Za člane pa je bila smer, ki jo je postavil Tomo Česen tokrat prezahtevna, saj nihče ni preplezal do vrha. Še najvišje je uspelo priti Tržičanu **Klemen Bečanu** (ŠPO Tržič), drugo in tretje mesto pa sta osvojila **Matevž Pintar** in **Blaž Rant** (PK Škofja Loka).

Poleg najboljših so v soboto in nedeljo tekmovali tudi mladi plezalci od cicibanov, mlajših in starejših dečkov in deklic ter kadetov in kadetinj in s plezanjem dokazali, da imamo v Sloveniji precej perspektivnih športnih plezalcev.

Ob merjenju moči na steni so v odmorih obiskovalci lah-



Škofjeločanka **Natalija Gros** je tudi na tekmi v Kranju dokazala, da zaslužno sodi med najboljše športne plezalk sveta. / Foto: Tina Doki

ko preizkusili plezalnike Boreal, prisluhnili so predavanju alpinista **Andreja Štremflja** in si ogledali filme. Ob koncu sobotne tekme so se zbrali ob plesu in druženju v klubu Manana v Kranju.

"Člani organizacijskega odbora plezalnih dnevov smo se tokrat še bolj potrudili kot doslej in prepričani smo, da je prireditev, na kateri je tekmovalo okoli 200 plezalcev in plezalk ter si jo ogledalo

več kot tisoč obiskovalcev, res uspela," so po prireditvi povedali organizatorji iz Alpinističnega odseka Kranj. Vsi, ki jih zanimajo rezultati, pa si te lahko ogledajo na <http://tekma.aokranj.com>.

## Svoljšak odlično nastopil na treh državnih prvenstvih

Izkušen škofjeloški jadralski padalec **Tone Svvoljšak** se je v dobrem mesecu dni udeležil kar treh različnih državnih prvenstev in se vedno uvrstil med najboljše tri.

VILMA STANOVNIK

Škofja Loka - Slovenci smo še vedno premočno na vrhu med državami in posamezniki, ki se ukvarjajo z natančnim pristajanjem z jadralskimi padali. Škofjeločan **Tone Svvoljšak** je med najboljšimi že vrsto let, trenutno pa je deseti na svetovni FAI rang listi v točnosti pristajanja. Posebno v septembru in ta mesec je dosegel tri lepe rezultate.

"Praktično v dobrem mesecu dni so se razvrstili tri državna prvenstva v natančnem pristajanju z jadralskimi padali. Za vsa je značilno, da smo opravili po šest poletov, kar da realen končni rezultat in izniči faktor sreče. Prvo je bilo na Češkem in je hkrati tudi štelu za evropski pokal. Slovenci smo pobrali prva tri mesta, jaz pa sem bil v hudi konkurenci tretji. Naslednje odprto državno prvenstvo je bilo na Hrvaškem. Vremenska napoved je bila slaba, zato sem omahoval, ali naj

sploh grem. Vendar pa se nas je na prizorišču tekmovalca nato vreme usmilo in v spremenljivih razmerah sem zmagal z veliko prednostjo pred drugimi tekmovalci že po petem poletu," pravi **Tone Svvoljšak**, ki se je prejšnji teden nato udeležil še prvenstva v Bolgariji, blizu Pernika.

"V prelepem sončnem vremenu nas je tekmovalo 40 tekmovalcev. Prvi tekmovalni dan, v soboto, smo opravili štiri poleta. Samo v zadnji seriji nam je ponagajal izredno močan veter, ki je premešal vrstni red. V nedeljo smo opravili še dva poleta. Zadnjega, šestega, smo leteli v obratnem vrstnem redu, kot smo imeli rezultate. Nastopil sem kot predzadnji in lovil razliko zaostanka 40 cm. Odletel sem odlično, zgrešil nulo za dva cm, vendar je bilo to premalo. Za borih 21 cm po šestih serijah me premagal domačin **Ralev**," o svojem zadnjem nastopu pravi **Tone**, ki ga - tako kot



**Tone Svvoljšak** je v točnosti pristajanja trenutno na desetem mestu na svetu.

druge naše tekmovalce - ta torek, 31. oktobra, na Lijaku čaka še zadnja izbirna tekma

za reprezentanco za svetovno prvenstvo v Litvi februarja 2007.



**FESTIVAL  
KREATIVNID  
KRITARISTOV**

**PETEK, 27. OKTOBER 2008, DVORANA PRINSKOVO, KRANJ  
SLADKO-PEKOČA KITARSKA KUHINJA ZA SLADOKUSCE**



**ANIMATORJE - (M/Ž)**  
Pogoji:  
- zaključena V. stopnja izobrazbe  
- pogovorno znanje 3 tujih jezikov  
- organizacijske in animacijske sposobnosti za delo z ljudmi

**VEČ NATAKARJEV - (M/Ž)**  
Pogoji:  
- srednja gostinska šola - tehnik ali poklicna šola - natakar  
- želene delovne izkušnje  
- pogovorno znanje 2 tujih jezikov

**BARMANE - NATAKARJE - (M/Ž)**  
Pogoji:  
- srednja gostinska šola - tehnik ali poklicna šola - natakar  
- potrdilo o pridobitvi znanja barmana  
- želene delovne izkušnje  
- pogovorno znanje 2 tujih jezikov

**VEČ KUJARJEV - (M/Ž)**  
Pogoji:  
- srednja gostinska šola - tehnik ali poklicna šola - natakar  
- želene delovne izkušnje

**VEČ KUHARSKIH POMOČNIKOV - (M/Ž)**  
Pogoji:  
- nezaključena oz. zaključena osnovna šola

**VEČ SOBARIC - ČISTILK - (M/Ž)**  
Pogoji:  
- nezaključena oz. zaključena osnovna šola

Delovna razmerja bomo sklenili za določen čas (čas zimске sezone) s polnim delovnim časom.  
Vloge z dokazili o izpolnjevanju navedenih pogojev pošljite v roku 8 dni od objave na naslov: HIT Alpines, d. d., Borovška 98, Kadrovska služba, 4280 Kranjska Gora.

89.8 91.1 96.3

**RADIO SORA**  
Gorenjski prijatelj

Radio Sora d.o.o.,  
Kapucinski trg 4,  
4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50,  
fax: 04/506 50 60,  
e-mail: info@radio-sora.si

**kika** **Najlepši avstrijski božični trg!**

**LEKARNA V BOROVLJAH**

**LEKARNA  
ADLER APOTHEKE**

MAG. PHARM. JUTTA ROSIAN  
Borovlje - Ferlach, Hauptplatz 16  
Tel. 0043/4227/2225  
Fax 0043/4227/2572  
email: adler@apothekeferlach.at  
www.apothekeferlach.at

**Naročila za zdravila sprejemamo tudi po telefonu in faksu!**  
**Zdravila iz NEMČIJE vam bomo preskrbeli v roku enega dneva!**

**POKLIČITE NAS, GOVORIMO SLOVENSKO!**

**Severni jelen ali medvedek**  
Noge nastavljive do višine 57 cm  
€19,99 (4.790 SIT)

**Medvedek kot blažilnik za vrata**  
€19,99 (4.790 SIT)

**Adventni koledar**  
€32,90 (7.884 SIT)

**6 svečk v obliki storža**  
€2,99 (717 SIT)

**Darilni set**  
€7,99 (1.915 SIT)

Različni severni jeleni in medvedki kot blažilci za vrata. Š. 55 cm, 19,99 € (4.790 SIT); Severni jelen ali medved. Noge nastavljive do višine 57 cm, 19,99 € (4.790 SIT); Adventni koledar. Samostoječi, V. 86 cm, 32,90 € (7.884 SIT); Svečke v obliki storža. 2 kosa v višini 9 cm ali 6 kosov v višini 5 cm. Cena zavoja 2,99 € (717 SIT); Darilni set. Doza za kekse in skodelica s podstavkom, 7,99 € (1.915 SIT)

**ŠKODA FABIA PRIPRAVLJENA NA ZIMO**  
z gratis opremo v vrednosti 269,40€ SIT!

Avtohiša Vrtač, d.o.o. Kranj, Delavska c. 4, tel.: 04 27 00 235

**Kozarčki s svečami** 3,99 € (956 SIT)

**3-delni otroški set** 6,99 € (1.675 SIT)

**Kozarčki s svečami.** Različni dizajni. 3,99 € (956 SIT)  
**3-delni otroški set.** Veliko različnih dizajnov. Set vsebuje 1 veliko skodelico s podstavkom in 1 majhno skodelico. 6,99 € (1.675 SIT)

Popust lahko vnovčite samo s tem kuponom.  
**Od petka, 27. okt. do sobote, 4. nov.**

**-10%**

na vse gospodinjske izdelke, preproge, okraske za stanovanje, tekstilne izdelke za gospodinjstvo in svetilke

Popust velja ob nakupu nad 50,- € (11.982 SIT)

**RADIO DMEV**

RADIO CERKNO, d. o. o.  
PLATŠEVA ULICA 39,  
5282 CERKNO

TEL: 05/37 34 770  
FAX: 05/37 34 771  
E-POŠTA: INFO@RADIO-DMEV.NET

90,9, 97,2, 99,5, 103,7 MHz UKV, STEREO, RDS

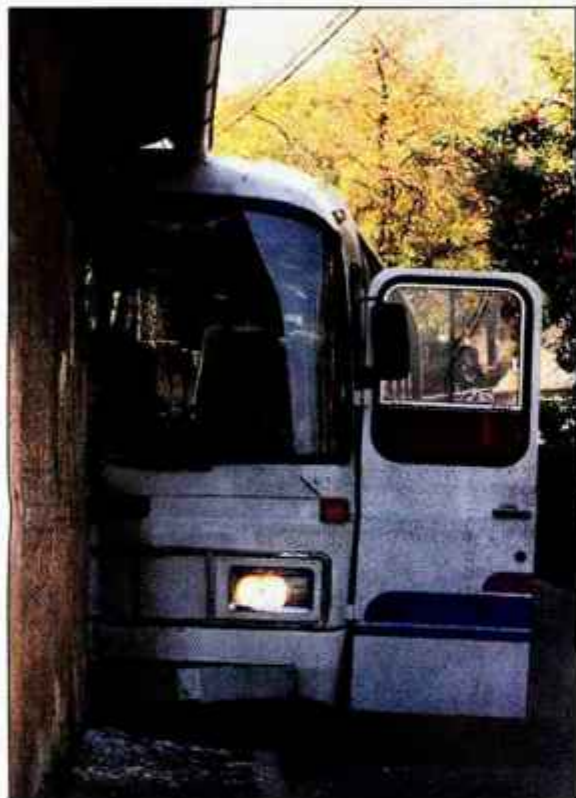
<sup>1)</sup> Popust na doslej veljavne prodajne cene. Popust ne velja za vrednostne bonuse, izdelke iz posebne ponudbe «kika Bestpreis», za izdelke znamk Saeco, Kenwood, De Longhi, Bugaboo, Miele, Riedel, V&B, «Die grüne Linie», knjige z vnaprej določenimi cenami, male gospodinjske aparate in že znižane cene. Akcija ne velja za že naročene izdelke. Tudi kombinacija z drugimi akcijskimi ponudbami ni možna. Ponudbe veljajo do odprodaje zalog. Za napake v tisku ne odgovarjamo. Vse cene veljajo brez dekoracijskih materialov. Cene veljajo od 27.10. do 4.11.2008. \*Namesto cene so naše doslej veljavne prodajne cene.  
kika Klagenfurt, Celovec, Völkermarkter Straße 165, tel. 0043/463/3840, odprto: pon. - pet. 9.00 - 18.00, sob. 9.00 - 17.00.  
kika Villach, Beljak, Kärntner Straße 7, tel. 0043/4242/32111, odprto: pon. - pet. 9.00 - 18.00, sob. 9.00 - 17.00.

## V nesreči avtobusa ranjenih dvanajst dijakov

SIMON ŠUBIC

**Smokuč** - Včeraj, tik pred zaključkom redakcije, se je v kraju Smokuč pri Žirovnici zgodila huda prometna nesreča, v kateri se je poškodovalo več otrok. Operativno komunikacijski center Policijske uprave Kranj je bil o nesreči obveščen ob 14.33 uri. Avtobusu, ki je vozil na redni liniji Jesenice - Begunje - Krnica, so po neuradnih podatkih odpovedale zavore in je zato na ozkem delu ceste trčil v stanovanjsko hišo.

K sreči hitrost ni bila velika. Kot nam je uspelo izvedeti, se je v njem peljalo sedemnajst dijakov srednje šole na Jesenicah, v nesreči pa se je poškodovalo dvanajst otrok, od tega vsaj dva huje. Eden naj bi si zlomil nogo, drugi pa nos. Oba so reševalci odpeljali v bolnišnico, večino ostalih poškodovanih otrok pa so k zdravniku odpeljali starši. "Po zdaj znanih podatkih nihče v življenjski nevarnosti," je pojasnil Huso Bakrač iz PU Kranj.



Avtobusu so menda odpovedale zavore, zato je trčil v stanovanjsko hišo ob cesti. / Foto: Anka Bulovec

ŠKOFJA LOKA, TRŽIČ, KRANJ

### Torbičarji trikrat udarili

V torek dopoldne so v Škofji Loki, Trziču in Kranju okradli tri starejše občanke. Najprej je nekdo okoli 8.30 na območju Škofje Loke okradel 52-letno občanko. Iz košare, ki jo je nosila v roki, je izvlekel vrečko, v kateri je imela več gotovine, nato pa je pri begu svoj plen izgubil. Oškodovanka ga je opisala kot mlajšega moškega, visokega okoli 165 do 170 centimetrov, svetlih in kratko postrizanih las, oblečen pa je bil v modre kavbojke in temno modra zgornja oblačila. Okoli 11. ure sta nato temnolasa neznanca, stara približno 25 let, v Trziču okradla 85-letno občanko. Iz torbe sta ji vzela sto tisoč tolarjev gotovine in hranilno knjižico. Pol ure kasneje je v Kranju žrtev tatu postala še 79-letna občanka. Neznani moški, star približno 20 let in visok 180 cm, oblečen v temnejša oblačila, na glavi pa je imel kapico s šiltom, ji je iz torbice vzel denarnico, v kateri je imela 17 tisoč tolarjev. S. Š.

www.gorenjskiglas.si

**PREMOG**  
in  
**DRVA**  
prodaja

**DATRIS**  
080 2341

Osirec d.o.o. Gospičeva 11, 4260 Bled

**ZENITNA POSREDOVALNICA VITALIS** vam nudi posredovanje slikov za resne zveze ali prijateljstva po vsej državi in tujini za vsa starostna obdobja. Pridružite se našim številnim zadovoljnim uporabnikom. Diskretnost zagotovljena.  
Tel.: 041/234-330,  
031/782-870

## Nad kriminalista zčila žolč

V nadaljevanju sojenja dvanajstim Gorenjcem zaradi domnevne trgovine z drogo sta med pričanjem kriminalista Boštjana Lindava vzrojila tretjeobtoženi Matjaž Cotman in njegova soproga.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** - V sredo se je na Okrožnem sodišču v Kranju nadaljevala glavna obravnava zoper 37-letnega **Matjaža Šuštersiča** iz Kranja in enajst drugih Gorenjcev, starih od 23 do 45 let, ki jim obtožnica očita storitev 46 kaznivih dejanj prometa s prepovedanimi drogami. Ozračje v veliki sodni dvorani se je razgrela, ko je na prostoru za priče stal kriminalist **Boštjan Lindav**, vodja koordinacije predkazenske preiskave zoper obdolžene, ki so jo na policiji poimenovali **Buldog**.

Kriminalist je najprej odgovoril na vprašanja okrožne državne tožilke **Marije Marinke Jeraj** in ducata zagovornikov, ki jih je zanimalo predvsem, kako so nastala poročila o delu tajnega delavca in kakšen je bil nadzor nad izvajanjem prikritih ukrepov. Ko so dobili možnost spraševati tudi obdolženi, je tretjeobtoženi **Matjaž Cotman** iz Kranja začel kriminalista Lindava razburjeno spraševati, kako da pri njem nikoli niso našli droge oziroma ga zalotili pri njeni prodaji, če je poli-

cija izvajala tajno opazovanje in ima posnetke shranjene na 1.200 kasetah. "Nikjer ni nič, vi pa me tu zabavajte!" se je vzrojil in dodal, da to policija počne že 14 let. Razburil se je tako močno, da je nazadnje prosil sodnico **Andrijano Ahačič**, naj mu dovoli obiskati zdravnika, saj se mu je kot srčnemu bolniku dvignil pritisk in mu je slabo. Ob odhodu iz dvorane se je oglasila še Cotmanova soproga in kriminalistu zabrusila: "Na policiji ste pokvarjene barabe! Že deset let nas nadlegujete." Po krajšem odmoru ji je zaradi teh besed, s katerimi je po mnenju sodnega senata razžalila pričo, sodnica prepovedala nadaljnje spremljanje obravnave. "Upravičeno sem ga žalila," je Cotmanova soproga pospremila odločitev senata.

Napeto je bilo že na začetku obravnave, saj je tožilka senatu predlagala, naj odredi prisilno privedbo drugoobtoženega **Aleša Koširja** iz Zgornjih Bitenj, ker je njegova prisotnost na obravnavi v fazi dokazovanja potrebna in celo nujna. "Izvajali se bodo dokazi zoper Koširja, o



Obdolženi **Matjaž Cotman** je bil na prvi obravnavi preferno razpoložen (na sliki), na drugi pač ne. / Foto: Tina Dokl

katerih se ima pravico izreči. V nasprotnem primeru mu bo kršena pravica obrambe," je bila prepričana tožilka, ki je prisilno privedbo predlagala še za štiri obdolžene, ki so prav tako manjkali na sredini obravnave. "Tožilka citira pravico do obrambe, a po mojem mnenju sploh nima pojma, kaj je to. Zagovornik obdolženega je na obravnavi prisoten, očitno se je z njim predhodno posvetoval, strinja se tudi s sojenjem v odsotnosti. Sklicevanje na pra-

vico do obrambe zagotovo ni na mestu," je bil oster Koširjev zagovornik **Kristjan Gnilišak**. Tudi drugi zagovorniki odsotnih obdolžencev so nasprotovali prisilnim privedbam, tako da je na koncu sodni senat zavrnil tožilkin predlog. V sredo so sicer zaslišali več prič, ki naj bi kupovale drogo od obdolženih, in poslušali posnetke telefonskih pogovorov med njimi in obdolženimi, s katerimi skuša tožilstvo dokazovati svoje obtožbe.

## V Merkurju reševali le za vajo

V torek so v poslovni zgradbi Merkurja v Naklem izvedli vajo reševanja z višin.

SIMON ŠUBIC

**Naklo** - V sredo ob 14.45 se je iz zgornjih nadstropij poslovne zgradbe Merkurja v Naklem začel viti gost dim, kar je bil znak za začetek vaje reševanja z višin, ki so jo v Merkurju pripravili skupaj z Gasilsko reševalno službo Kranj in bližnjimi prostovoljnimi gasilskimi društvi. **Florjan Zabret**, vodja službe za varno in zdravo delo v nakelski družbi, je pojasnil, da so zaposlene predhodno obvestili, da bodo v oktobru izvedli tako vajo, niso pa jim sporočili točnega datuma.

"Zato je bila ta vaja dober preizkus, kako hitro se lahko ob sprožitvi požarnega alarma izprazni poslovna zgradba, v kateri je vsak dan približno 750 zaposlenih in obiskovalcev. Zadovoljni smo, ker je tako veliko število zaposlenih stavbo zapustilo v približno treh minutah," je pojasnil Zabret.



V dimu ujete zaposlene so reševali s pomočjo dvizne lestve in vrve tehnike. / Foto: Deja Žumer

Po vnaprejšnjem scenariju je požar izbruhnil v arhivu v drugem nadstropju sicer šestnadstropne stavbe. V četrtem in petem nadstropju se je zaradi gostega dima ujelo približno deset zaposlenih, ki so jih morali gasilci rešiti s pomočjo dvizne lestve, nekatere pa so spustili na varno po napeti vrvi. Vajo, v kateri je sodelovalo deset poklicnih gasilcev

iz Kranja z vodjem intervencije **Andrejem Štremfljem** in približno 30 prostovoljnih gasilcev iz Naklega, Dupelja, Žej, Bistrice in s Kokrice, si je ogledal tudi poveljnik Gasilske zveze Slovenije **Matjaž Klarič**: "Zelo pohvalno je, da v Merkurju gojijo zavest, kako pomembna je požarna varnost, kar je slovenski industriji precejšnja redkost."

BRNIK

### Novi varnostni ukrepi

Od 6. novembra naprej bo na vseh letališčih v EU, tudi brniškem, veljal omejen vnos tekočin na letala. Gre za odziv evropske komisije na zadnje teroristične grožnje v civilnem letalstvu. Potnikom bo v ročni prtljagi dovoljeno prenašati manjše količine potrebščin za osebno nego (parfumi, kreme, geli...), ki pa morajo biti shranjene v embalaži veliki največ 100 mililitrov in se jih lahko brez težav spravi v litrsko prozorno plastično vrečko. Tako shranjene količine morajo potniki pokazati na varnostno kontrolni točki. Dovoljene so izjeme, in sicer zdravila in hrana, ki je potrebna med letom, vključno s hrano za dojenčke. Več v naslednji številki.

ZBIJJE

### Našli truplo

V ponedeljek so v Zbiljskem jezeru nadaljevali iskanje 49-letnega moškega, ki so ga pogrešili 15. oktobra. Okoli 17. ure so potapljači v jezeru našli njegovo truplo. Ogleda trupa se je udeležil zdravnik Inštituta za sodno medicino, ki je odredil sanitarno obdukcijo. S. Š.

# Razgledi

Festival FITAZ v La Pazu poteka na 3.800 metrih nadmorske višine. Navdušenje nad slovenskima predstavama.

## Prešernovo gledališče najvišje na svetu!

MARKO JENŠTERLE

"Zame drži, da tudi izpolnim vse, kar obljubim," nama je sredi pogovora z Borutom Veselkom dejala Maritza Wilde, ustanoviteljica in direktorica mednarodnega gledališkega festivala FITAZ v bolivijskem La Pazu. Takoj za tem je nadaljevala: "Festival je bienalni in naslednji bo gotovo leta 2008. Kaj se bo medtem zgodilo z Bolivijo, tega pa ne ve nihče."

Bolivijski festival FITAZ, na katerem se je Slovenija letos prvič predstavila s Prešernovim gledališčem iz Kranja, je Maritza Wilde prvič organizirala leta 1999 in je bil že peti po vrsti. Vsa leta poteka v bolivijskem mestu La Paz, zdaj pa obstaja resna možnost, da bi ga predsednica preselila v sosednji Peru. Maritza Wilde je bila namreč rojena v Limi in ima v Peruu ogromno gledaliških prijateljev ter pomembnih vezi, zato ji to ne bi predstavljalo velikih problemov. Selitev festivala bi bila slaba luč predvsem za Bolivijo, ki je zaradi revolucionarnih potez njejnovega predsednika Eva Moralesa na obeh svetovni javnosti. Člani Prešernovega gledališča so v to andsko državo prišli v najbolj občutljivem času in so lahko iz prve roke spremljali proces vzpostavljanja nove oblasti.

Prešernovo gledališče je na festivalu sodelovalo z dvema predstavama. Najprej so se predstavili s Pastirico in dimnikarjem, čudovito predstavo za otroke in odrasle znamenitega pravljicarja Hansa Christiana Andersena, ki jo je v kranjskem gledališču režirala Špela Stres, like v njej pa so odigrali Vesna Slapar, Branko Jordan, Pavle Rakovec, Igor Štamulak, Bojana Fornazarič, Ciril Roblek in Robert Kavčič. Ob njeni slo-

venski premieri so v Večeru zapisali, da "Pravljica Pastirica in dimnikar v celoti izzveni kot dovolj premišljena in slikovita uprizoritev, ki bo najmlajše obiskovalce Prešernovega gledališča prestavila v zamaknjeni svet, v katerem vladajo drugačne koordinate in v njem otroška domišljija lahko dobi krila". V Boliviji se je pokazalo, da ta krila lahko dobi tudi odraslo občinstvo, ki je napolnilo mestno gledališče v La Pazu, saj so odrasli po številu prevladovali nad otroki. V dvorani je bilo več kot 600 ljudi, ki so do zadnjega sedeža napolnili veliko dvorano čudovitega osrednjega mestnega gledališča Alberto Saavedra Perez, zgrajenega v kolonialnih časih, in na koncu z navdušenim aplavzom pozdravili prihod prvega slovenskega gledališča na najvišji festival na svetu. FITAZ namreč poteka v La Pazu, ki leži na 3800 metrih nadmorske višine! Nastopi so bili zato tudi fizično izredno naporni, igralci so višinske probleme reševali s pomočjo kisikovih bomb v zaodrju. Pastirica in dimnikar je bila že pred prihodom najavljena kot glavna predstava letošnjega festivala, saj so fotografijo z nje objavili na naslovni strani festivalske zloženke. Na festivalu, ki je trajal od 3. do 14. oktobra, si je občinstvo lahko ogledalo 70 predstav gledališč iz Bolivije, Nemčije, Argentine, Čila, Slovenije, Španije, Francije, Nizozemske, Mehike, Urugvaja in Venezuele.

### Medijska pozornost Kranjčanom

Na dan predstave je osrednji bolivijski dnevnik La Razón slovenski uprizoritvi posvetil skoraj celo stran kulturne rubrike. V članku z naslovom "Slovenski igralci v



Borut Veselko in Maritza Wilde

klasični pravljici oživljajo fantazijo" so med drugim zapisali: "Orožje, s katerim igralci evropskega nivoja v Prešernovem gledališču uspešno navdušujejo občinstvo, se imenuje snubljenje s pomočjo fantazije." V tekstu citirajo direktorja Boruta Veselka, ki je povedal, kako so Kranjčani v La Paz prišli z željo, da bi gledalcem znova vrnilo magičnost gledališča. "Tudi zabavo je treba povezati s potrebo po razmišljanju," je med drugim dejal Veselko. Direktor gledališča je opozoril na problem, ko mora gledališče tekmovati s televizijo, ki nam v minuti posreduje tudi po sto različnih podob. Gledališče se temu zoperstavlja s svojo čarobnostjo in magičnostjo. Na koncu te obširne predstavitve kranjskega gledališča so zapisali, da je Borut Veselko po izobrazbi zdravnik, vendar je njegova največja ljube-

zen še vedno igrilstvo. Zaradi tega so Bolivijci še posebej nestrpno čakali zadnji dan festivala, ko so po uradnem zaključku in podelitvi priznanj domačemu gledališču iz mestnega obrobja El Alto ter mednarodnem festivalu Santiago A Mil iz Čila lahko na odru videli še Boruta Veselka in Janeza Hočevarja - Rifleta v predstavi Kamni v žepih irske pisateljice Marie Jones in v režiji Vinka Möderdorferja. Tudi ta predstava je že po premieri v Sloveniji doživela zelo dobre kritike, saj so na POP TV o njej poročali: "Predstava govori o dveh prezrtih statistih, ki med neprestanim čakanjem na snemanje filma sanjarijo o igralski karieri. Blestela sta Janez Hočevar - Riflet in Borut Veselko, ki sta bliskovito prehajala iz ene vloge v drugo. Skupaj sta namreč odigrala kar 14 različnih oseb."

### Nasprotje Pandurjevim spektaklom

Predstava Kamni v žepih je v Boliviji pokazala, da smo v Sloveniji dobili nekaj, kar je popolno nasprotje nekdanjim velikim spektaklom Tomaža Pandurja, a je kljub temu lahko enako uspešno. Pandurjeva gostovanja so bila znana po množici igralcev in bogati scenografiji. Kamni v žepih pa je intimna predstava s samo dvema igralcema, brez scene in kostumov. Če je Tomaž Pandur v devetdesetih letih na festival v Caracas za predstavo Divina Comedia peljal stočlansko ekipo in sceno v šestih kontejnerjih, zdaj Slovenci gledališko dvorano lahko napolnimo in navdušimo samo z dvema igralcema. Kajti natančno to sta Hočevar in Veselko tudi storila. Šeststo

Predstava Kamni v žepih je v Boliviji pokazala, da smo v Sloveniji dobili nekaj, kar je popolno nasprotje nekdanjim velikim spektaklom Tomaža Pandurja, a je kljub temu lahko enako uspešno.

Domačijsko strankarsko kadrovanje v osrednji obveščevalni varnostni agenciji v državi

## Sova odslej pod diktatom politike?

IGOR ŽERJAV

Prvo oktobrsko nedeljo je vodenje Slovenske obveščevalne in varnostne agencije, ki je bolj znana kot Sova z veliko začetnico, formalno prevzel Matjaž Šinkovec, dolgoletni diplomat ter član in funkcionar vladajoče stranke SDS. Z imenovanjem strankarskega politika za prvega moža osrednje državne obveščevalne varnostne agencije je vlada prestopila Rubikon in po nepotrebnem spolitizirala tako občutljivo državno agencijo, kot je osrednja tajna služba.

Vlada je šele prejšnji teden odpravila nerodnost, ki jo je povzročila sama. Matjaž Šinkovec je namreč prve dni opravljal funkcijo direktorja Sove in bil hkrati še slovenski veleposlanik pri vojaški zvezi Nato v Bruslju. Šinkovca so na seji vlade pred dvema tednoma razrešili diplomatskega bremena. Ne spodobi se namreč, da je kateri koli diplomat hkrati šef tajne službe.

Če bi vlada Janeza Janše imenovala Matjaža Šinkovca, ki je v diplomaciji že štirinajsto leto, za novega slovenskega veleposlanika v Španiji, bi gotovo naredila izvrstno potezo. Slovenija namreč v Španiji zaenkrat nima svojega veleposlanika, slovensko veleposlaništvo pa je bilo ena od travmatičnih točk, na kateri je tekel nedavni spor med predsednikom vlade Janezom Janšo in predsednikom države Drnovškom.

Dosedanjemu slovenskemu veleposlaniku v Španiji Tomažu Lovrenčiču - ki je, zanimivo, pred debitantskim vstopom v diplomatske vode vodil Sovo, še prej pa je bil zaposlen v kabinetu predsednika vlade - je mandat ugasnil na začetku poletja. In čeprav je zunanji minister dr. Dimitrij Rupel še tako vehementno hitel zatrjevati, da delo na veleposlaništvu v Madridu poteka običajno, situacija v očeh evropskih držav in dobro naoljenega diplomatskega stroja ni običajna. Temeljno dejstvo je, da Rupel vse doslej še ni našel ustreznih zamenjave, danes petinpetdesetletni Matjaž Šinkovec pa bi bil gotovo idealna zamenjava.

Šinkovec, ki je leta 1992 postal prvi slovenski veleposla-

nik v Veliki Britaniji in na Irskem, leta 1999 je postal prvi mož misije na sedežu vojaške zveze Nato v Bruslju, je po osnovni izobrazbi za nameček profesor angleškega in španskega jezika s književnostjo. Štirinajstletna diplomatska izkušnja, ki je bila prekinjena za dve leti, ko je vodil sektor za Nato na zunanjem ministrstvu, je naslednji argument, proti kateremu Rupel prav tako ne more oporekati.

Vlada in njen predsednik Janez Janša sta imela povsem drugačne načrte. Predčasno so razrešili dosedanjega direktorja Sove dr. Iztoka Podbregarja, ki je tajno službo vodil od leta 2002. Na njegovo mesto je Janševa vlada imenovala Matjaža Šinkovca, vidnega člana vladajoče SDS. Prednosti, ki smo jih prej navajali, če bi bil imenovan v igri za položaj slovenskega veleposlanika v Španiji, so v tem primeru dobile negativni predznak.

Dr. Podbregar, ki je odšel "na lastno željo" in bo kariero nadaljeval na visoki šoli za varnostne vede, je bil pred prihodom v Sovo načelnik generalštaba Slovenske vojske ter ima čin generalpodpolkovnika in se ponaša z doktorskim nazivom. Za nameček je bil dr. Podbregar pred imenovanjem za prvega moža Sove zadolžen za nacionalno varnost.

Matjaž Šinkovec je resda strankarski prvoborec novejših slovenske zgodovine. Bil je soustanovitelj stranke SDS, demokratično koalicije, ki je leta 1990 zmagala na prvih demokratičnih volitvah, pa je prav on poimenoval Demos. Pred vstopom v politiko se je za vsakdanji kruh boril v sindikatih, v prostem času pa se je ukvarjal z znanstveno fantastiko in produkcijem neznanih letečih predmetov.

V zavest širše javnosti se je Šinkovec morda najbolj vtisnil s sprejemom porno zvezdnice Ciccioline na njenem gostovanju po Sloveniji in težavarni s slovensko kriminalistično policijo. Slednja je ob obdelovanju kriminalnega početja hrvaškega državljanca Mateta Stepića, ki je kot podnajemnik stanoval v Šinkovčevem prostornem stanovanju v središču prestolnice, razkrila domnevno kaznivo dejanje, ki naj bi ga

zagrešil tedanji slovenski veleposlanik v Londonu.

Ljubljanski kriminalisti, ki jih je tedaj vodil Jaka Demšar, so Šinkovca osumili storitve kaznivega dejanja davčne utaje od najemnine v višini 343.000 tolarjev. Še več, na policiji niso skrivali zadovoljstva, da so razkrili jasen primer storitve kaznivega dejanja. Drugače je menilo okrožno državno tožilstvo v Ljubljani. Kazensko ovadbo zoper Matjaža Šinkovca so namreč zavrgli s sklepom. Razlogi za takšno ravnanje niso znani.

Pred dvema letoma se je Šinkovec neuspešno potegoval za položaj evropskega poslanca SDS, istega leta pa je uspešno promoviral v člana strokovnega sveta SDS. Kasneje se je pojavil kot morebitni strankarski kandidat za položaj zunanjega ministra, vendar je mandatar Janša dal prednost prebežniku iz LDS dr. Dimitriju Ruplu.

Sova, ki je neposredno podrejena predsedniku vlade oziroma vladi, je po svojem statusu samostojna in apolitična služba. Zagotovo bo predsednik vlade na vodilni položaj imenoval le osebo, ki ji domala brezmejno zaupa. Povsem samournevo se je zdelo, da na ta položaj ne more priti aktivni član katere koli politične stranke, saj podobne omejitve veljajo tudi za policijo, vojsko in sodstvo. Vendar se je politično kadrovanje vseeno zgodilo. Nekdaj vladajoča LDS se je s političnim kadrovanjem v osrednji slovenski tajni službi opekla že na začetku slovenske samostojnosti, ko je bila tedanja varnostno-informativna služba občutljiva in krhka zaradi svoje preteklosti. Sova je namreč pravna naslednica zloglasne službe državne varnosti oziroma udbe.

Kakor koli že, leta 1993 so za direktorja Sove imenovali Janeza Siršeta, nekdanjega ministra za turizem. Sirše je sicer bil dolgoletni sodelavec tedanjega predsednika vlade dr. Janeza Drnovška in je izhajal iz LDS. Siršetov mandat se je predčasno iztekel, njegova obveščevalna avantura pa je trajala pitčlega pol leta. Dr. Miha Brejc, ki je vodenje tajne službe prevzel pred osamosvojitvijo, se je politično aktiviral šele kasneje.

Novopečenemu direktorju Sove Matjažu Šinkovcu se je



Matjaž Šinkovec

ob prevzemu svojega novega poslanstva lahko smejal, češ da je prevzel vodenje tajne službe, ki je nekoč vohunila za njim osebno. Vendar Sova danes ni več politična policija ali vsaj to ne bi smela biti. Politično motivirano vodenje tajne službe se je v novejši slovenski zgodovini

končalo klavrno. Tudi Siršetov naslednik Silvan Jakin, ki je bil očitno bolj naklonjen tedanjemu obrambnemu ministru Janezu Janše kot premieru, se je poslovil po nekaj mesecih. Vprašanje je, kako se bo tokratna zgodba končala. In predvsem, s kakšnimi posledicami.

Novopečenemu direktorju Sove Matjažu Šinkovcu se je ob prevzemu svojega novega poslanstva lahko smejal, češ da je prevzel vodenje tajne službe, ki je nekoč vohunila za njim osebno.

# AFRIKA

## Razgledi

Aprila naslednje leto bodo štiri absolventke medicine odšle v Zambijo, da bi se izpopolnile v znanju tropske medicine in nudile humanitarno-medicinsko pomoč prebivalcem v kraju Nangoma.

# Mladi zdravniki v Zambiji

VALERIJA ČENČUR

Aprila 2007 se bodo absolventke medicine Špela Žagar, Tea Terzič, Barbara Vajdič in Anja Troha za tri mesece odpravile v osrčje Afrike, kjer bodo pridobile strokovne in življenjske izkušnje na področju tropske medicine. Vse štiri studentke nameravajo diplomirati še pred odhodom v Zambijo, kamor jih bosta spremljala diplomirani zdravstvenik Drago Satošek in diplomirana medicinska sestra Vesna Ostrožnik. Petindvajsetna Špela Žagar, naša sogovornica v intervjuju, prihaja iz Kranja in je letos prejela fakultetno Prešernovo nagrado za svoje raziskovalno delo na Medicinski fakulteti. Razložila nam je, kako bo celotna odprava potekala.

**Zakaj ste se odločili za ta projekt?**

"S sekcijo za tropsko medicino smo se seznanili ob vpisu na fakulteto. Že takrat naju je s sošolko to področje tako prevzelo, da sva sklenili, da bova ob koncu študija tudi midve organizirali odpravo. Letos sta se nama pridružili še dve podobno misleči sošolki. Ker je delo in pomoč medicinskih sester v tropih neprecenljivo, smo k soodelovanju povabile še diplomirano medicinsko sestro in diplomiranega zdravstvenika. Za tropsko medicino nas je navdušil predvsem prof. dr. Franjo Pikelj, dr. med., ki je tudi pobudnik in ustanovitelj Sekcije za tropsko medicino. Za odhod v Zambijo smo se odločile predvsem zato, ker se nam je zdelo, da bo to izkušnja za življenje, saj bomo na ta način dejansko lahko pomagale ljudem, ki so najbolj potrebni pomoči. Zavedamo se, da ne bomo ničesar globalno spreminile. Naš namen je predvsem pomagati posamezniku oz. tamkajšnjemu lokalnemu prebivalstvu, saj za njih lahko naredimo res veliko. Če pa ne bo v okviru naših sposobnosti, da bi bolniku nudile ustrezno pomoč, mu bomo ob ustreznih začetni medicinski oskrbi nudile čimprejšnji dostop do ustrezne zdravniške pomoči, lahko tudi s prevozom do univerzitetne bolnišnice."

**Kako bo projekt potekal?**

"Naš projekt se je v bistvu že začel, saj se pred trimesečnim odhodom v Zambijo eno

leto izobražujemo na področju tropskih bolezni, in sicer v obliki izbirnega predmeta tropska medicina, ki je organiziran na Medicinski fakulteti. Odprava bo potekala od aprila do začetka julija 2007. Vse organiziramo sami, kar pomeni, da trenutno zbiramo denar, materialna sredstva in vzpostavljamo stik z misijonom, kjer bomo delovali, ter z univerzitetno bolnišnico v Lusaki, glavnem mestu Zambije, kjer bomo na enomesečnem izobraževanju. Nato bomo dva meseca delovali v bolnišnici v Nangomi. Bolnišnico v vasi Nangoma je leta 1986 začel graditi pater Stan-ko Rozman. Vodijo jo medicinske sestre in za nekaj več kot sto postelj imajo trenutno enega samega zdravnika. Cilji naše odprave so predvsem primarna zdravstvena oskrba lokalnega prebivalstva, pomoč pri oskrbi bolnišnice z zdravili, sanitetnim materialom in medicinsko opremo, izobraževanje in ozaveščanje prebivalstva o širjenju nalezljivih bolezni, higieni in ustrezni prehrani. Znanje, ki ga bomo pridobili, bomo posredovali tudi prihodnjim generacijam."

**Kateri so največji zdravstveni problemi v Zambiji?**

"Največ zdravstvenih problemov, s katerimi se bomo srečevali, predstavljajo predvsem malarija, tuberkuloza, razne pljučnice, podhranjenost, hepatitis, driske, okužba z virusom HIV in z njo pogojena množica redkejših bolezni, ki jih pri osebah z normalno delujočim imunskim sistemom ne najdemo. Znanje o teh boleznih nam bo koristilo tudi po vrnitvi v Slovenijo, saj omenjene bolezni in tropske bolezni v našem okolju niso več redkost, predvsem zato, ker se vedno več ljudi odpravlja na potovanja v "ekstotične" kraje."

**Kako se boste financirali?**

"Potrebovali bomo nekaj manj kot pet milijonov tolarjev. V stroške je vključen nakup in transport zdravil in sanitetnega materiala, prevoz, letalske vozovnice, vizumi, cepljenja in stroški bivanja v Lusaki v času izobraževanja. Vse stroške, ki so povezani z odpravo, krijemo iz lastnih sredstev oziroma iz



Z leve proti desni: Drago Satošek, Barbara Vajdič, Tea Terzič, Anja Troha, Vesna Ostrožnik, Špela Žagar



Notranost bolnišnice v Nangomi

sredstev donatorjev. Nekaj denarja smo že dobili, a nam še zmeraj manjka velik del. Upamo, da bomo nekaj teh stroškov pokrili z donacijami materialnih sredstev. Projekt sicer podpirajo Medicinska fakulteta v Ljubljani, Ministrstvo za zdravje Republike Slovenije in Infekcijska klinika v Ljubljani."

**Katera materialna sredstva boste vzeli s seboj?**

"S strani zdravnika in medicinskih sester, ki so v bolnišnici v Nangomi, pričakujemo v roku nekaj tednov seznam potrebnih materialnih sredstev. S seboj nameravamo vzeti različne antibiotike, protivirusna zdravila, antimitotike, analgetike, itd., poleg zdravil pa tudi kirurški material, kirurške instrumente in tehnične pripomočke. Še posebej bi potrebovali tehnične pripomočke za otroke. Prejšnje odprave so poročale o težavah z rokavicami, detergenti in preparati za razkuže-

vanje, zato bomo zagotovo s seboj vzeli tudi ta material. Približno mesec dni pred odhodom pa bomo zbrana materialna sredstva poslali v Zambijo."

**Uspeh prejšnjih odprav?**

"Prva odprava v Zambijo je bila leta 1990 in je bila na splošno prva odprava Sekcije za tropsko medicino. Sekcija za tropsko medicino je združenje absolventov, mladih zdravnikov, študentov višjih letnikov Medicinske fakultete in absolventov Visoke šole za zdravstvo, ki organizira humanitarno pomoč v deželah tretjega sveta. Prejšnje skupine so z veseljem poročale, da so naši študentje prispevali k organizacijskim in strokovnim izboljšavam, kar kaže, da je naša prisotnost še kako pomembna. Zelo velik pomen ima tudi izobraževanje prebivalstva. S tem lahko dolgoročno pomagamo. Razumljivo pa je tudi to, da se bomo pri delu srečevali z ob-

čutki veselja, ko bomo videli, da smo nekomu pomagali, vendar tudi z občutki nemoči pri zdravljenju ter jeze, če kljub vsem prizadevanjem ne bomo uspeli."

**Podpora odpravi**

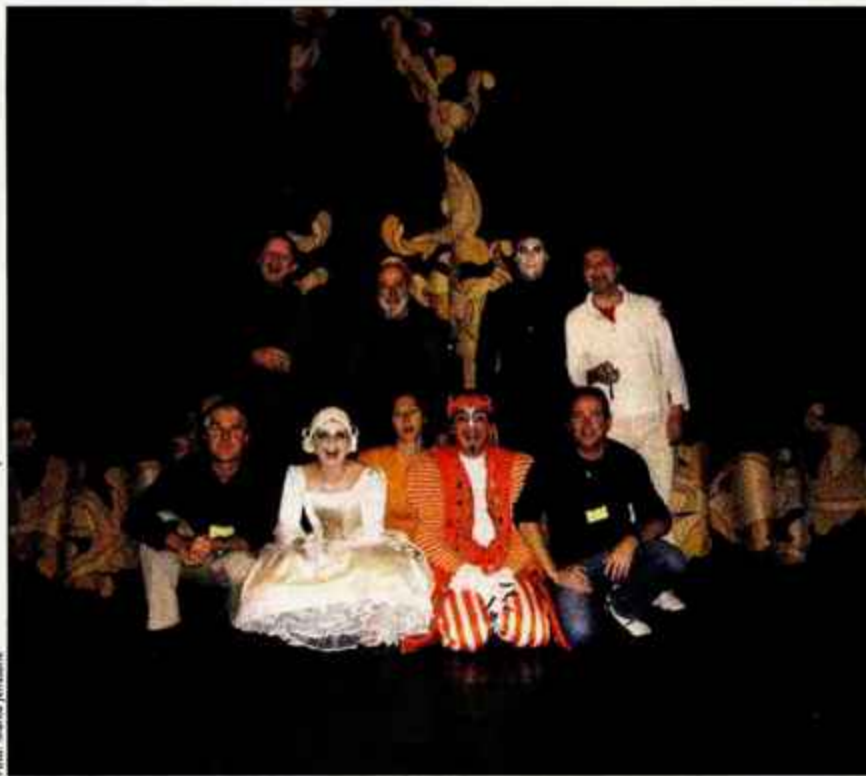
Trenutno člani projekta pošiljajo zasebnim zdravnikom, lekarnam in farmacevtskim podjetjem prošnje za pomoč pri humanitarni odpravi. S prošnjo na pomoč pa se obračajo tudi na vse ostale, ki podpirajo tovrstne projekte. V ta namen imajo odprt transakcijski račun na Univerzi v Ljubljani, Medicinska fakulteta, Vrazov trg 2, 1104 Ljubljana, številka: 01100-6030708380, sklicna številka: 250-94, namen: Odprava Zambija april 2007. Porabo sredstev, ki se bodo zbrala na transakcijskem računu, nadzira Medicinska fakulteta v Ljubljani. Več o njihovem projektu si lahko preberete tudi na njihovi spletni strani <http://zambija2007.gmf.info>.

Največ zdravstvenih problemov, s katerimi se bomo srečevali, predstavljajo predvsem malarija, tuberkuloza, razne pljučnice, podhranjenost, hepatitis, driske, okužba z virusom HIV in z njo pogojena množica redkejših bolezni.

## KULTURA

## Razgledi

Morales je kariero začel kot obiralec kokinih listov in jo nato nadaljeval z organizacijo nogometnih prvenstev ter množičnih protestov.



11. stran

Ljudi v dvorani je z burnim aplavzom na koncu potrdilo njuno odlično igro. Seveda so bili v pomoč španski nadnapisi, ki pa so imeli ob njihovi igri le stransko vlogo. Janez Hočevar - Rifle je po predstavi zagotovil, da se bo v Bolivijo v kratkem vrnil in si zanjo vzel več časa, Borut Veselko pa se je z direktorico festivala Maritza Wilde dogovoril za vrsto zanimivih stvari. Ena med njimi je recimo ta, da bi na prihodnji festival leta 2008, ki bo posvečen Aziji, povabili indijsko

uprizoritev drame Evalda Flisarja Nora, nora. Obstaja tudi skupna želja po širši mednarodni koprodukciji, ko naj bi več latinskoameriških gledališč skupaj uprizorilo eno od slovenskih dram, s katero bi nato lahko prišli na kranjski Teden slovenske drame. Festival v La Pazu namreč že nekaj časa pozornost posveča ravno mednarodnim koprodukcijam. Letos sta tako Bolivija in Nemčija skupaj pripravili Brechtovo Mater korajžo, v priredbi in režiji Maritze Wilde. Glede na to, da si je Prešernovo gledališče s podobnimi

evropskimi koprodukcijami že nabralo izkušnje, lahko pričakujemo, da bo zažvelo tudi to medcelinsko gledališko sodelovanje.

Slovensko gledališče je v Latinski Ameriki izredno privlačno in popularno. Leta 1991 je ta preboj naredil Tomaž Pandur, ki je s Slovenskim mladinskim gledališčem in znamenito Scherezado prvič gostoval v Mehiki. Kmalu za tem so na ta kontinent začela odhajati še druga gledališča. Prešernovo je v zadnjih letih tako že gostovalo v Venezueli, Dominikanski republiki, Argentini in

tudi na mednarodnem festivalu hispanškega gledališča v ameriškem Miamiu. Zdaj so tem državam dodali še Bolivijo, eno najbolj avtentičnih držav Južne Amerike, kjer so decembra lani dobili prvega indijanskega predsednika v vsej zgodovini svoje države, čeprav je Indijancov pri njih kar 70 odstotkov. Prebivalci evropskega izvora so vladali vse do lani, kljub temu da jih je le 5 odstotkov, 25 odstotkov pa je mešancev. Po zaslugi Roberta Kavčiča, organizatorja in igralca v Prešernovem gledališču, smo na pot v Bolivijo odšli opremljeni s fotografijami, na katerih sta skupaj naš dr. Janez Drnovšek in njihov Evo Morales. Fotografije so se kmalu izkazale za pomembnejši dokument od naših potnih listov, saj so odpirale številna vrata.

Evo Morales se je sicer v času festivala ukvarjal s precej drugačnimi problemi. Malo pred našim prihodom je prišlo do hudih spopadov med rudarji v rudarskem središču Huanani, v katerih je bilo 12 mrtvih in 78 ranjenih. V zraku je namreč nacionalizacija bolivijskih rudnikov, do katere naj bi prišlo v kratkem, zato prihaja med sedanjimi lastniki in vlado do velike napetosti. Žrtve teh političnih spopadov na koncu vedno ostajajo rudarji. Do rudarskih spopadov je prišlo nedaleč od mesta Potosi, v katerem so se nekoč naseljevali španski bogataši. Ti so za svoje potrebe potrebovali su-

ženjsko delovno silo in mesto je kmalu postalo eno velikih središč za trgovino s sužnji. Pravijo, da so v tem času celo konjska kopita izdelovali iz srebra, ob njih pa seveda opremljali tudi cerkvene oltarje, haciende itd. Leta 1573 je imelo mesto Potosi 120 tisoč prebivalcev in je bilo večje od Madrida, Rima ali Pariza. Leta 1650 se je število prebivalcev Potosija povzpelo na 160 tisoč in tedaj je bilo to eno največjih in najbogatejših mest na svetu. Bilo je desetkrat večje od Bostona, o New Yorku pa se sploh še ni govorilo. Potosi je imel v 17. stoletju 80 cerkva, na desetine igralnic in zabavišč, nekaj samostanov in celo gledališče.

V tistih časih so imeli Španci v zlatu in srebru kar osemkrat večje rezerve od vse ostale Evrope. To ni nič čudnega, saj je njihovemu imperiju v enem samem stoletju uspelo nabrati kar 200 tisoč kilogramov zlata in 16 milijonov kilogramov srebra. Samo z nabranim srebrom bi lahko tlakovali pot od Potosija do Španije.

## Koka je hostija podeželja

Kljub vsemu temu je Bolivija danes ena najrevnejših držav, predsednik Evo Morales pa skuša zdaj petstoletne zgodovinske krivice popraviti čez noč. Morales je kariero začel kot obiralec kokinih listov in jo nato nadaljeval z organizacijo nogometnih prvenstev ter množičnih

## Kibernetične volitve

15

RAČUNALNIK IN JAZ

Zgodile so se volitve. Nekateri slavijo, spet drugi objokujejo svojo zamujeno priložnost. Nekaj pa je tudi takšnih, ki nadaljujejo volilno bitko. Na dan volitev je bilo na vseh televizijskih programih govora samo o volitvah, kdo ja in kdo ne, pa zakaj ne. Najbolj zanimivo je bilo spremljati rezultate volitev. Ti so se spreminjali iz minute v minuto. Kdor je sedel pred TV ekranom, je lahko dobil informacije le od novinarjev, ki pa običajno največjo pozornost posvečajo večjim krajem. Preden pridejo podatki do medijev in do njihove predstavitve gledalcem, pa mine običajno kar nekaj časa. Tako gledalec nima natančnega vpogleda v volilne rezultate, in če je iz manjšega kraja, o tem sploh ni govora. Pa pri tem ne gre za medijsko blokada, ampak bolj za to, da si pač medijski prostor delijo največji in najboljši.

Jaz sem volitve spremljal na internetu. Odprl sem spletno stran Republiške volilne komisije, ki se nahaja na naslovu <http://www.rvk.si>. Pred seboj sem imel celo Slovenijo, vse njene občine, ki jih je že več kot 200. Samo klik na željeni kraj je bil dovolj, pa sem že imel pred seboj tekoče podatke o rezultatih volitev v tem kraju. Podatki so se spreminjali iz trenutka v trenutek. Koliko glasov, koliko odstotkov je dobil kdo od kandidatov za župana in strankarske liste. Ves čas sem bil na tekočem z rezultati. Na televiziji niso nikdar omenili kraja, kjer živim, zato pa sem ga na internetu hitro našel in sprotno spremljal gibanje volilnih rezultatov v mojem kraju. Kot zavednega občana me je to seveda zanimalo. Večina občanov je za rezultate izvedela šele dan ali dva po volitvah.

Dandanes volimo na tak način, kot so to počeli že mnogo pred nami. Gremo na volišče, tam se identificiramo in dobimo volilne lističe. Na njih obkrožimo želen izbor in liste odvržemo v zapечатene volilne skrinjice. Klasika. Štetje lističev in preštevanje rezultatov sta še vedno enaka kot včasih, ročno. Le rezultate je sedaj, poleg zapisa na papir, potrebno vnesti še v računalnik. Ta po internetu pošlje rezultate posameznega volišča v centralni računalnik, ki zbira celotne podatke. Podatki se v centralnem računalniku obdelajo in od tod sledijo volilni izidi. A še vedno je kontrola po klasični poti, z listki in svinčnikom. Šele po uskladitvi rezultatov na listih in v računalniku se objavijo uradni rezultati volitev.

Kako pa naj bi bile videti volitve v prihodnosti? Najbrž bo še vedno potrebno na voliš-

če. Tam nas bo pričakala glasovalna naprava. V režo na tej napravi bomo vstavili osebno izkaznico s čipom in vtipkali dostopno geslo. S tem nas bo sistem prepoznal in ugotovil, kdo smo. Če bomo vpisani v volilni imenik, se nam bo na zaslonu odprl volilni listič, ki bo vseboval le tiste možnosti, ki so nam na voljo, odvisno pač od kraja, kjer imamo prijavljeno stalno prebivališče. Volili bomo lahko torej kjerkoli, le ne v kraju, kjer prebivamo. Možnosti na zaslonu, na volilnem lističu bomo izbrali le z dotikom prsta. Tako bo naš volilni glas oddan. Volilna naprava bo samodejno prešela in prikazala rezultate. Rezultati volitev bodo znani hitro in sprotno, seveda v okviru zakonskih določil. Nekje v še malo bolj oddaljeni prihodnosti pa bomo lahko volili kar doma, preko interneta. V vsakem

primeru bodo volitve bistveno cenejše, saj odpade strošek papirja, številnih volilnih komisij in še hitreje bo potekalo vse skupaj.

Tehnološko ni več nikakršen problem izvesti volitve na elektronski način. Problemi so v zaupanju, varnosti in avtentičnosti podatkov. Sistem za identifikacijo je potrebno ločiti od volilnega, saj se ne sme vedeti, kdo je kaj oziroma koga volil. Pa tudi to je že rešeno. Primarna težava je v možnosti vplivanja na volivca. Kako lahko zagotovimo, da nekemu, ki bo volil doma, ne bo nekdo za njegovim hrbtom sugeriral odločitve ali mu jo celo vsiljeval. Gre za čisti človeški faktor, ki pa ga ni mogoče izključiti. Zato, kaj kmalu, dlje od glasovalnih naprav ne bomo prišli. A že to bo precej bolj elegantna možnost, kot pa je to v praksi sedaj.

ROBERT GUŠTIN



## KULTURA

## Razgledi

protestov. S slednjimi je zrušil kar nekaj vlad, preden mu je končno uspelo zmagati na volitvah. Za La Paz je namreč značilno, da je vanj mogoče priti le po eni poti, ki vodi z vrha El Alto, kjer je tudi letališče. V El Altu živijo najrevnejši deli prebivalstva in ko ti s protesti zaprejo vpadnico, mesto dobesedno odrežejo od sveta. V največjem bolivijskem mestu reveži živijo na najvišjih delih, bogataši pa na mestnem jugu, ki je kar 1000 kilometrov nižje. Zato je vsako gibanje po njem zelo naporno, višinsko bolezen, ki je udarila predvsem po igralci Vesni Slapar ter organizatorju ter igralcu Robertu Kavčiču, pa so naši gledališniki premagovali s stalnim pitjem kokinega čaja. Koka je namreč sestavni del bolivijske kulture, saj zvečenje njenih listov tamkajšnjim prebivalcem znižuje tlak in jih ohranja pri moči, poleg tega pa ob zvečenju izgubljajo še apetit. Toda vsa ta dejstva jim žal nič ne pomagajo, saj povsod drugod po svetu koko uvrščajo na seznam drog, zato je morala tudi bolivijska vlada leta 1992 v zadnjem trenutku spremeniti koncept svoje predstavitve na svetovni razstavi Expo v španski Seville. Tedaj so hoteli pred svetom razbiti predsodek do koke in v Španijo pripeljati vreče kokinih listov ter ljudem nazorno pokazati svojo kulturo, vendar jim tega niso dovolili. Verjetno bi tedaj ljudje v Evropi izvedeli celo

to, da koka govori, kot je v eni od svojih andskih zgodb zapisal perujski pisatelj Enrique Lopez Albujar, ki ugotavlja, da ima vsak narod svoje pregrehe in razvade. Angleži imajo whiskey, Francozi konjak, Rusi vodko, Japonci sake, Nemci pivo ... Z vzhoda pa prihaja opij, ki je resnična opojna droga, nekaj povsem drugega kot koka, o kateri pisatelj pravi: "Koka je hostija podeželja. Ni ga namreč dneva, ko Indijanci ne bi z njo sprejemali obhajila. Kajti koka jih nagovarja s svojim okusom in vonjem. Toda tega ljudje, ki jo zvečijo, iz diletantizma ne bodo nikoli dojeli. Koka ima pri Indijancih in njihovih obredih podobne funkcije kot vino in kruh pri drugih narodih, kajti tudi vino in kruh v mestih izgubita svojo prvotno funkcijo in postaneja nekaj čisto drugega." Navsezadnje so si tudi kokain izmislili nekje povsem drugje. V Boliviji in drugih andskih deželah ga niti ne potrebujejo, tamkajšnji kmetje pa celo ne poznajo. Pa čeprav bi ga poznali, si ga ne bi mogli privoščiti, saj na svetovnih trgih dosega astronomske cene in je zaradi tega namenjen nekim povsem drugim porabnikom. Tistim namreč, ki živijo v stresnem zahodnem kapitalističnem svetu in si s svojimi prihodki brez najmanjših problemov lahko privoščijo, da za kilogram kokaina plačajo kar 120 tisoč dolarjev, kolikor recimo stane v japonskem To-



Foto: Marko Jambrić

kiu. Kmečke družine v Boliviji pa recimo za obiranje kokinih listov v celem letu zaslužijo le 2000 dolarjev.

Kokain pripada neki povsem drugi kulturi. Potrebujejo ga tisti ljudje, ki prisegajo na materialne dobrine, za njihovo kopičenje pa morajo ostati budni tudi tedaj, ko jih telo ne uboga več. V takšnem trenutku nastopi kokain kot droga, ki človeka zbistri in skoncentrira, pa čeprav ima za seboj neprepane noči ali recimo z alkoholom prepojeno telo. Ko je ameriški predsednik Bill Clinton maja 1997 obiskal

Mehiko, je prvič javno priznal, da v ZDA živi komaj pet odstotkov svetovne populacije, vendar v njegovi državi porabijo skoraj polovico vseh drog na svetu. Dodal je tudi, da severni Američani porabijo kar tretjino vsega kokaina na svetu. ZDA so s tem postale največje svetovno tržišče za droge, saj so recimo Američani leta 1993 za droge porabili kar 49 milijard dolarjev (od tega 31 milijard za kokain), kar je, za primerjavo, polovico zunanjega dolga Argentine.

Tudi gostovanje Prešernovega gledališča v Boliviji

bo zdaj pripomoglo k temu, da bodo Slovenci bolje spoznali probleme te države, ki ji je navkljub vsem petstoletnim pritiskom uspelo zaščititi večino njenega prebivalstva, ki govori indijanska jezika ajmara in kečua. Njihove izkušnje so vsekakor na moč dobrodošle tudi za nas v Evropski skupnosti, kjer ima slovenščina na moč podoben status kot bolivijski indijanski jeziki. Ko so jih torej Kranjčani z odra nagovorili po slovensko, so ljudje v gledališču takoj začutili, da govorimo skupni jezik.

Koka ima pri Indijancih in njihovih obredih podobne funkcije kot vino in kruh pri drugih narodih.

## Kam s polhi

# 56

### IZ STARIH ČASOV

MIHA NAGLIČ



Valvasorjev opis polhov in vsega, kar je z njimi povezano, je v njegovi Slavi eden najbolj zanimivih. Tej drobni živalci je namenil veliko več prostora kot marsikateri obilnejši. Hotel je preveriti tedaj še živo ljudsko prepričanje, da polhe pase sam hudič - in ni ga povsem ovrge. Oziroma: sam je nekoliko verjel v te pripovedi. Bolj stvaren je njegov opis lova na polhe, ki se ga je seveda tudi udeležil. Nastavijo pasti in ko se ulove, jih iz njih pobirajo. "Sem ter tja se pa zgodi, da se sliši, kako se pasti vso noč prožijo, pa se še en polh ne ujame. Dolže vruga, da on trapi kmete in jih ima za norce. Zares se zelo pogosto zgodi, da vso noč nastavlja loke, pa nobenega polha ne dobe. Najbolj jih love v pozni

jeseni, ko se spravljajo skozi svoje luknje v zemljo. Z jesenskim lovom je takole: Napravijo veliko skrinjo in v sredi odprtino. Vanjo vtaknejo pesto starega kolesa. V cev nabijejo veliko ostrih žebeljev, tako da mole zdolaj konice ven. Polh gre lahko noter, nazaj pa ne more, ker mu žebelji nastavljajo osti. Skrinje zakopljejo nad poljšo luknjo, tako da gleda le cev na dan, vse naokrog pa zadela. Polhi se gneto v skrinjo, dokler ni nabito polna. Zjutraj ujetnike pobero, skrinjo pa pustijo tam in tako delajo zmerom naprej."

Za današnje ekološke in živalstvu prijazne poglede je bil to precej strašljiv način lova, ki pa očitno ni odvrnil ljudi od množične udeležbe. Nasprotno: celo potegovali

so se za pravico, kdo jih sme loviti. "Ne sme pa vsak kmet polhov loviti, prej mora nekaj odriniti gosposki, lastnici gozda. Navadno dajejo za dobro luknjo po krono, t. j. 2 goldinarja, tudi več ali manj, kakršna je pač luknja, dobra ali slaba. Znano je, kakšne so luknje. V njih ostanejo polhi brez hrane vso zimo. Nikoli nisem mogel zvedeti, da bi jih našli v zemlji; zato sodim, da se prav globoko zarijejo ... O naših polhah je treba povedati še, da so lepo rejeni in imajo veliko več masti ko mesa; zato jih je najbolje peči. Mnogi plemenitaši in meščani se branijo te jedi, posebno ženske. Eni pravijo, da se jim graja, ker te živali vrage vardeva in pase, drugi, ker so tako podobne podganam. Kmečkemu človeku pa

se tako malo upirajo, da jih nasoli polne lonce, sode ali kadi in jih uživa vso zimo. Ponekod jih marsikdo nasoli po več tisoč."

Ne vem, kako bi bilo, če bi sam živel v tistem času, a zdi se mi, da bi se uvrstil med tiste, ki "se branijo te jedi". Priznati moram, da nisem polha nikoli poskusil ne loviti ne jesti in me tudi prav nič ne mika, da bi ga. "Ta živalca pa ni samo za jed, ampak tudi za okras obleki. Njihove mešičke prevažajo v oddaljene dežele in kraljestva, na primer v rimsko cesarstvo, na Holandsko, na špansko Nizozemsko, v Anglijo, Francijo, Italijo itd. Krznarji potrosijo kožice z apnom, od česar dobiva krzno ali podlaka črnokaste lise kakor tiger." Ja, pogledjte, kako se časi spremi-



Glis glis, po slovensko polh

njajo: tudi nošnja krznenih oblek in dodatkov ni več v modi, naravovarstveniki mu celo nasprotujejo ... "Toliko o polhah, o katerih sem hotel povedati vse okoliščine zato, ker mi še ni prišel pred oči pisatelj, ki bi bil te živalce prav popisal," je svoje polhane sklenil učeni Valvasor.

## USODE

## Razgledi

Veliko zlo so bili splavi, ki jih ni bilo malo

## Tako smo bili vajeni

MILENA MIKLAVČIČ

Ko so otroci začeli hoditi, so bili tako fantki kot deklice v krilcih brez spodnjega perila. Na ta način so otroci lahko lulali in kakali in jih ni bilo potrebno kar naprej preoblačiti. Sogovorniki so vedeli povedati, da se je velikokrat zgodilo, da je kdo stopil v kakce, ki jih je bilo zmeraj, če ne drugje, polno pod klopjo, kamor so se otroci zatekli, ko so začutili, da morajo na stran.

Med ženskami je bilo veliko tuberkuloze, pljučnic, tetanusa, trpele so zaradi povešenih maternic.

## Cepljenje, bolezni

Umrljivost žensk med porodom je bila na širšem območju Zirov zelo nizka. Kljub nemogočim pogojem, ko o kakšni posebni čistoči ni bilo ne duha ne sluha. Otroke so začeli cepiti proti davici in kozam že leta 1920. Kljub temu so te bolezni bile dokaj pogoste. V času, ko še niso poznali antibiotikov, so

preživeli le najmočnejši in najodpornjši. Za škrlatinko na primer so morali ležati več kot šest tednov v strogi karanteni. Ta bolezen je pustila tudi hude posledice: vnetje ušes in srčne mišice. Med otroki je bilo veliko glist, želodčnih obolenj in drugih vnetij.

Če so jih bolela ušesa, so jim v zunanje uho vlili toplega olja.

Brinovo olje pa je bilo univerzalno zdravilo, ki je pozdravilo vse od črvičenja v trebuhu do prehlada. Za koprivnico je zdravnik predpisal grenko sol, ki jo je bilo treba piti po potrebi, imela je okus po sodi bikarboni.

Veliko otrok je zbolevalo za mumpsom. Zaradi glavobolov je bilo potrebno mirovanje. Vendar se je dogajalo, da je bila kdaj pa kdaj zunanja otekline le neznatna. Tako Tončka pove, da ji oče ni dovolil počivati, ker ni bila nič otekla. Toda otekline je

udarila navznoter, v glavi se ji je začel nabirati gnoj in zdravnik ji je prerezal uho v zadnjem trenutku, da se je gnoj iztekel. Ko mu je mama prinesla edino brisačo v hiši, jo je zavrnil z besedami: kar spravite jo, saj lahko že kmalu pride še župnik.

Nekateri otroci so (tako kot danes) radi vtikali kamenje ali kaj drugega v nos ali uho. V takih primerih pa so se zmeraj odločili za bolnišnico.

Ob pljučnicah in prehladih so si pomagali z lanenim semenom. Pogreli so ga in ga dajali otrokom na prsi.

Proti bolečim zobom so se borili na zanimiv način: ali so zažgali kos vrvice in potem vdihavali dim, še bolj pogosto pa so imeli pri roki kos mrzlega železa, ki so si ga tiščali na obolelo mesto.

Posebno mesto so imele bradavice. Povedali so mi, da so si jih najhitreje odkrižali z zagovarjanjem. Vendar je

bilo o tem v Občasniku že nekaj pisanega, zato bom to, izredno zanimivo poglavje, preskočila.

Med ženskami je bilo veliko tuberkuloze, pljučnic, tetanusa, trpele so zaradi povešenih maternic. Ljudje so si pomagali z domačimi čaji, obiskali so domačega padarja, v nujnih primerih, ko jim je šlo že pošteno za nohte, pa so poiskali pomoč zdravnika. Dokler le-tega ni bilo, so se odpeljali celo do Ljubljane.

## Ko je bil otrok nezaželen

Veliko zlo so bili splavi, ki jih ni bilo malo. Brez zdravnikove pomoči bi marsikatera ženska, ki se je zatekla v to skrajno dejanje, izkrvavela. Po pričevanju zdravnika se je zgodilo, da je iz nožnice potegnil koren, lasno sponko ali kakšno drugo korenino. Ne zmeraj, zgodilo se pa je. Posledica doma na-

rejenih splavov je bila sterilnost.

Tako so mi povedali zgodbo o neki ženski, ki so ji že kot otroku poškodovali obratni živec med ruvanjem zoba. Tako ji je usta vleklo v desno smer in zato so se ji snubci izogibali. Vse sestre so se že poročile, sama pa je ostala pri bratu, ki je prevzel kmetijo, za teto in dedko. Živela sta bolj v stran od drugih ljudi in ker tudi bratu ni preveč dišalo, da bi zapravil čas za letanje za ženskami, si je postregel kar doma. Pravili so, da se mu sestra ni preveč upirala, ker je bila že od malega navajena, da je moške treba ubogati. Šele ko je zanosila, se je začela zavedati svojega greha. Bilo jo je preveč sram, da bi kogarkoli vprašala za nasvet. Z navadno žlico si je skušala pomagati in spraviti otroka iz sebe. Pri tem se je večkrat ranila in če je ne bi, vso krvavečo, našli nečaki, bi umrla.

## Med sosedi

## 9

## SLOVENCIM ZA MEJAMI

Z Gorenjskega je mogoče priti v Ziljsko dolino na avstrijskem Koroškem po treh poteh. Prva pot je preko Ljubelja do Kožentavre (Kirschenheuer) in nato pred dravskim mostom levo po desnem bregu Drave po Rožni dolini (Rosental) skozi Bistrico v Rožu (Feistritz im Rosental), Št. Jakob (St. Jakob), Bekštajn (Finkenstein) in Podklošter (Arnoldstein), kjer je že Ziljska dolina, ki se nato nadaljuje v smeri proti Šmohorju (Hermagorju), kjer je skrajna zahodna meja dvojezične Koroške. Druga pot je cesta preko Korenskega sedla do Podkloštra, tretja pa iz Trbiža v Italiji preko mejnega prehoda Kokovo (Cocau) v Italiji in Vrata (Thoerl) v Avstriji v bližini Podkloštra.

Med Podkloštom in Šmohorjem leži prijetna vasica Bistrice na Zilji ali Ziljska Bistrice (Feistritz an der Gail). V vasi se zadnja leta vedno pogosteje sliši slovenska govornica z značilnim ziljskim dialektom. Žal marsikdo iz Slovenije, ki se skozi Ziljsko Bistrico peje na znano smučišče Mokrine, tega ne ve.



Pepca Druml, mati petih otrok: "Po treh letih truda je Stara pošta zaživela. Veselimo se vsakega obiska iz Slovenije."

Ponos Bistrice je lepo urejeno mogočno poslopje Stare pošte (Alte Post) sredi vasi. Stara pošta je nekaj posebnega. Pred štirimi leti sta propadajočo stavbo sredi vasi kupila koroška Slovenca, domačin in odvetnik v Beljaku dr. Ludwig Druml in žena Pepca, rojena v Slovenjem Plajberku (Windisch Bleiberg) na koroški strani mejnega prehoda Ljubelj, blizu Podna ali Bodenta-



Obnovljena Stara pošta sredi Ziljske Bistrice

la, ki ga zaradi prijetnega smučišča poznajo tudi Gorenjci. Pepca in Ludwig sta zaradi spoštovanja kulturne dediščine najprej obnovila 300 let staro Drumlovo domačo "ziljsko hišo", nato pa pogumno tvegala in v 11 mesecih propadajočo Stara pošto spremenila v restavracijo, galerijo, seminarso in rekreacijsko središče, v srce kraja, v katerem so nemščina, slovenščina in italijanščina enakovredni pogovorni jeziki.

V Bistrici se tudi zaradi podjetnosti Drumlovih vrača nekdanja slava napredne in bogate vasi, ki je imela mline, žage, obrtnike, gostilne in celo svojo pivovarno. Na vprašanje, ali ju z možem pri delu ovira dejstvo, da sta zavedna Slovencev, je Pepca odgovorila: "Ne. Vedno sva se počutila svobodno in razmišljala in delovala pozitivno, ustvarjalno. Slovenci na Koroškem imamo toliko uspešnih in uglednih

ljudi, da nas ni treba biti sram. Zaradi članstva Slovenije v evropski uniji se odnos do slovenščine izboljšuje. Vedno več Korošcev se je želi naučiti, tudi tisti, ki se je v preteklosti niso mogli ali hoteli in sedaj popravljajo napako. Razmišljanje ljudi je drugačno kot pred dvajsetimi, ko so me svarili, kakšen revež bo moj sin zaradi slovenskega imena Tomaž. Danes jim je zaradi tega nerodno."

JOŽE KOŠNJEK







PETEK, 27. 10.

### SVEČANA AKADEMIJA

ob 19.00 Športna dvorana Poden

Osrednja prireditev 100 let športa  
v občini Škofja Loka

100 LET ŠPORTA V ŠKOFJI LOKI

Medijski sponsor  
osrednjih prireditev

Gorenjski Glas

Gorenjska Banka

Banka s poslabom

## Naložba za prihodnost

Vse več ljudi se odloča za sodobne oblike varčevanja, ki ponujajo višje donose kot na primer klasične hranilne knjižice. Tako je čedalje bolj priljubljeno vlaganje v investicijske sklade. Sodeč po ugotovitvah mednarodne raziskave o naložbenih navadah vlagateljev v sklade, ki jo je družba GfK Gra+teo opravila tudi v Sloveniji, več kot polovica (58 odstotkov) Slovencev že vlaga v sklade.

Novost pri Raiffeisen Krekovi banki je garantirani sklad skladov Raiffeisen-TopSelection-Garantiefonds, ki ga je banka nedavno ponudila slovenskim vlagateljem. Po izteku sedemletnega naložbenega obdobja (6. novembra 2013) je naložbenikom zagotovljeno 100-odstotno izplačilo glavnice oziroma 80-odstotno izplačilo najvišje vrednosti enote premoženja, dosežene v času delovanja sklada, če je ta višja od glavnice. Vpisno obdobje, med katerim veljajo ta zagotovila, traja do 3. novembra 2006. Kasneje bodo naložbe v ta sklad še vedno mogoče, vendar brez garancije.

Sklad Raiffeisen-TopSelection-Garantiefonds zajema tako obvezniške kot delniške sklade, izmed naložbenih regij pa stavi predvsem na vzhodno Evropo, Azijo, pacifiško območje in razvijajoče se trge. Pet v preteklosti zelo uspešnih skladov, ki jih upravlja družba

Raiffeisen Capital Management, sestavlja košarico bolj dinamičnih naložb, ki tudi v prihodnosti obetajo zanimive donose, stabilnost pa zagotavljajo evroobvezniški skladi.

Prednost sklada Raiffeisen-TopSelection-Garantiefonds je torej predvsem varnost. Razporeditev dinamičnih naložb in obveznic v tem skladu skladov bodo namreč dnevno upravljali pod nadzorom uglednega garanta, britanske banke Barclays, in sicer tako, da bo delež bolj tveganih naložb večji v obdobju vzpenjanja delniških trgov, manjši pa ob njihovem padanju.

Raiffeisen Krekova banka že dve leti uspešno trži sklade, ki jih upravlja vodilna avstrijska družba za upravljanje Raiffeisen Capital Management. "Med najbolj uspešnimi skladi sta bila doslej Raiffeisen-Osteuropa-Aktien in Raiffeisen-Eurasien-Aktien, po nedavnih korekturah na kapitalskih trgih pa se je pokazalo, da vlagatelje vse bolj zanimajo dolgoročne in varne naložbene možnosti. Zato smo izboru 15 skladov dodali garantirani sklad Raiffeisen-TopSelection-Garantiefonds, še posebno previdnim vlagateljem pa je odslej na voljo Raiffeisen-A.R.-Global-Balanced," je povedal mag. Gvido Jemenšek, direktor Oddelka za kladništva in investicijskega bančništva pri RKB.

PRIDRUŽENO SPOROČILO

## Pozor - jagodni izbor!



Dvojna garancija:  
- 100 % zajamčen vložek\*  
- izplačilo 80 % najvišjega doseženega tečaja\*\*

Le še kratek čas vas čakajo odlične možnosti za bogato bero s pelimi obetavnimi skladi, združenimi v sklad **Raiffeisen-TopSelection-Garantiefonds**. In to z garancijo! Ne prebirajte predolgo, saj se vpisno obdobje v sklad konča **3. novembra 2006**.

Investicijski sklad Raiffeisen Capital Management  
Informacije: podružnica Raiffeisen Krekove banke  
www.rkb.si  
sklad@rkb.si  
(02) 229 31 31



Investicijski sklad Raiffeisen Capital Management upravlja Raiffeisen Kapitalanlage-Gesellschaft in H. H. Tiberius, distribucija in upravljanje teh skladov v Sloveniji opravlja Raiffeisen Krekova banka d.d. Investicijski sklad niso bančni produkt in niso varni v primeru neuspešnih vlog, ki velja za tveganje. Banka ne jamči za določene naložbe skladov v sklad. Prihodni zvišani prihodki, zaradi obsevnosti vloge in ostalih dejavnikov, ne bodo zagotovljeni. Banka ne jamči za določene naložbe skladov v sklad. Prihodni zvišani prihodki, zaradi obsevnosti vloge in ostalih dejavnikov, ne bodo zagotovljeni. Posrednik o garanciji vrednosti enote premoženja investicijskega sklada ne sme biti obveščeni v dnevnem časopisu in na spletni strani www.rkb.si. Vstopna provizija znaša od 1 do 5 odstotkov upravljalnega stroška, odvisno od posameznega sklada. Izstopna provizija ni, upravljalna provizija pa ne presega dveh odstotkov. Prosimo, da ob sklenitvi pogodbe v banki povzete vselej pogoje in lastnosti sklada.  
\* Odkupna vrednost enote premoženja je ob koncu rokosti 100 evrov.  
\*\* Ob koncu rokosti je zagotovljeno izplačilo najmanj 80 % najvišje dosežene vrednosti ali ustvarjene vrednosti na dan 6. 11. 2013. Če je ta višja.  
Ta garancija velja za sklad Raiffeisen-TopSelection-Garantiefonds od 16. 9. do 3. 11. 2006 in se uveljavi, če skladna vrednost enote premoženja več kot 120 evrov (120 x 80 % = 96).



## CENTER ZA TRAJNOSTNI RAZVOJ PODEŽELJA KRANJ

Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj bo v prihodnjih dveh letih v sodelovanju z evropskimi partnerji v projektu Interreg IIB Alpejske skupnosti (projekt sofinancira Evropski regionalni razvojni sklad) pod imenom **RegioMarket** in z izbranimi malimi in srednjimi podjetji in strokovnjaki razvil **regionalne znamke** s področja mesnih proizvodov in gostinstvo-turističnih storitev.

Z gorenjskimi mesarji bomo razvili standarda kakovosti za dva tradicionalna kakovostna mesna proizvoda (predvidoma gorenjski želodec s kašo in prekajeno gorenjsko zaseko) in zanj pridobili ustrezne slovenske in evropske znake kakovosti. S tem bomo dvignili prepoznavnost značilnih mesnih izdelkov v regiji in zunaj nje, poenotili njihovo kakovost, jih zaščitili pred tržnimi zlorabami in omogočili proizvajalcem - nosilcem certifikata višje dodane vrednosti.

Gorenjska gastronomija je s kranjsko klobaso, blejsko kremno rezino, bohinj-skim mohantom, ajdovimi in koruznimi žganci, loško smojko, tržiško bržolo, štruklji, govnačem in dražgoškimi kruhom, pa nismo našli vseh, dovolj bogata in raznovrstna, da lahko zadovolji najbolj zahtevne okuse. Čeprav večino teh jedi lahko posamično najdemo po različnih gorenjskih (in negorenjskih) gostilnah, sta ponudba in kakovost običajno tako nezanesljivi in nepovezani, da je poln užitek prihranjen samo stalnim gostom in naključnim srečanjem.

Tradicionalno in kakovostno gorenjsko kuhinjo in gostilne, ki dajejo tem jedem ustrezno pozornost, bi tako radi v okviru

projekta še bolj približali domačim in tujim gostom. Z izbranimi gostilničarji bomo v sodelovanju s tržniki, turističnimi delavci in etnologi celovito razvili gorenjsko gostinstvo-turistično znamko (sam produkt, strategijo njegovega trženja, izdelavo celostne podobe, trženje na Gorenjskem in sosednjih regijah), s katero bomo dvignili kakovost in raznolikost v gostilnah dostopnih jedi, dvignili povpraševanje in gorenjskim gostilnam ter turizmu ponudili nove tržne perspektive.

Zato vabimo vse gostilničarje na Gorenjskem, ki že imajo ali načrtujejo v svojo ponudbo vnesti tradicionalne jedi, da se pridružijo že obstoječemu krogu gostiln, s katerimi bomo razvili **blagovno znamko gorenjskih jedi**. Oglasite se nam na telefonsko številko Centra (04) 257 88 28, po elektronski pošti [info@ctr-kranj.si](mailto:info@ctr-kranj.si) ali osebno na sedežu zavoda v Strahinju, zraven novega Biotehniškega šolskega centra (Strahinje 99a).

*Bralce GG pa vabimo, da nam pošljejo imena **tipičnih gorenjskih jedi**, ki jih nismo navedli v tekstu. Najbolj izčrpne sezname bomo nagradili in pet bralk in bralcev v petek, 9. novembra, popeljali na enodnevni kulinarčni izlet v Posavsko hribovje (odgovore na dopisnicah pošljite na Gorenjski glas, Zolsova 1, 4000 Kranj).  
Mag. Aleš Verdir*



Kapsch TrafficCom AG

**kapsch** >>>  
communication leadership

Kapsch TrafficCom AG sodi med vodilne dobavitelje prometne telematike na svetu, na področju elektronskih cestninskih sistemov pa je prav v svetovnem vrhu.

Za našo poslovalnico v Celovcu iščemo

## sistemskega inženirja (m/ž)

### Vaše naloge:

- zasnova in načrtovanje telematskih sistemov in sistemov cestnin
- definicija zahtev sistemskih komponent oz. izdelkov
- evidenca in analiza zahtev strank ter ocena možnosti tehničnih izvedb
- izdelava ponudb za nove sisteme in tehnologije
- tehnična odgovornost za delne projekte med njihovo realizacijo
- priprava ustreznih specifikacij in tehničnih ponudb, protokolov in njihova predstavitev strankam

### Strokovno znanje:

- tehnična izobrazba (informatika)
- izkušnje pri izdelovanju tehničnih specifikacij
- osnovno poznavanje projektnega menedžmenta za izvajanje tehničnih projektov
- poznavanje prometne tehnike in telematike (kar je dodatna prednost)

### Od vas pričakujemo:

- pisno in ustno znanje slovenskega jezika
- zelo dobro znanje angleščine
- znanje nemščine je prednost
- pripravljenost na potovanja

Ponudbo v nemščini ali angleščini pošljite na naslov:

Kapsch Partner Solutions GmbH, ga. Sabine Weinhofer  
A-1120 Wien/Dunaj, Wagenseilgasse 1  
e-pošta: [sabine.weinhofer@kapsch.net](mailto:sabine.weinhofer@kapsch.net), <http://www.kapsch.net>

# PRED PRAZNIKOM

## Razgledi

Ob dnevu reformacije si skušamo priklicati v spomin obdobje, ki nas spominja in opominja na duhovno gibanje, ki je pomembno prebudilo Evropo in naše prednike. Slovenci smo z reformacijo, Trubarjem in drugimi reformatorji dobili prvo slovensko knjigo in knjižni jezik ter bili prvič zapisano poimenovani in nagovorjeni z imenom, ki ga imamo še danes: Slovenci.

## Duh reformacije

S Trubarjevim nagovorom "vsem Slovencem", s prvimi slovenskimi besedami prve slovenske knjige smo bili Slovenci prvič nagovorjeni in poimenovani kot Slovenci.

DRAGO SUKIČ, PASTOR  
EVANGELJSKE CERKVE KRANJ

V Sloveniji dan reformacije kot državni praznik praznujemo že od leta 1992, vendar se še vedno lahko upravičeno sprašujemo, kaj ta praznik pomeni povprečnemu državljanu naše domovine. Večina najbrž ve, da gre za "praznik protestantov" in za nekaj v zvezi s Primožem Trubarjem, prvo slovensko knjigo in slovensko kulturo. Seveda nas praznik reformacije predvsem spominja na gibanje, ki ga je 31. oktobra leta 1517 sprožil Martin Luter, ki je v svojih 95 tezah izrazil potrebo po prenovi Cerkve. Lutrove teze, ki so se v nekaj tednih razširile po glavnih evropskih deželah, so sprožile plaz razprav, ki je pomenil tudi začetek nove verske preнове.

Seveda reformacija ni bila samo neko zaključeno zgodovinsko obdobje, saj se je protestantizem razvijal skozi vsa nadaljnja stoletja in njegova prisotnost je danes očitna. Zato praznik reformacije ni samo praznik protestan-

tov, temveč praznik vseh Slovencev.

Potrebno je tudi poudariti, da reformacije ne bi bilo, če reformatorji sami pred tem ne bi doživeli "osebne reformacije". Martin Luter je doživel svojo osebno reformacijo že nekaj let pred usodnim letom 1517 in sicer skozi iskanja poti iz svojega strahu pred smrtjo in doživljanja negotovosti glede večnosti. Kot duhovnik in teolog tedanje Cerkve se je še vedno boril z močnim občutkom krivde, ob tem je skušal potolžiti svojo nemirno vest z vsemi mogočimi pokorami in dobrimi deli. Pri vztrajnem iskanju poti rešitve je končno naletel na en sam preprost stavek v pismu Rimljanom, ki se glasi: "Pravični bo živel iz vere." Ta stavek je Lutra povsem spremenil in nekaj let pozneje pretresel še ves krščanski Zahod. Zakaj? Luter je namreč spoznal, da človek doseže opravičenje pred Bogom le po veri.

Tako so reformatorji z lastnim izkustvom reformacije sprožili kulturno in duhovno prenovu, prežeto z željo, da

se človeka vodi k osebni svobodi in odgovornosti, kar je pa povzročilo gibanje, katerega sadovi so danes prisotni v temeljnih segmentih naše družbe. Zato praznovanje dneva reformacije ni le obujanje spominov na zelo pomembna zgodovinska dejstva za slovenski narod, temveč tudi izziv, da hkrati sami pomislimo na osebno duhovno reformacijo, ki nas lahko navdihne za novo dimenzijo življenja in ustvarjalnosti.

### Prisotnost protestantizma v današnji družbi

Protestantizem je na Slovenskem seveda prisoten v krščanskih cerkvah in to v Evangeljski cerkvi, ki ima kontinuiteto vse od 16. stoletja, ter v neoproteštantskih cerkvah, ki so pojav poznejšega razvoja protestantizma. To so predvsem Baptistična, Binkoštna in Cerkev svobodnih bratov.

Ob vsakoletnem praznovanju dneva reformacije je prav, da si ozavestimo tudi prisotnost protestantizma v

današnji družbi, saj bi sicer ob spominjanju le na pretekle dogodke obšli osnovni pomen tega praznika.

Protestantizem in njegova dediščina živi na Slovenskem v načelih in praksi moderne zahodne civilizacije. Protestantizem, ki je usmerjal ljudi k posvetni dejavnosti, k poklicnemu delu kot religiozni krščanski vrednoti in ki se je v preteklih stoletjih najbolj in najprej uveljavil v najbolj prodornih in vodilnih družbah zahodne Evrope, je bistveno prispeval k njihovi modernosti in uspehu, pozneje pa še to isto pri nas. Tako je prav protestantizem, protestantsko razumevanje in udejanjanje krščanstva skupaj s poznejšim razsvetljenstvom bistveno prispeval k nastanku modernih družb t. i. zahodne civilizacije, katere del je tudi Slovenija.

Ko govorimo o vplivu reformacije in protestantizma na slovensko kulturo, moramo poudariti predvsem pomen, ki ga je imela vzpostavitev slovenskega knjižnega

jezika na narodno in pozneje nacionalno zavest.

S Trubarjevim nagovorom "vsem Slovencem", s prvimi slovenskimi besedami prve slovenske knjige smo bili Slovenci prvič nagovorjeni in poimenovani kot Slovenci in tako smo Slovenci z reformacijo postali tisti prebivalci habsburških dežel, ki so govorili slovensko in razvijali svoj jezik, s tem pa tudi svojo narodno samozavest. Vzpostavitev knjižnega slovenskega jezika je postalo slovenstvo nekaj, kar nas je razlikovalo od drugih, ne glede na spremenljivost državnih in političnih meja. In ko se je v 19. stoletju začela razvijati slovenska nacionalna zavest, ko so se iskale korenine kulture, jezika in identitete, je bilo spodbudno spoznanje, da jezik ni nekaj, kar obstaja v visoki kulturi in literaturi ali v obliki zapisanih pridig in nekaj ljudskih povesti, ampak je to jezik, ki je že v 16. stoletju zmožal zadostiti ključnim merilom kulturnega jezika, saj je v njem obstajala ključna sveta knjiga - Biblija.

## Volitve po volitvah

# 7

## SEDMICA

MARJETA SMOLNIKAR



Tako, pa so lokalne volitve za nami. Vsaj v večini slovenskih občin. Bilo je utrudljivo, v posameznih primerih razburljivo. Ne samo na strani kandidatov, ampak tudi volivcev. Županski kandidati so nagovarjali amorfno volilno telo, konkretni volivci pa v maniri halo efekta naprej svoje prijatelje, sorodnike, sodelavce, znance. Zmagali so tisti, ki so jih več prepričali.

Povolilna javna razprava se vrtila okrog izida volitev v prestolnici, kjer je zmagal pogojno rečeno neodvisni kandidat Zoran Jankovič. In to je politike na državni ravni upravičeno resno zaskrbelo.

Uspeh novega ljubljanskega župana izhaja iz dveh dejstev. Prvič, bil je prepričljivo

konkreten. Drugič, njegov nasprotnik dr. France Arhar je bil na zadnjih predsedniških volitvah poražen, volivci pa poražencev praviloma ne nagrajujejo. Ne glede na to, za katero raven politične oblasti gre. Povedano drugače. Tako imenovana pomladna politična opcija je za kandidata za ljubljanskega župana izbrala napačno osebo, kar bo zelo verjetno vplivalo na izid prihodnjih državnoborskih volitev.

Kot ljubljanski župan sam po sebi Zoran Jankovič politikov, ki so se ugnezdili na državni ravni, kajpada ne bi ogrožal. Alarm se je sprožil, ker je Jankovič zasedel tudi večino sedežev v mestnem svetu. To namreč posledično pomeni, da bo predvolilne obljube

bolj ali manj z lahkoto izpolnil. Izpolnitev konkretnih obljub v prestolnici pa je za Zorana Jankoviča realna odskočna deska za politiko na državni ravni.

Ne glede na to, kaj si o tranzicijskem bogatašu Zoranu Jankoviču in njegovem programu za Ljubljano mislim, je zmagal vendar dobrodošla. Prvič. Z njegovim prihodom na Magistrat je konec obdobja, v katerem je bil ljubljanski županski prestol prehodna rešitev za politike, ki so odšli z ene in čakali na drugo državno funkcijo. Ali drugače, Ljubljana ima priložnost postati cvetoča evropska prestolnica, kar bo še zlasti dobrodošlo v času slovenskega predsedovanja Evropski zvezi. Drugič. Pot Zorana

Jankoviča v državno politiko (o čemer ne dvomim) je naravna in logična; vodenje glavnega mesta je v razviti in učinkoviti demokratični državi preizkusni kamen za vstop v višje politične sfere. Tretjič in to je za prihodnost slovenske politike na najvišji ravni najpomembnejše. Zoran Jankovič je s konkretnim programom in s konkretnimi roki, se pravi s primerljivimi in dokazljivimi obljubami, vnesel v slovenski politični prostor novo in dobrodošlo spremembo.

Če bo Zoran Jankovič kot ljubljanski župan večino predvolilnih obljub izpolnil, mu ne bo mogel prihod v visoko politiko nihče več preprečiti. Vsaj v primeru, če bo tudi na državnoborskih vo-

litvah, če ga, kajpada, zanimajo, ponudil konkretne programe, konkretne rešitve in konkretne roke, ne. Že obljuba, recimo, rešitve aktualne romske problematike, bi mu verjetno zadoščala za vstop v državni zbor. Ljudje so namreč siti dolgoročnih političnih rešitev in uspehov v obliki.

Ljubljanski župan Zoran Jankovič in njegova svetniška četa, kakopak, ne ogrožata samo vladajoče politične elite, pač pa tudi tisto, ki je trenutno v opoziciji. Zato bo za slednje najbolje, da združijo moči in Jankoviču domnevene pretekle grehe dokažejo črno na belem. Samo to jih lahko reši prihajajoče politične konkurence. Ki je, kot rečeno, dobrodošla.

## Hevreaka! za Elan in Domel

V Ljubljani je v preteklih dneh potekala prireditev Hevreaka!'06 pod geslom Razvojna moč Slovenije.

STEFAN ŽARGI

Ljubljana - Od torika do četrka je v Cankarjevem domu potekala letošnja osrednja slovenska prireditev na področju inovativnosti, poimenovala Hevreaka!'06 z nalogo, da predstavi inovacije in inovacije, dosežke in rezultate raziskovalno-razvojnih projektov, programe in politike za razvoj inovativnosti ter podpora okolja in organizacije, ki sodelujejo v razvojnih procesih. Cilj prireditve, ki je potekala pod geslom Razvojna moč Slovenije, je bil prikazati celovit prerez razvoja, inovativnosti in odličnosti ter dosežkov na nacionalni ravni in omogočiti celovito srečanje med zainteresiranimi. Na prireditvi so sodelovali ključni predstavniki slovenske države, gospodarstva in civilne družbe, ki tvorijo temelje razvoja podjetniške inovativnosti - Ministrstvo za gospodarstvo, Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo, Tehnološka mreža ICT, Javna agencija za podjetništvo in tuje investicije, Agencija za raziskovalno dejavnost in številni drugi. Prireditev je imela štiri vsebinske sklope: Slovenski forum inovacij, Slovenski forum raziskav,



Predstavitve Elana in Domela na galeriji inovacij.

Slovenski forum informacijsko-komunikacijske tehnologije in Slovenski forum družbe znanja.

Slovenski forum inovacij je bil promocijski dogodek na temo inovacij, inovacij, izumov, izboljšav, podjetniških idej in novih poslovnih modelov. Podjetje Infos, ki je bilo operativni organizator prireditve, je prejelo 285 prijav in posebna ocenjevalna komisija je izbrala 50 inovacij, ki so bile predstavljene v Galeriji inovacij. Med njimi so bila dobro zastopana tudi gorenjska podjetja, saj so se v ta izbor uvrstili Acroni s tremi prijavitelji, Bolnišnica Golnik, Domel iz Železnikov, Elan iz Begunj in Jelovica Škofja Loka. Na torkovem

odprtju prireditve Hevreaka!'06 so podelili tudi nagrade najboljšim petim inovacijam v okviru vseslovenskega podjetniškega izbora Najpodjetniška ideja, pri čemer sta nagrado prejela Elan za serijo smuč s tehnologijo waveflex in Domel za razvoj in industrializacijo turbokompresorskega motorja Ultra silent 463 za sesalnik za prah. Nagrade so dobili še murskoboško podjetje Boni-mat, ljubljanski Litostroj E.I. in velenjsko Gorenje.

Na Slovenskem forumu raziskav je bilo v okviru Galerije raziskav predstavljenih 29 raziskovalnih, programskih skupin in projektov, 17 med njimi po izboru Javne agencije za raziskovalno de-

javnost, osem s področja sodelovanja z gospodarstvom in štiri s področja sodelovanja z Ministrstvom za obrambo. Informacijsko komunikacijska podjetja, ki s svojimi razvojnimi aktivnostmi in inovacijami ustvarjajo najnaprednejše tehnologije, združena v Tehnološki mreži ICT, so v okviru Slovenskega foruma IKT za razpravi in krajšimi predavanji predstavljala najpomembnejše teme in najnovejše tehnološke in druge doseže slovenskih podjetij in ustanovi s področja IKT.

Informacijska družba 21. stoletja je prav gotovo povezana z različno stopnjo vključenosti na vse ravni človekovega življenja in na lažji preplet vseh socialnih mrež, predvsem pa je njeno bistvo v povečani učinkovitosti vseh ravni javne uprave. Na Slovenskem forumu družbe znanja je bilo nakazano, kolikšna sta učinkovita povezanost in vzajemno sodelovanje med fakultetami in gospodarstvom ter kaj lahko spodbudje inovativnega podjetniškega okolja stori za večjo ustvarjalnost okolja za raziskave, razvoj, inovacije in podjetnost ter za razširjenost in dvig ravni družbe znanja.

## Različna mnenja o novem statutu GZS

STEFAN ŽARGI

Ljubljana - V sredo je bila na Gospodarski zbornici Slovenije (GZS) v Ljubljani seja upravnega odbora z dvema pomembnima točkama, ki naj bi vplivali na nadaljnje delo. Kot smo že poročali, je GZS sredi procesa prilagajanja svoje organiziranosti in programa dela novemu Zakonu o gospodarski zbornici, ki zahteva prehod na prostovoljno članstvo in dopušča organiziranje večjega števila zbornic. Seja upravnega odbora, ki je bila tokrat zaprta za javnost, je imela na dnevnem redu obravnavo Statuta GZS in Izhodišč za poslovni načrt skupnih nalog za leto 2007. Kot so sporočili iz službe za komuniciranje GZS, se je razširjena seja upravnega odbora GZS, na kateri so

sodelovali tudi predsedniki upravnih odborov združenj in območnih zbornic, končala po dolgotrajni in vsebinsko razvejani razpravi s prekinitvijo, saj ni bilo mogoče doseči dogovora med območnimi zbornicami in panožnimi združenji glede ureditve instituta pravne subjektivitete organizacijskih enot v predlog Statuta. Predlog območnih zbornic je namreč bil, da se v statut zapiše možnost preoblikovanja območnih zbornic in združenj v samostojne pravne subjekte, kar pa Zakon o gospodarskih zbornicah ne dovoljuje. Panožna združenja so pripravljena predlog statuta podprla, območne zbornice pa so vztrajale pri svojih amandmajih. Ponoven sklic seje upravnega odbora je predviden v začetku novembra.

CELJE

## Engrotuš med najuspešnejšimi ustvarjalci novih delovnih mest v Evropi

Vstop Slovenije v EU je slovenskemu gospodarstvu omogočil tudi mednarodne primerjave uspešnosti, ki jih objavljajo najuglednejše mednarodne neodvisne institucije. Tako je na najnovejši lestvici 500 uspešnih evropskih podjetij, ki jo je objavil Business Week, prvič v njeni zgodovini tudi desetina uspešnih slovenskih podjetij. Toda po zaslugi družbe Engrotuš iz Celja se prvo slovensko podjetje na tem seznamu najde že na 30. mestu. Ta uvrstitev je namreč zapisana pred imenom Engrotuš, medtem ko se na lestvici Europe's 500 do sto pojavi samo še eno slovensko podjetje.

Pri merilih za razvrstitev so neodvisni ocenjevalci za prednostni kriterij jemali relativno povečevanje števila zaposlenih (Birch index) v triletnem časovnem obdobju. Ta indeks namreč ne upošteva zgolj absolutnega povečevanja števila zaposlenih, ampak zagotavlja enakopravno obravnavanje velikih in malih podjetij z več kot 50 zaposlenimi. Družba Engrotuš je bila v preteklem letu že drugič zlata gazela kot najhitreje rastoče slovensko podjetje, ima pa tudi več drugih verificiranih priznanj o trdnosti in bonitetah svojega poslovanja. Družba Engrotuš je že v preteklem letu dosegla 454 milijonov evrov prihodkov, za naložbe je namenila dobrih 71 milijonov evrov in imela 3500 sodelavcev. S. Ž.

KRANJ

## Trgovci iščejo nove povezave

Iz združenja za trgovino pri Gospodarski zbornici Slovenije so sporočili, da za danes pripravljajo srečanje s trgovci v poslovni stavbi Merkurja v Naklem. Na srečanju bodo razpravljali o pripravah na ustanovitev samostojne Trgovinske zbornice Slovenije, ki naj bi jo ustanovili že sredi novembra. Ta naj bi temeljila na prostovoljnem članstvu, vanjo pa naj bi se včlanili vsi, ki bodo prepoznali interes za sodelovanje. Na srečanju, na katerega so povabili predstavnike vseh velikih, srednjih in malih trgovskih podjetij (podobna regionalna srečanja organizirajo po vseh regijah v Sloveniji), bodo spregovorili tudi o aktivnostih in postopkih trgovcev ob prehodu na evro ter stališčih trgovcev ob spremembah Zakona o trgovini. S. Ž.

## Šala ali grožnja Savi

O tem, kdo stoji za Ibikom, ki je napovedal prevzem Save, je veliko ugibanj.

1. stran

"Zanimanje vlagateljev je za nas vsekakor kompliment, saj to predstavlja izraz zaupanja v vizijo donosne rasti delniške družbe Sava," so sporočili iz Save, kjer so bili nad objavo podobno preseščeni. "Franc Gajšek je v preteklosti že večkrat napovedoval znatnejši vstop v lastniško strukturo Save, d. d., kar pa se nikoli ni uresničilo. Med drugim je na lanski skupščini Save, d. d., 1. juni-

ja 2005 napovedal prevzem najmanj 25-odstotnega deleža Save, d. d., kar pa razen popestritve skupščine ni vodilo do kakršnihkoli nadaljnjih aktivnosti oziroma rezultatov. Ko bodo na voljo nova dejstva, bomo v skladu z zakonom in s pravili Ljubljanske borze delničarje Save, d. d., in javnost sproti obveščali," še dodajajo v Savi. Objava namere o prevzemu Save je v terek celo povzročila začasno ustavitve trgovanja z delnicami te družbe na borzi.

Finančni analitiki so ob omenjenem dogodku skeptični in dopuščajo dve možnosti: ali da gre za potegavščino, ki pa bi lahko in celo morala imeti tudi posledice, ali pa stojijo za finančno šibkim podjetjem Ibiko finančno močni tuji investitorji ali po nekaterih ugibanjih celo država. Če gre le za potegavščino, saj objava namere še ne pomeni objave dejanske ponudbe za prevzem (podobna zgodba je aktualna tudi v primeru ob-

jave namere Pekarne Blatnik za prevzem družbe Žito, s čimer naj bi ovirali Žito pri nameravanem prevzemu Mlinotesta), so si strokovnjaki enotni v tem, da bi lahko imela odškodninske posledice, v primeru skritih investitorjev v ozadju pa je lahko namera tudi resna. Med ugibanji se pojavlja tudi špekulacija, da je v ozadju morebiti tudi država, ki bi svoj delež (delež KAD in SOD) dobro prodala in hkrati dobila sedanji oblasti bolj naklonjenega lastnika. Ne nazadnje je možna razlaga tudi ta, da želijo Savo ovirati pri prav sedaj aktualnem morebitnem nakupu državnih deležev Merkurja.

# KD Nova energija,

delniški vzajemni sklad

100 19, 10, 4n 20, 11 04  
brez nastopne prevzajal

# varčevanja

odlični pogoji

Informacije: 04/28-00-777, www.lon.si

## Popis vrtnarstva

V zadnjih treh letih se je v Sloveniji število tržnih pridelovalcev vrtnin zmanjšalo za četrtno.

CVETO ZAPLOTNIK

Ljubljana - Državni statistični urad je letos tretjič v samostojni Sloveniji izvedel popis vrtnarstva. Po prvih začasni podatkih je v Sloveniji 1.393 tržnih vrtnarskih pridelovalcev, ki so letos za tržno pridelavo namenili 1.583 hektarjev zemljišč, od te 92 odstotkov površine za pridelavo na prostem in osem odstotkov za pridelavo v zaščitenem prostoru. V primerjavi s popisom pred tremi leti se je število tržnih pridelovalcev zmanjšalo za četrtno, površina, namenjena za tržno pridelavo, pa za devet odstotkov.

Na 1.360 hektarjih oz. na 86 odstotkih površine so letos pridelovali zelenjadnice, na ostalih pa predvsem cvetje, zelišča, sadike zelenjadnic in jagode. Med zelenjadnica-

mi so pridelovali kapusnice na 516 hektarjih, solatnice na 373 hektarjih, korenovke in gomoljnice na 250 hektarjih, plodovke na 237 in čebulnice na 137 hektarjih, na ostalih površinah pa so rasle trajnice, stročnice in špinačnice. Rezano cvetje so pridelovali na skoraj enajstih hektarjih, površina je bila za devetino večja kot pred tremi leti, število rezanih cvetov pa kar za 84 odstotkov. Število pridelovalcev okrasnih rastlin se je zmanjšalo, prav tako tudi število vzgojenih rastlin, z izjemo balkonskih.

Več kot polovica od 1.393 tržnih pridelovalcev prideluje vrtnine na manj kot pol hektarja veliki površini, le 62 pa na več kot petih hektarjih.

KRANJ

### Objavili prejemnike dodatne mlečne kvote

Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja je na svoji spletni strani objavila seznam prejemnikov dodatnih mlečnih kvot iz nacionalne rezerve za kvotno leto 2005/2006. Na seznamu so tudi gorenjske kmetije in agrarne skupnosti. C. Z.

**EKO** Laze 18a, 4000 Kranj

**DOSTAVA KURILNEGA OLJA**

**080 21 50**

**Manpower**

MANPOWER je vodilno podjetje v svetu na področju zaposlovanja in upravljanja človeških virov. Zaradi širjenja vabimo k sodelovanju:

**STROKOVNEGA SODELAVCA ZA KADRE (M/Ž)**

Pričakujemo:

- dokončana najmanj VI. stopnja ustrezne izobrazbe
- veselje do dela z ljudmi in prodaje
- komunikacijske spretnosti, smisel za delo z ljudmi, dinamičnost
- sposobnost samoorganizacije in opravljanja več nalog hkrati
- vozniški izpit kategorije B.

**KOMERCIALISTA ZA PRODAJO HR STORITEV (M/Ž)**

Pričakujemo:

- najmanj VI. stopnjo izobrazbe
- veselje do prodaje in predstavitve storitev
- komunikativnost, prodornost, samoiniciativnost
- znanje angleškega jezika
- vozniški izpit kategorije B.

Nudimo: redno delovno razmerje za določen čas, z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas in delo v dinamičnem okolju.

Vaše pisne ponudbe z dokazili pričakujemo v 8 dneh od dneva objave na naslov: Manpower, d. o. o., Koroška c. 14, 4000 Kranj.

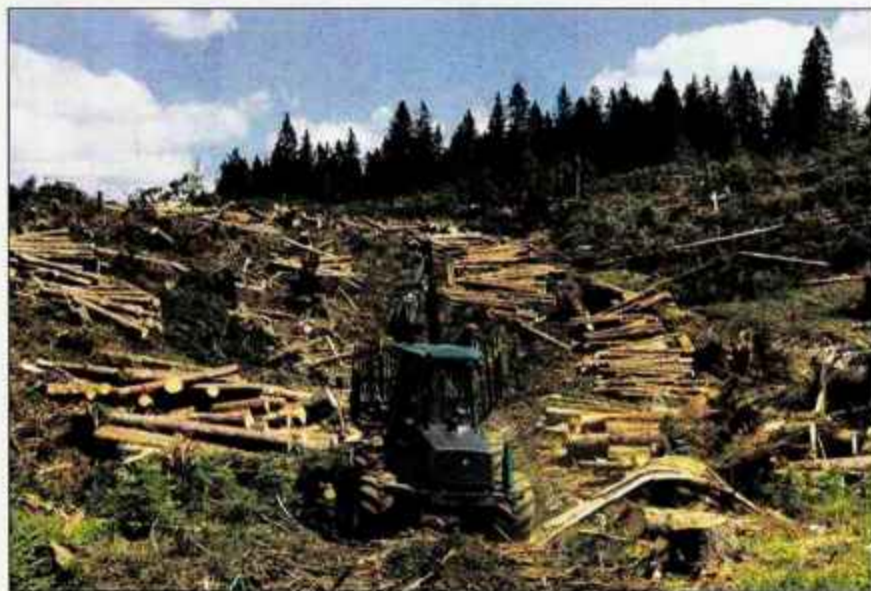
**Več inf. o našem podjetju: [www.manpower.si](http://www.manpower.si)**

## Večino podrtije že pospravili

Na Jelovici, kjer je orkanski veter ob koncu junija izruval ali polomil 85 tisoč kubičnih metrov drevja, so ga doslej pospravili že blizu 80 tisoč "kubikov".

CVETO ZAPLOTNIK

Rudno - Od 160 hektarjev prizadetih gozdov jih je 105 hektarjev v državni lasti oz. v postopku vračanja Ljubljanski nadškofiji, 30 hektarjev v lasti nadškofije in 25 hektarjev v zasebni lasti. Lastniki so na podlagi odločb blejske in kranjske območne enote zavoda za gozdove pohiteli s pravilom, prvič doslej pa so se tako obsežne podrtije lotili strojno. Naenkrat so delali kar s štirimi lastnimi in najetimi "kompleti" - harvesterji in forvarderji, strojno sečnjo in spravilo pa so v bolj težkih razmerah dopolnjevali še z gozdno žičnico. Na blejskem, 125 hektarjev velikem območju, kjer je v ujmi padlo 70 tisoč kubičnih metrov drevja, so doslej pospravili okrog 90 odstotkov podrtije, na kranjskem delu, kjer je bilo na 35 hektarjih okrog 15 tisoč "kubikov" podrtega ali polomljenega drevja, so s pravilom že skoraj pri koncu. "Če bo vsaj še en mesec primerneга vremena, bo podrtija v glavnem pospravljena," zadovoljen ugotavlja Andrej Avsenek, vodja blejske območne enote zavoda za gozdove, in dodaja: "Čeprav je pravočasno spravilo najboljša zaščita pred nevarnostjo lubadarja, bomo prihodnje leto okrepili varstvo, med



V enem mesecu bi lahko končali s pravilom podrtja in polomljenega drevja.

drugim bomo zgostili mrežo lovnih pasti. Spomladi nas čaka tudi sanacija poškodovanih gozdnih cest, ki so bile zaradi spravila lesa bolj obremenjene. Po prvih ocenah bo za to treba nameniti 37 milijonov tolarjev, za kar naj bi denar glede na količino odpeljane lesa zagotovili lastniki."

### Rampe bodo ostale

Na prizadetem območju bodo večino sestojev obnovili po naravni poti, sanacijski načrt, ki sta ga skupno pripravili blejska in kranjska

območna enota zavoda za gozdove, predvideva pogozdovanje le bolj strmih in "razgaljenih" terenov, v obeh primerih pa bodo mlado drevje morali z ograjo in s premazi zaščititi pred divjadjo. Rampe, ki so jih pred začetkom spravila iz varnostnih razlogov postavili na gozdnih cestah, bodo zaradi jelenjadi in rastišč divjega petelina ohranili še od petnajst do dvajset let oz. vse dotlej, dokler sestoji ne bodo nekoliko zrasli.

Po oceni zavoda za gozdove je veter povzročil na Jelovici več kot tristo milijonov to-

Z Jelovice, kjer je bilo letos največje gozdno delovišče v Sloveniji, so na dan odpeljali tudi tisoč kubičnih metrov oz. od 40 do 50 tovornjakov lesa.

larjev škode. Večino škode predstavlja izpad dohodka zaradi prezgodnjega "poseka", ostalo so stroški za preventivno varstvo, obnovo gozda in zaščito mladja ter za popravilo gozdnih cest in vlak. V državnem proračunu za leto 2007 je predvidenih enajst milijonov tolarjev pomoči.

## V nekdanjem hlevu sadje in zelje

Na Jeralovi kmetiji v Podbrezjah so v starem hlevu uredili prostor za prodajo sadja in izdelkov iz sadja.

CVETO ZAPLOTNIK

Podbrezje - Na kmetiji, kjer na integriran način, to je ob omejeni uporabi izbranih škropiv, pridelujejo sadje v poldrugi hektar velikem nasadu, doslej niso imeli prostora, da bi kupcem na enem mestu predstavili vse, kar pridelujejo in kar jim ponujajo. Ko so pred dvema letoma dali iz hleva še zadnje govedo, so začeli razmišljati, da bi v sto trideset let starem, obokanem hlevu uredili prostor za prodajo pridelkov. Lani so poskrbeli za zunanost poslopja, letos so uredili še notranost prostora, kjer kupcem ponujajo jabolka devetih največjih in štirih starih sort, hruške šestih sort, tri vrste žganja in štiri vrste likerja, sadni sok, kis, suho sadje, zeljnate glave, ajdovo moko in (v sosednjem prostoru) še krompir.



Aleš Jerala z gajbico jabolk v rokah in obkrožen s steklenicami žganja in likerja

Na Jeralovi kmetiji obdelujejo devet hektarjev lastnih in poldrugi hektar najetih kmetijskih zemljišč ter skrbijo še za deset hektarjev gozda. Pridelujejo krompir, zelje, ječmen, ajdo in koruzo za silirane in nadaljujejo več kot stoletno sadjarsko tradicijo.

"Sadna letina je bila letos dobra, pričakujemo okrog petdeset ton jabolk in še nekaj hrušk, sadje pa je tudi kakovostno, saj smo imeli srečo, da nas je zaobšla toča," pravi Aleš Jerala in dodaja, da je bil pridelek krompirja zaradi suše za polovico manjši, ze-

lje pa so namakali in je normalno obrodilo. Večino sadja prodajo na drobno - neposredno na kmetiji, kjer so si pred tremi leti tudi uredili hladilnico, ter na tržnici v Radovljici, del ga ponudijo trgovcem in menzam, nekaj pa ga tudi predelajo. V zadnjem času dajejo predelavi sadja vse večji poudarek, za izdelke so doslej prejeli že tudi več priznanj, med drugim letos za žganje tepkovec zlato priznanje na razstavi Dobrote slovenskih kmetij na Ptuj ter na ocenjevanju v St. Paulu v Avstriji.

In kaj načrtujejo za naprej? "Radi bi razširili sadovnjak, zaščitili novejši nasad z mrežo proti toči ter uvedli pasterizacijo jabolčnega soka," pravi Aleš Jerala, po izboru Kmečkega glasa "mladi gospodar leta 2003", ki ima pri načrtih tudi podporo svojih najbližjih - žene, očeta, mame ter bratov.

## Lastniki bodo spet zadovoljni

1. stran

Gorenjska banka je bila v letošnjih prvih devetih mesecih po donosnosti in kapitalski ustreznosti, ki najbolj kaže na varnost poslovanja in tveganje, nad slovenskim bančnim povprečjem in po operativnih stroških močno pod povprečjem. Pri mednarodnem ocenjevanju je ohranila visok rating, najboljšega med slovenskimi bankami in tudi najvišjega med vzhodnoevropskimi samostojnimi bankami. Angleška finančna institucija Finance Central Europe jo je na podlagi lanskih rezultatov že četrto leto zapored razglasila za najboljšo banko v Sloveniji in njenega predsednika uprave Zlatka Kavčiča za najboljšega bankirja. Lastniško se je banka letos malo spremenila, za dve odstotni točki je svoj delež povečala le Mer-

kur. Cena delnice se je še zvišala. Medtem ko je lani v povprečju znašala 250 tisoč tolarjev, je bilo v letošnjih prvih devetih mesecih povprečje 261 tisoč.

Po obsegu sredstev občanov je banka okrepila tržni delež v Sloveniji, pri kreditiranju občanov in podjetij ga je zmanjšala, povečala je domači in tuji plačilni promet, še vedno pa niso zadovoljni s trženjem NFD-jevih vzajemnih skladov. Pri varčevanju so zvišali obrestne mere za večje zneske, ponudbo posojili so dopolnili z deviznimi potrošniškimi posojili in stanovanjskimi posojili v švicarskih frankih, odprli so novo poslovalnico v Lescah in eno zaprli v Kranju, postavili so tudi deset novih bankomatov. Priprave na uvedbo evra potekajo po načrtu, v banki testirajo še zadnjo programsko opremo, poslovanju z

**Zlatko Kavčič: "Gorenjska banka tudi v prihodnje želi ostati največja na Gorenjskem, med najboljšimi v Sloveniji ter konkurenčna v evropskem prostoru."**

evri so doslej prilagodili vse bankomate in več kot polovico POS terminalov, del evro kovancev imajo že v trezorjih.

### O Savi, Planiki, Peku ...

Ko je predsednik uprave Zlatko Kavčič komentiral aktualno dogajanje, je dejal, da je bila objava namere za prevzem Save, ki je z 41 odstotki največja lastnica Gorenjske banke, presenečenje in da za zdaj ne želijo špekulirati z ugibanji, ampak bodo počakali na razplet. Na vprašanje, kako je banka zaščitena pred morebitnim sovražnim prevzemom, je Kavčič odgovoril: "Lastništvo banke je konsolidirano, trije največji lastniki (Sava, Merkur in Zavarovalnica Triglav) imajo večino in deset največjih delničarjev več kot tri četrtine delnic, vendar pa nas razumljivo zanimajo tudi lastniki na-

ših lastnikov, saj spremembe pri njih lahko vplivajo na položaj banke. Nobeden od naših lastnikov nima prevladujoče vloge, zato bi o morebitnih statusnih spremembah morali odločiti kolektivno." Kar zadeva Iskraemeco, jih ob nepotrebnih avanturi s prisilno poravnavo in izgubljenem letu skrbi za poslovanje podjetja. Za nakup deleža, ki ga v Merkurju prodajata odškodninska in kapitalna družba, se ne potegujejo. 11-odstotni delež, ki ga imajo v Peku, so za dobro ceno pripravljeno prodati, o tem se ne dogovarjajo z Alpino, kljub vsem težavam v preteklosti pa so zadovoljni, da v Trzinu še vedno delajo čevlje in da je blagovna znamka ostala. Kar zadeva Iskratel, kjer ima banka 26-odstotni lastniški delež, so se razmere spremenile z dogovorjanjem Siemens z Nokia o drugačni organiziranosti telekomunikacij. Stečaj Planike morda sploh ne bi bil potreben, če bi ji država v okviru sanacije dala dogovorjeni denar, ki ga je poletje podjetje v stečaju s pravno močno tožbo zoper državo izterjalo v stečajnem postopku.

## Adriatic Slovenica in Vzajemna napovedali združitev

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - Vodstvi zavarovalnic Adriatic Slovenica in Vzajemna sta v sredo sporočili, da njuna nadzorna sveta soglašata z začetkom postopka za združitev obeh zavarovalnic. Če bo "poroka" med drugo največjo splošno zavarovalnico in največjo specializirano zdravstveno zavarovalnico uspela, bo nastala močna zavarovalniška družba, ki bi z več kot 110 milijardami kosmate premije lahko uspešno konkurirala na slovenskem trgu in tudi pri širitvi na tuje trge. V združitvenem postopku, ki naj bi ga končali najkasneje do prihodnjega poletja, bodo najprej skrbno pregle-

dali družbi, ocenili njuno vrednost in določili menjalno razmerje, dokončno pa naj bi o združitvi odločili skupščini obeh zavarovalnic. V Vzajemni napovedujejo, da bodo njeni člani oz. zavarovanci ob združitvi dobili svoj delež izplačan v delnicah. V obeh zavarovalnicah si od združitve veliko obetajo, saj pričakujejo hitrejši razvoj nadstandardnih zdravstvenih pa tudi življenjskih in premoženjskih zavarovanj, tesnejše sodelovanje z izvajalci zdravstvenih storitev, večjo dostopnost zavarovancev do zavarovalnih storitev pa tudi velike prihranke pri stroških obdelave škod in pri informacijski tehnologiji.

LJUBLJANA

### Spominski kovanci za dva evra

Evropska unija bo 25. maja prihodnje leto praznovala 50. obletnico podpisa Rimske pogodbe. Države, ki že uporabljajo evro kot plačilno sredstvo, pa tudi Slovenija, ki ga bo uvedla prihodnje leto, bodo ob tej priložnosti izdale spominske kovance za dva evra. V Sloveniji jih bodo po odločitvi vlade izdali 400 tisoč, na nacionalni strani kovanca bo v slovenskem jeziku napisano: Rimska pogodba - 50 let, Evropa, Slovenija, 2007. C. Z.

### PREJELI SMO

## Mar smo res tako naivni?

Pismo pod zgornjim naslovom je bilo objavljeno v Gorenjskem glasju 20. oktobra. Čeprav je težko odgovarjati na sestavek, ki v vsakem stavku navaja polresnice, neresnice in konstrukte, smo dolžni na kratko odgovoriti na tisto, kar zadeva ALC Lesce.

1. Monitoring (meritev) hrupa, ki ga povzroča dejavnost letališča Lesce, je bil opravljen 11. julija 1998, 23. oktobra 2001, 26. avgusta 2004 in dolžni smo ga opraviti zopet v letu 2007. Poročila o meritvah hranimo na letališču, možno si jih je ogledati, skupno in pomembno pa jim je to, da hrup ne presega niti mejne ravni niti mejne konične ravni hrupa, dopuščene na območju Radovljice.

2. Letos sprejeta strategija razvoja nikjer ne govori o širitvi letališča Lesce, ki zaradi omejenosti letališča z bodočo avtocesto, cesto Lesce-Begunje in cesto Radovljica-Nova vas sploh ni mogoča. Zaradi avtoceste je potreben premik vzletno-pristajalne steze, ki bo ena-

ko dolga, na račun samo polovične širine od obstoječe pa asfaltirana. To bo pomemben razvojni korak za letališče, obenem pa eden od ukrepov za zmanjševanje hrupa.

3. Javni gospodarski zavod ALC Lesce je samo v letu 2004 imel več odhodkov kot prihodkov - torej posloval z izgubo. Zaradi izgube se je zmanjšala knjigovodska vrednost podjetja, niso pa izgube "pokrivali" ne občina Radovljica in ne davkoplačevalci. Sicer pa ALC Lesce zadnja leta gospodari izključno z lastnimi sredstvi, ki jih zasluži s prodajo storitev. S temi skromnimi sredstvi tudi vzdržujemo letališče Lesce.

Zongliranje z drugimi (ne)dejstvi, "ugotovitve", kako je drugod po Evropi, ter očitki in etiketiranja drugih naj ostanejo problem Miha Zaločarja.

Letališče Lesce je prav letos praznovalo prvih petdeset let in začela se je druga petdesetletnica. "Ukinjanje" letališča pač ni stvar slabe volje nekaj ljudi in tudi ne novoustanovljenega društva s štiridesetimi člani.

ZVONE KOBENTAR,  
ALC Lesce

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Narčila za objavo sprejemamo po telefoni 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali elektronsko na Zvezni 1 v Kranju ob pošti - do ponedeljka in toliko do 11.00 uri. Cena oglaševanja in prodaje v rubriki: izredno ugodna.

### JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91,

4240 RADOVLJICA. TEL.: 04/53-15-249  
Nakupovalni izlet - Madžarske toplice 28. 10. - 31. 10., 2. 11. - 5. 11., 6. 11. - 12. 11.; Trst 27. 10., 31. 10.; Lenti 25. 10.; Arizona 26. 11.; Palmanova in tovarna čokolade 30. 11. Lidl 23. 11.

METEOR, CERKLJE, D. O. O., STARA C. 1, 4207 CERKLJE Nakupovalni izlet v Lenti 4. 11. 2006. Prijave po tel.: 04/25 28 300

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

### PRIREDITVE

#### Učbenik življenja

Jesenice - Mladinski center Jesenice vas vabi na prireditev Učbenik življenja Martina Kojca v petek, 27. oktobra, ob 19. uri v dvorano MCJ.

#### Oktoobrski semenj

Kranj - TD Kranj vabi v soboto, 28. oktobra, na Oktoobrski semenj. Prireditev bo potekala v starem delu mesta Kranj, na Glavnem trgu pri vodnjaku od 8. do 13. ure.

#### Žalna svečanost

Žužemberk - Občina Žužemberk, Glavni odbor ZZB Slovenije, Odbor VII. korpusa, Območni odbor ZZB Novo mesto in Občinski odbor ZZB Žužemberk vabijo na žalno svečanost, ki bo v soboto, 28. oktobra, ob 11. uri, pri spomeniku padlih borcev in aktivistov NOB na Cvibljju v Žužemberku.

#### Predstavitve Olikanega Slovenca

Bohinjska Bistrica - V Mali dvorani Joža Ažmana se bo danes, v petek, ob 19. uri začela predstavitve faksimilirane izdaje prvega slovenskega bontona z naslovom Olikani Slovenec.

#### Lavtižarjevi dnevi

Kranjska Gora - V Ljudskem domu bodo od 27. do 31. oktobra potekali Lavtižarjevi dnevi.

### KRČNE ŽILE, ODPRTE RANE? 05/640 02 33

#### Kostanjev piknik s čarovnicami

Gozd Martuljek - V okviru prireditev, ki v občini Kranjska Gora od 27. oktobra do 5. novembra potekajo pod skupnim naslovom Noč čarovnic in borovške čompe, se bo v torek, 31. oktobra, ob 19. uri v Gozd Martuljku pri Hotelu Špik začel Kostanjev piknik s čarovnicami.

#### Ples čarovnic

Kranjska Gora - V Clubu Manhattan Grand hotela Prisank se bo v torek, 31. oktobra, ob 21. uri začel Ples čarovnic z žrebanjem nagrad, animacijami in zabavo do jutranjih ur.

#### Veselo počitniško popoldne

Šenčur - Društvo prijateljev mladine Šenčur vabi na veselo počitniško popoldne, ki bo v petek, 3. novembra, ob 16. uri v domu krajanov v Šenčurju. Naredili si boste lahko ogrlico ali zapestnico, šivali torbice, izdelovali darilne škatle, ustvarjali v glasbeni delavnici ter se ličili in frizirali.

### IZLETI

#### Od Litijske do Čateža

Kranj - PD Kranj vas vabi na tradicionalni 20. pohod od Litijske do Čateža, ki bo na Martinovo, v soboto, 11. novembra. Odhod bo izpred hotela Creina ob 7. uri. Prijave v društveni pisarni na Koroški cesti 27 do četrta, 9. novembra.

#### Izlet v neznano

Preddvor - Planinska sekcija Preddvor vas vabi na izlet v neznano, ki bo v soboto, 4. novembra. Odhod bo ob 7. uri iz Preddvora. Prijave po tel.: 040/260-930, 031/625-874 in 041/747-717 do petka, 3. novembra.

#### V Lenti

Preddvor - Društvo upokojeencev Preddvor obvešča svoje člane, da je za nakupovalni izlet v Lenti, ki bo 11. novembra (organizator DU Naklo), prostih še nekaj mest. Če bodo prijave, bo odhod tudi iz Preddvora. Če bi se izleta udeležili, takoj pokličite številko 25 51 069.

GG

mali oglasi  
04/201 42 47, e-pošta: maliozglasi@g-glas.si  
www.gorenjskiglas.si

PROSTA DELA ŠTUDENTJE, DIJAKI

www.ms-kranj.si

▶ 21. stran

**Na Martinovanje**

**Preddvor** - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na martinovanje, ki bo 14. novembra, odhod bo ob 7. uri v Ormož (ogled tovarne sladkorja, oljarne v Središču ob Dravi, Jeruzalem, Svetinje). Prijave sprejemajo poverjeniki, v društveni pisarni pa v ponedeljek, 6. novembra, ob 9. uri.

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi 14. novembra na turistični izlet z martinovanjem v Slovenskih Konjicah. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred Creine. Prijave sprejemajo v društveni pisarni od 2. novembra dalje do zasedbe mest v avtobusu.

**Od Litije do Čateža**

**Šenčur** - Turistično društvo Šenčur v soboto, 11. novembra, vabi na pohod po Levstikovi poti od Litije do Čateža - podoživite z Levstikom čar Martinove sobote. Skupne zmerne hoje bo od 5 do 6 ur. Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred pošte Šenčur. Informacije in prijave z vplačili zbira do četrtka, 9. novembra, Franci Erzin, tel. 041/875 812.

**Kranj** - Člani planinske in pohodniške sekcije kranjskih upokojencev vabijo v soboto, 11. novembra, na pohod po Levstikovi poti - od Litije do Čateža. Hoje bo 5 do 6 ur. Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred Creine. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do 10. novembra.

**Terme Ptuj in martinovanje**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi 8. novembra na kopalni izlet z martinovanjem v Terme Ptuj. Odhod posebnega avtobusa bo ob 8. uri izpred Creine. Prijave z vplačili od danes, petka, do zasedbe sedežev v avtobusu.

**Na Ojstrc**

**Tržič** - Vodniški odsek PD Tržič vabi v soboto, 4. novembra, na 2139 metrov visok Ojstrc - Obir. Odhod bo ob 6. uri izpred OŠ Tržič. Prijave in informacije do četrtka, 2. novembra, po tel.: 5971 536.

**OBVESTILA****Dom na Kališču med prazniki**

**Kranj** - Dom na Kališču bo oskrbovan od sobote, 28. oktobra, do srede, 1. novembra.

**Krvodajalska akcija**

**Škofja Loka** - V četrtek, 2. novembra, in v petek, 3. novembra, bo krvodajalska akcija na Podnu v Škofji Loki. Vpis in odvzem krvi bo med 7. in 13. uro.

**Izrezovanje buč lučk**

**Podvin** - Na Vrtnariji Reš v Podvinu bo danes, v petek, ob 17. uri prireditev za otroke. Delavnico z izrezovanjem buč bosta

vodila Maja Kolar in Matjaž Erker. Nožke prinesite s seboj, buče lahko dobite na vrtnariji.

**Delavnica na temo čarovnic in ples**

**Kranjska Gora** - V hotelu Kompas bo od 27. do 31. oktobra vsakič ob 15. uri potekala otroška delavnica na temo čarovnic. V nedeljo, 29. oktobra, se bo ob 17. uri začel ples s čarovicami za otroke. Od 2. do 5. novembra se bo ob istih urah nadaljevala še delavnica na temo borovških čomp.

**PREDAVANJA****Osupljive najdbe**

**Kranj** - Društvo prijateljev Sv. pisma vas vabi na predavanje Osupljive najdbe v Gimnazijo Kranj, učilnica 9, ki bo jutri, v soboto, 28. oktobra, ob 9. uri.

**Komunikacija z mladostnikom - (ne)mogoče**

**Kranj** - Zakonski in družinski inštitut Krog tako kot lansko leto, tudi letos prireja Večere za starše in zakonce v Gimnaziji Kranj. Večeri so vsak ponedeljek ob 18. uri. Vstop je prost in se ni potrebno prijaviti. Vsi naslovi so objavljeni na www.zdi-krog.si. V ponedeljek, 30. oktobra, ob 18. uri se bo začel večer z naslovom Komunikacija z mladostnikom - (ne)mogoče!

**KONCERTI****Koncert Veteranskega pevskega zbora**

**Poljče** - Veteranski pevski zbor OZ VVS Radovljica -Jesenice pod vodstvom pevovodja Franca Podjeda vabi na tretji samostojni koncert domoljubnih, narodnih in ponarodnih pesmi. Koncert bo v petek, 27. oktobra, ob 19. uri, v dvorani Centra za obrambno usposabljanje v Poljčah. Nastopila bosta tudi Harmonikarski orkester glasbene šole iz Radovljice in letošnji prvi glas Gorenjske Darko Peterman.

**PREDSTAVE****Slonček z rožnatimi ušesi**

**Kranj** - Danes, v petek, bo v Kričah Kracah ob 17.30 nastopilo lutkovno gledališče iz Bolgarije, MM Tetares. Z lutkovno igrico Slonček z rožnatimi ušesi. Predstava je v slovenščini.

**KOMEMORACIJE****Žalne komemoracije ob dnevu spomina na mrtve**

**Kranj** - Območno društvo borcev in udeležencev NOB Kranj obvešča občane, da bodo slovesnosti potekale: v pe-

tek, 27. oktobra: v Mavčičah ob 11. uri pri spomeniku NOB; na Orehku ob 11. uri pri spomeniku padlim borcem in talcem; na Primskovem ob 16. uri pri spomeniku pred šolo; v Stražišču ob 16. uri v spominskem parku; na Kokrici ob 17. uri pri spomeniku padlim na pokopališču; v ponedeljek, 30. oktobra: v Kranju ob 16. uri pri centralnem spomeniku NOB na pokopališču; v krajevni skupnosti Vodovodni stolp ob 18. uri pri spomeniku v Šorlijevem mlinu; v Predvoru ob 16. uri pri spomeniku pri stari šoli; v sredo, 1. novembra: v Podbrezjah ob 10. uri pri spomeniku pred šolo; v Goričah ob 10. uri pri centralnem spomeniku padlim borcem in talcem; v Žabnici ob 10. uri pri centralnem spomeniku padlim borcem in talcem; v Šenčurju ob 11. uri pri centralnem spomeniku padlim borcem in talcem; v Cerkljah ob 11. uri pri centralnem spomeniku NOB; na Zgornjem Jezerskem ob 19. uri pri centralnem spomeniku NOB.

**Radovljica** - v Begunjah: 1. novembra ob 10. uri v Dragi pri spomeniku, ob 11. uri v graščinskem vrtu; v Lescah 30. oktobra ob 16. uri na Žagi; v Ljubnem 27. oktobra ob 10. uri pri spomeniku; v Radovljici 30. oktobra ob 16. uri v grajskem vrtu; na Bledu 1. novembra ob 10. uri na pokopališču; v Gorjah 1. novembra ob 9. uri na pokopališču; v Bohinjski Beli 1. novembra ob 9.30 pri spomeniku; v Bohinjski Bistrici 31. oktobra ob 16. uri pri centralnem spomeniku poleg Doma Tomaža Godca; v Ribnem 1. novembra ob 9.15 pri spomeniku; v Kropi 1. novembra ob 15. uri pri spomeniku; v Zasipu 1. novembra ob 9. uri na pokopališču.

**Kranjska Gora** - Kranjska Gora: v petek, 27. oktobra, ob 11. uri pri spomeniku NOB na starem pokopališču, nato ob cerkvi pri spomeniku žrtvam prve svetovne vojne; Dovje: torek, 31. oktobra, ob 15. uri pri spomeniku žrtvam prve in druge svetovne vojne

**Jesenice** - Planina pod Golico: v sredo, 1. novembra, ob 15. uri pri spomeniku; Jesenice: v sredo, 1. novembra, ob 9. uri v Spominskem parku na Plavžu; Koroška Bela: v sredo, 1. novembra, ob 10. uri v Parku talcev na Koroški Beli; Blejska Dobrava: v ponedeljek, 30. oktobra, ob 16. uri pri spomeniku ob Gasilskem domu; v torek, 31. oktobra, bo ob 11. uri koncert Pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora v brezovem gaju na pokopališču.

**Žirovnica** - Breznica: v sredo, 1. novembra, ob 14. uri na pokopališču

**Škofja Loka** - v petek, 27. oktobra: na Hotavljah ob 12. uri pri spomeniku NOB; v Leskovici (polaganje venca) pri spomeniku NOB; v Gorenji vasi (polaganje venca) pri spomeniku NOB; v Škofji Loki ob 16. uri pred Domom ZB NOV; v nedeljo, 29. oktobra: v Dražgošah ob 10.30 pri spomeniku NOB; v ponedeljek, 30. oktobra: v Železnikih ob 16. uri pri spomeniku NOB na Trnju; v sredo, 1. novembra: na Trebiji ob 9. uri pri spomeniku NOB; v Poljanah ob 9. uri pri spomeniku NOB; v Žireh ob 10. uri na pokopališču na Dobračevi; na Godešiču ob 10.30 pri spomeniku NOB; pri Svetem Duhu (polaganje venca) pri spomeniku NOB.

**NAGRAJENI REŠEVALCI KRIŽANKE AC LOVŠE**

Geslo nagradne križanke AC LOVŠE se glasi: **NAJVEČJA IZBIRA TOYOTINIHIH TESTNIH VOZIL NA ENEM MESTU.** In kdo so prejemniki nagrad? 1. nagrado - vikend uporabo TOYOTE COROLLE prejme Jerica Zadražnik, Milje 8a, 4212 Visoko; 2. nagrado - vikend uporabo TOYOTE YARIS nove generacije prejme Tone Jevnikar, Visoko 74a, 4212 Visoko; 3. nagrado - kapo in majico TOYOTA prejme Anton Luskovec, Godešič 8, 4220 Škofja Loka. Nagrade Gorenjskega glasa prejmejo: Milka Prem, Ribno, I. grupe odredov 3, 4260 Bled; Tončka Benedik, Strmica 3, 4227 Selca in Marija Zalta, Srednja vas 42, 4267 Srednja vas. Nagradencem iskreno čestitamo!

**NAGRAJENI NAGRADENI KRIŽANKE VIESSMANN**, ki je bila objavljena v Gorenjskem glasu 29. septembra 2006. 1. nagrado: kolesarsko torbico dobi Katarina Zarnik, Moste 103, 1218 Komenda; 2. nagrado: majico dobi Boris Kokošinek, C. V. Svetina 18, 4270 Jesenice; 3. nagrado: CD Slovenija pa dobi Matjaž Kokalj, Studeno 26, 4228 Železniki. Nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: Janez Rajgelj, Žirovnica 106, 4274 Žirovnica; Ivan Bukovnik, Begunje 83, 4275 Begunje in Vera Mejač, Pot v Rudnik 15, 1241 Kamnik.

**NAGRAJENI NAGRADNE KRIŽANKE VIESSMANN**, ki je bila objavljena 6. oktobra 2006. 1. nagrado: majico prejme Helena Kramar, Dovje 112, 4281 Mojstrana; 2. nagrado: kalkulator prejme Franja Kovač, Doblička gora 14/8, 8340 Črnomelj; 3. nagrado: CD Slovenije prejme Meta Mezek, Frankovo naselje 147, 4220 Škofja Loka. Nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: Alojz Kokalj, Ševlje 34, 4227 Selca; Sabina Uranič, Pšata 4, 4207 Cerklje in Franc Mejač, Cankarjeva 20, 4290 Tržič.

**OBČINA ŠKOFJA LOKA**

Na podlagi 31. in 34. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/2, 8/3 - popravek) in 18. in 86. člena Statuta Občine Škofja Loka (Ur. l. RS, št. 37/95), je Občinski svet Občine Škofja Loka na svoji 18. redni seji, dne 21. septembra 2006 sprejel:

**SKLEP****O javni razgrnitvi in javni razpravi**

predloga sprememb in dopolnitev ZN za obrtno cono Trata, kot dela ureditvenega območja P1/2, Gorenjska predilnica, Lokateks, EGP.

1. Javno se razgrne predlog sprememb in dopolnitev ZN za obrtno cono Trata, kot dela ureditvenega območja P1/2, Gorenjska predilnica, Lokateks, EGP (Ur. l. RS št. 44/98, 43/03)

2. Predlog prostorskega akta bo javno razgrnjen od 13. 11. 2006 do 13. 12. 2006 v pritličju Občine Škofja Loka, Mestni trg 15 v času uradnih ur.

3. V času javne razgrnitve bo 22. 11. 2006 ob 18.00 uri izvedena javna obravnava v sejni sobi občine Škofja Loka.

4. Pisne pripombe in predloge na razgrnjen predlog podajo zainteresirani na naslov: Občina Škofja Loka, Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka.

Rok za oddajo pripomb poteče zadnji dan javne razgrnitve.

5. Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in Gorenjskem glasu.

Škofja Loka, 21. 09. 2006  
Številka: 35200-0003/1996

Župan Občine Škofja Loka  
Igor Draksler, l. r.

**Radio Triglav**

Gorenjska 96 MHz  
RADIO ZA RADOVEDNE

Svet javnega zavoda  
OSNOVNE ŠOLE ŠENČUR  
Pipanova cesta 43, 4208 ŠENČUR

razpisuje delovno mesto

**RAVNATELJA/RAVNATELJICE**

Kandidat mora za imenovanje na funkcijo ravnatelja izpolnjevati splošne zakonske in posebne pogoje, skladno z Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja - ZOFVI (Uradni list RS, št. 98/05 - uradno prečiščeno besedilo).

Kandidat mora imeti pedagoške, vodstvene, organizacijske in druge sposobnosti za uspešno vodenje zavoda.

Izbrani kandidat bo imenovan za 5 let. Predvideni začetek dela je 1. 3. 2007, oziroma skladno s soglasjem ministra k imenovanju.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev, dosedanjih delovnih izkušnjah, s kratkim življenjepisom ter programom oziroma vizijo razvoja ter dela zavoda za mandatno obdobje pošljite najkasneje v 8 dneh po objavi razpisa na naslov Svet zavoda Osnovne šole Šenčur, Pipanova cesta 43, 4208 Šenčur, s pripisom "NE ODPRAJAJ - PRIJAVA NA RAZPIS ZA RAVNATELJA/RAVNATELJICE". Vloga bo še veljavna, če bo na zadnji dan roka oddana na pošti kot priporočena pošiljka.

Kandidati bodo prejeli pisno obvestilo o izbiri v zakonitem roku.

## Ohrovt

BORIS BERGANT

Glavnati in listnati ohrovt, ki je lahko tudi okrasne narave, sta bližnja sorodnika zelja. Pri ohrovtu je glava za razliko od ostalih vrst zelja veliko bolj razrahljana, listi pa so bolj ali manj rebrasti in nakodrani, kar je odvisno od sorte. Poznamo zgodnji, jesenski in zimski ohrovt. V nasprotju z robustnim zimskim ohrovtom predstavljata zgodnji in jesenski ohrovt bolj nežno vrsto zelenjave, ki velja med sladkusi za pravo delikateso. Po barvi, ki se razlikuje glede na to, kdaj ohrovt pobiramo, ne moremo prepoznati njegove kakovosti. Barva ohrovta je med temno zeleno (pozni ohrovt) in rumenkasto zeleno (zgodnji ohrovt). Zimski ohrovt je bolj aromatičen, njegov okus pa je tako imenovani tipični okus zelja. V prodaji je glavnati ohrovt precej pogostejši od listnatega, ki je predvsem na lastnem vrtu gojena dobrina. Pri nakupu izbiramo čvrste glave z neovelimi zunanji listi, pri listnatem pa tako ali tako viden povse. Listnatega čim prej porabimo, glavnati pa se v hladilniku zavrt v folijo ohrani tudi do dva tedna. Pred pripravo najprej odstranimo ovenele liste, glavo ohrovta pa operemo. Če ga želimo narezati na trakove, ga najprej razrežemo na štiri dele, odstranimo kocen, nato pa vsako četrtino razrežemo na trakove. Upoštevati moramo, da se ohrovt ne sme kuhati predolgo, dušimo ga lahko največ 10 do 15

minut, kar je odvisno od sorte. Pripravljamo ga lahko na številne načine. Surovega lahko uporabimo za solate, zelo priljubljene so tudi ohrovtovi zvitki, polnjeni z mletim mesom. Zelo okusen je tudi v močnih juhah in enolončnicah. Kot priloga je okusen v kombinaciji s paradižnikom, gobami in krompirjem.

### Pečenice z ohrovtom

*Za 4 osebe potrebujemo: 8 pečenic, eno glavo ohrovta, eno čebulo, 5 dag pancete, 4 žlice belega vinskega kisa, sol in poper.*

Ohrovt operite in ga razrežite na kose velikosti 5 ali 6 centimetrov, olupite čebulo in jo sesekljajte skupaj s panceto. Sesekljano čebulo, ohrovt in panceto dajte v ponev in prepražite, nato dodajte klobase, predhodno naluknjane z zobotrebem, prilijte kis, solite in pokrito kuhajte 45 minut ter pogosto premešajte in po potrebi dodajte vodo. Ko je jed kuhana, jo preložite na krožnik in postrezite.

### Ohrovtov narastek s sirom

*Za 5 oseb potrebujemo: 1 kg ohrovta, 25 dag gorgonzole, 10 dag kisle smetane, 1 žlica drobno narezanega svežega drobnjaka, 4 žlice mletih mandljev, sol, sveže mlet poper, malo masla za pekač.*

Z ohrovtove glave odstranite zunanje liste, glavo na-



režite na osmine in ji odrežite kocen. Nato ohrovt dobro operite in blanširajte 5 do 10 minut v slanem kropu. Dobro odcedite. Gorgonzolo zdrobite z vilicami in jo zmešajte s kislom smetano ter drobnjakom. Solite in popoprajte po okusu. Namastite pekač in vanj nadevajte ohrovt, povrhu polijte sirovo mešanico ter jo potresite z mandlji. Narastek pecite 10-15 minut, oziroma toliko časa, da dobi zlato barvo, ga narežite in še vročega postrezite.

### Ohrovtova juha s sirom

*Za 5 oseb potrebujemo: 3 žlice oljčnega olja, 1 sesekljano čebulo, 8 dag na kockice narezane slanine, 2 sesekljana stroka česna, 1 kg ohrovta, 1,5 l mesne juhe, 5 tankih rezin čimbolj aromatičnega sira, 5 manjših ter popečenih rezin toasta, sol in sveže mlet poper.*

V veliki posodi, na oljčnem olju prepražite čebulo, slanino in česen. Dodajte očiščen in na trakove narezan ohrovt, pokrijte in dušite pet minut. Zalijte z juho, solite in popoprajte ter kuhajte

še 15 minut. V krožnike položite po eno rezino popečenega toasta, jih obložite s sirom in prelijte z juho ter postrezite.

### Ohrovtovi zvitki z govedino in gobami

*Za 4 osebe potrebujemo: 4 lepe in velike liste ohrovta, 40 dag mleto govedine, 4 žlice masla, 30 dag šampinjonov (ali drugih gob), 1 šopek mlade čebulice, 2 stroka česna, 20 dag skute, 2 žlici drobno naribanega parmezana, 2 žlici sesekljane peteršilja, sol in sveže mlet poper.*

Ohrovtove liste na hitro blanširajte v slanem kropu. V večji posodi na maslu prepražite sesekljano čebulo, mleto govedino, na kocke narezane gobe in česen. Ko se vse skupaj dobro prepraži, solite in popoprajte ter ohladite. Primešajte skuto, parmezan in peteršilj ter s tako pripravljenim nadevom napolnite ohrovtove liste in jih trdno zavijte. Zložite jih v posodo, zalijte s kislom smetano, pokrijte s pokrovom in dušite na majhnem ognju 20 minut.



## KUHARSKI RECEPTI

ZA VAS IZBIRA DANICA DOLENC

### Tedenski jedilnik

**Nedelja - Kosilo:** kokošja juha z zelenjavo in vlivanci, svinjske zarebrnice na žaru, pečen krompir, ocvrte bučke, mešana solata, jabolčna pita; **Večerja:** široki rezanci z baziliko in sirom (gavda), paradižnik s kaprami in oljkami.  
**Ponedeljek - Kosilo:** ričet z zelenjavo in govedino, pečena jabolka z orehi in medom, sok iz korenčka in jabolki; **Večerja:** polenta s kajmakom in dušenimi bučkami, bela kava.  
**Torek - Kosilo:** krompirjeva juha s korenjem, rižota s telečji mi kosi, endivija z jajčno polivko; **Večerja:** posebna salama, zeliščna skuta, sveža paprika, zrnati kruh.  
**Sreda - Kosilo:** česnova juha s kruhovimi ocvrtki, pražena mlada goveja jetra, pire krompir, rdeča pesa v solati; **Večerja:** jabolčni narastek, jabolčni sok.  
**Četrtek - Kosilo:** goveje srce v omaki, njoki s parmezanom, solata iz kitajskega zelja; **Večerja:** ajdova kaša z gobami, sadna kupa s kivijem in stepeno smetano.  
**Petek - Kosilo:** prežganka, orada po tržaško, blitva s krompirjem, mešana solata, trdi flancati; **Večerja:** krompir v obli- cih s soljo in kajmakom, jogurt.  
**Sobota - Kosilo:** zeljna juha s krompirjem in kranjsko klobaso, jabolčni zavitek; **Večerja:** pizza s šunko in sirom, jabolčnik.

### Jabolčni narastek

*6 dag masla ali margarine, 6 dag sladkorja, 2 rumenjaka, 2 žemlji, malo mleka, 4 dag orehov, malo naribane limonine lupinice, 2 beljaka, 60 dag jabolok, 7 dag sladkorja, cimet, 1 zavitek vanilin sladkorja.*

Surovo maslo, sladkor in rumenjake penasto umešamo. Dodamo v mleku namočene in ožete žemlje, naribane orehe in limonino lupinico; nazadnje narahlo primešamo trd sneg iz beljakov. Polovico testa vlijemo v namazano skledo oz. pekač za narastke, potresemo z olupljenimi, na listke zrezanimi jabolki, in s sladkorjem, ki smo ga zmešali s cimetom in vanilinom. Zdj jabolka pokrijemo z drugo polovico testa in pečemo pri 180 stopinjah približno 45 minut.

GG | mali oglasi | 04/201 42 47, e-pošta: maliozglasi@g-glas.si, www.gorenjski-glas.si



## ZELENO IN CVETOČE

IGOR PAVLIČ

## Nešplja

Oktober se nagiba h koncu, vrtovi se počasi pripravljajo na počitek. Rože so odcvetele, pridelke smo pobrali in tudi dnevi so že občutno krajši, večeri pa dolgi in počasi se bomo poslovili od vrtnih opravil.

Marsikateri vrtničkar občuduje svoj vrt in sadove svoje- ga dela vse leto. Marsikdo tudi reče, da je najlepša roža v vrtu polna jablana in letos je bila letina jabolok res dobra in obilna. Marsikatero jabolko je dobilo svojo aromo z jesenskim soncem. Jablana je tudi slovensko drevo in pravi Slovenec naj bi imel v vrtu posajeno vsaj eno jablano.

Danes pa vam predstavljam staro slovensko okrasno drevo, ki je bilo že skoraj pozabljeno, včasih pa ni manjkalo v nobenem vrtu. To je nešplja. Plodovi na hitro spominjajo na marelice, vendar imajo veliko značilno muho, liste pa zelo temne in dekorativne. Nešplja je majhno listopadno drevo, ki obrodi sadeže trpekega okusa, ko pa se zmedijo, so sadeži zelo aromatični. Pri nas še dolgo nazaj niso vedeli, kaj početi s plodovi, v tujini pa so zelo cenjeni in tudi do trikrat dražji od jabolok. Včasih so jih v starih nasadih sadili bolj za okras, plodovi pa, ker niso vedeli, da so užitni, so kar segnili na drevesu. Nešplje ne napadejo nobeni škodljivci, zato je tudi ni po-



trebno škropiti pred boleznimi in plodovi so tudi zdravilni. Drevo je zimzeleno in zaradi tega je v Primorju tudi okrasna rastlina. Vonj cvetov je prav omamen in spominja na mandeljnove cvetove, privablja veliko čebel. Domovina nešplje je Kitajska, od koder so jo razširili v Evropo, največ v sredozemske

dežele, kjer so jo najprej sadili kot okrasno drevo. Plodovi imajo okus po mandeljnih s pridihom vanilije, dozori v tem času in ko jih obremo, jih pustimo, da se zmedijo. Iz njih izdelujemo marmelado in likerje. Ker so nešplje uporabne tudi v zdravilstvu, iz njih izdelujemo sirup proti prehladu.

**UČILA** Bestseller ZEPNA KNJIGA **Gelix**

Založba s prepoznavnimi knjižnimi projekti razpisuje nova delovna mesta:

- **RAČUNOVODJA** (m/2)  
Zahtevani pogoji:
  - znanje izdelave poročil za DURS, AJPES, CURS, BS
  - dobro poznavanje SRS in davčne zakonodaje
  - VI. ali VII. stopnja izobrazbe in 3 leta delovnih izkušenj
- **GRAFIČNI OBLIKOVALEC** (m/2)  
Zahtevani pogoji:
  - ustrezna izobrazba in delovne izkušnje

Ponudbe pošljite v 8 dneh na Učila International, d.o.o., Tržič, Cesta Kokrškega odreda 18, 4294 Križe, [zaposlitve@ucila.si](mailto:zaposlitve@ucila.si)

**ROGLA TERME**

**HURA VIKEND ZA DVA na Rogli**  
17.09. - 27.10.2006 in 05.11. - 26.11.2006  
Hotel Rogla 30.000 SIT / 125,19 €  
Hotel Planja 35.000 SIT / 146,05 €

Vključeno za 2 osebi:  
Za polpenzion, kupaže v bazenu in savna na Rogli, 1x vstopnja po Zlodejevem  
**MARTINOV VIKEND ZA DVA** z domačimi martinovimi dobrotami (termin 10. - 12. 11. 2006)

**JESENSKI NAJEM Vile Terme Zreče**  
05.11. - 25. 11. 2006

Cena:	APT 2+2 SIT/€	APT 4+2 SIT/€
3-dni	33.200 / 138,54	37.300 / 155,65
5-dni	50.900 / 212,40	57.800 / 241,20
7-dni	66.200 / 276,25	75.700 / 315,89

Vključeno: najem apartmaja, kupaže, 50% popust pri obisku Savna vasi

Pričela se je 1. predprodaja smučarskih vozovnic **ROGLA - KRVAVEC** (do 15. 11. 2006)  
**Izkoristite ugodnost do 18% nižjih cen**  
Tel.: 03 757 6000, 01 23 29 264, [www.terme-zrece.si](http://www.terme-zrece.si), [www.rogla.si](http://www.rogla.si)





**mp PROJEKT**  
Tel.: 04 20 43 200  
GSM: 031 511 111

**PRODAMO:**  
**KRANJ** - Planina 1, dvojnopolobno, 65 m<sup>2</sup>, 5/7 nad., leto izgr. 1979, bližina pošte, ugodna cena. Cena: 95.560,00 EUR (22.900.000,00 SIT).

**ŠENČUR**, samostojna hiša, 170 m<sup>2</sup>, parc. 900 m<sup>2</sup>, obnovljena l. 04, dobra lokacija, vredna ogleda. Cena: 187.781,67 EUR (45 MIO SIT).

**OKOLICA PREDOVOR**: bivalni vikend 60 m<sup>2</sup>, P+M, parc. 349 m<sup>2</sup>, l. 82, čudovit razgled. Cena: 146.052,41 EUR (35 MIO SIT).

**KUPIMO:**  
Dvosobno stanovanje z dvema kabineta in nižjem nadstropju v Kranju.  
Garsonjara ali enosobno do 59.000 EUR (14.138.760 SIT) v Kranju ali Šk. Loku.  
Dvodružniško hišo v Kranju in okolici do 200.000 EUR (47.928.000 SIT).

**CELOTNO PONUDBO NEPREMIČNIN NAJDETE NA NAŠI SPLETNI STRANI**

www.mp-projekt.si

**domplan**  
družba za inženiring, neopremičnina, urbanizem in energetiko, d.d.  
Kranj, Dnevniška 14  
tel.: 041/647-433  
tel.: 20 68 700

**STANOVANJE PRODAMO**  
Kranj, Vodovodni stolp - dvosobno + kabinet, prtil., v izmeri 50,4 m<sup>2</sup>, leto izgr. 1962, prenovljeno 2003, lastna centralna na plin, TV, telefon, oprema po dogovoru, cena 24 mio SIT oz. 100.150,00 EUR; vseljivo april 2007;  
Kranj, Planina III - štirisobno, III. nadst., v izmeri 90 m<sup>2</sup>, leto izgr. 1985, prenovljeno 2003, cena 34,5 mio SIT (143.965,94 EUR);  
Kranj, bližina avtobusne postaje, enosobno v pritličju starejših stanovanjske hiše, v izmeri 45 m<sup>2</sup>, z vrhom, samostojen vhod, garaža, klasično ogrevanje, leto izgradnje 1938, cena 19,8 mio SIT (82.623,93 EUR), možnost tudi za poslovno dejavnost;  
Bled, alpski blok, dvosobno + k. II. nadst., v izmeri 72 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1989, cena 43,2 mio SIT (180.270,40);  
Bled, alpski blok, dvosobno, II. nadst., v izmeri 53 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1989, cena 31,8 mio SIT (132.699,04).

**STANOVANJE - APARTMA PRODAMO ALI ODDAMO V NAJEM:**  
Kranjska Gora - središče, dvosobno + K, III. nadst., izmere 44,49 m<sup>2</sup>, 2 x spalnica, dnevna soba, kuhinja, kopalnica in shrambo v kleti, opremljeno, CK, kabelska TV, telefon, leto izgradnje 1986, cena 34,5 mio SIT (143.965,94 EUR) ali oddamo v najem za obdobje 15. 12. 2006 - 15. 3. 2007, cena 16.000 SIT (66,76 EUR) na dan.

**STANOVANJE ODDAMO V NAJEM:**  
Kranj, okolica, trisobno v stanovanjski hiši, l. izgradnje 2003, mansarda v izmeri 135,00 m<sup>2</sup>, v celoti opremljeno, CK, KTV, telefon, pokrit parkirni prostor, sprotno plačilo, ena varščina, cena 155.766,00 SIT (650,00 EUR) + stroški.

**HIŠE - PRODAMO**  
Bližina Kranja - Brtoč, trojček - novogradnja, na parceli velikosti 175 m<sup>2</sup>, uporabne površine 140 m<sup>2</sup> zgrajene bodo do podaljšane III. gr. faze, pritličje kuhinja, jedilnica, dnevna soba, WC, shramba, predstoba (58 m<sup>2</sup>), v nadstropju dve otroški sobi, spalnica, kopalnica (59 m<sup>2</sup>), podstrešje - možnost dodatnega prostora - 25 m<sup>2</sup>. Hiše bodo s teraso in balkonom, ogrevane predvidoma na plin. Vsaka hiša ima tri parkirna mesta in vtore: 35, 45 in 95 m<sup>2</sup>. Predviden rok prevzema konec septembra leta 2006. Cena A1 = 33.789.956,00 SIT (141.005,00 EUR); A2 = 32.489.911,00 SIT (135.578,00 EUR); A3 = 34.989.836,00 SIT (146.010,00 EUR) DDV je že vključen v ceno; kupec ne plača provizije.

**Bližina Cerklje** na Gorenjskem, pritlična, torisa 1201 m<sup>2</sup>, na parceli 572 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1992, 39 mio SIT (162.744,11 EUR).  
Kranj, Planina, dvojček na parceli velikosti 177 m<sup>2</sup>, uporabne stanovanjske površine 153 m<sup>2</sup>, klet, garaža, CK, lepo vzdrževana, leto izgradnje 1992, cena 41 mio SIT (171.089,96 EUR).  
Lahovec, pritlična, dvostanovanjska, v IV. gradbeni fazi, torisa 220 m<sup>2</sup>, na parceli velikosti 500 m<sup>2</sup>, voda, elektrika, CK, telefon, greznica, pripravljena tudi za priključek na kanalizacijo, garaža za dva avtomobila. Leto izgradnje 2005/06, cena 65.000,00 SIT (271.240,19 EUR).

**POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO**  
Kranj, Planina III, prtil. v izmeri 26 m<sup>2</sup> za trgovino, leto izgradnje 1986, cena 8,5 mio SIT (35.459,87 EUR);  
Kranj, Strazišče, visoko pritličje, v izmeri 209 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1974, delno obnovljena 2002, lastno parkirnišče 30 m<sup>2</sup>, za trgovino ali podobno dejavnost, cena 32 mio SIT (133.533,63 EUR).

**POSLOVNI PROSTOR - ODDAMO V NAJEM:**  
Škofja Loka, I. nadst., izmere 125 m<sup>2</sup>, leto izgr. 1990, za pisarne, mesečna najemina 299.550,00 SIT (1.250,00 EUR) in stroški in 38 m<sup>2</sup> v pritličju, leto izgr. 1990, za mirno dejavnost mesečna najemina 118.382,00 SIT (494,00 EUR) in stroški.

**SKLADIŠČNI PROSTORI - PROIZVODNE HALE - PRODAMO - NAJEM**  
Stegne pri Ljubljani, velikosti 600 m<sup>2</sup>, starost 30 let, leto izgradnje 1975, cena 112,5 mio SIT (469.454,18 EUR), možnost tudi najema - cena 1 mio SIT/mesec + stroški (4.172,92 EUR mesečno + stroški).

**PARCELA - PRODAMO**  
Brtoč - Voge, v izmeri 450,00 m<sup>2</sup>, cena 14.018.940,00 SIT (58.500,00 EUR) in 451,00 m<sup>2</sup>, cena 14.050.093,00 SIT (58.630,00 EUR);  
Bližina Škofje Loke, zazidljiva, v izmeri 746 m<sup>2</sup>, cena 26,8 mio SIT (111.900,00 EUR);  
Javorniški Rovt nad Jesenicami, v izmeri 759 m<sup>2</sup>, na parceli elektrika in telefon, sončna, dostop z javne ceste, geodetsko odmerjena, celotna zazidljiva, 6 km od avtoceste, cena 9 mio SIT (37.556,33 EUR);  
Škofja Loka - Poljarska dolina (Gorenja vas) v izmeri 764 m<sup>2</sup>, lepa, sončna, cena 10,5 mio SIT (43.816,00 EUR).

**PARCELA ZA VIKEND - PRODAMO:**  
Cerenjska, Srednja vas pri Cerčah, v izmeri 403 m<sup>2</sup>, cena 9 mio SIT (37.556,33 EUR), posejeb doplačilo za že izdano gradbeno dovoljenje in načrt za izdelavo brunarice;  
Palokče - Bistrica nad Trzinom, v izmeri 1.097 m<sup>2</sup>, cena 6.582.000,00 SIT (27.466,19 EUR).

**PARCELA ZA VIKEND - PRODAMO:**  
Kranj, Strazišče, visoko pritličje, v izmeri 209 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1974, delno obnovljena 2002, lastno parkirnišče 30 m<sup>2</sup>, za trgovino ali podobno dejavnost, cena 32 mio SIT (133.533,63 EUR).

**POSLOVNI PROSTOR - STRAZIŠČE:** poslovni prostori - skladišča, v izmeri cca 300,00 m<sup>2</sup> + 165,00 m<sup>2</sup> parkirnišča, vseljivo takoj - najemina 4,00 EUR/m<sup>2</sup> + stroški.

www.fesst.si

**STE V DILEMI PRI KATERI BANKI VZETI KREDIT? LAHKO VAM SVETUJEMO IN UREDIMO NAJUGODNEJŠO MOŽNOST NAJEMAI**  
Triple A-Invest Kranj, Kidričeva c. 12  
tel.: 04/20 28 405, mob: 040/521 660  
www.hitrikREDIT.com

**NEPREMIČNINE STANOVANJA**  
**PRODAM**  
ENOSOBNO, stanovanje z vrhom v večstanovanjski hiši v Strazišču pri Kranju, ☎ 041/271-099 6009268  
DVSOBNO, stanovanje, 651 m<sup>2</sup>, Tržič Deteleca, 4. nad., JV lega, vsi priključki, l. 81, vpis v zemljiško knjigo v postopku, loža, klet, cena 21,5 mio SIT (89.717,90 EUR), Travi nepremičnine Lj., ☎ 01/438-01-21, 041/638-048 6009347

**FRASST d.o.o.**  
Jezerska c. 54/B, PE Šuceva 27, Kranj  
**V 30. dneh prodamo vašo nepremičnino**  
04/23 44 080, 041/626 581, 041/366 896, 041/734 198  
24ur/dan nepremicnine@frast.si

**DVSOBNO**, opremljeno stanovanje v Škofji Loki, 58 m<sup>2</sup>, l. 86, klima, CK, KTV, velik balkon, cena 23.500.000 SIT, ☎ 041/654-175 6009439  
**KRANJ**, nebotičnik, 4-sobno, 87,5 m<sup>2</sup>, balkon, klet, garaža, svetlo, lep razgled, slike na www.freewebs.com/prodajalec1, oiv. cena 33.360.000 SIT, ☎ 031/607-875 6009272

**KUPIM**  
UPOKOJENEC, kupi 1 SS ali garsonjero Lesce, Radovljica, Begunje, možen tudi najem, ☎ 041/602-395 6009343

**DVSOBNO**, stanovanje v hiši ali stanje hišico potrebno obnove z nekaj zemljišča od Podljudbeja do Kranja (okoljske vasi), ☎ 041/781-024 6009348

**ŠTIRISOBNO**, stanovanje (2+2) v nizkem bloku ali hišo (dvojček, vrstna) v Kranju ali okolici, ☎ 041/596-015 6009429

**ODDAM**  
ENOSOBNO, stanovanje, 34 m<sup>2</sup>, na Bledu, visoko pritličje, prenovljeno, prostorno, novo opremljeno, bivalna kuhinja, kopalnica s pralnim strojem, predplačilo, nakadilcom, paru brez otrok ali samskim, ☎ 031/28-77-11 6009308

**ITD NEPREMIČNINE, d.o.o.**  
MAISTROV TRG 7, 4000 Kranj  
TEL: 04/23-81-120, 04/23-66-670  
041/755-296, 040/204-661, 041/900-009  
e-pošta: itd.nepremicnine@siol.net  
www.itd-plus.si

**DVSOBNO**, stanovanje v Škofji Loki vseljivo z novembrom, ☎ 031/248-752 6009420

**V LJUBNEM**, ugodno oddam dvosobno opremljeno stanovanje s predplačili šestih mesecev, ☎ 040/389-518 6009418

**TRISOBNO**, stanovanje cca. 100 m<sup>2</sup>, v hiši, pritličje, vse lepo opremljeno, terasa, pokrito parkirnišče, ADSL, gas, aparat, posoda, prespi lahko 6 oseb, ☎ 041/378-067, po 16. uri 6009439

**HIŠE**  
**PRODAM**  
HIŠO, z gospodarskim poslopijem v Brtolu, lepa lokacija, ☎ 040/537-387 6009392

**HIŠO**, Kranj, 240 m<sup>2</sup>, vrstna, končna, samostojna lokacija, v zelenem pasu, mirno naselje, ☎ 040/845-883 6009294

**HIŠO**, Železniki okolica v III. gr. fazi, novogradnja 2004, na sončni parceli ob robu gozda, priključki urejeni, ☎ 031/372-238 6009444

**KUPIM**  
VSELJIVO HIŠO, do 20 mio SIT, okolica Naklega ali Radovljice, ☎ 040/830-438 6009352

**ODDAM**  
LOG, v Poljanski dolini, starejšo stanovanjsko hišo oddam, ☎ 041/694-265 6009291

**POSESTI**  
**PRODAM**  
BITNJE, pri Kranju, ugodno prodam parcelo z gradbenim dovoljenjem za gradnjo stanovanjske hiše, ☎ 051/388-822 6009213

**KRIŽE**, zaz. parcelo 760 m<sup>2</sup>, sončna, lep razgled, cena 11.500.000 SIT, Čadež - ing. d.o.o., Ljubljana, ☎ 040/307-137 6009291

**RADOVLJICA - LANCOVO**, prodam več zazidljivih parcel, komunalno urejenih, lepa lokacija, ☎ 031/451-822 6009413

**V NASELJU**, Voge - Šenčur prodamo zazidljivo parcelo, v velikosti 508 m<sup>2</sup>, 15,8 mio SIT oz. 130 EUR/m<sup>2</sup>. Več inf. na Občini Šenčur, ☎ 04/25-19-100 6009434

**KUPIM**  
KLANJ - OKOLICA, večje kmetijsko zemljišče, gotovina, ☎ 031/451-822 6009414

**POSLOVNI PROSTORI**  
**ODDAM**  
KLANJ, center, oddamo pisarno 18 m<sup>2</sup>, v prvem nadstropju, cena 23.000 SIT/mesec (+DDV), ☎ 040/989-937 6009408

**KRANJ**, center, oddamo lokal v pritličju, 22 m<sup>2</sup>, vhod iz ulice, klima, cena 80.000 SIT/mesec (+DDV), ☎ 040/989-937 6009405

**MOTORNA VOZILA**  
**AVTOMOBILI**  
**PRODAM**  
ALFA ROMEO 145 1.3, l. 96, 129.000 km, kovinsko zelen, dobro ohranjen, cena: 380.000,00 SIT, ☎ 041/861-355 6009430

**ALFA ROMEO 2.4 JTD SW karavan**, vsa oprema, servisna knjiga, ☎ 041/752-001 6009387

**ODKUP, PRODAJA, PREPIS**, rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, Avto Kranj, d.o.o., Kranj, Savska 34, Kranj, 04/20-11-413, 041/707-145, 031/231-358 6009652

**AVTOMOBILI**, odkup - prodaja rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, uredimo prepis, Mepax, d.o.o., Planina 5, 4000 Kranj, ☎ 041/773-772 6009104

**CITROEN EVASION 2.0 enoprostoprec**, l. 98, 143.000 km, klima, ABS, cena: 980.000,00 SIT, ☎ 051/43-56-99 6009377

**FIAT PUNTO 1.2 SX**, l. 01, 1. lastnik, klima, vsa oprema, ohranjen, ☎ 041/398-574 6009426

**FIAT UNO 1.0 FIRE**, l. 96, 100.000 km, cena: 60.000,00 SIT, ☎ 031/506-673 6009303

**FORD ESCORT 1.6 16 V**, l. 96, 125.000 km, rdeče barve, ohranjen, ☎ 031/577-732, Gabrijela 6009303

**AGANTAR**  
Prodaja in montaža: pnevmatike in platišča, amortizerji, avtooptika, vzdrževanje vozil, izpušni sistemi, katalizatorji  
Tel: 04/25 76 032  
http://www.aggantar.si

**RENAULT 5 FIVE**, l. 85, reg. celo leto, bele barve, dobro ohranjen, ugodno, ☎ 041/503-222 6009342

**RENAULT CLIO 1.4 16 V**, l. 02, klima in ostala oprema, 3 vrata, ☎ 041/725-225 6009340

**RENAULT LAGUNA RXE 1.6**, l. 98, 121.450 km, AC radio, alu platišča, jeklena platišča z zmesnimi gumami, 1. lastnik, servisna knjizica, lepo ohranjen, cena: 1.190.000,00 SIT, ☎ 041/647-497 6009319

**ŠKODA FELICIA 1.3**, l. 01, poškodovana predaj levo in levo zadaj, cena po dogovoru, ☎ 031/710-361 6009336

**ŠKODA FAVORIT**, l. 93, 85.000 km, lepo ohranjen, nove gume, nekaj dodatkov, 1. lastnik, ☎ 04/533-01-68 6009295

**VOLKSWAGEN PASSAT 1.8 T**, l. 98, in Renault megane 1.6, RN, l. 96 lepo ohranjena, ☎ 041/518-219 6009320

**VOLKSWAGEN SHARAN 1.9 TDI**, l. 05, 29.000 km, vsa oprema, 130 KS, srebrna kovinska barva, 7 sedežev, ☎ 041/624-521 6009334

**VW JETTA**, l. 83, 150.000 km, 1. lastnik, reg. do 7/07, nekaramboliran, dobro ohranjen, ☎ 031/308-540 6009334

**VW POLO 1.4 16 V**, highline, l. 02, 40.000 km, 1. last., vsa možna oprema, ☎ 041/76-70-50 6009421

**VW POLO 1.4**, l. 01, rdeče barve, prvi lastnik, odlično ohranjen, ☎ 041/777-439 6009330

**ZASTAVA 128**, l. 88, 57.000 km, modre barve, reg. 5/07, 1. lastnica, garažiran, nezaleten, odlično ohranjen, cena: 170.000,00 SIT, ☎ 041/242-384 6009329

**MOTORNA KOLESA**  
**PRODAM**  
TOMOS AVTOMATIK, s papirji, neregistriran, ugodno, ☎ 040/733-426, po 17. uri 6009316

**AVTODELI IN OPREMA**  
**PRODAM**  
4 GUME, s platišči, 175/70R13 rabljene en mesec, cena po dogovoru, ☎ 04/572-19-68 6009387

**4 JEKLENA PLATIŠČA**, za octavio in okrasne pokrove, ☎ 051/320-589 6009375

**4 ZIMSKE**, in 4 letne gume dim. 155/70/13 ter priljučnik za ZX, ☎ 040/840-858 6009301

**KOVINSKA PLATIŠČA**, za Fiat bravo-brava, ☎ 04/512-24-48 6009384

**NOVE**, zimske gume Sava Goodyear matador različnih dimenzij 30% ceneje, ☎ 041/812-645 6009117

**ZIMSKE**, in alu platišča 195/65R15, 4 kom za VW Golf, ☎ 041/283-542 6009407

**SNEGOLOVCE**, za Bramac, iz nerjaveče pločevine, 1,5 mm, 800 kosov, ☎ 041/893-682 6009400

**SUHE**, borove plohe, ☎ 031/624-552 6009360

**SUHE**, smrekove deske, ☎ 041/841-632 6009383

**KUPIM**  
ODKUPUJEMO, smrekovo hlodovino, plačilo takoj, Vereš, d.o.o., ☎ 04/25-51-209, 041/665-360 6009134

**PODARIM**  
STEKLO, v okvirju 150x220 cm primerno za tople grede ali rastlinjak ter rabljen očiščen opečni zidak, ☎ 031/624-611 6009296

**KURIVO**  
**PRODAM**  
BUKOVA, drva, ☎ 040/127-409 6009308

**BUKOVA, DRVA**, ☎ 041/827-940 6009392

**BUKOVA DRVA**, 20 m<sup>3</sup>, cena 10.000 SIT/m<sup>3</sup>, Lajše, ☎ 04/514-62-57 6009391

**DRVA**, bukova, mešana in brezova, lahko razčigamo, možna dostava, ☎ 040/338-719 6009144

**DRVA**, bukova in mešana, ☎ 041/519-468 6009358

**LESNE**, brikete za kurjavo, ugodno, ☎ 04/53-31-648, 040/88-74-25 6009412

**LESNE BRIKETE**, za kurjavo, ☎ 040/328-708 6009476

**NEKAJ METROV**, suhih brezovih drv primernih za kamin, ☎ 04/51-61-086 6009318

**STANOVANJSKA OPREMA**  
**POHIŠTVO**  
**PRODAM**  
DVOJNO, pomivalno korito 120 cm, ugodno, ☎ 041/471-880 6009320

**KOPALNIŠKO GARNITURO**, Kolpa - sari malo rabljeno in sedežno garnituro, raztegljivo v ležišče, ☎ 040/647-564 6009327

**NOVO KUHINJO**, ☎ 031/206-724 6009412

**REGAL**, za dnevno sobo v barvi bukve, šir. 2,5 m, ☎ 041/333-524 6009289

**SEDEŽNO GARNITURO**, s taburejem in foteljem ter dva samostojna fotelja, cena po dogovoru, ☎ 04/57-40-197 6009332

**PODARIM**  
TOALETNO OMARICO, umivalniki in straniščno školjko, ☎ 04/531-59-36 6009398

**GOSPODINJSKI APARATI**  
**PRODAM**  
HLADILNIK, in pomivalno korito, ugodno, ☎ 04/531-86-70 6009325

**SUŠILNI**, in pralni stroj Gorenje, ☎ 041/878-494 6009219

**ZAMRZOVALNO**, skrinjo 300 l Gorenje in zamrzovalno omaro 270 l Gorenje, ugodno, ☎ 031/647-918 6009331

**OGREVANJE, HLAJENJE**  
**PRODAM**  
80-litrski, elek. boiler Elektrolex, star dve leti, ☎ 04/23-14-800, popokan 6009333

**KUPIM**  
PEČ, za CK na drva in kombi transporter ali podoben in prodam bukova drva, ☎ 041/808-765 6009390

**PODARIM**  
STAR KIPERBUŠ, s pečico, ☎ 04/514-12-27 6009459

**GLASBILA**  
LJUBITELJI FRAJTRONARICE, želite spoznati in igrati instrument, pokličite, ☎ 04/204-10-29 6009246

**ŠPORT, REKREACIJA**  
**PRODAM**  
Ž. TEKAŠKE, smuči, okovje, Alpina čevlje št. 41, enkrat rabljeno, ☎ 051/236-064 6009399

TRI KOLESA, pony in dva moška, zelo poceni, 04/23-34-276, 040/563-201 6009279

UMETNINE, NAKIT

PRODAM

TAPISERIJE, dve unikatni kreaciji (31 izd.) na temo Krizev pot, ocenjeno na 24 mio SIT, 031/225-870 6009400

ZIVALI IN RASTLINE

PRODAM

MLADIČKE, nemškega ovčarja brez papirjev, 04/25-71-297, 041/924-967 6009338

LIGUSTER, sadike za živo mejo, 04/531-83-14, 040/295-312 6009388

MAČEHE IN KRIZANTEME, v loncih, ikobane ter rezano cvetje, Konec, Mošnje 37, Radovljica, 04/533-80-17, 041/607-464 6009108

PRODAJA, rezanega cvetja in aranžmajev po ugodnih ceni za 1. november, Irena Dobravec s.p., Grad 3, Cerklje, 041/267-678 6009452

SADNE SADIKE, starih in novih sort, odprto od 8. do 18. ure, 01/36-43-195, 041/558-448, 041/841-843 6009325

SREBRNE CIPRESE, vsi od 80 do 130 cm, uporabne za živo mejo ali posamično, 040/204-53-88, po 18, uri 6009379

PODARIM

MEŠANCA, med bernskim in nemškim ovčarjem, starega 3 leta, 031/886-533 6009411

DVA ČRNO-BELA, mlada mucka, 041/334-217 6009324

IŠČEM

TRI, mlade igrive mucke, 031/619-629 6009334

KMETIJSTVO

KMETIJSKI STROJI

PRODAM

ODJEMALNIK, silaže, nakladalno prikolico mengelem razmetovalnik silaže, tandem prikolico 8 ton, silokombajn mengele in zgrabiteljnik 2,8 m, 041/275-170 6009432

PUHALNIK, s teleskopom in dozimo mizo, puhnik za žito, sejalnica Amazona, ventilator za sušenje sena in tandem podvozje, 041/275-170 6009431

KUPIM

TRAKTOR, Univerzal, Štore ali Zetor, od lastnika, plačilo takoj, 031/245-239 6009078

PRIDELKI

PRODAM

0,5 HA, silažne koruze in drva - hrast, jesen, gaber z dostavo in z razrezom, 041/760-801 6009278

BELI, jedlini in krmni krompir, možna dostava, 04/25-51-368, 031/585-345 6009248

BUČE, različne velikosti, Vilfan, Sp. Bitnje 4 6009415

DOBRO, uležan hlevski gnoj, 041/347-507 6009423

DOMAČA, neškropljena jabolka - ugodno, 04/533-00-21 6009355

HRUŠKE IN JABOLKA, jesenska in za ozimnico vam nudimo Pri Marku, Cadojce 3, Golnik, 041/829-876 6009881

JABOLKA, kvalitetna, ugodno, kmetija Princ, Hudo 1 (pri Kovoju), Trzin, 041/747-623 6009209

JABOLKA, hruške, mošt, jabolčni kis, suho sadje in sveže zelje, ki ga tudi naribamo, Matijovo - Jeglič, Podbrezje 192, 04/533-11-44 6009358

JABOLKA, voščenske in bobovec po 20 SIT/kg, 04/262-27-59 6009382

JABOLKA, raznih sort, jabolčni mošt, kis, krmni krompir, Hraše 34, Lesce, 031/338-569 6009387

KORENJE, za krmo, rdečo peso, peteršilj in med, 041/517-551 6009322

KRMNI, krompir, 04/25-71-297, 041/924-967 6009338

KRMNI, krompir, 041/756-781 6009378

KRMNI, krompir, rdečo peso in zelje, 040/522-070 6009440

KROMPIR, jedlini desire, bistra in krmni, 04/595-76-91 6009433

LEPA JABOLKA, starih sort, kis, žganje, 04/514-72-94 6009384

FORME 12 ŽABNICA Tel.: 515-35-35 TRGOVINA

VSE ZA OTROKE IN ODRASLE DO - 25 %

PRODAJA RABLJENE OTROŠKE OPREME

MOŠT, 110 lit/L, 0590/12-905, 041/390-422 6009408

NEŠKROPLJENA, jabolka za predelavo in hlevski gnoj brez žaganja, 04/204-65-35 6009375

NEŠKROPLJENA, domača jabolka, raznih sort, Torkar, Višelnica 18, 04/572-52-23 6009312

NEŠKROPLJENA, jabolka, stare sorte za ozimnico, 04/25-51-760 6009314

NEŠKROPLJENA, jabolka za mošt, cena 20 SIT/kg, 04/23-32-975 6009373

NEŠKROPLJENA, jabolka, 04/531-80-88 6009388

PRODAM JEČMEN, 041/347-507 6009424

RDEČI, in beli jedlini krompir, 041/347-507 6009425

SENO, goveje, balirano v kockah, z dostavo, 031/276-930 6009278

SUHO SADJE, krlje, 031/595-180 6009294

VARAŽDINSKO, zelje v glavah, beli in rdeči jedlini ter krmni krompir, 041/860-207 6009380

VARAŽDINSKO ZELJE, za kisanje, 041/292-985 6009416

ZELJE, varaždinsko in hotandsko tudi naribam ter krompir za ozimnico, Žabnica 61, 041/378-911 6009361

ZIMSKE HRUŠKE, in jabolka, razna, ugodno, 04/255-11-71, 051/410-138 6009341

VZREJNE ŽIVALI

PRODAM

BIKCA, križarica, starega tri tedne, 041/855-753 6009349

BIKCA, simentalca, starega tri tedne, 04/25-22-749 6009417

JARKICE, rjave, grahaste in petelinke, Hraše 5, 01/362-70-29 6009388

PIŠČANCE BELE, za zakol po ceni 250 SIT/kg in kokoši prodajamo vsak delavnik od 8. - 17. ure, sobota od 8. - 13. ure, Pletnarstvo Galperin, Moče 99 pri Komend, 01/83-43-686 6009304

PONI, žrebčički, 031/734-654 6009399

PRAŠIČE, od 25 do 90 kg, Globočnik, Voglje, Letališka ulica 7, 041/745-685 6009348

TELICO, simentalca, breje 7 mesecev, 04/25-51-631 6009287

TELICO, breje 8 mesecev in pol, pašno, 041/451-601 6009329

TELIČKO, staro 10 dni, Češnjek 12, Cerklje, 031/525-931 6009283

TELIČKO, simentalca in eno ČB ter ČB bilca, stari 3 mesece, 04/20-43-128 6009372

TELIČKO, simentalca, staro tri mesece, 031/309-731 6009379

ŽREBETA, starega 7 mesecev, 041/827-940 6009402

ŽREBIČKO, staro leto in pol, težko približno 380 kg, 04/57-25-224 6009441

KUPIM

BIKCA, simentalca ali druge mesne pasme 100 do 180 kg, 04/25-31-162 6009318

BIKCA, simentalca, starega do 3 tedne, 040/133-969 6009357

BREJO TELJCO, ali breje mlado kravo, simentalčke pasme, 04/51-46-398 6009348

MLADE, pašne jageničke za zakol do oca 30 kg, 04/252-30-94, 031/827-094 6009328

ODKUPUJEMO, mlado pitano govedo bika, krave, teleta, 051/650-975000000 6009328

TELIČKA, simentalca, starega 10 do 14 dni, 04/255-12-07 6009377

VEČ, simentalcev od 200 do 300 kg, 04/25-21-695 6009289

OSTALO

PREŠAMO MOŠT, Matjovo - Jeglič, Podbrezje 192, 041/538-583 6009308

PRODAM

HLEVSKI GNOJ, uležan, kvaliteten, brez žaganja, možnost dostave za vrtilčkarje, 04/232-64-26, 040/845-260 6009337

KOMAT, za vprego ponija ali večjega osla, malo nabijen, 04/531-86-64 6009388

MLEČNE KVOTE, 031/225-476 6009307

MLEČNE KVOTE, 041/375-350 6009313

PLASTIČNO, in leseno kad za namakanje sadja, 051/808-995 6009382

VRTNI DROBILEC, Aiko 1600, 04/514-12-27 6009408

KUPIM

PREMIJO, za kravo dojiljo ali merjam za 3500 kg mlečnih kvot z mojim doplačilom, 031/755-078 6009371

RASTLINJAK, 20x6 m, 041/503-776 6009311

ZAPOSLITVE

NUDIM

IŠČEM FANTA, ali dekle v gostinstvu, Pintar Jože s.p., Sv. Duh 21, Škofja Loka 6009177

IŠČEMO NATAKARJA, ali natakarico, za zelene izkušnje, gostilna Pri Kajbitu, Zmirec 5, Škofja Loka, 04/51-26-700 6009389

IŠČEMO PRODAJALCA/KO, v trgovini s tekstilom in obutvijo DOVER v Mercator centru, Ul. Staneta Žagarja 69, Kranj, Harjen, d.o.o., Frankovo nas. 165, Škofja Loka, 04/51-51-200, 031/676-209 6009290

IŠČEMO ŠTUDENTKO, za delo v baru, v pop. času, Kamaži, d.o.o., Cesta na Brdo 30, 031/618-760 6009370

OKREPEVALNICA MIMI, Potoče 3, Predvdor, honorarno zaposli dekle v strežbi, 041/299-652 6009191

GOSTILNA S Prenočišči in pivovarna MARINŠEK MARJAN s.p. Glavna cesta 2, 4202 Naklo tel.: 35 77 722, 031/658 155

ZAPOSLIMO KUHINJSKO POMOČNICO

SIMPATIČNO, deklo za delo v strežbi zaposlimo, sobote, nedelje prazno, Zrno, d.o.o., Bleiweisova 69, Kranj, 051/630-018 6009404

VOZNIKA, C kat., v domačem transportu in administrativno delavko, Benik Anton s.p., Sp. Luša 19, Selca, 031/628-455 6009387

ZAPOLIM VOZNIKA, E kategorije v mednarodnem transportu, Prevoznikštvo Bertonec Pavel, Na trati 22, 4248 Lesce, 041/678-336 6009423

ZAPOSLIM VOZNIKA, C kat., v mednarodnem transportu, Marco's, d.o.o., Zg. Bitnje 245, Žabnica, 041/633-195 6009296

ZAPOSLIM VOZNIKA, C in E kat., za vožnjo po Sloveniji, Agro mobil, d.o.o., Letališka ul. 37, Senčur, 041/698-385 6009381

ZAPOSLIM VOZNIKA, C in E kategorije za vožnjo po Evropi, Agro mobil, d.o.o., Letališka ul. 37, Senčur, 041/698-385 6009382

ZAPOSLIMO VOZNIKA, E kategorije za prevoze na relaciji EU, Stare Stefan s.p., Luže 60, Visoko 6009258

PE KRANJ, priključni in zaposli telefonsko/telefonista, izobrazba ni potrebna, Farlam international, d.o.o., U. M. Greverbroich 13, Celje, 031/811-379 6009307

ZAPOSLIMO PRODAJALCE, na terenu, zanimivi in dobro prodajni izdelki, odlično plačilo, DIGITALIO, Marko Poljanec s.p., Sebanje 44, Krize, 041/344-141 6009386

TAKOJ ZAPOSLIM, izučenega dimnikarja za nedoločen čas, Dimnikarstvo Franc Bakan s.p., Stap 7, Trzin, 031/582-542 6009161

ZAPOSLIMO, takoj vestnega in zanesljivega delavca/ko za dvozmensko delo v proizvodnji, MEMO AB, d.o.o., Kidričeva 43b, 4220 Škofja Loka, 04/51-10-400 6009419

KOSELJ DUPLJE d.o.o., Zg. Duplje 91, Duplje, zaposli delavca izdelava in montaža raznih kovinskih izdelkov - oblikovalec kovin. Pogoji: triletna poklicna šola - oblikovalec kovin ali brez poklica, 041/619-282 6009182

KOVINARJA, za delo na strožnih avtomatih zaposlim, Brenkuš Matjaž s.p., Zaslavska c. 31, Kranj, 041/719-097 6009300

STRUGARJU, nudimo zanimivo delo, MAT, d.o.o., Prušnikova ul. 118, Lj. Šentvid, 031/433-555 6009298

ZA DOLOČEN ČAS, zaposlimo cvetličarico. Delovno mesto bo prosto v začetku l. 07. Zabeležene delovne izkušnje, brez žaganja, možnost dostave za vrtilčkarje. Prošnje s kratkim življenjepisom pošljite: Cvetličarna Mateja, Frankovo nas. 8, Šk. Loka 6009297

Iščemo dostavljavca knjig za območje Gorenjske.

Pogoji: srednješolska izobrazba, izpit kategorije B vsaj 10 let, lasten prevoz. Izkušnje za zelene. Nudimo: stimulativno plačilo, prilagodljiv delovni čas, možnost redne zaposlitve, sl. telefon, sl. vozilo.

Pokličite 01/2428 422 (do 16. ure) ali pošljite prošnjo z življenjepisom na naslov Prešernova družba d. d., Opekarska 4a, 1000 Ljubljana.

ZAPOSLIMO, izkušenega monterja stavbnega pohištva (PVC okna), Semago, d.o.o., Cesta na Loko 11, 041/793-367 6009407

ZAPOSLIMO AVTOKLEPARJA, Avto Močnik, d.o.o., Kranj, Britof 182, Kranj, 04/281-77-04 6009438

ZAPOSLIMO AVTOLIČARJA, ali delavca za priključek, Avto Močnik, d.o.o., Kranj, Britof 182, Kranj, 04/281-77-04 6009437

Mesarstvo Anton Čadež s.p. Visoko 7g, 4212 Visoko Telefon:041/628-297

V trgovini z živili-mesnici zaposlimo več mesarjev - prodajalcev (m/ž).

ZAPOSLIMO AVTOMEHANIKA, zaželeno 3 leta delovnih izkušenj, Avto Močnik, d.o.o., Kranj, Britof 182, Kranj, 04/281-77-047 6009438

ZAPOSLIMO OSEBO, z osnovnošolsko ali poklicno izobrazbo, za zelene izkušnje v ličarstvu. Pisne ponudbe na naslov: Glider service, Franc Novak s.p., Alpaka cesta 43, Lesce 6009385

V STRAŽIŠČU, pri Kranju iščemo prijetno deklo za strežbo v kavi baru, Jakelj in ostali d.n.o., Benedikova 1, Kranj, 031/764-399 6009373

IŠČEM

V OKOLICI, Kranja iščem delo, pomoč v računovodstvu, sem upokojenka, 040/539-744 6009234

DUO ROLO, išče delo na obletnicah, porokah z zabavo in narodno glasbo, 041/224-907 6009323

IŠČEM DELO, pomoč, nega in družba starejšim osebam, 040/333-865 6009381

ONE MAN BAND, išče zaposlitev, igranje na obletnicah, zabavah in silvestrovanju, 031/595-163 6009383

STORITVE

NUDIM

ADAPTIRAMO HIŠE, in celotna stanovanja, Megamatrix, d.o.o., Staretova 39, Kranj, 041/570-957 6009102

ZAPOSLIMO VOZNIKA, C in E kategorije za vožnjo po Evropi, Agro mobil, d.o.o., Letališka ul. 37, Senčur, 041/698-385 6009382

ZAPOSLIMO VOZNIKA, E kategorije za prevoze na relaciji EU, Stare Stefan s.p., Luže 60, Visoko 6009258

PE KRANJ, priključni in zaposli telefonsko/telefonista, izobrazba ni potrebna, Farlam international, d.o.o., U. M. Greverbroich 13, Celje, 031/811-379 6009307

ZAPOSLIMO PRODAJALCE, na terenu, zanimivi in dobro prodajni izdelki, odlično plačilo, DIGITALIO, Marko Poljanec s.p., Sebanje 44, Krize, 041/344-141 6009386

TAKOJ ZAPOSLIM, izučenega dimnikarja za nedoločen čas, Dimnikarstvo Franc Bakan s.p., Stap 7, Trzin, 031/582-542 6009161

ZAPOSLIMO, takoj vestnega in zanesljivega delavca/ko za dvozmensko delo v proizvodnji, MEMO AB, d.o.o., Kidričeva 43b, 4220 Škofja Loka, 04/51-10-400 6009419

KOSELJ DUPLJE d.o.o., Zg. Duplje 91, Duplje, zaposli delavca izdelava in montaža raznih kovinskih izdelkov - oblikovalec kovin. Pogoji: triletna poklicna šola - oblikovalec kovin ali brez poklica, 041/619-282 6009182

KOVINARJA, za delo na strožnih avtomatih zaposlim, Brenkuš Matjaž s.p., Zaslavska c. 31, Kranj, 041/719-097 6009300

STRUGARJU, nudimo zanimivo delo, MAT, d.o.o., Prušnikova ul. 118, Lj. Šentvid, 031/433-555 6009298

ZA DOLOČEN ČAS, zaposlimo cvetličarico. Delovno mesto bo prosto v začetku l. 07. Zabeležene delovne izkušnje, brez žaganja, možnost dostave za vrtilčkarje. Prošnje s kratkim življenjepisom pošljite: Cvetličarna Mateja, Frankovo nas. 8, Šk. Loka 6009297

ALEKSANDRA - NOVA OPTIKA, v Mercator centru Kranj! Akcijska prodaja kontaktnih leč - ob nakupu dveh skatel kontaktnih leč brezplačna tekočina za vzdrževanje, Aleksandra Breger s.p., 04/234 234 2 6009283

ALI ŽELITE, na novo pobaveti leado in lešen napušek? Ugodno! Megamatrix, d.o.o., Staretova 39, Kranj, 041/570-957 6009102

ASTERIKS SENČILA, Rozman Peter s.p., Senično 7, Krize, tel.: 59-55-170, 041/733-709; zakuzje, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komarniki, markize, www.asteriks.net 6009648

BYTYQI SKALA d.n.o., Struževo 3a, Kranj, izvajamo dela od temeljev do strehe, notranje omete, fasade, adaptacije, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, 041/222-741 6009432

DELAMO VSA ZIDARSKA DELA, in adaptacije, notranje omete in fasade z našim ali vašim materialom, Gradbeništvo Gashi in ostali d.n.o., Struževo 3a, Kranj, 041/288-473 6009703

GRADBENIK REXHO, Adergas 13, Cerklje, izvajamo dela od temeljev do strehe, notranji ometi, vse vrste fasad, kamnite škarpe, adaptacije, urejanje in tlakovanje dvorišč, 041/589-996 6009337

IZVAJAM, vsa silikoplesarska dela, barvanje napušca, beljenje fasad, kitanje in beljenje notranjih površin in dekorativni opleski, antiglivični premazi, Pavic Ivo s.p., Podbrezje 178, Naklo, 031/39-29-09 6009274

IZVAJAMO, sanacije dimnikov, vrtnarje, zidava, montaža novih, popravila starih, nudimo dimne obloge, dimne kape, Novak & Co, d.n.o., Ljubljanska 89, Domžale, 041/896-102, 031/422-800 6009256

ZAHVALA



Ob smrti naše drage mame

**A NE ZUPANEC**

roj. Knez, Mlakarjeva ul. 17, Kranj

se zahvaljujemo osebju Doma Pegaz v Rogaški Slatini za skrbno nego v zadnjih dneh, pogrebni službi Komunala Kranj, g. župniku Štirnu in pevcem kvarteta Škrjanček za lepo opravljeno pogrebno slovesnost. Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Hčerka Punka z družino  
Kranj, 23. oktobra 2006

ZAHVALA

*Niti zbogom nisi rekel,  
niti roke nam podal,  
a v naših srcih za vedno boš ostal.*

Ob nenadni izgubi našega dragega moža, očeta, dedka, tasta in brata

**RADOJICE NENEZIĆA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za njihovo podporo družini v težkih trenutkih. Zahvaljujemo se za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Pristrčna hvala govorniku za izrečene besede in ostalim, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala tudi gasilcem PGD Besnica za njihovo nesebično pomoč ter vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenila naša upokojena sodelavka iz GY EPE - Pogonski elementi

**MARIJA JERŠE**

rojena 1937

Od nje smo se poslovili v četrtek, 26. oktobra 2006, ob 16. uri na pokopališču v Smedniku. Ohranili jo bomo v lepem spominu.

KOLEKTIV GY EPE

V SPOMIN

*Blagor mu, kdor v grobu spi  
rešen svetnega trpljenja,  
saj mu Bog vsak dan deli  
srečo večnega življenja.*



Mineva žalostno leto, odkar sta nas zapustila  
naša draga

**VINKO  
JANEŽIČ**

zet, mož - oči  
31. 8. 2005

**JANEZ  
ERZAR**

tast, mož - ati  
31. 10. 2005



Iskrena zahvala vsem, ki se ju spominjate,  
prinašate cvetje in prižigate svečke.

VSI NJUNI  
Vopvlje

ZAHVALA



Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedija, pradedna in tasta

**KONRADA ŠARABONA**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje in sveče, nam izrazili pisma in ustna sožalja in nam kakorkoli pomagali v teh težkih trenutkih. Posebna zahvala pevskega zboru Klasje in pogrebni službi Navček.

Žalujoči vsi njegovi

ZAHVALA



V 80. letu je zaspala v Gospodu

**ANA VERDENIK**  
rojena Papež

Hvala vsem, ki ste dragi mami kakorkoli pomagali v času njene- ga življenja. Hvala negovalkam za pomoč na domu in osebju Doma upokojencev Kranj. Hvala dr. Vrečkovi in dr. Pavlinovi za dolgoletno zdravljenje. Hvala vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za podarjeno cvetje, sveče, darove za svete maše in prijazne besede ob času slovesa. Velika zahvala g. kaplanu Gregorju Celestini in somaševalcema patru Marklju in prijatelju Frenku za zadnje slovo in darovano sveto mašo. Vsem, ki ste drago mamo pospremili na njeno zadnjo pot in jo boste ohranili v lepem spominu, iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI  
Kranj, Ig, Mirna Peč, Novo mesto, 19. oktobra 2006

ZAHVALA



Ob nenadni izgubi našega dragega strica

**STANISLAVA GOLOBA**

p. d. Lebarjevega Stanka

se zahvaljujemo osebju Bolnišnice Jesenice, sosedom, prijate- ljem, pevcem, gospodu župniku Bojanu Likarju in vsem, ki so ga pospremili na zadnji poti.

Žalujoči nečaki: Majda, Irena, Tončka, Janez

ZAHVALA

*Naše sonce je zašlo,  
potemnelo je nebo.  
Vsako jutro bo spet vzšlo,  
nas pa grelo več ne bo.*

*Žarko grelo bo le bolečine,  
lepe vzbujalo spomine  
in nam govorilo -  
ENKRAT PA VSE MINE.*

Izgubili smo boj s kruto, premnogokrat neozdravljivo boleznijo, ki nam je vzela našega dragega moža, atija, sina, zeta, svaka, bratranca, strica, sodelavca in prijatelja mnogih.

Odšel je  
**ŽARKO ČAMPA**



Ob tem žalostnem slovesu se zahvaljujemo vsem, ki ste mu nesebično pomagali, vsem, ki ste v tem hudem času pomagali nam in nam stali ob strani ter srčno upali in iskreno želeli, da Žarko zmaga.

Vsaka pozornost ima dragoceno ime, ki ga ne želimo pozabiti. Veliko vas je, zato vsem in vsakemu posebej  
**ISKRENA HVALA.**

Hvala vsem za počastitev njegovemu spominu in za spremstvo na njegovi zadnji poti.

Hvala za vaše sožalje in pozornost v času, ko smo se v boleči žalosti morali ločiti od našega ljubljenega očeta, sina in moža.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

*Kogar imaš rad, ne odide,  
ampak ostane v našem srcu.*



Ob boleči in nenadni izgubi našega dragega moža, očeta in starega ata

**ALOJZIJA DERLINKA**

upokojenega inštalaterja vodovodnih napeljav

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem ter nekdanjim sodelavcem za tolažilne besede, podarjeno cvetje in sveče. Zahvala gre tudi g. kaplanu in g. župniku ter pogrebni službi Akris za ves trud, ko smo ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala pa gre Lojzetu Šturmu in Jani, reševalni službi ter Loški komunali.

Žalujoči vsi njegovi  
Škofja Loka, 18. oktobra 2006

## ANKETA

Med počitnicami  
bo zabavno

SUZANA P. KOVAČIČ

Šolarji bodo imeli prihodnji teden počitnice. O tem, kaj vse bodo počeli, smo povprašali učence Podružnične šole v Besnici.

Foto: Tina Dolž



Špela Perner:

"Že se veselimo kopanja in vožnje po toboganu, saj bomo tri dni preživel v Čateških Toplicah. Ostale dni bom doma, a bo ravno tako zabavno, saj se bom veliko igrala."



Ajda Šolar:

"Grem na nastop s harmoniko v Italijo, načrtujemo izlet v Kranjsko Goro, kjer se bomo peljali po sankališču. Igrala se bom tudi z dveletnim bratrancom, ki pride na obisk."



Nika Pegam:

"Danes gremo na Cres, kjer bomo ostali do nedelje. Zatem se bom doma igrala z bratrancom in kar nekaj časa bom preživela na koškarskem igrišču, saj treniram košarko."



Bor Sušnik:

"Danes popoldne bomo praznovali bratov rojstni dan, načrtujemo obisk živalskega vrta, šel bom tudi v Podnart, kjer bova s prijateljem Rokom v gozdu naredila bunker."



Katarina Jelovčan:

"Danes grem na rojstnodnevno zabavo prijatelja Jošta. Nekaj dni bom na počitnicah pri sorodnikih v Strahinju, nekaj dni pa pri sorodnikih v Žireh. Igrali se bomo, lovili ..."

## Slika za zdravilo domotožja

Sonja Bavdaž, rojena Čop na Jesenicah, živi od leta 1972 v Grebinju na Koroškem. Čeprav riše in slika že od otroštva, se prvič predstavlja na samostojni razstavi.

JOŽE KOŠNJEK

Med Slovenci, ki so leta 1945 bežali na Koroško in čakali na negotovo prihodnost v begunskem taborišču na vetrinjskem polju pri Celovcu, je bila tudi **Sonja Čop**, rojena v tistem delu Jesenic, ki mu še danes pravijo "Za štreko". Zelo rada je risala in je v taborišču Peggetz pri Lienzu v kapelici kar z vodnimi barvicami narisala sv. Nežo. Ker slikarsko nadarjeno dekle ni moglo v umetniške šole, se je v slikanju izpopolnjevala kar sama, o skrivnostih te umetnosti pa je skušala zvedeti čim več iz knjig o velikih slikarjih. Leta 1948 je Čopova družina odšla v Argentino, v Buenos Aires. Leta 1954 je Sonja v Rio v Braziliji želela obiskati teto, v Sao Paulu pa sodelovati na evharističnem kongresu. Na letališču v tem mestu je spoznala **Marka Bavdaža** iz Škofje Loke, ki je bil takrat

že med bolj znanimi brazilskimi arhitekti. Poročila sta se in živela v Braziliji do leta 1972, ko sta se s sinovoma Markom in Joškom preselila v Grebinj na Koroškem, kjer živi 78-letna Sonja Bavdaž še danes. Mož Marko, ki je umrl leta 1999, je namreč študiral v Gradcu in je do odhoda v Brazilijo delal na Koroškem, na katero je bil zato še posebej navezan. O vrnitvi domov, v takratno Jugoslavijo, pa ni imelo smisla niti pomisliti. Tudi mlajši sin Joško je že pokojni. Marko pa je doktor fizike. Živi na Nižozemskem, kjer vodi enega od oddelkov evropske vesoljske agencije.

Sonja Bavdaž svojih slik doslej ni nikoli pokazala na samostojni razstavi. V torek pa so v galeriji Staneta Kregarja v Zavodu sv. Stanislava v Sentvidu nad Ljubljano odprli njeno prvo samostojno razstavo slik, ki so nastale v Braziliji in v domačem Gre-



Sonja Bavdaž na odprtju razstave

binju na Koroškem, in ikon, ki jih je začela slikati po moževi smrti.

"Že v taborišču na Koroškem sem beguncem narisala slovenske hrbe in jih tako tolažila v hrepenenju po domačih krajih. Tudi v Argentini sem slikala Triglav, Bled, Bohinj, Brezje in slike poda-

rija prijateljem v spomin na domovino, v katero dolgo niso smeli. Srečna sem bila, da so jim moje slike toliko pomenile. Zakaj bi jih potem še razstavljala? Tokrat so me pa le pregovorili," je povedala jeseniška rojakinja, ki je v tujem svetu ostala zavedna Slovenka.

## NA KONCU

BRDO PRI KRANJU

## Janša odkril spominsko ploščo na Brdu

Premier **Janez Janša** je v sredo na Brdu odkril spominsko ploščo ob 15-letnici osamosvojitve, s tem pa obeležil nekatere pomembne, a javnosti manj znane dogodke, povezane s slovensko osamosvojitvijo. Na Brdu je bilo več pomembnih skladišč vojaške opreme takratne teritorialne obrambe, tu je bil prvič postrojen gorenjski bataljon teritorialne obrambe, ki je imel nalogo varovati letališče Brnik. Na Račjem otoku se je aprila 1991 sestala tudi večina takratne vladne koalicije, njeni člani pa so se zavezali, da bodo z vsem srcem delali za slovensko osamosvojitve, tudi v primeru najhujšega scenarija, se je dogodkov pred odločilnim korakom za samostojnost Slovenije spomnil premier Janez Janša. **D. Ž.**



KRANJ

## Cepivo proti raku na materničnem vratu

Novembra na slovensko tržišče prihaja cepivo za preprečevanje raka na materničnem vratu in bradavic na zunanjih spolovilih. V Sloveniji je rak materničnega vratu še vedno zelo pogost, leta 2003 naj bi ga na novo odkrili pri šeststo ženskah, operirali pa okoli 1700 žensk. Cepivo, ki se bo tržišilo pod imenom Silgard, je pri evropski Agenciji za zdravila EMEA septembra dobilo dovoljenje za promet, v ZDA pa že od junija poteka rutinsko cepljenje deklic, starih med 11 in 12 let, cepijo pa tudi ženske, pri katerih je ugotovljen humani papiloma virus (HPV), ki v veliki meri povzroča raka na materničnem vratu. Cepivo bo pri nas samoplačniško, eno cepljenje, ki vsebuje tri odmerke, bo stalo približno 350 evrov. Za zdaj je znano, da bodo cepili v zavodih za zdravstveno varstvo. **S. K.**

**KOŠARKA**  
ODEJA : KED PANTER ILIRIJA  
SOBOTA, 28. 10. 2006, ob 17. uri  
ŠPORTNA DVORANA PODEN VABLJENI!

KRANJ

## Proslava za dan reformacije

Praznik reformacije 31. oktobra bo v Kranju počastila Evangeljska cerkev s slavnostnim koncertom črnske duhovne glasbe in modernih ter tradicionalnih pesmi z dramo. Koncert bo v **nedeljo, 29. oktobra, ob 18. uri** v Prešernovem gledališču v Kranju. Nastopila bo skupina New Hope iz Kalifornije, ki poje v angleščini in slovenščini. Vstop bo prost. **J. K.**

## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

Danes bo pretežno jasno in zelo toplo. Jutri in v nedeljo bo delno jasno z zmerno oblačnostjo, občasno pretežno oblačno. V noči na nedeljo lahko pade nekaj kapelj dežja. Postopno bo hladneje.

Agencija RS za okolje - Urad za Meteorologijo

PETEK	SOBOTA	NEDELJA
10/21°C	7/18°C	7/16°C



**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Stritarjeva ul. 6, KRANJ  
TELEFONI:  
(04) 2812-220 recepcija  
(04) 2812-221 telefon  
(04) 2022-222 program  
(051) 303-505 programiranje  
FAX:  
(04) 2812-225 recepcija  
(04) 2812-229 telefon  
E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si  
 spletna stran:  
www.radio-kranj.si  
NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKIJEK



## Znate napisati ponudbo za delo?

Za vse, ki tega ne znajo, so na Uradu za delo Jesenice pripravili delavnice in svetovanja.

stran 5



Prijaznost in lep odnos morata biti na prvem mestu, pravi direktorica Doma upokoencev dr. Franceta Berglja Jesenice Vera Bregant.

stran 4



# jeseniške novice

GG

ČASOPIS OBČINE JESENICE, 27. OKTOBRA 2006, ŠTEVILKA 4

## Novi župan Jesenic je Tomaž Mencinger

Novi župan Jesenic Tomaž Tom Mencinger: "Nadaljeval bom delo dosedanjega župana Borisa Breganta, ponudil sem mu mesto svetovalca župana ali mesto podžupana."

URŠA PETERNEL

Županske volitve na Jesenicah so kar nekoliko presenetljivo dale župana že v prvem krogu. Kandidat stranke SD Tomaž Tom Mencinger je po neuradnih podatkih prejel 51,98 odstotka glasov, s čimer so mu jeseniške volivke in volivci zapuili štiriletni mandat za vodenje občine. Na drugo mesto se je uvrstil kandidat za župana Branko Noč (LDS), ki je dobil 24,6 odstotka, Robert Pajk (SDS) je

prejel 13,4 odstotka, Andrej Černe (NSi) 6,73 odstotka in Dejan Justin (AS) 3,28 odstotka.

In še neuradni izidi volitev v občinski svet tudi tu je značilna Mengingerjeva SD, ki je dobila kar enajst občinskih svetnikov v 28-članskem občinskem svetu. SDS bo po neuradnih podatkih imela šest sedežev, LDS pet, Stranka demokratične akcije (SDAS) dva, stranke DeSUS, NSi, SLS in AS pa po enega. Po neuradnih podatkih bodo v občinskem



Tomaž Mencinger z ženo Nevenko na volilno nedeljo.

Tomaž Tom Mencinger: "Z izidom volitev sem izredno zadovoljen, mislim, da je pretehtalo dejstvo, da v meni vidijo nekoga, ki bo nadaljeval delo dosedanjega župana Borisa Breganta, ki sem mu že ponudil mesto svetovalca župana ali mesto podžupana. Tako bo še naprej vodil nekaj projektov, ki jih je začel. Občani se očitno zavedajo, da je bilo v osmih letih ogromno narejenega in to delo je zdaj treba nadaljevati. Razveseljivo je tudi to, da smo v občinskem svetu dobili kar enajst od 28 mest, tako da bomo lahko oblikovali močno koalicijo in si zagotovili večino v občinskem svetu."

svetu prihodnja štiri leta sedeli: Boris Bregant, Zoran Kramar, Ljudmila Ilenič, Vera Pintar, Ivanka Zupančič, Vinko Lavtižar, Oto Kelih, Marija Kalan, Marija Mulej, Igor Arh in Boris Smolej (vsi SD); iz stranke SDS bodo občinski svetniki Boris Dolžan, Marjan Čufer, Barbara Habe Sintič, Boris Kitek, Robert Pajk in Jernej Udri; stranka LDS bo imela občinske svetnike Roberta Pesjaka, Marjeto Tomaš,

Matjaža Peskarja, Branko Doberšek, Klementa Klemenca in Branka Noča; Stranko demokratične akcije (SDAS) bosta zastopala Merima Nuhic in Ibrahim Smailjić; občinski svetniki pa bodo predvidoma tudi Stanislav Pem (DeSUS), Andrej Černe (NSi), Marko Zupančič (SLS) in Borut Žigon (AS). Volitev se je v jeseniški občini udeležilo 42,8 odstotka volivcev (v občini je 18.421 volilnih upravičencev).

## Priznanje Jesenicam in Jeseničanom

Slovesno nacionalno odprtje letošnjega Tedna vseživljenjskega učenja je bilo prvič zunaj Ljubljane, na Jesenicah.

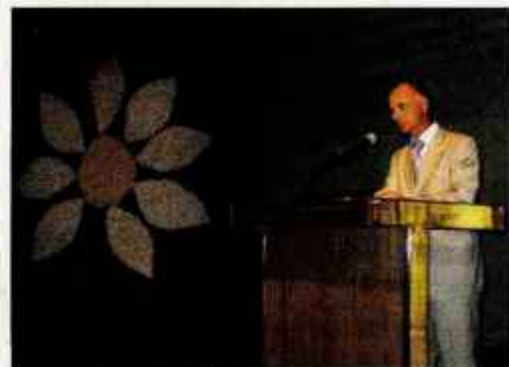
URŠA PETERNEL

Letošnji Teden vseživljenjskega učenja je potekal od 16. do 22. oktobra, slovesno odprtje pa so pripravili 13. oktobra v Gledališču Toneta Čufarja Jesenice. Udeležil se je tudi minister za delo, družino in socialne zadeve Janez Drobnič.

Da so se organizatorji tedna, to je Andragoški center Slovenije, odločili za slovesno odprtje zunaj Ljubljane, na Jesenicah, je velika čast in priznanje Jesenicam in Jeseničanom, je poudaril jeseniški župan Boris Bregant. S tem je, kot je dodal, dano posebno priznanje tudi jeseniškimi organizatorjem, ki teden vseživljenjskega učenja organizirajo že devet let. "Na Jesenicah se zavedamo, da je znanja premalo, da je premalo izvirnega, lastnega dodajanja znanja razvoju. Če Slovenci v svetu ne bomo uspeli z znanjem, enostavno ne bomo uspeli," je poudaril župan. Tudi minister Janez Drobnič je v slavnostnem nagovoru izpostavil pomen znanja in učenja, po njegovih besedah mora učenje postati življenjski slog, saj si le z znanjem odpiramo vra-

ta in tlakujemo pot v boljše prihodnost. Na slovesnosti so podelili trinajst priznanj Andragoškega centra Slovenije posameznikom, skupinam in ustanovam za izjemne dosežke v izobraževanju odraslih. Med nagrajenci je eden z Gorenjske, in sicer Tomaž Voršič iz Kranja. Sicer pa sta med nagrajenci iz prejšnjih let tudi jeseniški župan Boris Bregant in Srečko Krč, ki že vsa leta vodi organizacijski odbor Tedna vseživljenjskega učenja na Jesenicah. Kot je povedal, so pred devetimi leti pričeli z literarnim večerom v društvu upokoencev, računalniško delavnico v knjižnici in predstavitev dejavnosti ljudske univerze. Do danes pa se je število prireditev, ki so potekale v Tednu vseživljenjskega učenja na Jesenicah, povečalo na 31, našli pa so kar 16 izvajalcev.

Na slovesni otvoritvi so nastopili mladi plesalci studia Ritem, vokalni trio Prima Vista, družinski kvartet Šimbera, baletnika Andrew Stevens in Nena Vrhovec Stevens ter baritonist Jaka Jeraša in mezosopranistka Monika Bohinec.



Slavnostni govornik minister Janez Drobnič

### AKTUALNO

#### Ni več glasovanja prek zelenih in rdečih kartonov

Na zadnji redni seji občinskega sveta so se jeseniški občinski svetniki razveselili nove pridobitve - elektronske glasovalne naprave.

stran 2

### DOGODKI

#### Koliko poznamo evro

Kakšne barve je zastava Evropske unije? Katera pesem je himna Evropske unije? Kateri bo največji evrski bankovec? To je le nekaj vprašanj, na katera so odgovarjali stanovci Doma upokoencev dr. Franceta Berglja.

stran 5

### AKTUALNO

#### Hitrejši vpis etažne lastnine

Da je postopke vpisa v zemljiško knjigo mogoče speljati bistveno hitreje, pa trdijo v družbi Stanovanjsko podjetje Ravne, ki ima na Jesenicah svojo poslovno enoto Meting.

stran 7

### ZANIMIVOSTI

#### Radijci darovali kri

Sodelavci Radia Triglav so krvodajalci in na krvodajalskih akcijah so že nekajkrat darovali kri. "Rekorderka" med njimi je direktorica Rina Klinar, ki je tokrat kri darovala že štiridesetkrat.

stran 16

# AKTUALNO

## Proračun že v evrih

Občina Jesenice je ena prvih v državi, ki je pripravila proračun za leto 2007 že v evrih. Občinski svetniki so ga na zadnji seji prvič obravnavali, saj so po besedah župana **Borisa Breganta** sledili navodilu finančnega ministrstva, da sedanji občinski svet pripravi proračun za prvo obravnavo, medtem ko ga bo potrdil novi občinski svet. S tem je dana možnost in osnova, da občina dobi proračun že letos ali vsaj januarja prihodnje leto. V letu 2007 bo občina imela predvidoma 4,1 milijarde tolarjev oziroma 17 milijonov evrov prihodkov ter 4,6 milijarde tolarjev oziroma 19 milijonov evrov odhodkov. Proračunski primanjkljaj naj bi pokrili s presežkom sredstev iz letošnjega leta. Med večjimi investicijami so po predlogu proračuna druga faza urejanja Poslovne cone Jesenice, urejanje območja Fiproma v stečajju, sofinanciranje Visoke šole za zdravstveno nego Jesenice, obnova Ruardove graščine, ureditev objekta na Hrušici 56 in vrtca na Hrušici. Občinski svetniki so v razpravi podali še nekaj predlogov za naložbe, med drugim glede ureditve športne hale Podmežakla, parkirišča na pokopališču na Blejski Dobravi, ureditev prometa in obnovo cerkvene strehe na Koroški Beli, ureditev dodatnih parkirišč na Tavčarjevi in tako naprej. U. P.

## Novosti pri javnih delih

Ob obravnavi predloga proračuna za leto 2007 je jeseniški občinski svetnik **Zoran Kramar** opozoril na problematiko zaposlovanja prek javnih del. Po predlogu proračuna se namreč število tedenskih ur posameznih javnih delavcev zmanjšuje na trideset, kar bi po Kramarjevih besedah še zmanjšalo njihove že tako nizke plače. Opozoril je, da zaposlene prek javnih del v zavodih potrebujejo, vendar pa za tako nizko plačo nihče več ne bo pripravljen delati. Kot je ob tem povedal župan **Boris Bregant**, je brezposelnost na Jesenicah že padla pod republiško povprečje, tako da občina nima več bonusa pri tovrstnem zaposlovanju. Tako občina mora zagotavljati že 60 odstotkov denarja za plače zaposlenih prek javnih del in si povišanja sredstev iz tega naslova ne more več privoščiti. Glede na navedeno problematiko, pa bodo po županovih besedah začeli razmišljati o tem, da bi uvedli drugačen pristop k oddajanju javnih del, tako da bi zaposlili manj delavcev, vendar te za poln delovni čas. U. P.

## Brez kupca za trgovino na Tomšičevi

Pred meseci so zaprli Mercatorjevo trgovino na Tomšičevi na Jesenicah. Mnogi okoliški stanovalci, zlasti starejši, jo močno pogrešajo, saj so druge trgovine precej oddaljene.



Že pred časom so v Mercatorju napovedali, da bodo trgovino prodali, in pozanimali smo se, ali so že našli primerne kupca. Direktor sektorja za nepremičnine v Mercatorju v Naklem **Janez Gutnik** nam je pojasnil, da je "objekt v dezinvestiranju". To pomeni, da ga bodo prodali, a kupca še nimajo. Kot je dodal Gutnik, pri prodaji ne morejo pogojevati dejavnosti, torej od morebitnega kupca ne morejo zahtevati, da bo v objektu uredil živilsko trgovino. Če pa bi se pojavil interesent za franšizo, bi se z njim o tem vsekakor pogovorili. U. P.

**PVC OKNA, VRATA, ROLETE IN ŽALUZIJE**

**MBA**

NOVO, NOVO - možnost nakupa elementov in samogradnje

JESENICE, 04/586 33 70  
GSM: 040/201 488  
KRANJ, Savska c. 34  
04/236 81 60

- za novogradnje  
- zamenjava starih oken

www.oknamba.si

POPUSTI SE NE SEŠTEVAJO!

KUPON za 10% popust na ceno pri nakupu nad 1000 €

# Koliko gorenjskih smeti na Malo Mežaklo?

Jesenice se pridružujejo skupnemu gorenjskemu projektu reševanja problema odpadkov, vztrajajo pa pri nekaterih zahtevah.

URŠA PETERNEL

Jeseniški občinski svetniki so na zadnji seji v tem mandatu obravnavali tudi predlog za pristop Občine Jesenice k izgradnji medobčinskega centra za ravnanje z odpadki za območje Gorenjske v Kovorju. Kot je povedal župan **Boris Bregant**, je zgodba o ravnanju z odpadki na Gorenjskem dolga, sega pa od projektov gradnje sežigalnice do projekta DIRO v radovljški občini. A vse dosedanje variante so padle v vodo, tudi zaradi nasprotovanja okoliških prebivalcev. Zdaj je na predlog okoljskega ministrstva večina gorenjskih občin že sprejela predlog Občine Trzin, po katerem naj bi zgradili medobčinski center za ravnanje z odpadki v Kovorju. V centru naj bi se vsi komunalni in nenevarni odpadki obdelali tako, da bi bili primerni za nadaljnjo obdelavo, ostanki pa naj bi bili odloženi na dve odlagalni polji - v Kovorju in na Mali Mežakli. K projektu naj bi pristopilo vseh 18 gorenjskih občin, tudi jeseniška. Kot je pojasnil župan **Boris Bregant**, so bila dosedanja dogovarjanja težavna in naporna, odprtih pa ostaja še veliko vprašanj. Ta so



Boris Bregant

se pojavila tudi na seji občinskega sveta na Jesenicah. Dilema je ponazoril župan: "Na začetku smo se vsi jezili, češ zakaj iti v skupen projekt, če mi imamo svoje odlagališče na Mali Mežakli. Toda tudi sam sem dolgo premleval stvar in menim, da skupnih dogovorov ne smemo zavreči in da moramo deliti skupno gorenjsko usodo glede ravnanja z odpadki." A kot je poudaril, k projektu ne bodo pristopili za vsako ceno, kajti precej stvari je še nejasnih. Eno glavnih odprtih vprašanj je, koliko odpadkov naj bi letno pripeljali na Malo Mežaklo. Prostora na deponiji je še za 400 tisoč kubičnih metrov,

po zahtevah nekaterih pa naj bi na začetku vse gorenjske odpadke vozili na Malo Mežaklo, v Kovor pa šele po petnajstih letih (to naj bi po Bregantovih besedah Kovorjanom obljubil tudi trziški župan Pavel Rupar). Na Jesenicah se s tem ne strinjajo, vztrajajo pri letni količini 27 tisoč ton pripeljanih odpadkov, ko bo center v Kovorju sprejet v državni program in ga bodo začeli graditi, pa se količina lahko poveča, je poudaril župan. "Ko bo Mala Mežakla polna, mora biti na razpolago Kovor ali pa naj Občina Trzin zagotovi prostor kje drugje,"

svetniki so se strinjali, da Občina Jesenice pristopi k skupnemu projektu, saj je to najbolj ekonomična in dolgoročno najboljša rešitev, so menili. So pa opozarjali, da je pogodbo treba pozorno pregledati in ne podpisati čisto vsega, kar je zapisano v njej. Tako so na koncu sklenili, da bodo podpisali le pismo o nameri in s tem izrazili svojo podporo enotnemu gorenjskemu projektu urejanja problema odpadkov. Niso pa se strinjali, da bi tudi že podpisali pogodbo z Občino Trzin, kajti z določenimi točkami v pogodbi se na Jesenicah ne strinjajo.

**Občani Jesenic trenutno plačujejo eno najnižjih cen za odlaganje odpadkov, in sicer 46 evrov za tona. Cena v Kovorju bo 69 evrov, k temu bo treba prišteti še evro ali dva na tona za transport, tako da bodo cene vsaj za 50 odstotkov višje od dosedanjih**

je poudaril Bregant. Na Jesenicah tudi vztrajajo, da se deponija zapolni do konca in nato zapre v skladu z vsemi predpisi, vztrajajo pa tudi pri tem, da stroške zapiranja pokrijejo vse občine uporabnice, ne le lastnice deponije. Tudi občinski

"Na Jesenicah smo za skupen projekt, nismo pa pripravljene sprejeti čisto vseh pogojev. Ko bomo točno vedeli, v kaj vstopamo, in ko bomo vse zadeve uredili, bomo pogodbo tudi podpisali," je ob tem poudaril župan **Boris Bregant**.

# Nič več glasovanja prek zelenih in rdečih kartonov

Jeseniški občinski svetniki so dobili elektronsko glasovalno napravo.

URŠA PETERNEL

Na zadnji redni seji občinskega sveta - v štirih letih so jih opravili 39 - so se jeseniški občinski svetniki razveselili nove pridobitve - elektronske glasovalne naprave. Tako občinskim svetnikom v novi sestavi ne bo več treba dvigovati zelenih in rdečih kartonov, ampak bodo svojo voljo izražali s pritiskanjem na gumb, rezultate glasovanja pa bodo spremljali prek velikega ekrana. Delovanje naprave je svetnikom predstavil predstavnik podjetja **Libra KG, d. o. o.**, iz Ljubljane, ki je tudi povedal, da imajo povsem enako glasovalno napravo mestni svetniki v Ljubljani, zelo podobno pa v državnem zboru. Naprava deluje zelo preprosto, občinski svetniki imajo na mizah vgrajene tipke, na katere pritiskajo in tako po-



Glasovalna naprava je majhna, vsak občinski svetnik ima na mizi pred seboj tipke, s katerimi potrjuje prisotnost ter glasuje za oziroma proti.

trjujejo navzočnost ter glasujejo za oziroma proti. Naprava ima 30 mest in ko-

mandni pult, stala pa je nekaj manj kot tri milijone tolarjev. Dosedanji občinski

svetniki so tako pustili lepo popotnico, ki bo novim močno olajšala delo.

## AKTUALNO

# Prvi študenti že prihodnje leto

Postopki za začetek delovanja Visoke šole za zdravstveno nego na Jesenicah potekajo, prve študente bodo vpisali že v prihodnjem šolskem letu.

URŠA PETERNEL

Na Jesenicah že potekajo postopki, da bi s prihodnjim šolskim letom začela z delovanjem Visoka šola za zdravstveno nego Jesenice. Ustanoviteljica šole je Občina Jesenice in na zadnji seji občinskega sveta so občinski svetniki potrdili odlok o

ustanovitvi samostojnega visokošolskega zavoda.

Po besedah župana **Borisa Breganta** se je Občina Jesenice zavezala, da bo šoli zagotovila prostor in pokrila zagonske stroške. Prostore naj bi uredili v bivši upravni stavbi Merkurja, po prvotnih načrtih naj bi 900 tisoč evrov za nakup zgradbe fi-

nancirali s pomočjo lizinga, zdaj pa se kaže možnost pridobitve dela nepovratnih sredstev, ker je projekt kot investicija vključen v regionalni program. Sicer je celoten projekt ocenjen na dva milijona evrov.

Kot je pojasnil **Stev Ščavničar** iz Razvojnega agencije Zgornje Gorenjske, bodo takoj po potrditvi odloka o ustanovitvi registrirali javni zavod, kar je pogoj za vlogo za akreditacijo programa. Po pridobitvi akreditacije - o njej naj bi svet za visoko šolstvo odločil konec tega meseca - bo šola vpisana v razvid visokošolskih ustanov, na tej osnovi pa bo zavod lahko kandidiral na javnem razpisu za podelitev koncesije. Kot je pojasnil Ščavničar, je koncesija nujna, saj le pod tem pogojem država sofinancira študij. Tako bo šolanje za redne študente brezplačno, izredni pa naj bi plačevali šolnino v višini 3350 evrov letno. Po načrtih naj bi prvo leto vpisali 40

rednih in 40 izrednih študentov, nato pa vsako leto nekaj več, kasneje tudi diplomске, tako da bi na šoli letno lahko študiralo skupaj 339 študentov. Po pojasnilu **Steva Ščavničarja** se bo na šolo lahko vpisal kdorkoli iz Evrope, ker je program usklajen z bolonjsko deklaracijo. Računajo predvsem na študente iz avstrijske Koroške, po Ščavničarjevih besedah si bodo dolgoročno prizadevali, da bi šola postala trijezična šola za študente trikotnika Slovenija-Avstrija-Italija.

Vsekakor so na Jesenicah s postopki pohiteli, ker želijo prve študente vpisati že v šolskem letu 2007/2008. Razpis za vpis je vsako leto objavljen zgodaj spomladi, dijake pa bodo po Ščavničarjevih besedah pravočasno obvestili o novi možnosti študija na Jesenicah. Vsaj prvo leto bo visoka šola delovala v najetih prostorih, predvidoma v Srednji šoli Jesenice in drugod.

Župan je kot predstavnik ustanovitelja že imenoval vršilko dolžnosti dekanice Visoke šole za zdravstveno nego Jesenice. To je postala **Brigita Skela Savič** iz Domžal, ki je trenutno zaposlena na onkološkem inštitutu kot pomočnica strokovnega direktorja za področje zdravstvene nege. Habilitirana je kot višja predavateljica na mariborski univerzi, kot predavateljica na ljubljanski univerzi, je višja predavateljica na fakulteti za menedžment, je pa tudi članica republiškega strokovnega kolegija za področje zdravstvene nege. V kratkem bo doktorirala, kot je povedal **Stev Ščavničar**, pa je dinamična, polna idej in po njegovem prepričanju prava oseba za to delo.

## Med gosti največ Nemcev

Za turiste bi bilo izjemnega pomena odprtje internetne kavarne, saj takšnega kotička v mestu ni, povpraševanje pa je iz leta v leto večje.

LEJLA KONJIČ,  
RAGOR - TIC JESENICE

Glavna turistična sezona se je končala. Letos je v prvih devetih mesecih TIC Jesenice obiskalo 1.497 obiskovalcev. V mesecu juliju jih je bilo kar za 25 odstotkov več kot lani v istem obdobju. Po strukturi je bilo slabi dve tretjini tujih obiskovalcev, domačih pa dobra tretjina. Med tujci še vedno prevladujejo Nemci, sledijo jim Angleži, Čehi, Italijani itd. Tudi letos je bila izvedena anketa med obiskovalci turistične pisarne na Jesenicah. Večina anketirancev je bila v starostni skupini od 25 do 34 let in vsi so bili na Jesenicah prvič. Za veliko večino so bile Jesenice le tranzitno mesto. Letos je turistične informacije o mestu Jesenice na spletni strani [www.jesenice-tourism.net](http://www.jesenice-tourism.net) poiskalo lepo število ljudi, saj je bilo vseh klikov v prvih devetih mesecih 16.741, to je bilo v poletnih mesecih v povprečju 63 klikov na dan in največ v mesecu maju, 77 klikov na dan. Najbolj pogoste informacije, ki smo jih posredovali turi-



Lejla Konjič

stom, so bile informacije o Triglavskem narodnem parku, Bledu, Kranjski Gori, Bohinju, možnostih kampiranja na Zgornjem Gorenjskem, o voznih redih avtobusov in vlakov ter o vremenski napovedi. Vprašanja, ki so se nanašala na območje Jesenic, so bila predvsem o Planini pod Golico, o pohodniških poteh po Karavankah ter drugih kulturnih in naravnih znamenitostih v občini in okolici. Tudi letos smo v juliju in avgustu podaljšali obratovalni čas pisarne TIC. Med tednom je bila odprta od 8. do

20. ure in ob sobotah od 9. do 18. ure. Takšen delovni čas se je izkazal kot pozitiven, saj je bilo v juliju in avgustu največ turistov in velika večina jih je TIC obiskala ravno v popoldanskem času. Tako nameravamo obratovati tudi v prihodnjih poletnih sezonah. Največji problem še vedno ostajajo prenočitvene kapacitete v občini Jesenice, saj mesto z več kot 20 tisoč prebivalci nima hotela oz. drugih primernih objektov za prenočitev. Povpraševanje po tovrstnih objektih je iz leta v leto večje. Dokler mesto ne bo imelo hotela ali drugih primernih prenočitvenih zmogljivosti, bo težko doživelo turističen razcvet, kot ga mesto s kulturno-zgodovinskimi vrednotami in lepotami okolice lahko doseže. V poletnih mesecih in tudi čez celo leto si želimo na Jesenicah več kulturnih, zabavnih in športnih prireditev, ki bi popestrile dogajanje v mestu. Morda namig za gostinske delavce? Za turiste bi bilo izjemnega pomena odprtje internetne kavarne, cyber caffe-

ja, saj takšnega kotička v mestu ni, povpraševanje pa je iz leta v leto večje. Mestu manjka tudi večji park, kjer bi bile sprehajalne poti in urejene igralne površine za najmlajše. Včasih je bilo več zabave za mlade, sedaj bi si marsikdo želel zabavišnega centra, kjer bi bil bar s plesiščem, morda tudi bowling steze, saj je bowling izredno priljubljen v Sloveniji in je primeren tako za mlajše kot tudi starejše in je odlična zabava za družine. Podobnega zabavišnega parka na Gorenjskem ni, ideje so, morda nekoč tudi urednišljive.

Za razvoj turizma in boljše prepoznavnost Jesenic je treba še veliko postoriti, zgraditi nove objekte, obnoviti obstoječe, poskrbeti za čisto okolje, ohraniti kulturno dediščino in pripraviti več kulturnih, zabavnih in športnih dogodkov. Treba je ohraniti vse lepote na Jesenicah in okolici ter spodbuditi k razvoju mesta in ga narediti privlačnega, ne samo za enodnevne gosta, temveč tudi za tiste, ki bodo ostali dlje časa.



Anja Kocjan: "Sem iz Kranja, hodim pa na Srednjo zdravstveno šolo Jesenice. Slišala sem, da naj bi na Jesenicah ustanovili Visoko šolo za zdravstveno nego in je v redu, da bomo lahko študirali tu in ne v Ljubljani."



Mirel Avdič: "Sem v tretjem letniku strojne smeri na Srednji šoli Jesenice, vse je v redu, le šola bi potrebovala novo fasado. Glede fakultete pa bi bilo fino, če bi bila na Jesenicah tudi strojna, da bi jo imeli pred nosom."



Aldin Galijašević: "Sem na smeri gostinstvo-turistični tehnik v Radovljici, fino je, da je višja gostinska šola na Bledu. Službe nimam namena iskati doma, na Jesenicah. So sicer službe v lokalih, a jaz si želim delati v hotelu."



WWW.JESENICE.SI



Jeseniške novice so priloga Gorenjskega glasa

IZDAJATEL  
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj,  
Zoisova 1, 4000 Kranj

ODGOVORNA UREDNICA  
Maja Volčjak

STROKOVNA SODELAVKA  
Božena Ronner

UREDNIKA  
Urša Peternel

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Tricikel

TEHNIŠKI UREDNIK  
Gregor Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Maja Žvižaj

Gorenjski Glas

Jeseniške novice št. 4 (letnik 1) so priloga časopisa Gorenjski glas št. 86, ki je izšla 27. oktobra 2006. Povprečna cena za polletno članstvo: 12,00 evrov. Cena za vsako izdajo: 0,40 evra. Članstvo v TIC Jesenice, ulica 30 v nakladni 38.000 izdajev. Tisk: Set, d. o. o., Ljubljana. Distribucija: Puffa Slovenija, d. o. o., Maribor.  
GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna znamka pod št. 37790/pri-Usoda, 25 za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj / Družbena: Maja Volčjak / Nadzorni: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 15, e-pošta: info@glas.si, mail: oglas@glas.si, oglas@as.si (sprejeti na avtomatskem odzivu) 24 ur dnevno; uradno: ane.vog@glas.si; do 15. let / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 33.000 izdajev / Medij priloge: Maja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno), Na potep in sedem lokalnih prilog / Trk: SET, d. o. o., Ljubljana / Nareditveni št.: 04/201 42 41 / Cena izdaja: 200 SIT / 21 EUR, letna naročnina: 30 EUR / 31,80 EUR; Cene v drugi valuti se preračunajo po cenovnem paritetnem tečaju: 0 EUR 20,25, 64 SIT). Medij plačilo: 100% v gotovini, letni 25% popusta, naročnina za tujino: 100 EUR preračunano v valute po srednjem tečaju Banke Slovenije; v imenu je vsakdanji 1200 vs. 1000; 8,3 %; naročnina se ustrezno odteka davčne Cezpisa do prvega izplačila, ki vključuje cetera v vsakodnevno obsevnostno obdobje / Oglašne storitve po ceniku, oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

## POGOVOR

# Prijaznost in lep odnos na prvem mestu

Čakalna doba za sprejem v jeseniškem domu upokoencev je do pol leta. Veliko vlog je zgolj evidenčnih, "za vsak slučaj".

URŠA PETERNEL

Dom upokoencev dr. Franceta Berglja Jesenice poldrugo leto vodi direktorica Vera Bregant, po izobrazbi socialna delavka. Kot pravi, v svojem delu uživa, saj ji ogromno pomenijo vsakodnevna srečanja s starejšimi. Skupaj s sodelavci se trudi, da bi bilo vzdušje v domu karseda domačno, prijazno, da bi stanovalci res imeli občutek, da so - doma.

**Koliko stanovalcev imate v domu trenutno, kakšna je njihova povprečna starost?**

"Kapaciteta doma je 192 stanovalcev in ves čas smo polno zasedeni - tako kot vsi domovi po Sloveniji. Po lanskih podatkih je povprečna starost stanovalcev 80 let, bila pa bi še višja, če ne bi imeli nekaj mlajših stanovalcev, ki znižujejo povprečje. Če je potreba in prosilci nimajo iti kam drugam, v dom namreč vzamemo tudi mlajše od 65 let, kolikor naj bi bila po zakonu "vstopna" starost za dom."

**Dom je polno zaseden, kolikšne so čakalne vrste?**

"Trenutno imamo 208 vlog za sprejem, a ob tem moram poudariti, da je le 25 vlog aktualnih, vse druge pa so vložene "za vsak slučaj". Vsako leto dobimo od 130 do 140 novih prošelj, a od

tega jih je kar dve tretjini zgolj evidenčnih. No, kljub temu je za sprejem treba čakati, in sicer od nič do pol leta, odvisno od razmer. Tisti, ki so slabo gibljivi in potrebujejo več nege, običajno pridejo na vrsto prej kot tisti, ki so še sorazmerno vitalni. Prednost pri sprejemu imajo domačini, torej občani Jesenic, Kranjske Gore in Zirovnice. Glavni kriteriji pri sprejemu so torej zdravstveno stanje, kraj bivališča, čakalna doba, pa tudi družinske razmere. Če nekdo nima nikogar, ki bi skrbel zanj, je absolutno v prednosti za sprejem v dom."

**Med stanovalci jih je kar nekaj iz kranjskogorske občine. Zdaj nameravajo v Kranjski Gori graditi svoj dom, se bodo torej vaši stanovalci iz Kranjske Gore preselili in bo torej pri vas več prostora?**

"Mislim, da ne, kajti marsikdo ne bo želel menjati okolja, pa čeprav bi šel v domači kraj. Dejstvo je, da se starejši ljudje neradi selijo, svoje pa bo verjetno prispevala tudi cena, ki je v novih domovih običajno za 20 do 30 tisočakov na mesec višja."

**Vaš dom je znan po intenzivnem sodelovanju s svojci, zanje priredate predavanja, piknike ...**

"Lani smo začeli s predavanji za svojce, vabimo jih na mesečna praznovanja rojstnih dni, saj želimo ustvariti čim več povezav. Svojci so lahko na obisku ves dan, od zjutraj do zvečer, vabimo jih na vse prireditve, od lani prirejamo tudi skupne piknike. S svojci se ogromno individualno pogovarjamo, jih kličemo, seznanjamo z vsako spremembo ... Namestili smo tudi posebne nabiralnike za pripombe in predloge, pa tudi sama se večkrat sprehodim po domu popoldne ali proti večeru, ko je več obiskovalcev, tako da imajo možnost povedati, če jih kaj moti."

**Pa svojci dovolj mislimo na sorodnike, ki bivajo v domovih?**

"Veliko ljudi ne pozabi nanje, vedo, da so še vedno njihovi, četudi so v domu, in še vedno dajo veliko od sebe in poskrbijo zanje. Zaposleni v domu namreč kljub vsemu nismo tisti pravi družabniki, vendarle nismo sorodniki, ampak tuji ljudje. Se pa seveda trudimo, da vzpostavimo čim bolj prijateljske odnose. Prijaznost, lep, spoštljiv odnos do stanovalcev je zame vedno na prvem mestu in tudi pri zaposlovanju novih sodelavcev dajem prav temu največji poudarek. Tisti, ki mu je to v naravi, pri svojem delu zelo uživa. Sama zase

lahko rečem, da ne bi mogla iti delat kam drugam ..."

**Kakšni pa so odzivi stanovalcev na razmere v domu, so zadovoljni?**

"O zadovoljstvu stanovalcev in svojcev smo pred časom opravili posebno anketo in velika večina je z bivanjem pri nas zadovoljna. Veliko več je takih, ki so zadovoljni, kot takih, ki niso. Večina jih tudi razume, kje so naše meje, kaj jim lahko ponudimo v okviru omejenega števila zaposlenih ..."

**Vaš dom izvaja tudi pomoč na domu, kakšne so izkušnje?**

"Letos imamo 90 uporabnikov, število pa iz leta v leto počasi raste. Tako se podaljša bivanje doma, uporabniki pa lahko izberejo obliko pomoči, ki sega od gospodinjske pomoči prek pomoči pri osebni negi do pomoči pri ohranjanju socialnih stikov. Trenutno imamo šestnajst socialnih oskrbovalk oziroma oskrbovalcev, ki izvajajo tovrstno pomoč."

**Stavba, v kateri je dom, je precej stara, kako kaže z obnovo?**

"Ministrstvo je pred leti ocenilo domove glede na tehnične standarde in glede na potrebo po prenovi, se je naš dom uvrstil kar na četrto mesto v državi. Vzrok so



predvsem majhne sobe, zlasti nekatere enoposteljne. Dom sicer ni zanemarjen, vsa leta so dobro skrbeli zanj, ga vzdrževali in obnavljali. Letos že imamo sklep ministrstva za pričetek prve faze obnove doma, prihodnje leto naj bi tako izdelali podstrešje v stavbi C, kjer bomo pridobili šestnajst novih postelj, dobili pa naj bi tudi še eno dvigalo v osrednji stavbi. Nadejamo se tudi nadaljnje prenove, kakšne, pa še ni natančno opredeljeno. Ob tem tudi sami skušamo iskati rešitve, da bi stanovalcem ponudili čim boljše razmere za bivanje, ena od teh bi bila preselitev uprave v stari del doma, v sedanjih prostorih uprave pa bi lahko uredili nekaj varovanih stanovanj. Naša velika želja je tudi, da bi sicer lepo zeleno okolico doma, kjer pa skoraj ni ravne površine, uredili tako, da bi dobili vsaj manjši raven prostor, kjer bi se lahko stanovalci sprehodili in posedeli."

Zanimivo je, da vaš dom organizira tudi dejavnosti za upokoence, ki ne bivajo pri vas, pri tem ste menda med redkimi v državi.

"Res je, smo eden redkih domov, ki organizira tudi dejavnosti za zunanje uporabnike, torej upokoence, ki živijo doma. Tako imamo zelo dejavno skupino za rekreacijo, ki je res dobro obiskana in jo vodita naši fizioterapevtki, z velikim navdušenjem pa obiskujejo okoliške upokoence. Potem je tu tudi skupina s kulturnimi vsebinami, ki je tudi zelo številna in dejavna, ter skupina za samopomoč. No, ena skupina za samopomoč deluje tudi v domu, vodijo pa jo neprecenljivi prostovoljci in prostovoljke. Prav tako nepogrešljive za nas so tudi zaposlene, ki prek javnih del izvajajo program družabništva. V dom pa pogosto prihajajo tudi mladi, od otrok iz vrtec do osnovnih in srednjih šol, predvsem zdravstvene."

## Globalno spreminjanje razmer v okolju

DR. BOŽIDAR BRUDAR

### komentar



V zadnjem času govorimo, da se podnebje pri nas spreminja. Govorimo o pojavu tople grede, o hitrem zmanjšanju ledenikov v gorah, o ohlajanju vode v Zalivskem toku itd. Poskušamo napovedati, kaj bi se zgodilo, če bi se povprečna temperatura na Zemlji dvignila za 1 stopinjo Celzija. Govori se o dviganju gladine morij, o poplavljanju pristanišč. V državah, ki ležijo ob Zalivskem toku se resno bojijo ohladitve, ki bi popolnoma spremenila pogoje za življenje. Lažja in hladna sladka voda z ledenikov s tečajev bi lahko prekrila površje Atlantika in ohladila toplo, slano in težjo vodo, ki priteka iz Mehškega zaliva. Posledice ne bi bile spodbudne. Okolje in podnebje se je spreminjalo tudi že v preteklosti, tudi takrat, ko človeški vpliv še ni bil tako pomemben. Razmere na Zemlji so se izredno močno

spreminjale in koncentracije plinov so nihale tudi bolj, kot si to lahko predstavljamo. Iz analize sedimentov na morskem dnu je mogoče izvedeti nekaj o naši preteklosti. Iz analize debele plasti ledu na Antarktiki, v katerem so ostali ujeti mehurčki zraka iz preteklih časov, je mogoče izvedeti nekaj o Zemeljski atmosferi in njeni zgodovini za 420 000 let nazaj. Analize koncentracij CO<sub>2</sub>, CH<sub>4</sub>, izotopa kisika O<sub>18</sub> v mehurčkih zraka, ki so ujeti v ledu, in analize temperaturnih razlik kažejo zelo zanimivo sliko, ki jo poskušajo znanstveniki razložiti. Ogledate si jo lahko na internetu: ([http://en.wikipedia.org/wiki/Image:Vostok\\_420ky\\_4curves\\_insolation.jpg](http://en.wikipedia.org/wiki/Image:Vostok_420ky_4curves_insolation.jpg)). Omenjene koncentracije so se namreč močno spreminjale periodično in neperio-

dično, pojavljala so se obdobja živahne rasti in življenja v vseh oblikah, vmes pa ledene dobe z močno zmanjšanimi možnostmi za življenje. Že zelo grob pogled na sliko kaže, da so se te razmere nekako periodično ponavljale vsakih sto tisoč let. Veliko znanstvenikov je poskušalo to pojasniti in poiskati vzročne zveze med rezultati meritev. Ena najbolj prepričljivih je teorija ledenih dob srbskega astronoma Milutina Milankoviča, ki je poskušal povezati opazovana nihanja v koncentracijah omenjenih plinov z orbitalnimi variacijami, s spreminjanjem rotacije Zemlje okrog lastne osi in okoli Sonca. Zanimivo je, da je resnično mogoče večino periodičnih nihanj povezati z minimalnimi spremembami v rotaciji Zemlje, ki se dogajajo v desetisočletjih. Po drugi strani pa to pomeni, da so

pogoji za življenje zelo odvisni od zelo majhnih sprememb. Izbruh vulkana lahko zatemni Sonce in vpliva na pridelek na Zemlji za nekaj let. Zaenkrat še ni mogoče zanesljivo vzročno povezati vseh omenjenih nihanj v preteklosti. Niti tega zaenkrat ni mogoče z gotovostjo trditi, ali je bil v preteklosti pojav tople grede in povečana koncentracija CO<sub>2</sub> v zraku vzrok za dvig povprečne temperature, ali pa je veljalo obratno. Po drugi strani pa je očitno, da so zaradi našega neznanja kratkoročne napovedi zelo nezanesljive. Iz analiz ledenih plasti na Antarktiki je mogoče sklepati, da so nekatera nihanja, za katera še ne poznamo vzrokov, bila za astronome izredno hitra. Glede na trenutne temperature in koncentracije omenjenih plinov smo v zadnjih 14 tisoč letih v fazi dviganja

temperatur in omenjenih koncentracij. Ne vemo pa, koliko tisoč let lahko to še traja in če nas ne bo presenetil kakšen kratek skok, ki pa bo vseeno trajal nekaj tisoč let. Eno pa je zanesljivo: zelo majhne spremembe v okolju, kot so na primer posledica majhnih sprememb v rotaciji Zemlje in se zgodijo v nekaj deset tisoč letih, imajo lahko zelo hude dolgoročne posledice. Nekaj sprememb v okolju je povzročil tudi človek, njegov vpliv v zadnjih 420 tisoč letih je bil verjetno neznan in se ne zrcali v antarktičnem ledu. Danes pa vpliv človekove aktivnosti prav gotovo ni več zanemarljiv, je pa popolnoma neznan. Zato je še toliko bolj pomembno, da poskušamo pri vseh svojih dejavnostih v okolju upoštevati principe trajnostnega razvoja.



## DOGODKI

# Znate napisati ponudbo za delo?

Za vse, ki tega ne znajo, so na Uradu za delo Jesenice Zavoda za zaposlovanje pripravili delavnice in svetovanja.

URŠA PETERNEL

V Teden vseživljenjskega učenja se na Jesenicah že vsa leta vključuje tudi Zavod republike Slovenije za zaposlovanje. V prostorih Centra za informiranje in poklicno svetovanje na Uradu za delo Jesenice so tako tudi letos pripravili vrsto dejavnosti, ki so potekale ves teden. Kot je povedala poklicna svetovalka **Dubravka Furar**, je v ponedeljek in torek potekala dvodnevna delavnica z naslovom Poti do dela in zaposlitve, ki se je udeležilo enajst brezposelnih. Na njej so udeležencem predstavili, kako deluje trg dela, udeleženci so se učili spoznavanja samih sebe, izdelali so osebni zaposlitveni vzorec, v katerem so opredelili svoje cilje. Drugi dan delavnice so se udeleženci urili v komunikaciji, opravljanju telefonskih razgovorov, pisanju ponudb oziroma prijav za delo ter pripravah za razgovor pri delodajalcih. V sredo in četrtek je potekala delavnica z naslovom Skupinska oblika svetovanja, ki je bila prav tako namenjena brezposelnim, zlasti tistim, ki so na zavodu prijavljeni že dalj časa. Na njej so skušali okrepiti samozavest udeležencev ter jih pripraviti na ustrezno ravnanje v situaciji, v kakršni so se znašli. V



Dubravka Furar

petek pa so pripravili še dan odprtih vrat, na katerem so udeležencem predstavili večšine iskanja zaposlitve, zlasti zanimiv za obiskovalce je bil predstavitveni film o tem, kako se je treba pripraviti na zaposlitveni razgovor. Kot je poudarila Dubravka Furar, so vrata Centra za informiranje in poklicno svetovanje sicer odprta vsak dan tako za brezposelne, zaposlene kot tudi za učence

in dijake. Mladi pri njih lahko dobijo informacije o tem, kako priti do poklica, kaj morajo upoštevati pri izbiri, izpolnijo pa tudi interesne vprašalnike oziroma test študijskih interesov. Na voljo so jim podatki o šolah, fakultetah, delodajalcih, dobijo opise poklicev. Pogosti obiskovalci centra so tudi brezposelni, ki sta jim na voljo dva računalnika, nudijo se, kako naj napišejo ponudbe, prijave in vloge za

delo, lahko si ogledajo film o zaposlitvenem razgovoru, se pogovorijo s svetovalko... Po besedah Dubravke Furar so bile aktivnosti Urada za delo Jesenice uspešne, z različnimi ukrepi so pomagali veliko ljudem brez dela, tako da gre del zaslug, da se je število brezposelnih na Jesenicah zmanjšalo pod republiško povprečje, pripisati tudi dobremu delu jeseniškega urada zavoda za zaposlovanje.

## Koliko poznamo evro

V Domu upokojencev dr. Franceta Berglja so pripravili zanimiv kviz o poznavanju Evrope.

URŠA PETERNEL

V kateri državi je sedež evropskega parlamenta? Kakšne barve je zastava Evropske unije? Katera pesem je himna Evropske unije? Koliko bo evrskih kovancev? Kateri bo največji evrski bankovec? To je le nekaj vprašanj, na katera so odgovarjali stanovalci Doma upokojencev dr. Franceta Berglja Jesenice v okviru kviza Koliko poznamo Evropsko unijo in ali že poznamo evro. Kviz so pripravili v okviru Tedna vseživljenjskega učenja, udeležilo pa se ga je nekaj deset stanovalcev. Kot je povedala ena od sodelujočih mentoric **Karmen Pirih**, so "trenirali" ves teden, pripravili so posebne plakate in se po sku-

pinah učili z njih, imeli pa so tudi posebno predavanje. In kako je udeležencem kviza šlo od rok reševanje?

**Barbara Mahnič**: "Bolj malo sem znala. Sem prestara. Tudi o evru nimam pojma, bogu hvala imam sina, da se on briga za te stvari. Sicer pa pravijo, da je evro veliko vreden ..."

**Ivanka Štrukelj**: "Mislim, da pri prevzemu evra ne bo takega problema, se bomo že naučili. Tisto, kar bom jaz dobila vsak mesec, bo bolj drobiž ... V kvizu sem kar precej vedela, sem kar seznanjena z Evropsko unijo." Ob zaključku kviza so vsi udeleženci prejeli darila, med njimi tudi denarnice za evrske kovance in evrske hranilnike.



Nastop članov društva linden



V sredo, 18. oktobra, so pri Društvu upokojencev Jesenice v okviru 11. Tedna vseživljenjskega učenja pripravili nastop članov jeseniškega Makedonskega kulturnega društva linden, folklorne skupine mlade generacije in tiste, mlade po srcu. Nastop in prijeten kulturni dogodek so popestrili še makedonski godci na značilnih glasbilih. Jeseniško društvo linden deluje od leta 1993 in nastopa na različnih prireditvah in proslavah po Sloveniji, gostovali pa so tudi v tujini, v Makedoniji in Nemčiji. J. P.

## Z optimizmom prek vsakdanjih ovir

Ob letošnjem 20. oktobru, svetovnem dnevu osteoporozе, so člani Društva bolnikov z osteoporozo Jesenice pripravili dan odprtih vrat. Na prireditvi v dvorani Doma dr. Franceta Berglja na Jesenicah so koristno združili s prijetnim.

V uvodu je predsednica društva Nuša Ražman predstavila dejavnosti, s katerimi člani na različne načine obvladujejo širjenje boleznin in se z velikim optimizmom prebijajo čez ovire, ki jih ne manjka. Velik poudarek dajejo preventivnim dejavnostim, telesni vadbi in strokovnim predavanjem. Tudi tokratno srečanje je bilo izobraževalno. Prim dr. Jana Eržen Govc, doktorica medicine, in dr. Danilo Radošević sta spregovorila o tej bolezni. Na srečanju so čestitali članom, ki letos slavijo okrogle jubileje. To so bili Katarina Beljan, Pavel Erzin, Marjeta Franc, Marija Markizeti, Angela Marija Polak, Olga Dakskofler, Mira Jazbinšek in Slavka Zupan. J. R.

# Kljub boleznin uspešni v poklicu

ZPIZ omogoča pridobitev novega poklica vsem, ki zaradi boleznin starega ne morejo več opravljati.

URŠA PETERNEL

Na jeseniški enoti Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije (ZPIZ) že nekaj let poteka zanimiv projekt Poklicna rehabilitacija, v okviru katerega vsem, ki zaradi boleznin ne morejo več opravljati svojega poklica, omogočajo pridobitev znanj za nov, primernejši poklic. Projekt je v okviru Tedna vseživljenjskega učenja na Jesenicah predstavila **Teja Rožič** z ZPIZ-a. Kot je povedala, ZPIZ v času usposabljanja oziroma šolanja posamezniku krije nadomestilo stodontne invalidske pokojnine, šolnino, potne stroške, učne pripomočke ... Trenutno se na Jesenicah na ta način dodatno izobra-



Teja Rožič

žuje sedemnajst posameznikov, ki imajo različno izobrazbo, od poklicne do fakultetne. "Smisel je, da nekemu omogočimo delo, ki

ga bo opravljal dolgoročno, s tem da se mu zdravstveno stanje ne bo poslabšalo," je poudarila Rožičeva. Pri odločitvi za tovrstno poklicno

rehabilitacijo je zelo pomembna motivacija posameznikov, po dosedanjih izkušnjah je imajo večjo mlajši ljudje, ki se jim s tem tudi dvigne samozavest in dobijo občutek, da so koristni zase in za družbo. Je pa res, je povedala Rožičeva, da je lažje tistim udeležencem, ki prihajajo iz delovnega okolja, saj se po usposabljanju za nov poklic vrnejo nazaj v podjetje. Pri brezposelnih, zlasti invalidih, pa je proces iskanja službe dolgotrajnejši, delo jih po dosedanjih izkušnjah dobi le kakšnih 40 odstotkov. Zato se je po besedah Teje Rožič dobro pred odločitvijo o vrsti šolanja pozanimati na zavodu za zaposlovanje, kakšne kadre delodajalci sploh iščejo.

# KOMUNALA

## Sanacija upravne stavbe na čistilni napravi

Zavod za gradbeništvo Slovenije je leta 1999 opravil pregled nekaterih objektov na platu centralne čistilne naprave na Jesenicah in v svojem poročilu podal oceno stanja objektov. V zaključku tega poročila je bilo poudarjeno, da so poškodbe nestabilnih materialov (žlindra) v temeljnih tleh in v zasipih okoli objekta takega obsega in lastnosti, da je treba pristopiti k čim prejšnji sanaciji objektov. Na osnovi tega poročila je podjetje Jeko-In, d. o. o., Jesenice pri Zavodu za gradbeništvo naročilo izvedbo ustreznih preiskav. Končno poročilo je vsebovalo tudi priporočila za odpravo poškodb centralne zgradbe - upravne stavbe na ČN. Na podlagi tega poročila smo izdelali projekte za

samo sanacijo stavbe in hkrati vključili tudi nekaj sprememb oz. izboljšav: nadzidavo objekta nad garderobami - povečanje obstoječega laboratorija, ureditev garderobnih prostorov za delavce vzdrževalce kanalizacije, vgradnjo dodatnih oken, izolacijo objekta in sanacijo strehe zaradi zamakanja.

Delati smo pričeli 7. avgusta, predviden zaključek del pa je 7. november. Vrednost investicije je 33,5 milijona tolarjev. S sanacijo bomo pridobili večje prostore za potrebe laboratorijskih preiskav, svetlejša prostora, izolacijo zgradbe in novo streho - torej prijaznejše delovno okolje in energetske varčno poslovno zgradbo.

Jeko-In, d. o. o.

## Začasna sprememba prometnega režima na Blejski Dobravi ob 1. novembru

Vse občane obveščamo, da bo v TOREK, 31. oktobra, in v SREDO, 1. novembra, v času od 7. do 20. ure začasno spremenjen prometni režim na Blejski Dobravi in na Lipcah. Od gostišča Jurč dalje bo potekal enosmerni promet proti pokopališču, za smer proti Jesenicam pa bo promet potekal mimo večstanovanjske hiše ter po asfaltirani cesti skozi naselje Lipce na državno cesto Lipce-Blejska Dobrava. Voznike prosimo za previdno vožnjo in upoštevanje postavljene prometne signalizacije. Oba dneva, 31. oktobra in 1. novembra, bo vozilo tudi več avtobusov na Blejsko Dobravo in nazaj.

Občina Jesenice

## Vozni red avtobusov ob 1. novembru

Iz Alpetourja, potovalne agencije, d. d., Kranj so sporočili vozni red avtobusnih prevozov na pokopališče na Blejsko Dobravo v torek, 31. oktobra, in sredo 1. novembra.

### TOREK, 31. oktobra

**Bolnišnica-Koroška Bela-Blejska Dobrava-pokopališče**  
8.30 9.45 11.00 12.10 13.00 14.03 15.00 16.00 17.00 18.00 20.00

### Pokopališče-Blejska Dobrava-Koroška Bela-bolnišnica

9.02 10.30 11.35 12.35 13.35 14.35 15.30 16.47 17.47 18.47 20.27

### SREDA, 1. novembra

**Hrušica-Blejska Dobrava-pokopališče**  
9.10 10.10 11.40 12.40 13.40 14.10 14.40 15.40 16.40 17.40

### Pokopališče-Blejska Dobrava-Hrušica

8.45 9.45 11.15 12.15 13.15 13.45 14.15 15.15 16.15 17.15

### Bolnišnica-Blejska Dobrava-pokopališče

7.45 8.15 8.45 9.15 9.45 10.15 10.45 11.15 11.45 12.15 12.45 13.15 13.45 14.15 14.45 15.15 15.45 16.15 16.45 17.15 17.45 18.45 21.00

### Pokopališče-Blejska Dobrava-bolnišnica

8.15 8.45 9.15 9.45 10.15 10.45 11.15 11.45 12.15 12.45 13.15 13.45 14.15 14.45 15.15 15.45 16.15 16.45 17.15 17.45 18.15 19.15 21.30

### Kor. Bela-Tomšičeva-Podmežakla-Blejska Dobrava-pokopališče

10.30 12.30 14.30

### Pokopališče-Blejska Dobrava-Podmežakla-Tomšičeva-Koroška Bela

11.30 13.30 16.30

### Tomšičeva-Podmežakla-Blejska Dobrava-pokopališče

10.35 12.35 14.35

### Podmežakla-Blejska Dobrava-pokopališče

10.45 12.45 14.45

INFORMACIJE NA TELEFONU 58 09 752

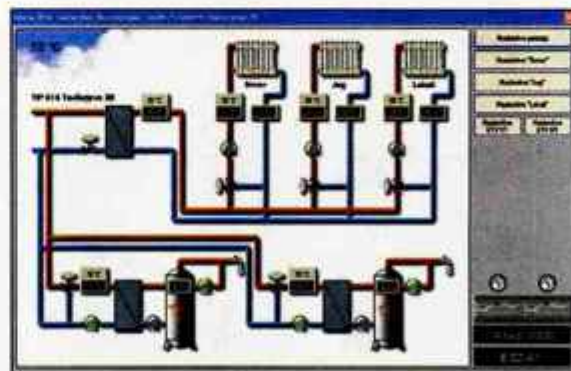
## Daljinski nadzor in regulacija ogrevanja

**Nova moderno zasnovana programska oprema omogoča učinkovit nadzor, vizualno podoben toplotnih postaj, nastavitve regulacijskih parametrov, arhiv podatkov in alarmiranje ob pojavu kritičnih vrednosti določenih komponent.**

FRANCI PAPLER

Mesto Jesenice je začelo uvajati sistem daljinskega ogrevanja leta 1972. Takrat je bila cena energije v primerjavi z današnjo relativno nizka. Pojem "učinkovita raba energije" še ni bil aktualen, zato se o procesnem krmiljenju toplotnih postaj ni prav veliko razmišljalo. Ponudba opreme na trgu za potrebe nadzora daljinskega ogrevanja je bila skromna, o njeni dostopnosti pa sploh ni vredno izgubljati besed.

Skokovit razvoj osebnih računalnikov in elektronike nasploh v 80. letih je omogočil korenite tehnološke spremembe. Slovenski trg še ni ponujal ustrezne opreme za daljinsko krmiljenje toplotnih postaj. Tako se je takrat podjetje Kres kot upravljavec sistema pogumno lotilo lastnega razvoja na tem področju. Razvoj strojne opreme in analogno-digitalnih krmilnikov PLC je bilo delo strokovnjakov razvojne skupine Kresa in zunanjega podjetja, celotno programsko opremo pa so razvili sami pod delovnim imenom Maja. Delovno ime



je kasneje postalo tudi uradno. Nova tehnologija komunikacije prek kablanskega sistema je omogočala prenos podatkov od dispečerskega centra do toplotnih postaj, kar je pomenilo kakovostnejši nadzor delovanja sistema daljinskega ogrevanja. Distributer je tako "on-line" nadziral delovanje večine komponent toplotnih postaj (črpalke, stanja ventilov, temperature, tlaki). Po potrebi ali želji uporabnikov je nastavljal parametre regulacije (premica, odmik).

Ekipa Kresa, danes sektor javnega komunalnega podjetja Jeko-in, ne počiva, ampak sistem nadzora in upravljanja daljinskega

ogrevanja še izpopolnjuje, tudi v obliki vlaganja dela sredstev v novo znanje. Dolgoletne izkušnje in globalni tehnološki napredek sta omogočila razvoj bolj izpopoljenih krmilnikov, ki delujejo integrirano znotraj novega industrijskega standarda LON po protokolu LonWorks. Podpirajo veliko število ogrevalnih sistemov, ki jih je možno poljubno konfigurirati, preko M-bus vmesnika lahko priključimo tudi kalorimetre. Krmilnik ima celo spominski modul za potrebe arhiviranja podatkov - "data logger".

Nova moderno zasnovana programska oprema, imenovana "Scada", omogoča učinkovit nadzor, vizualno podoben toplotnih postaj, nastavitve regulacijskih parametrov, arhiv podatkov in alarmiranje ob pojavu kritičnih vrednosti določenih komponent. Podatek o napaki se av-

tomatično pošlje na elektronski naslov ali kot SMS na mobilni telefon dežurnega dispečerja, kar pripomore k hitrejši odpravi napake.

Produkt ni v uporabi samo na Jesenicah, pač pa ga poznajo v nekaterih sistemih daljinskega ogrevanja tudi drugod po Sloveniji (Slovenj Gradec, Koper, Preddvor). Ekipa razvojnega oddelka Kresa načrtuje za upravljavce zgradb tudi možnost daljinskega vpogleda v stanje toplotne postaje prek web-vmesnika.

Javno komunalno podjetje Jeko-in, sektor Kres, danes upravlja 150 toplotnih postaj in oskrbuje s sanitarno toplo vodo ter ogrevanjem skoraj 45 odstotkov prebivalcev občine Jesenice, to je v stanovanjskih objektih, javnih ustanovah in podjetjih. Trenutno je 70 toplotnih postaj opremljenih s sistemom daljinskega krmiljenja in nadzora. Intenzivno poteka posodobitev preostalih postaj. Ključni podatki, ki se arhivirajo, se uporabljajo za statistiko ter za napoved porabe, ki predstavlja primarni podatek za kotlarno kot vir energije sistema.

Lasten razvoj uresničuje vodilo komunalnega podjetja Jeko-in, to je ponuditi uporabnikom ogrevanja veliko mero udobja ter ekonomično in učinkovito rabo energije.

**Podatek o napaki se avtomatično pošlje na elektronski naslov ali kot SMS na mobilni telefon dežurnega dispečerja.**

# TELE SAT

## okno v svet

TELE VIZIJA

INTERNET

RADAR

TELEFON

**NOVO - DIGITALNA KABELSKA TELEKOMUNIKACIJA**

- več slovenskih in tujih programov
- kablarna digitalna televizija
- internetna televizija

**NOVO - IP telefonija:**

- ugodna cena naročnine
- konkurenčna cena telefonskih impulzov
- dve telefonski številki
- pregled opravljenih klicev na spletu

## AKTUALNO

## Hitrejši vpis etažne lastnine

V Metingu zatrjujejo, da so večino postopkov vpisa etažne lastnine že zaključili.

URŠA PETERNEL

Na Jesenicah so mnogi lastniki stanovanj močno jezni na podjetje Dominvest, ker so že pred leti plačali za vpis etažne lastnine v zemljiško knjigo, vendar pa postopki še vedno niso zaključeni. Da je postopke mogoče speljati bistveno hitreje in v večje zadovoljstvo lastnikov, pa trdi jo v družbi Stanovanjsko podjetje Ravne, ki ima na Jesenicah svojo poslovno enoto Meting. Pogovarjali smo se z direktorjem podjetja Stojanom Gerdejem, ki je

pojasnil, da so se s podobnimi težavami pri vpisu etažne lastnine kot Dominvest pred leti srečali tudi sami. A po njegovih besedah so bili pri vpisovanju lastnine doslej bistveno bolj uspešni, saj je od 2371 stanovanj, ki jih upravljajo na območju Gorenjske, večina že vpisana v zemljiško knjigo. "Problem je v tem, da preprosto moraš začeti delati... Če ne začneš, pač ni nič narejenega," je dejal sogovornik ter dodal, da želijo povedati Jeseničanom, da se ti postopki dajo urediti bistveno hitreje. V njegovem

podjetju so doslej na Jesenicah zaključili vpisu v zemljiško knjigo za 1493 enot oziroma stanovanj. Vložena je popolna dokumentacija, ki čaka le še na vrstni red v zemljiški knjigi, je povedal Gerdej. Za preostalih 820 enot so postopki v teku, prva faza dela pa je prav tako končana, je zatrdil Gerdej. Tako jim ostaja le še 58 enot, po Gerdejevih besedah pa sproti rešujejo hipoteke in druge težave. Ker imajo v Stanovanjskem podjetju Ravne oziroma Metingu interes, da bi razširili upravljanje na Je-

senicah, so se odločili, da bodo lastnikom stanovanj, ki so Dominvestu že plačali za vpis etažne lastnine (v letu 2004 po intervencijskem zakonu in tedanji ceni 200 nemških mark), ponudili odkup njihovih terjatev in vpis etažne lastnine. "To bi seveda pomenilo odločitev o zamenjavi upravnika," je poudaril Gerdej, "obenem pa bi Stanovanjsko podjetje Ravne oziroma Meting kot stranka v postopku prevzel izterjavo vplačanih sredstev od Dominvesta." In kaj bi to pomenilo za lastnike stano-

vanj? Sedanja cena vpisa pri Metingu je okrog 45 tisoč tolarjev (odvisno od velikosti in števila enot), in če so Dominvestu vplačali 200 nekdanjih nemških mark, jim bo Meting od celotne cene vpisa odštél to vsoto in bodo morali za vpis doplačati preostanek, torej okrog 20 tisočakov. Meting povsod tam, kjer je upravnik, ponuja dodaten 20-odstotni popust. Tudi stroški upravljanja so pri Metingu po zagotovilih Stojana Gerdeja med najnižjimi, trenutno znašajo 1400 tolarjev, cena pa se ni



Stojan Gerdej

spremenila že od leta 2000. Vendar pa bodo konec leta ceno morali povišati, po Gerdejevih napovedi na 1900 tolarjev. In kakšen je postopek zamenjave upravnika? Po Gerdejevih besedah se upravnik zamenja tako, da se vsaj 50 odstotkov lastnikov s podpisno listo ali na sestanku stanovalcev opredeli za izbiro drugega upravnika.

## Na planincih je lušno b'lo!



S prihodom jeseni na osmih planinah v občini Jesenice zaključijo pašno sezono. Letos se je tam paslo 463 goved, 570 ovc, 24 konjev, 5 koz in nekaj oslov. To so kar zavidanja vredne številke, glede na majhen odstotek kmečkih zavarovancev. Večjih težav pastirice in pastirji niso imeli. Nekaj jih je bilo le s sušo in pomanjkanjem vode. Na sliki je Francka Vesek, ki je bila v letošnji sezoni pastirica na Hruščanski planini. Čeprav je to delo opravljala prvič, je dobro poskrbela za 74 goved lastnikov s Hrušice in Plavškega Rovta. J. R.

## Jesenska popestritev Čufarjevega trga

Prijetne sončne dneve v oktobru so popestrili v gostinskem lokalu Pastel na Čufarjevem trgu z originalno predstavitvijo jesenskih plodov. J. P.



**Foto Triglav** JESENICE  
SONS PRAPOVNIK S.P.  
CILJ TIRA 88A  
NEPS JEREBICE  
TEL: 04/998 41 88

**Fuji finepix S5600**  
- 5,1 M ločk, 10x optični zoom, ISO 64 - 1600  
- merjenje svetlobe TI, 64 conko  
- nabiranje 4x AA baterije  
- spominna kartica XD  
- hitr. 370g  
Cena: 499,00 € (vključno z DDV) 57.900,00 SLOTONI 00

**Fuji finepix V10**  
- 5,1 M ločk, matno V - 60cm, ISO 64 - 1600  
- TI, 26x - consko merenje, UCI zaslon 3 inch  
- spominna kartica XD  
Cena: 57.500,00 € (vključno z DDV)

Priloge: katalogi in obsežna literatura, plačila nakupa 30  
Evidenčni listi: 10-15  
www.fototriglav.com  
email: fototriglav@fototriglav.com

**optika Berce** IMAMO VSE, KAR IMAJO DRUGI, IN ŠE VEČ...  
fashion eyewear

**OPTIKA**  
- brezplačno določanje in kontroliranje dioptrije  
- pridel, pomeril, dobil - vse na enem mestu  
- očala z naročilnico (RECEPT) lahko tudi brez doplačila  
- pri večjem nakupu nudimo tudi plačila na več čekov

**OKULISTIKA**  
- specialistični okulistični pregledi  
- potrdila za vozniški izpid  
- kontaktne leče  
- pregledi očesnega ozadja in očesnega pritiska

**AMBULANTA LESCE**  
dr. Nevenka Hodnik

**OPTIKA IN OČESNA ORDINACIJA BERCE**  
Jesenice, telefon: 586 24 16  
Lesce, telefon: 531 89 34  
Radovljica (zdravstveni dom)

Samo najboljše je dovolj dobro za vaše oči!

www.optika-berce.si

**optika Berce**  
fashion eyewear

# KULTURA

## Kratke novice

### Nagrajeni diapozitivi

V Radomljah so fotografi organizirali slovensko pregledno razstavo barvnih diapozitivov za leto 2006, ki je imela dve temi: prosto in etnografska dediščina - kmečka arhitektura. Na tej razstavi je uspešno sodelovalo pet fotografov Fotokluba Jesenice, ki so imeli sprejetih 23 diapozitivov.

Trije fotografi so bili nagrajeni: Janez Kramar je dosegel 1. mesto in Vinko Lavtižar 3. mesto na prosto temo, Franc Črv pa je prejel diplomu na temo etnografska dediščina. Iz statistike je razvidno, da je bil Fotoklub Jesenice drugi najuspešnejši fotoklub med 14 sodelujočimi klubi iz vse Slovenije. Ta razstava je nekakšno državno prvenstvo. F. Č.

### Razstava Jake Kobala



V petek, 20. oktobra, so v razstavnem salonu Dolik Jesenice odprli razstavo likovnih del slikarja Jake Kobala. Slikar Kobal je član Dolika od leta 1997, tokrat se že šestič predstavlja s samostojno razstavo, dvakrat letno pa je s svojimi deli redno prisoten tudi na skupinskih razstavah društva. Njegova slikarska sporočila so narava z razkošjem svojih pojavnih oblik, tihožitja in domišljajske podobe. Barve in barvna harmonija njegovih slik odražajo tudi njegov čustveni odnos do narave in drugih motivov, ki jih upodablja. Jaka Kobal se s svojo aktivnostjo izkazuje tudi pri dejavnosti Dolika, so zapisali v informativnem gradivu. J. P.

### Ljudski pevci in godci

V kulturnem domu na Slovenskem Javorniku je v petek, 20. oktobra, potekalo medobmočno srečanje pevcev ljudskih pesmi in godcev ljudskih viž v organizaciji območne izpostave JSKD Jesenice in koordinaciji JSKD za Gorenjsko. V prijetnem kulturnem programu so se predstavili Ljudske pevke KD Domžale, Ljudski pevci iz Blagovice, Duo Francka in Ani iz Cerklj, harmonikar Franci Resman iz Zapuž, Godci KUD Triglav Jesenice, pevci KUD Triglav Jesenice, godci AFS Ozara Kranj, pevki iz Kroke, pevci FS Karavanke Tržič, ljudski pevci KUD Fran Maselj Podlbarski Krašnja, KD Dediščina Kamnik, skupina ljudskih pevcev Suha špaga in Rovtarji Poljane. J. P.

### Volilni zbor društva izgnancev Jesenice

V začetku meseca oktobra je bil na Jesenicah volilni zbor Društva izgnancev Jesenice, na katerem so izvolili nov sedemčlanski odbor in tričlanski nadzorni odbor. Predsednik DIS Jesenice Mirko Razingar je s Poročilom o delu društva za preteklo obdobje povedal, da društvo šteje 188 članov, 129 članov je iz občine Jesenice, 24 iz Kranjske Gore in 34 iz Žirovnice. Volilnega zbora se je udeležila tudi predsednica DIS Ivica Žnidaršič. Povedati je treba, da je Društvo organizacija s posebnim družbenim pomenom; osrednje naloge društva so namenjene predvsem pomoči članom pri uveljavljanju pravic žrtev vojnega nasilja po slovenskih, avstrijskih in nemških zakonih. Sedem članov društva je prejelo odličja za dolgoletno uspešno volontersko delo. Zaradi starostne strukture se število članov društva zmanjšuje, zato je želja društva, da k sodelovanju povabi tudi svoje in simpatizerje izgnancev. Slovenski izgnanci se ne ukvarjajo samo z zgodovino spomina, saj si prizadevajo, da bi Muzej slovenskih izgnancev na gradu Rajhenburg postal Evropski muzej žrtev fašizma in nacizma v letih 1941 do 1945. Grajski hlevi so bili od leta 1941 eden največjih zbirnih taborišč, saj so od tam izgnali 45 tisoč Slovencev v nemška taborišča, tisoč na Hrvaško, 7.500 v Srbijo in 2.700 na Madžarsko. Zato se gorje nikakor ne sme pozabiti. Na Jesenica imajo organizirano t. i. dežurstvo za pomoč članom društva vsako prvo sredo v mesecu od 9. do 11. ure na sedežu društva na Jesenica, Cesta maršala Tita 78/a. J. R.

# Šestdeset let Dolika

V 60 letih razstavne dejavnosti na Jesenicah se je zvrstilo 961 razstav.

JOŽA VARL

"Najmanj je na Jesenicah zanimanja za likovno umetnost. Včasih je treba vendarle prirediti kako umetnostno razstavo, da ne bi ljudje kupovali kričečega kiča." (Viktor Gregorčič - Tovarniški vestnik, glasilo KID Jesenice, 1. julija 1940).

Čeprav so bili že pred drugo svetovno vojno v okviru Turistovskega kluba SKALA Jesenice narejeni prvi koraki za oživetje likovne dejavnosti, je do uresničenja prišlo šele z ustanovitvijo likovnega kluba DOLIK februarja 1946. DOLIK je zaradi svoje programske širine postal posebnost celo v slovenskem prostoru. Poleg pomoči pri strokovnem - slikarskem izpopolnjevanju članov in organizacije predavanj s področja likovne umetnosti, zlasti za šolsko mladino, so ljubiteljsko prevzeli tudi skrb za redno likovno razstavno dejavnost na Jesenicah. Tako je bila prva likovna razstava že od 25. avgusta do 8. septembra 1946 v prostorih takratne Ljudske šole na Jesenicah. S slikami v olju, akvarelu in

temperi ter reliefi v lesu se je predstavilo 18 "samoaktivistov" s 142 deli. Polovica takratnih razstav je več desetletij predstavljala jedro likovnega kluba DOLIK - Dolinskih likovnikov.

Prva leta so razstavljali v avlah šol, zatem v veliki dvorani in kasneje v mali dvorani in čitalnici Delavskega doma. Junija 1983 pa se je organizatorjem razstav - Dolikovcem uresničilo večletno prizadevanje: dobili so nove, zelo lepe razstavne prostore v hiši Iva Koželja na Cesti maršala Tita 12, kamor so preselili tudi dejavnost DOLIK-a.

Bogato in redno likovno razstavno dejavnost, ki se je dopolnjevala še z razstavami fotografij, ročnih del, inovacij in dokumentarnimi - zgodovinskimi razstavami, dokazujejo številke: 961 razstav, 494 tisoč obiskovalcev. Samo v Razstavnem salonu DOLIK se je od junija 1983 do letošnje jeseni zvrstilo 430 razstav z 282 tisoč obiskovalci. Obiski na posameznih razstavah se gibljejo s krajšimi kulturnimi programi in s strokovnim komentarjem k razstavljenim eks-

**Bogato in redno likovno razstavno dejavnost, ki se je dopolnjevala še z razstavami fotografij, ročnih del, inovacij in dokumentarnimi - zgodovinskimi razstavami, dokazujejo številke: 961 razstav, 494 tisoč obiskovalcev.**

ponatom, z obiskom od 45 do 160 oseb.

Poleg domačih likovnikov se v Salonu predstavljajo organizirane likovne skupine in kakovostni nepoklicni in poklicni likovniki iz vse Slovenije in tujine. Razstavni program so bogatili doma in v svetu že uveljavljeni umetniki: Božidar Jakac, Ive Šubic, Jože Ciuha, Leon Kopranc, Peter Adamič, Ljubo Ravnikar, Milan Batista, Jaka Torkar in številni drugi, ki so se tudi po večkrat predstavili v Salonu. Vodstvu KD Svoboda Tone Čufar in vodstvu DOLIK-a je uspelo navezati zelo dobre odnose z Narodno galerijo v Ljubljani, od koder so najprej njihovi kustosi kar nekaj let hodili na Jesenice predavati o likovni umetnosti. Skozi to sodelovanje si je DOLIK oz. razstavni salon DOLIK-a pridobil zaupanje

in galerija je omogočila, da so se na Jesenicah zvrstile tudi likovne razstave iz njihovih bogatih zbirk slikarjev: Hinka Smrekarja, Ivane Kobilca, Ferda Vesela, Franca Klemenčiča, Frana Zupana in Maksima Gasparija. Po šestdesetih letih zelo uspešnega in odmevnega delovanja DOLIK-a s svojo ustvarjalno, vzgojno in razstavno delavnostjo, se čuti že utrujenost, ki jo povečuje še stalna skrb za denar, zlasti za pokrivanje visokih obratovalnih stroškov, vedno manj pa je tudi vredno in cenjeno ljubiteljsko delo. Koliko tisoč in tisoč ljubiteljsko žrtvovanih ur je skritih v teh šestdesetih letih za organizacijo in izvedbo razstav, s čimer številnim ljubiteljem likovne umetnosti tudi zadovoljujejo njihove interese in potrebe, te ure pa žal nimajo več "cene"!

# Petinštirideset let prepevanja

Moški pevski zbor Društva upokojencev Jesenice šteje petnajst pevcev.

MIRA MESARIČ

Leta 1961 so se upokojenci železarji vključili v Društvo upokojencev Jesenice. Pevovodja Polde Ulaga je zbral dobre pevce, pa tudi še aktivne železarje in ustanovili so Moški pevski zbor DU Jesenice. Družila jih je ljubezen do petja in lepe slovenske besede. Prepevali so na proslavah, raznih pri-

reditvah v občini, sodelovali na pevskih revijah, na pevskem taboru v Šentvidu, se družili z zbori iz zamejstva, nastopili celo na TV Slovenija in na združenih nastopih slovenskih upokojencev. V svet zborovske pesmi jih je vodilo kar osem zborovodji. Zvrstilo se je prek sto pevcev. Danes zbor šteje 15 pevcev. Vodi jih zborovodkinja

Mira Mesarič. Na začetku junija so pripravili jubilejni koncert v dvorani na Slovenskem Javorniku. Čeprav so leta naredila svoje - povprečna starost pevcev je nad 70 let - je pesem iz njihovih grl zazvenela doživetno, ubrano in iz srca. Trem pevcem so podelili Gallusove značke, DU Jesenice jih je počastilo s posebnimi priznanji, župan mesta Je-

senice Boris Bregant jim je čestital in jim izročil jeseniške srebrnike, poslušalci pa so jih nagradili z aplavzom. Jubilejni nastop so zaključili s pesmijo Emila Ulage:

"Še smo radostni, veseli, še uživamo vse dni, lep vsakdan se nam obeta, pesem v srcu naj živi. Kar sivijo naj lasje, da le mlado je srce!"



## SOCIALA

# Depresija - tudi težava Jeseničanov

Treba je poiskati tiste točke, ki so posameznika pred izbruhom bolezni v življenju razveseljevale. Nujna je aktivnost, ki odvrne negativne misli.

URŠA PETERNEL

V Evropski uniji ima duševne težave kar 27 odstotkov ljudi. Raziskave kažejo, da se ta odstotek iz leta v leto povečuje, zaradi posledic duševnih bolezni naj bi letno napravilo samomor kar milijon ljudi. Tudi Jesenice se temu trendu niso izognile, kot pravi Maja Kunčič iz Ozare Slovenija, opažajo zlasti vse več depresij. Za pomoč posameznikom s težavami v duševnem zdravju na Jesenicah deluje kar nekaj ustanov.

Ena od njih je Nacionalno združenje za kakovost življenja Ozara Slovenija. Njihova jeseniška enota deluje od leta 2001, pokriva pa celotno območje zgornje Gorenjske. Kot je povedala vodja enote Maja Kunčič, v okviru enote deluje pisarna za informiranje in svetovanje, kjer organizirajo vrsto dejavnosti za ljudi s težavami v duševnem zdravju. V okviru socialne mreže se pri njih vsakodnevno srečujejo, udeležujejo likovnih in ustvarjalnih delavnic, krožkov, predavanj, hodijo na izlete, pohode, letovanja. Izdajajo tudi interni časopis, v katerem objavljajo zgodbe uporabnikov, njihove pesmi, spise ... "Glavna dejav-



V jeseniški enoti Ozara sta zaposleni dve strokovni delavki ter nekaj mentoric. Na sliki: mentorica Irena Kovač, vodja enote Maja Kunčič in študentka Monika Žust.

nost pisarne pa je terensko delo, v čemer se razlikujemo od drugih podobnih društev. Uporabnikom omogočamo spremstvo, zagovorništvo, skupaj z njimi izdelamo individualni načrt ..." je razložila Kunčičeva. In koliko uporabnikov imajo? Po besedah Maje Kunčič je registriranih 171, od tega je mesečno aktivnih kakih trideset. "Nekateri prihajajo vsak dan, drugi občasno, spet tretji se z menoj srečujejo na pogovoru individualno, na terenu, zunaj pisarne," je dodala. Vsi uporab-

niki so polnoletni, v povprečju so stari med štirideset in petdeset let. In s kakšnimi težavami v duševnem zdravju se srečujejo? "Nekateri imajo diagnozo duševne motnje že postavljeno, spet drugi psihiatra še niso obiskali, čutijo pa določene težave v duševnem zdravju. To je lahko npr. žalost, brezvoljnost ali pa nestrpnost do soljudi. V zadnjem času se pri ljudeh pogosto pojavljajo predvsem depresivna razpoloženja, v takih primerih se z uporabnikom sprva srečujemo individual-

no, kasneje pa se po potrebi vključi še v druge dejavnosti društva - socialno mrežo." Kot ugotavlja sobesednica, se posameznik, ko se prvič sreča bodisi osebno ali kot svojev s težavo v duševnem zdravju, takega razpoloženja ustraši, saj ga ne more kontrolirati, na hitro odpraviti. Boji se tudi stigme, odziva okolice, zato je še kako pomembno, da ima nekoga, s komer se o tem lahko pogovori, zlasti pa je pomembna izmenjava izkušenj z drugimi, ki imajo podobne izkušnje bolezni, do-



Melina, uporabnica v jeseniški enoti Ozare: "V stanovanjski enoti živim že tri leta, je dobro, s sestanovalkami se razumemo. V Ozaro prihajam vsak torek, ko imamo družabne igre, najraje igram Človek, ne jezi se. Doma pa rada poslušam radio in rada hodim na sprehode."

daja Kunčičeva. Tako v okviru Ozare delujeta tudi skupina za samopomoč in klub svojcev. Izvajajo tudi delavnice za motnje depresije, v katerih skušajo posameznikom, ki se soočajo s to motnjo, pomagati odkriti vzroke depresije in poti iz nje. "Treba je poiskati tiste točke, ki so posameznika pred izbruhom bolezni, v življenju razveseljevale, mu bile v oporo. Nujna je aktivnost, ki odvrne negativne misli. Je pa potrebna ogromno energije, da posamezniku pomagaš pri povrnitvi volje, energije in upanja, pri tem so vzponi in padci ..."

V okviru Ozare deluje tudi program stanovanjskih skupin - v dveh stanovanjskih enotah na Jesenicah biva sedem uporabnic oziroma uporabnikov. "Bivanje v stanovanjski skupini je namenjeno polnoletnim osebam s težavami v duševnem zdravju, ki nimajo urejenih

bivalnih razmer, sami ne zmorejo samostojno živeti in nimajo nikogar, ki bi zadnje skrbel," je povedala Maja Kunčič.

Ob svetovnem dnevu duševnega zdravlja 10. oktobra so v Ozari pripravili dan odprtih vrat, na katerem so goste povabili na čajanko, predstavili pa so tudi otroško slikanico z naslovom Očka nikdar ni utrujen. Namenjena je otrokom od četrtega do šestega leta starosti in govori o majhni zajčici, ki se soočila z očetovo boleznijo - bipolarno motnjo. Po besedah Maje Kunčič je to ena redkih, če ne edina slikanica pri nas, ki se dotika duševne bolezni in je pomembna pripomoček na področju preventive, hkrati pa pomoč otrokom, ki sami doživljajo izkušnje tovrstne bolezni pri starših ali svojcih. Ob tem pa so v Ozari izdali tudi knjižico z naslovom Kam in kako v duševni stiski.



MAG. SILVANA GASAR, psihologinja

## Oktober: mesec rujnega vinca in resnice?

Izvirno slovensko ime za oktober je vinotok, saj v tem času dozoreva vino. Seveda se tudi pije. Znan pregovor pravi: "V vinu je resnica." Pa si pogledjmo, koliko ta modrost drži. Pregovor trdi, da pod vplivom vina oz. alkoholnih pijač prej povemo resnico in pokažemo svoj pravi jaz. Torej se lahko vprašamo, kako je tedaj, ko nismo pod vplivom alkohola. In ko razpravljamo o resnici, seveda ne moremo mimo njenega nasprotja - laži.

V laganju obstajajo velike razlike; nekateri so nezaslišani lažnivci, drugi lažejo občasno, tretji so že "bolesto" resnicoljubni. Večina ljudi je med obema skrajnostma, vendar pa ni človeka, ki se ne bi nikoli zlagal. Na splošno kar pogosto lažemo. Po podatkih raziskav se v povprečju zlažemo dvakrat na dan, v dobri tretjini vseh stikov z drugimi ljud-

mi. Pozabljamo pa, da tudi drugi lažejo nam. Zaznamo samo okrog 18 odstotkov laži drugih. Pogosto smo celo radi v družbi lažnivcev (seveda le, dokler se njihovih laži ne zavemo), saj nam ponujajo olepšano sliko sveta in nas samih. Laganje je grdo, nemoralno in nezaželeno, pogosto tudi kaznovano. Zakaj kljub temu lažemo? V bistvu vedno lažemo zato, da bi se izognili kazni ali dosegli nagrado, korist. Pogosto lažemo zato, da bi ohranili ali zvišali svoj ugled, ohranili zasebnost, se izognili neprijetnim situacijam in razpravam. Ironično, lažemo tudi zato, da nas pri laži ne bi ujeli. Čeprav nekateri trdijo, da lažejo iz "moralnih" razlogov, ker z resnico (npr. o njihovi debelosti) ne želijo prizadeti drugih ljudi, dejansko vedno lažemo iz egoističnih motivov. O moralnosti laganja bi lahko raz-

pravljali, vsekakor pa drži, da resnica lahko prizadene ljudi in jim škodi. Resnica je pogosto manj prijetna od "lepe" laži, zato večkrat celo sami pomagamo vzdrževati laž (npr. spregledamo vse napake lažnivca). Pač ne vemo, kaj bi počeli z resnico ali pa se je celo bojimo. Zakaj naj bi pod vplivom alkohola pogosteje govorili resnico? Poenostavljena razlaga je naslednja. V naši duševnosti obstaja mehanizem, imenovan zavestna cenzura. Ta skrbi za to, da drugim ne pokažemo vsega, kar mislimo in občutimo, pa tudi za to, da nekatere dele svoje osebnosti ohranimo skrite pred javnostjo, včasih celo sami pred seboj - potlačene globoko v podzavest. Alkohol ohromi zavestno cenzuro, zato vinjena oseba z manj zadržkov pove resnico, izblebata razne skrivnosti o drugih in sebi, pa tudi pokaže svoj

pravi jaz - z vsemi manj lepimi lastnostmi, ki jih običajno skriva. Seveda je to odvisno tako od količine zaužitega alkohola, kot tudi od tega, koliko pijače oseba prenese. Na splošno pa drži, da vam bodo v pijanosti ljudje povedali marsikaj, česar trezni nikakor ne bi. Gotovo vsi poznate ljudi, ki se pod vplivom alkohola povsem spremenijo: prej trezni, plašni, mirni in zadržani v vinjenosti postanejo glasni, zgovorni in nasilni. Izrečejo in naredijo marsikaj, kar je deležno javne kritike. Med drugim, še zlasti če vas poznajo, vam lahko vržejo v obraz marsikaj neprijetnega o vas samih. Pa to drži? Pogosto kar drži, pa tudi kadar nimajo prav, ostaja dejstvo, da o vas mislijo to, kar vinjeni povedo. Zanka je samo v tem, da trezni pod vplivom zavestne kontrole o tem ponavadi modro molčijo, vinjeni pa

brez zadržkov povedo. Morada je poslušanje pijanskega blebetanje tako neprijetno ravno zato, ker neredko vključuje tudi strove resnice o nas samih. Po stremnitvi od takih oseb pogosto slišimo opravičilo, da so bili pijani, da tega ne mislijo zares, da je to naredil alkohol. Pa res lahko alkohol proizvede določene besede, misli in dejanja? Nikakor ne! Preprosta resnica je, da oseba v pijanosti samo pokaže tisto, kar sicer skriva pred nami in svetom.

Ljudska modrost torej drži - v vinu se skriva resnica, pijani lažejo manj. Uporabnost in nauk tega? Če hočete izvedeti, kaj nekdo zares misli o vas in kakšen v resnici je, potem mu prisluhnite, ko bo pijan. Pa je to vsa resnica? Ne, resnica se skriva nekje med tem, kar pri osebi lahko vidimo in slišimo v treznosti, in tistim, kar izreče v pijanosti.

# ŠPORT

## Kratke novice

### PODMEŽAKLA

#### Turnir na umetni travi



V soboto, 30. septembra, smo na Zavodu za šport Jesenice ob pomoči Športno rekreacijskega društva Bacos organiziral turnir v nogometu na umetni travi v Podmežakli. Turnirja se je udeležilo osem ekip, od tega tudi po ena ekipa iz Primorske, Kamnika in celo Avstrije. Ker je bil turnir letos že drugi po vrsti in ker je zanimanje za to vrsto rekreacije veliko, jih bomo organizirali tudi v prihodnje. Rezultati so naslednji: prvo mesto je zasedlo Športno rekreacijsko društvo Bacos, drugo ekipa DÖNER KEBAB, tretje mesto ekipa 2400, četrto mesto pa KŠDB BISER. G. Š.

### KOROŠKA BELA

#### Namiznoteniški veterani



Gostitelji - ekipa Asgard Slovenski Javornik-Koroška Bela

Konec septembra je v okviru praznovanja stoletnice telovadnega društva Sokol - TVD Partizan Slovenski Javornik-Koroška Bela potekal turnir veteranov Slovenije v namiznem tenisu. Nastopilo je kar trideset tekmovalcev iz Nove Gorice, Kranja, Škofje Loke, Tržiča, Predoselj, Trbovelj, Velenja in Jesenic. V kategoriji do 70 let je v finalni skupini prvo mesto osvojil Anton Novak iz Kranja, drugo Matevž Trček iz Šenčurja, tretje in četrto si delita Janez Mozik in Miro Nadižar iz Tržiča, v tolažilni skupini pa je Vinko Pretnar iz Šenčurja. V kategoriji nad 70 let je v finalni skupini zmagal Boris Kosovel iz Nove Gorice, drugi je bil Mujo Petrovič iz Šenčurja, tretje in četrto mesto pa sta si delila Ivo Borštnik in Jernej Korbar iz kluba Asgard Slovenski Javornik-Koroška Bela. V tolažilni skupini je zmagal Ciril Markič iz Tržiča. J. P.

### JESENICE

#### Pohod zdravstvenih delavcev na Okrešelj

Zaposleni v Zdravstvenem domu na Jesenicah se vsako leto s planinskim pohodom spomnijo svojega zdravnika dr. Janja Kokalja, ki je preminil na vaji gorskih reševalcev na Okrešlju. Pobudnik je bil Samo Cuznar s sodelavcema. Na prvem pohodu je bila številka skromna, le 8 udeležencev, na letošnjem sedmem pa jih je bilo že 25. Na Okrešelj se vsako leto povzpnejo iz različnih smeri. Tako dan izkoristijo tudi za utrjevanje telesne kondicije in druženje v lepem gorskem svetu. Ob znamenju v spomin ponesrečenim gorskim reševalcem pripravijo kratko slovesnost in položijo venec. J. R.



# Odličen start kegljačev na asfaltu

Po štirih kolih tekmovanja je prva članska ekipa na prvem mestu na lestvici.

### BRANKO JERŠIN

Prva članska ekipa Kegljakega kluba Jesenice je odlično pričela sezono v drugi slovenski kegljaški ligi zahod. Po štirih kolih tekmovanja je na prvem mestu na lestvici. Trenutno vodilno mesto je še toliko vrednejše, ker so od štirih tekem kar trikrat gostovali.

Druga ekipa Kegljakega kluba Jesenice, ki tekmuje v 3. slovenski ligi zahod, je

prav tako v prvih štirih kolih kar trikrat gostovala in je trenutno na devetem mestu. V tej ekipi se kalijo pretežno mlajši tekmovalci in jim tekmovanje v članski ligi pomeni le dobro pripravo na mladinsko državno prvenstvo, v katerem imajo jeseniški kegljači velike načrte. Tiha želja vseh je namreč, da bi v letošnji sezoni osvojili naslov državnih prvakov.

Tudi v posamični konkurenci imajo jeseniški kegljači lepe

možnosti za dobre uvrstitve na državnih prvenstvih.

Sicer pa bo v dneh jesenskih počitnic na kegljišču Podmežakla od 12. do 13. ure potekala mini šola kegljanja, v katero vabimo otroke od sedmega do dvanajstega leta starosti. Po končanih počitnicah bodo lahko vsi tudi nadaljevali redno vadbo v kegljaški šoli.

Na obnovljenem kegljišču Podmežakla so zelo dejavni tudi aktivni rekreativni keg-

ljači. V tej sezoni v rekreacijski ligi nastopa kar deset ekip, med temi pa sta kar dve ženski. Nasploh je kegljanje primeren šport za vse starosti, to dokazuje tudi, da je najmlajši tekmovalac v rekreacijski ligi star petnajst let, najstarejši pa kar lepih trinoosemdeset. Če se želite preizkusiti v tem lepem športu, si lahko na spletni strani Zavoda za šport Jesenice poiščete urnik kegljišča in si rezervirate proste termine.

# Zagnani mladi hokejisti

V državnih prvenstvih mladinci, dečki in maljši dečki vodijo na lestvicah.

### BRANKO JERŠIN

V senci prvega jeseniškega moštva so v prvem delu sezone uspešni tudi mladi jeseniški hokejisti, ki so združeni v Hokejsko društvo mladi Jesenice. V nekaterih medijih je bilo zapisano, da je prišlo na začetku sezone do združitve obeh jeseniških društev, kar pa ni res. Razveseljivo je, da se je sodelovanje med obema društvoma izboljšalo. Zaradi nastopanja HK Acroni v avstrijski ligi je bilo treba najti rešitev za drugo člansko ekipo, ki se bori v

državnem prvenstvu. HD mladi je tako svojo člansko ekipo "posodilo" HK Acroniju, s tem pa so se odprle možnosti, da za to ekipo nastopajo tudi člani prve ekipe. Zanimivo je, da se v večini slovenskih hokejskih klubov spopadajo s premajhnim številom igralcev, na Jesenicah pa smo tako za člansko državno prvenstvo prijaviли lahko kar 48 igralcev.

V državnih prvenstvih HD mladi Jesenice nastopajo v kategorijah mladincev (trenutno ekipa vodi na lestvici), kadetov, dečkov (trenut-

no so prvi), mlajših dečkov (tudi vodijo na lestvici), malčkov in hokejskih šol.

Na začetku sezone so pri HD mladi Jesenice poskrbeli še za izjemno zanimiv tridnevni trening hokejskih vratarjev. V goste so tako povabili glavnega predavatelja Vratarške hokejske akademije Češke Romana Višnyaka, ki je s svojim asistentom izvedel šest treningov za hokejske vratarje. Poleg vseh vratarjev kluba so bili na treningih prisotni tudi vsi klubski trenerji, za katere je bil organiziran tudi teoretični del, na kate-

rem so spoznavali novosti pri delu z vratarji. Od drugih slovenskih klubov so na tabor poslali svoje vratarje z Bleda in od Slavije.

Omeniti je treba tudi uspešno izpeljan tečaj drsanja za začetnike, ki so ga klubski trenerji izvedli na začetku septembra. Na tečaju je bilo 35 dečkov in deklic (zanimivo, več kot pol je bilo deklic). Pri izvedbi tečaja sta sodelovala še Zavod za šport Jesenice in Drsalni klub Jesenice. Zaradi velikega zanimanja bo tečaj ponovljen tudi v času jesenskih počitnic.

# Kolajne taekwondistom sekcije Tiger

Na odprtem prvenstvu Hrvaške so fantje posegli po najvišjih mestih.

### SEAD ALIŠIČ

V soboto, 14. oktobra, je na Reki potekalo četrto odprto prvenstvo Hrvaške v taekwondoju. Tekmovanja se je udeležilo kar 242 tekmovalcev iz 18 klubov iz Hrvaške, Slovenije, Anglije in Walesa. Na tekmovanju so sode-

lovali tudi tekmovalci, ki trenirajo v Taekwondo sekciji Tiger z Jesenic.

Dosegli so naslednje uvrstitve: v kategoriji pionirjev do 14 let je Mark Djedović med 22 tekmovalci dosegel tretje mesto v formah modri pas, v borbah pa je dosegel ne-hvaležno četrto mesto v ka-

tegoriji + 55 kg. Nikola Džever je med 32 tekmovalci dosegel tretje mesto v formah rdeči pas in prvo mesto v borbah do 30 kg. V kategoriji mladincev je Damir Benić v formah rumeni pas dosegel prvo mesto, v borbah v kategoriji - 63 kg pa tretje mesto. Alen Bećirović pa je

dosegel drugo mesto v kategoriji forme rumeni pas in v kategoriji borbe + 70 kg četrto mesto. Po besedah trenerja Muhameda Baltića se že pripravljajo na novo tekmovanje, ki bo v mesecu novembru v Zrečah in slovi kot eno najmočnejših tekmovanj v Sloveniji in Evropi.

Tudi učenje je lahko prijetno

Priročnik za samostojno učenje

Knjiga stane 2.500 SIT, (10.43 €)

Gorenjski Glas | naročanje | telefon: 04 201 42 41 | e-pošta: narocnine@g-glas.si



20% popusta.

## AVTOMOBILIZEM

## Dodaten priboljšek

Volkswagen pošilja na ceste CrossGolf, ki združuje lastnosti enoprostorca in terenca.

MATJAŽ GREGORIČ

V zadnjem času so v modi predvsem mešanci, ki po eni strani nudijo uporabne prostorske rešitve, ob tem pa tudi terensko zasnovano podvozja, ki omogoča višjo stopnjo vozne avtonomije. Takšnim modnim tokovom se je začel pridruževati tudi nemški Volkswagen, ki bo nove kupce skušal pritegniti s crossgolfom, izpeljanko iz modela golf plus, ki nakazuje ambicije za vožnjo po slabše urejenih cestah. Prava pravda v Wolfsburgu pravijo, da novinec združuje lastnosti enoprostorca in terenca, kar med drugim dokazuje dobro izkoriščena notranjost s

prilagodljivimi sedeži v zadnji vrsti, na zunanji pa je avtomobil oborožen z dodatnimi plastičnimi oblogami bokov, zajetsejšimi odbijači, za 2 centimetra povečano oddaljenostjo od tal in 17-palčnimi platišči. Zanimivo je, da ima crossgolf pogon le na prednji kolesi, tako da je bolj terenski šminker kot resen osvajalec brezpotij, zato pa se potnikom odkupi z večjo mero udobja in od 395- do 505-litrskim prtljajnikom, ki ga je mogoče povečati na 1450 litrov. Pogonu sta namenjena dva bencinska motorja, osnovni 1,6-litrski in na novo zasnovani turbinsko podprti 1,4-litrski TSI z neposrednim vbrizgom goriva. Di-



zelski del palete zastopa 1,9 TDI in 2,0 TDI, oba s sodobnim sistemom vbrizga goriva skozi črpalke - šobe. Razpon motorne moči sega od 75 kW/102 KM do 103 kW/140 KM, oba turbodizela sta lahko opremljena tudi s samodejnim menjalnikom.

## Na kratko

## Zveze Renault-Nissan in General Motors ne bo

Renault, Nissan in General Motors so sporočili, da so se odločili prekiniti pogajanja v zvezi z morebitno zvezo treh podjetij. Vse tri strani priznavajo, da bi iz te zveze sicer lahko izhajale številne sinergije, vendar se niso uspele dogovoriti niti glede višine teh sinergij niti glede porazdelitve iz njih izhajajočih koristi med tremi partnerji. Na osnovi teh zaključkov je General Motors želel, da bi Renault in Nissan odobrila finančno kompenzacijo za vstop v zvezo, kar pomeni, da bi ta velika naložba Renaulta in Nissana v General Motors onemogočila razvijanje drugih priložnostnih povezav. Pri Renaultu in Nissanu menijo, da tudi sam princip kompenzacije ni v skladu z duhom uspešne zveze.

## Honda tudi v letalstvu

Honda je objavila načrte o uvedbi svojega letala HondaJet na rastoči trg zelo lahkih reaktivnih letal in pričakuje prva naročila za prodajo v ZDA jeseni 2006. Novoustanovljena hčerinska družba Honda Aircraft Company, ki je v celoti v Hondini lasti, bo odgovorna za nadaljnji razvoj, pospeševanje prodaje in proizvodnjo HondaJeta. Poslovati bo začela oktobra in naj bi prva letala serijske proizvodnje začela dobavljati do leta 2010.

## Sedemletno jamstvo za Kio Cee'd

Južnokorejska Kia je ob predstavitvi novega modela Cee'd na avtomobilskem salonu v Parizu objavila, da bo imel nov avtomobil sedemletno jamstvo, kar je največ med vsemi avtomobili naprodaj v Evropi. Jamstvo bo veljalo tako za petratno kombilimuzino kot za prihajajoči kombi in trivratno športno različico, ki ji je za zdaj ime pro cee'd. Petletno jamstvo bo splošno in bo veljalo za celotno vozilo, dodatni dve leti pa za motor in menjalnik.

## Ford Transit je mednarodni dostavnik leta

Novi Ford Transit je osvojil prestižni naslov 'International Van of the Year 2007', ki ga vsako leto podeljuje žirija vodilnih neodvisnih novinarjev za gospodarska vozila. Žirija je pozitivno ocenila dejstvo, da so Fordovi oblikovalci in inženirji ohranili dobre lastnosti prvotnega vozila v večji meri kot drugi izdelovalci gospodarskih vozil. Stalni kontakt s potencialnimi in obstoječimi strankami je omogočil, da so z vključevanjem njihovih predlogov v največji možni meri izpolnili njihove želje in zahteve. M. G.

OP 144

**VULKANIZERSTVO**  
**Cop** AVTOOPTIKA  
CENTRIRANJE IN  
MONTAŽA GUM

**VULCO**  
ČOP d.o.o.

VULKANIZERSTVO  
AVTOOPTIKA  
PNEVMATIKE  
PLATIŠČA  
HITRI SERVIS  
MENJAVA OLJA  
AMORTIZERJI  
ZAVORNI SISTEMI  
IZPUŠNI SISTEMI

**VSI ZIMSKI AVTOPLAŠČI ŽE NA ZALOGI**  
GOODYEAR SAVAL DUNLOP  
FULDA DEBICA

**POOBlašČENI SERVIS**  
GOODYEAR SAVAL  
FULDA

**JEKLENA PLATIŠČA  
NA ZALOGI**

**STRUŽENJE  
DISKOV ZA VSA  
OSEBNA VOZILA**

**HITRI SERVIS**

**najnovější 3D računalniško vodeni stroj  
za optično nastavitvev podvozja**

Jesenice, Ulica heroja Verdnika 23a,  
centrala: 04/583 34 00, vulkanizerstvo: 04/583 34 02, servis: 04/583 34 03, fax: 04/583 34 10  
ODPRTO VSAK DAN OD 8.00 - 18.00, OB SOBOTAH OD 8.00 - 13.00

**GG** mali oglasi  
04/201 42 47, e-pošta: malioglasii@g-glas.si  
www.gorenjskioglas.si

www.volkswagen.si

NOVI! Kompleti koles  
(zimski pnevmatike s platišči)

Menjava pnevmatik  
Kontrolni pregled  
Nosilci za smuči  
Strešni kovčki

**NAGRADNA IGRA!**  
3 x brezplačne  
zimsko počitnice  
v Zell am See/Kaprun.

Več informacij o zimski ponudbi in nagradni igri  
na pooblaščenem servisu Volkswagen.

Servis Volkswagen\*



**INTEGRAL avto**

Priloge: MOP in servis d.o.o. Jesenice - območje Alpinca - Prometna agencija

Cesta maršala Tita 67 telefon: 04 583 33 69 http://www.integral-avto.si  
4270 Jesenice telefon: 04 583 33 90 e-pošta: info@integral-avto.si

## POLICIJA, MNENJA



DAMJAN BERTONEC  
pomočnik komandirja  
PP Jesenice

# Delo policistov ob prvem novembru

**Policisti policijske postaje Jesenice bodo v dneh med 29. oktobrom in 2. novembrom na območju Jesenic izvedli več poostrenih nadzorov, pri čemer bodo ugotavljali predvsem kršitve, kot so: neuporaba varnostnega pasu, neprilagojena hitrost, prisotnost alkohola, mamil, psihoaktivnih snovi v organizmu ...**

**Storilci kaznivih dejanj ne poznajo praznikov, izkoristijo ponujene priložnosti in na takšen dan, kot je prvi november, je takšnih situacij še posebej veliko.**

Približuje se dan, ko se še posebej spominjamo naših najdražjih, prijateljev in znancev, ki so nas zapustili. Prvi november! Za preneka terga izmed nas je to bridkec dan, poln spominov in čustev, ki jih prek leta nekako potlačimo v podzavest. Tege dne pa, kot bi nekdo odstranil oviro, prihrumi vse v naše glave; težko nam je, pogrešamo drago osebo. Policisti Policijske postaje Jesenice se zavedamo vaših občutij in vam bomo tega dne še posebej pomagali. Najbolj bomo opazni v prometu pa tudi v drugih situacijah, ko boste potrebovali pomoč. Da bi bilo tega čim manj, vas v

tem članku opozarjamo na najbolj pomembne samozastitne ukrepe. Torej, storilci raznovrstnih kaznivih dejanj ne poznajo praznikov, izkoristijo ponujene priložnosti in na takšen dan, kot je prvi november, je takšnih situacij še posebej veliko. O morali tovrstnih ljudi ni treba govoriti. Policisti se bomo na njihovo dejavnost dobro pripravili, številčno, z različnimi metodami odkrivanja, ne nazadnje tudi s policisti v civilnih oblačilih na lokacijah, ki kot take izstopajo in drugače. Ključnega pomena za zavarovanje vašega premoženja pa je vendarle samozastitno ravnanje vsakega posamez-

nika. Storilcem kaznivih dejanj ne dajte priložnosti, preverite, če so vozila zaklenjena, parkirajte jih na razsvetljenih, frekvenčnih območjih. Raznih torbic, denarnic in vrednih predmetov ne puščajte na sedežih; ko jih nosite s seboj, jih imejte pod nadzorom in po oblačilih razporejene tako, da ne olajšate dela nepridipravom. Tudi ko se odpravljate od doma, stanovanje ustrezno zavarujte, na kar smo vas opozorili že v prejšnji številki "vašega" časopisa. Občanke in občani Jesenic ste najbrž že seznanjeni s prometno ureditvijo, ki se bo ob prazniku zaradi prič-

kovanega povečanega obiska pokopališča na Blejski Dobravi spremenila. Kljub temu vas policisti Policijske postaje Jesenice še dodatno naprošamo in opozarjamo, da upoštevate znake, ukaze ter navodila policistov in prizadevnih rediteljev. Dosedno spoštujte prometno signalizacijo in bodite strpni. Morda je nekdo res nekoliko neroden, morda zamišljen, pretresen, naj vas to ne razjezi. Odstopite mu prednost, omogočite vključitev, boste videli, da se boste mnogo bolje počutili, kot bi se, če bi žugali, vpili ali hupali. Dalje, zavedati se morate, da vozila ne boste mo-

gli parkirati v neposredni bližini pokopališča. Od doma pojdite dovolj zgodaj, da ne bo treba kršiti prometnih predpisov, ki jih bodo v tem času intenzivno ugotavljali policisti. Alkohol naj ne sede z vami v vozilo. Ne samo zaradi kazni, ki so zelo visoke, pač pa zaradi prevelike množice tistih, ki jih grezno ravno na ta dan obiskati in se jim pokloniti, žal. Tistih, ki so končali svojo življenjsko pot prekmalu zaradi svoje ali malomarnosti koga drugega, kar navsezadnje niti ni važno, je mnogo preveč. Naj dnevi, ki prihajajo, mi-nejo mirno in varno!

## Mnenja, pisma

### Direktiva o energetski učinkovitosti

Takoj na začetku se najprej zahvaljujem vsem, ki ste prisluhnili mojim predlogom k strategiji daljnosega ogrevanja v mestu Jesenice. Najbolj pa me pri vsem tem moti, da je bil slab odziv končnih uporabnikov (še posebej stanovalcev v večstanovanjskih objektih), od katerih je še najbolj odvisno, koliko bodo plačevali mesečno za ogrevanje ... Bralce želim tokrat seznaniti z Direktivo o učinkovitosti rabe končne energije in energetskih storitvah, ki sta jo že sprejela Svet EU in Evropski parlament. Prav tako pa je že bila objavljena v Uradnem listu EU. V svoj pravnici red jo morajo države članice prenesti najpozneje do 17. maja 2008. Ta direktiva se mi zdi najpomembnejša predvsem zato, ker želi povečati učinkovitost rabe končne energije in države članice zavezuje, da:

1. Države članice zagotovijo, v mejah tehnične izvedljivosti, finančne sprejemljivosti in sorazmerno z morebitnimi prihranki energije, da imajo končni odjemalci električne energije, zemeljskega plina, daljnosega ogrevanja ali hlajenja in tople sanitarne vode na voljo individualne števe po konkurenčnih cenah, ki natančno prikazujejo dejansko količino porabljene energije končnega odjemalca in podajo dejanski čas njegove porabe. Ko se obstoječi števec zamenja, je treba vedno zagotoviti individualni števec po konkurenčni ceni, razen če je to tehnično neizvedljivo ali cenovno neučinkovito, glede na ocenjene možne dolgoročne prihranke. Individualne števe po konkurenčni ceni je treba vedno zagotoviti, ko se naredi nova napeljava na novi stavbi ali pri večji obnovi stavbe.
2. Države članice zagotovijo, da obračunavanje, ki ga opravijo distributerji energije, sistemski ope-

ratelji distribucijskega omrežja in podjetja za maloprodajo energije po potrebi, temelji na dejanski porabi energije in je v javni in razumljivi obliki. Končni odjemalci dobijo poleg obračuna na voljo ustrezne informacije o celovitem prikazu tekočih stroškov za porabljeno energijo. Obračun na podlagi dejanske porabe se izvaja dovolj pogosto, da lahko odjemalci uravnavajo svojo porabo energije.

3. Države članice zagotovijo, da distributerji, v obračunih, pogodbah, transakcijah ali potrdilih končnim odjemalcem v jasni in razumljivi obliki podajo naslednje informacije: vsajavne dejanske cene in dejansko porabo energije; primerjave sedanje porabe energije s porabo energije v istem obdobju prejšnjega leta, po možnosti v grafični obliki; vedno, kadar je to mogoče in koristno, primerjave s povprečnim normaliziranim ali referenčnim porabnikom energije iz iste porabniške kategorije; kontaktne informacije za organizacijo porabnikov, energetske agencije ali podobne organe, vključno z naslovi spletnih strani, iz katerih je mogoče dobiti informacije o razpoložljivih ukrepih za izboljšanje energetske učinkovitosti, primerjalnih diagramih povabe končnih porabnikov in/ali nepristranskih tehničnih specifikacijah za opremo, ki uporablja energijo ...

Države članice lahko ustanovijo sklade za energetske učinkovitost, ki dajejo nepovratna sredstva, posojila, finančna jamstva in omogočajo druge vrste financiranja. Celotna direktiva je objavljena na spletni strani [www.gov.si/auve](http://www.gov.si/auve). V prihodnjih mesecih bomo pripravili več brezplačnih strokovnih srečanj, kjer bomo predstavili projekt Delitev stroškov po dejanski porabi.

DANILO DVORŠAK

## Koristno tekmovanje učencev kolesarjev

**V odgovorih na vprašanja o cestnoprometnih predpisih in praktični vožnji s kolesom na poligonu so se najbolj odrezali učenci Osnovne šole Toneta Čufarja z Jesenic.**

### JANKO RABIČ

Pri Svetu za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Jesenice stalno podarjajo skrb za prometno varnost, še posebej med mladimi. V stalni program sodi Medobčinsko tekmovanje učencev kolesarjev z naslovom Kaj več o prometu. S teorijo in prakso si nabirajo dragocene izkušnje za vožnjo s kolesom po cesti.

Na letošnjem tekmovanju so nastopile ekipe sedmih osnovnih šol iz občin Kranjska Gora, Jesenice in Žirovnica.

V obeh skupinah, starejših in mlajših učencev, so se v odgovorih na vprašanja o cestnoprometnih predpisih in praktični vožnji s kolesom na poligonu najbolj odrezali učenci Osnovne šole Toneta Čufarja z Jesenic pod mentorskim vod-

stvom Marije Kamenščak. V skupini starejših je zmagala ekipa v postavi: Nejc Palčič, Rok Popovič in Miha Dolžan, v mlajši pa so bili: Nejc Perat, Matic Svetlin in Danijel Nikšič.

Policisti Policijske postaje Jesenice so po končanem tekmovanju predstavili učencem delo in opremo pri vzdrževanju reda in miru, v prometnih nesrečah in pri kaznivih dejanjih,

predstavili pa so jim tudi delo specialne policijske enote.

Pri uspešni izvedbi tekmovanja so poleg Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu združili moči še vodstvo in učenci Osnovne šole Toneta Čufarja Jesenice, jeseniški prostovoljni gasilci, člani ZSAM Jesenice, člani občinske izpitne komisije in osebje Zdravstvenega doma Jesenice.





# ZANIMIVOSTI

## Ocvirki, pohvale



Črna prometna točka je prometni znak tik ob zbirnem centru za odpadne materiale DINOS na Prešernovi cesti. Ta cestni odsek je lepo popravljn, vendar dela še niso zaključena. Toda po tako lepem asfaltu je tako prijetno peljati malo hitreje, zato je ta odsek prometna črna točka, obremenjena seveda tudi za denarnice prehitrih voznikov in teh je seveda vsak dan kar večina (meritve hitrosti z radarjem so tu pogoste).



Podobi "mesto cvetja in jekla" po svoje prispeva tudi gospa Hanka Bačič s ceste Železarjev 13 (majsterhaus). Še dobro leto spreminja podobo nekoč zelo žalostne okolice, sedaj pa je ustvarila pravo cvetlično oazo.



Kratek sprehod po okolici opuščene kamnoloma Trebež zasluži objavo nekaj ocvirkov. Nekdo si je omislil vodno kolesarstvo, toda idejo je kmalu opustil in kolo je ostalo v vodi. Ne manjka niti praznih pločevink piva in raznih steklenic. Na mini parkirišču je občasno pojavijo odsluženi osebni avtomobili, trenutno so tam osebna prikolica in rezervne gume.



Gornjesavski muzej bo morda vesel starih plakatov, s katerih ansambel Krila že od začetka maja vabi na veselico, malo mlajša pa so sporočila ene od vladnih strank za piknik na Ptuju. Tudi obvestilo o novi kitajski restavraciji je že obledelelo.

## Maks Dimnik - devetdesetletnik

Gorniški legendi so člani Planinskega društva Jesenice pripravili prijetno srečanje.

JANKO RABIČ

Ko listano porumenele strani planinske zgodovine pod očkom Triglavom, spomini pohitijo v čase, ko so najbolj pogumni ljudje orali gorniško in alpinistično ledino. Večina legend je odšla v zgodovino, malo je še danes živih prič takratnih dogodkov. Eden med njimi je Maks Dimnik z Jesenic, ki je letos oktobra dopolnil 90 let. Bil je odlični alpinist, turni smučar in reševalec. "Gore s previsnimi stenami so name vedno naredile močan in nepozaben vtis. Kos smo jim bili tudi s skromno plezalno opremo. Spominjam se, da sem doma naskrivaj očetu vzel vrvi, ki smo jo uporabljali pri prevozu sena, in jo mahnil v steno. Največ sem plezal z Janezom Brojanom starejšim, dr. Mi-

hom Potočnikom, Mihom Arhom, Janezom Kruščem in drugimi odličnimi alpinisti. Tudi brez težav ni šlo. V ostenju Skrlatice sva z Brojanom v huđi nevihti za las odnesla celo kožo," je pripovedoval. Velik delovni pečat je pustil v vrstah Planinskega društva Jesenice. Največ zaslug ima pri gradnji koč na Vršču in v Trenti ter bivakov.

Ob velikem jubileju so mu člani društva pripravili srečanje v prijetni domači družbi. Predsednik Branko Bergant je izrazil veliko spoštovanje do dela, ki ga je opravil. Predsednik Planinske Zveze Slovenije Franc Ekar se mu je zahvalil za velik prispevek na vseh področjih, ki ga je dal gorniški zgodovini. Maks Dimnik je še danes poln spominov na najlepša leta, ki jih je preživel v gorah. Zanj so



Maks Dimnik v družbi predsednika PD Jesenice Branka Berganta

kot nikoli izpeta melodija: "Kadar mi je bilo v življenju težko, sem pomislil na gore, na ta čudoviti svet vršacev in ostenj. Včasih je bil že en pogled na Triglav dovolj, da sem pregnal temne misli. Pa klena domača beseda, ki ima v hribih pose-

ben čar, me je spodbujala pri delu."

Za delo je prejel vsa najpomembnejša planinska odlikovanja. Bil je uspešen gospodarstvenik in takratni Železarni Jesenice. Deloval je tudi v različnih drugih organizacijah.

### 5 STVARI, KI JIH MORATE VEDETI PRED NAKUPOM LATEX LEŽIŠČ, IN 5 RAZLOGOV, DA IZBERETE HITEX

**1. Vsak človek je drugačen, zato potrebuje ležišče, ki je prilagojeno njegovemu tipu postave.**

Ali lahko človek, ki tehta 60 kg, spi enako dobro na ležišču, primeremu za ljudi s težo 90 kg?

Nekateri vas bodo morda poskušali prepričati v to, vendar to ne drži. Latex je prilagodljiv material, ki se pod človeško težo poda.

To pomeni, da mora imeti vaše ležišče jedro druge trdote kot npr. ležišče vašega soseda. Že drugo desetletje pomagamo do boljšega spanja več tisočim kupcem iz Slovenije in tujine. Zato dobro poznamo probleme, ki se pojavljajo

pri spanju. Na trgu namreč obstajajo tudi cenejša ležišča, ki pa so narejena le iz ene trdote in za en tip postave. Zato bodite pozorni pri nakupu. Vsak človek je drugačen in dobro boste spali le na ležišču, ki je prilagojeno vaši konstituciji.

**2. Pred nakupom naj vam strokovnjak utemelji, zakaj je določeno ležišče primerno za vas.**

Ali bi kupili izdelek, ki bistveno vpliva na vaše zdravje in počutje in ga boste uporabljali vsako leto, brez posveta strokovnjakom?

Če ste zelo nagnjeni k tveganju, potem je to odlična pot. Če pa bi bili radi prepričani, da boste opravili primeren nakup za vaše potrebe, vam tega ne priporočamo. Zato se pred nakupom posvetujte s prodajalcem, ki vam bo znal razložiti, zakaj je določen tip ležišča primeren za vas. Pri Hitexu vam bomo v salonih svetovali na podlagi dolgoletnih izkušenj. Podrobneje vam bomo pojasnili, zakaj vam neko

ležišče oz. vzglavnik ustreza in zakaj ne.

**3. Preden se dokončno odločite, preizkusite izbrano ležišče za teden ali dva.**

Načeloma ni nič narobe s tem, da si ležišče kupite brez preizkusa. Zato, da boste še bolj gotovi v svoj nakup, pa vam priporočamo, da ležišče pred nakupom še preizkusite. Pri Hitexu nudimo možnost, da ležišča in vzglavnike pred nakupom doma testirate za teden ali dva. Tako se boste lahko dodatno prepričali, ali je izbrano ležišče primerno za vas.

**4. Izogibajte se slabim materialom.**

Pri Hitexu imamo lastno proizvodnjo ležišč, ki so narejena le iz skrbno izbranega latexa. Preden smo se odločili za dobavitelja latexa, smo testirali različne svetovno priznane ponudnike tega materiala. Izbrali pa smo tistega, ki lahko zagotavlja najbolj zdravo spanje ob dolgi življenjski dobi ležišča.

Zapomnite si: ležišče je nakup, ki bo na vaše počutje vplival še dolga leta. Ali se splača pri takšnem nakupu varčevati na račun zdravlja in dobrega počutja?

**5. Ne pozabite na primeren vzglavnik in ustrezno letveno dno.**

Za zdravo spanje ni dovolj le ustrezno ležišče. Potrebujete tudi primeren vzglavnik in Hitoflex posteljni vložek. Le takšna kombinacija vam omogoča zdravo spanje. Pri Hitexu vam v kombinaciji z ležišči priporočamo uporabo Hitoflex posteljnih vložkov, saj omogočajo boljšo zračnost, prilagodljivost teži in obliki telesa. S tem tudi podaljšate življenjsko dobo ležišča. Pravilno lego glave in vratnih vretenc pa nam nudijo anatomske ortopedski latex vzglavniki. Te vam mora pomagati izbrati svetovalec, glede na vašo lego pri spanju in konstitucijo.

## HITEX

### Zdravo spanje

www.hitex.si



NOVO!

JESENICE - Tuš center, tel.: 04 / 583 13 26

Ljubljana, Maribor, Celje, Murska Sobota, Ravne na Koroškem

**KUPON** BREZPLAČNO TESTIRANJE LEŽIŠČ NA VAŠEM DOMU!

Velja le v poslovalnicah na Jesenicah do 15.11.2006

# ZANIMIVOSTI

## Kratke novice



Prijaznim ljudem oddamo psičko mešanko z nemškim ovčarjem. Primerna je za ljudi, ki bi ji lahko omogočili veliko gibanja in bi ji dali čas, ki ga potrebuje, da se navadi na novo okolje. Informacije o starosti in druge informacije o psički dobite na GSM 041/666 187.



Tri mesece je star mačkonček Erik, več kot očitno vajen bivanja v stanovanju, družbe drugih muc, je brez glist, garij in bolh, svojega lastnika je štiri dni čakal pri Hoferju na Jesenicah, možen popust pri kastraciji, muc je na Jesenicah, GSM 040/692 963.

# Ptičja gripa jim dela slabo uslugo

Društvo rejcev malih živali Jesenice praznuje 70-letnico. Usmerili so se predvsem v rejo kuncev, golobov in perutnine.

TOMAŽ KLINAR

Društvo rejcev malih živali Jesenice letos praznuje 70-letnico aktivnega delovanja in se s tem uvršča med najstarejša slovenska društva na področju reje malih živali. Veliko generacij in posameznikov je pripomoglo k temu, da je jeseniško društvo uspešno delovalo in združevalo ljubitelje malih živali z Jesenic ter iz celotne Zgorajnske doline.

V zadnjih 15 letih pa je jeseniško društvo svoja prizadevanja usmerilo predvsem v rejo kakovostnih malih živali (kunci, golobi, perutnina), s katerimi člani redno sodelujejo na razstavah doma in v tujini. Po letu 1995 ni bilo državne razstave, na kateri ne bi jeseniški gojitelji s svojimi živalmi osvojili naslovov državnih prvakov, kot eno izmed najbolj uspešnih slovenskih društev pa se lahko

pohvalijo tudi z naslovom evropskega prvaka in s štirimi posebnimi nagradami Evropske zveze gojiteljev malih živali, kar pa je praktično polovica vseh nagrad, ki so jih slovenski gojitelji osvojili v tujini. Jeseniški gojitelji se redno udeležujejo tudi mednarodne razstave Alpe-Adria, v sklopu katere so vedno posegali po najvišjih priznanjih.

Tudi jubilejno leto bodo zaznamovali predvsem delavno, saj so že sodelovali na specialni razstavi kuncev v Celovcu, mednarodni razstavi Alpe-Adria (tokrat prvič v Sloveniji, v Celju), sledi pa še sodelovanje na osmem slovenskem superpokalu za kunce v Laškem in Evropska razstava v Lepzigu v Nemčiji, na kateri bosta s svojimi živalmi sodelovala dva člana. Vrhunec vsega letošnjega društvenega dogajanja pa bo društvena razstava s povab-

Vrhunec vsega letošnjega društvenega dogajanja pa bo društvena razstava s povabljenimi gosti, ki jo bo društvo organiziralo 11. in 12. novembra v prostorih OŠ Prežihovega Voranca na Jesenicah.

ljenimi gosti, ki jo bo društvo organiziralo 11. in 12. novembra v prostorih OŠ Prežihovega Voranca na Jesenicah. Prireditev bo imela namen širši javnosti prikazati delo in uspehe jeseniškega društva. Na razstavi boste lahko zagotovo občudovali kvalitetne

pasemske kunce in tudi perutnino ter golobe, razen če ne bo prepovedi razstavljanja pernatih živali, povezanih z morebitnim pojavom t. i. "ptičje gripe", ki pa gojiteljem malih živali dela zelo slabo uslugo, saj so običajni ukrepi nekoliko pretirani.

## Nagrajenci iz prejšnje številke križanke

Pravilno geslo iz prejšnje številke križanke se glasi PIZZERIJA MAK DOSTAVA NA DOM. Sponzor križanke Pizzerija Mak, Cesta bratov Stražišar 38, Jesenice, telefon 586 15 35, podarja naslednje nagrade: 1. nagrada: tri pice: Dragan Vardič, Breg 44, 4274 Zirovnica; 2. nagrada: dve pici: Jakob Langus, Črnivec 6, 4243 Brezje; 3. nagrada: ena pica: Izidor Trojar, Titova 3, 4270 Jesenice. Nagrade se postrežejo v Maku in se ne dostavljajo na dom! Čestitamo!

Sponzor križanke je trgovina Fashion na Jesenicah, Cesta maršala Tita 62. Izžrebani nagrajenci unovčijo nagrado ob nakupu v trgovini Fashion pri gospe Almiri Rabič. Nagrade v vrednosti: 1. nagrada 6000 SIT; 2. nagrada 5000 SIT; 3. nagrada 4000 SIT.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do ponedeljka, 23. oktobra 2006, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj, p. p. 124 ali vržite v naš poštni nabiralnik.



										GESLO			
AVTOR CVETO ERMAN	VELIKOST, OBLIKA	KRATKA VSEBINA KAKEGA DELA	RIKO DERENJAK	MOLITEV V SUDIZMU	JUDOVSKO MOŠKO IME	ZARILJČE NA ENOTA V PESMI	ČESKO MOŠKO IME	KATIVAN	PRITOK KANVSKIH BISTRICE GRŠKI MATEMATIK			1	12
ZDRAVLJENJE Z ZDRAVLJI												2	1
RAZDELITEV DARIL												3	8
ENAK ORO			NOTARJEVA ŽENA									4	7
PETI SLOVN			DVOM									5	12
TRAVNINA Z LUKNO ČASTMI VZORCI												6	13
PREDMET POGOVORA												7	2
												8	14
												9	15
												10	12
												11	7

**SLOVARČEK:** ARAD: romunsko mesto NAVAHA: vrsta španskega noža ČATEŽ: mitološko bitje pol konj pol človeki  
AGRIPA: rimski državnik AEROBA: organizem ki potrebuje kisik ENDEM: žival ki živi samo na enem mestu

GORENJSKI GLAS  
KRIŽANKA  
JESENIŠKE NOVICE 2/2006  
P.P. 124, 4001 KRANJ

# Koledar prireditvev

## Kulturne prireditve

### RAZSTAVNI SALON DOLIK

20. OKTOBRA-15. NOVEMBRA  
Razstava slikarja Jake Kobala, člana DOLIK-a

17. NOVEMBRA-13. DECEMBRA  
Razstava slikarke Drage Soklič, članice DOLIK-a. Info: Razstavní salon Dolik, 04/583 25 06

### KOSOVA GRAŠČINA

DO 24. NOVEMBRA  
Muzejska razstava "Iz zasebnih zbirk II" Info: Gornjesavski muzej Jesenice, 04/583 35 00

### KASARNA NA STARI SAVI

NOVEMBER  
Razstava slik in grafik Božidarja Jakca na temo železarne Jesenice Info: Gornjesavski muzej Jesenice, 04/583 35 00

### CERKEV NA STARI SAVI

DO KONCA NOVEMBRA vsako sredo in soboto OD 10. DO 17. URE  
Ogled cerkve na Stari Savi in cerkvenih predmetov v Ruardovi graščini. Info: Gornjesavski muzej Jesenice, 04/583 35 00

### GLEDALIŠČE TONETA ČUFARJA

5. IN 19. NOVEMBRA OB 10. URI  
Vaša - naša matineja; program za najmlajše

10. NOVEMBRA OB 19.30  
Premiera "Kekec" v izvedbi GTČ Jesenice

14.-19. NOVEMBRA  
19. ČUFARJEVI DNEVI - Festival amaterskih gledališč. Info: Gledališče Toneta Čufarja Jesenice, 04/583 31 00

### DVORANA KINA ŽELEZAR

7. NOVEMBRA OB 18. URI  
Predstava filmskega gledališča "United 93" (drama)

14. NOVEMBRA OB 18. URI  
Predstava filmskega gledališča "Greva narazen" (romantična komedija)

28. NOVEMBRA OB 18. URI  
Predstava filmskega gledališča "Kva dogaja, rokerji" (drama)

## Glasbene prireditve

### GLEDALIŠČE TONETA ČUFARJA

11. NOVEMBRA OB 18. URI  
Skupni koncert učencev Glasbene šole Jesenice in učencev Glasbene šole Brno. Info: Glasbena šola Jesenice, 04/586 60 30

### DVORANA GLASBENE ŠOLE JESENICE

10. NOVEMBRA OB 18. URI  
Koncert učencev glasbene šole Brno. Info: Glasbena šola Jesenice, 04/586 60 30

16. NOVEMBRA OB 18. URI  
Koncert učiteljev. Info: Glasbena šola Jesenice, 04/586 60 30

## Kino

### KINO ŽELEZAR

3. IN 4. NOVEMBRA  
ob 18. uri - Za živo mejo; ob 20. uri - Prekletstvo družine Bell

10. IN 11. NOVEMBRA  
ob 18. uri - Kače na letalu; ob 20. uri - Blues za Havano

17. IN 18. NOVEMBRA  
ob 18. uri - Samo prijatelja; ob 20. uri - Žaga 3

24. IN 25. NOVEMBRA  
ob 18. uri - Jaz, ti in nadloga Dupree; ob 20. uri - Huda Mravljica  
Info: Kino Železar Jesenice, 04/583 31 03, <http://www.gledalisce-tc.si>

## Predavanja, izobraževanja

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE - ODDELEK ZA OTROKE

VSAK PONEDELJEK  
OD 16. DO 17.30 - Ustvarjalna delavnica

VSAK TOREK  
OD 14. DO 15.30 - Ustvarjalna delavnica; OD 16. DO 18.45 - Angleške urice

VSAKO SREDO  
OD 16. DO 17.30 - Ustvarjalna delavnica

VSAK ČETRTEK  
OD 15. DO 16.30 - Ustvarjalna delavnica; OD 17. DO 17.45 - Ura pravljic  
OD 18. DO 18.45 (VSAK ZADNJI ČETRTEK V MESECU) - Lepo je biti bralec - žrebanje uganke meseca

VSAK PETEK  
OD 16. DO 17.30 - Ustvarjalna delavnica; OD PONEDELJKA DO PETKA OD 7.30 DO 18.30 IN OB SOBOTAH OD 7.30 DO 12.30  
so otrokom na voljo štirje računalniki (internet, Word, računalniške igrice). Na ure pravljic so vabljeni otroci od 4. leta dalje, na ustvarjalne delavnice pa od 6. leta dalje. Info: Občinska knjižnica Jesenice - oddelek za otroke, 04/583 42 01

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE - PODRUŽNICA JAVORNIK-KOROŠKA BELA

7., 14. IN 21. NOVEMBRA  
OD 15. DO 16.30 - Ustvarjalne delavnice

28. NOVEMBRA  
OD 16. DO 16.45 - Ura pravljic

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE - PODRUŽNICA HRUŠICA

8., 15. IN 22. NOVEMBRA  
OD 16. DO 17.30 - Ustvarjalne delavnice

29. NOVEMBRA  
OD 16. DO 16.45 - Ura pravljic

### KASARNA NA STARI SAVI

8. NOVEMBRA OB 17. URI  
Muzejska delavnica za otroke. Info: Gornjesavski muzej Jesenice, 04/583 35 00

### OŠ KOROŠKA BELA

2. IN 3. NOVEMBRA  
Počitniške ustvarjalne delavnice (izdelava različnih izdelkov iz gline, lesa, mavca, papirja, slikanje na steklo in svilo, žganje v les)  
Info: OŠ Koroška Bela - Božena Oblak, 04/580 64 05

21. NOVEMBRA  
DAN ŠOLE in Ježkov dobrodelni sejem (kulturno družabna prireditve, razpis Torkarjeve likovne kolonije in literarnega natečaja za Zidarjevo plaketo ter razstava in ponudba izdelkov). Info: OŠ Koroška Bela - Božena Oblak, 04/580 64 05

### MLADINSKI CENTER JESENICE

VSAK DAN OD 10.30 DO 14. URE TER OD 16.30 DO 19. URE  
Dnevni klub - srednješolci in starejši; igranje namiznih družabnih iger, namiznega nogometa in tenisa ter igranje biljarda

VSAK DAN OD 14. DO 16.30  
Dnevni klub - osnovnošolci; igranje namiznih družabnih iger, namiznega nogometa in tenisa.

ENKRAT TEDENSKO (RAZPORED NA WWW.MC-JESENICE.SI)  
Treninzi namiznega nogometa Garlando. Brezplačne instrukcije s Simonom Zormanom

VSAK TOREK OB 16. URI  
Jasnine ustvarjalne delavnice za osnovnošolce (brez prijav)

VSAK DRUGI TOREK IN PETEK  
Delavnica risanja stripov za mlade "Ko bom velik, bom Miki Muster"  
Delavnico vodi Klemen Mencinger

VSAK ČETRTEK OB 16. URI  
Ustvarjalne delavnice z Alenko Peternel, mojstrico poslikave teles

VSAK PETEK OB 19. URI  
"Učbenik življenja" Martina Kojca; druženja za mlade in mlade po srcu z izmenjavo življenjskih izkušenj, poslušanje glasbe z razlago sporočil ...

2. NOVEMBRA OD 15. DO 19. URE  
Počitniški turnir v namiznem nogometu (prijave na dan turnirja)

3. NOVEMBRA OB 14. URI  
"Be free-z-be"; kostanj party plus animacijski program s frizbiji, hekiji ...

8. NOVEMBRA OB 17. URI  
Interaktivne delavnice na temo "Žarek in Metelkova" Delavnico vodi Pavla Klinar, univ. dipl. soc. ped.

9. NOVEMBRA OB 17. URI  
"Gambling - zabava ali odvisnost?" Predavanje o tem, kako igre na srečo lahko vodijo v odvisnost.

10. NOVEMBRA OB 16.30  
Filmsko popoldne v okviru MBO - ogled dokumentarnega filma "Super Size Me"

10. NOVEMBRA OB 18. URI  
"Vrenja" - za in proti na temo "Hora legalis"

13. NOVEMBRA  
Zaključek natečaja za naj slogan in naj karikaturu v okviru MBO

13. IN 20. NOVEMBRA OB 16. URI  
"Izdelaj svoj model tekmovalnega čolna MČ" - delavnice modelarstva vodi Tomaž Noč

17. NOVEMBRA OB 16.30  
Filmsko popoldne v okviru MBO - ogled filma "Slepilo"

22. NOVEMBRA OB 19. URI  
Interaktivne delavnice na temo "O pornografiji vem le to ..." Delavnico vodi Pavla Klinar, univ. dipl. soc. ped.

23. NOVEMBRA OB 19. URI  
"Pakistan - divjl, divjl Vzhod" - potopisno predavanje s študentoma Nino in Žigom

24. NOVEMBRA OB 16.30  
Filmsko popoldne v okviru MBO - ogled dokumentarnega filma "Mladost za ogledalom" PUM Radviljica

30. NOVEMBRA OB 19. URI  
Literarni večer "Na vroči sceni z Janjo Vidmar" - povezuje Martin Sonc  
Opomba: Prijave na delavnice sprejemajo na 04/588 46 80 ali 588 46 81, na mcj-info@siol.net ali na dan pričetka delavnic, več informacij na [www.mc-jesenice.si](http://www.mc-jesenice.si).

## Druge prireditve

### BLEJSKA DOBRAVA

30. OKTOBRA, BLEJSKA DOBRAVA, OB 16.00 URI  
Komemoracija pri spomeniku ob Gasilskem domu na Blejski Dobravi, nastop Pihalnega orkestra Jesenice-Kranjska Gora.

1. NOVEMBRA, BLEJSKA DOBRAVA, OB 11.00 URI  
V Brezovem gaju na pokopališču na Blejski Dobrava

### PARK TALCEV NA KOROŠKI BELI

1. NOVEMBRA OB 10.00 URI  
Komemoracija v parku talcev; žalna slovesnost ob dnevu spomina na mrtve. Info: OŠ Koroška Bela - Stanka Rakar, 04/580 64 05

### PRED SPOMENIKOM V PLANINI POD GOLICO

1. NOVEMBRA OB 15. URI  
Počastitev spomina na mrtve. Info: KS Planina pod Golico, 04/580 04 45

### SPOMINSKA ZNAMENJA V OBČINI JESENICE

1. NOVEMBRA OB 9.00 URI  
Komemoracija v Spominskem parku na plavžu ob počastitev spomina na mrtve. Info: ZBU NOB in Občina Jesenice, 04/586 02 26

### OŠ PREŽIHOVEGA VORANCA JESENICE

11.-12. NOVEMBRA OD 9. DO 19. URE  
Razstava malih živali ob 70-letnici delovanja DRMŽ Jesenice. Info: Društvo rejcev malih živali Jesenice

### DOM DU JESENICE

11. NOVEMBRA OB 18. URI  
Martinovanje. Info: Društvo upokojencev Jesenice, 04/583 26 70

### ŽTP - KURILNIŠKA ULICA JESENICE

18. NOVEMBRA OD 15. DO 18. URE  
Razstava "10 let Modulne makete Jesenice". Info: [www.vlaki.jesenice.net](http://www.vlaki.jesenice.net); Milan Hribar, 040/706 740

## Športne prireditve

### ŠPORTNI PARK PODMEŽAKLA

2. IN 3. NOVEMBRA OD 12. DO 13. URE  
Brezplačno kegljanje za mlade in vpis novih članov v klub. Info: Keglišče Podmežakla, 041/463 160

30. OKTOBRA-3. NOVEMBRA OD 12. DO 13. URE

4. IN 5. NOVEMBRA OD 14. DO 15. URE  
Rekreativno drsanje. Info: Hala Podmežakla, 041/676 554

30. OKTOBRA-5. NOVEMBRA OD 11. DO 12.30  
Brezplačno igranje nogometa na umetni travi in vpis novih članov v nogometni klub. Info: Športni park Podmežakla, 041/505 089

30. OKTOBRA-4. NOVEMBRA OD 16. DO 16.45  
Drzalni tečaj. Info: Hala Podmežakla, 041/676 554

30. OKTOBRA-5. NOVEMBRA OD 12. DO 15. URE  
Rekreativno igranje košarke na igrišču Podmežakla. Info: Športni park Podmežakla, 041/463 160

### OŠ PREŽIHOVEGA VORANCA JESENICE

VSAK ČETRTEK OD 17.30 DO 18.30  
Vadba košarke za dekleta in vpis novih članic. Info: 041/366 373

### OŠ KOROŠKA BELA

PONEDELJEK OD 14. DO 15.30, SREDA OD 16. DO 17.30

SOBOTA OD 9.30 DO 11. URE

Vadba atletike. Info: 041/224 227

### SLATNA - DOBRČA

2. NOVEMBRA OB 8. URI  
Pohod: Slatna-Dobrča, odhod ob 8. uri izza gledališča Toneta Čufarja ali po dogovoru skupine. Priporočamo primerno obutev. Udeležba je na lastno odgovornost. Info: DU Jesenice - Sekcija za pohodništvo, 04/583 26 70

### GOZD - KRIŠKA GORA

16. NOVEMBRA OB 8. URI  
Pohod: Gozd-Kriška gora, odhod ob 8. uri izza gledališča Toneta Čufarja ali po dogovoru skupine. Priporočamo primerno obutev. Udeležba je na lastno odgovornost. Info: DU Jesenice - Sekcija za pohodništvo, 04/583 26 70

### DRAGA - ROBLEKOV DOM

30. NOVEMBRA OB 8. URI  
Pohod: Draga - Roblekov dom, odhod ob 8. uri izza gledališča Toneta Čufarja ali po dogovoru skupine. Priporočamo primerno obutev. Udeležba je na lastno odgovornost. Info: DU Jesenice - Sekcija za pohodništvo, 04/583 26 70

## NA VSE PRIREDITVE VLJUDNO VABLJENI!

Pripravil: TIC Turistično-informacijski center Jesenice  
Tel.: 04/586 31 78, Fax: 04/581 34 11,  
<http://www.jesenice-tourism.net>,  
E-naslov: [tic@ragor.si](mailto:tic@ragor.si), [tic.jesenice@siol.net](mailto:tic.jesenice@siol.net)

Koledar prireditvev sestavljajo prireditve v občini Jesenice, ki so jih javili organizatorji prireditvev in s tem tudi odgovarjajo za pravilnost podatkov. Samo pisne prijave prireditvev, ki niso zajete v letnem koledarju, oz. spremembe bomo sprejemali na naš naslov najkasneje do 15. dne v tekočem mesecu za prireditve za naslednji mesec. Organizatorji morajo spremembe za že objavljene prireditve sami objaviti v medijih.

# Radijci so darovali kri

Direktorica Radia Triglav Rina Klinar je kri darovala že štiridesetič.

URŠA PERNEL

Za svojevrstno pomoč sočloveku se že vrsto let odločajo sodelavke in sodelavci Radia Triglav Jesenice. So namreč krvodajalci in na krvodajalskih akcijah so že nekajkrat darovali kri. "Rekorderka" med njimi je direktorica Rina Klinar, ki je tokrat kri darovala že štiridesetič.

Kot je povedala Rina Klinar, na Radiu Triglav že vrsto let spremljajo in spodbujajo krvodajalske akcije. Sama je kri prvič darovala pred natančno tridesetimi leti, torej leta 1976, odtlej pa vsako leto vsaj enkrat, včasih tudi po večkrat. Tako so prejšnji teden v njeni krvodajalski knjižici zabeležili okroglo številko - štirideset. "Darova-



Direktorica radia Rina Klinar (krvna skupina o, ki je druga najpogostejša takoj za krvno skupino A), ki ji je kri odvzel Amir Bešič.

čuti dobro, predvsem pa jo preveva lep občutek pomoči sočloveku.

Za darovanje krvi se je letos po nekaj letih premora spet odločil tudi dolgoletni radijski novinar Janko Rabič. "Vsak zdrav človek bi moral darovati kri. To je majhna pomoč, ki jo lahko daš sočloveku, a obenem lahko veliko pomeni. Ne veš, komu pomagaš, lahko pa veliko ljudem," je povedal. Da je res tako, je pritrtil vodja zdravstvene nege na transfuziološkem oddelku jeseniške bolnišnice Amir Bešič. Kot je povedal, v bolnišnici vzamejo le tretjino krvi, kolikor je sicer potrebujejo, preostali dve tretjini pa so primorani dobiti iz Ljubljane. Zato se trudijo, da bi spodbujali krvodajalstvo, pri tem pa jim je v veliko pomoč organizacija Rdeči križ. Po Bešičevih besedah pripravljajo tudi terenske krvodajalske akcije, med drugimi je posebej pohvalil jeseniške gimnazijce, ki so pogosto darovalci krvi.

nje krvi je zame nekaj samoumevnega. Nič ne stane, hkrati pa narediš nekaj dobrega za sočloveka. Ne nazadnje nikoli ne veš, kdaj boš kri potreboval sam ali tvoji svojci," je povedala Klinarjeva ter dodala, da se tudi fizično ob darovanju krvi po-

V jeseniški bolnišnici je kri mogoče darovati vsak torek med 7. in 12. uro na transfuziološkem oddelku v prvem nadstropju (v stavbi levo od vhoda). Darovalcem še vedno pripada prost dan v službi.



Monika Bohinec z Jesenic je obojavna mlada mezzosopranistka, ki je lani z odliko diplomirala iz solopetja pri priznani profesorici Lilian Sukis iz Litve na avstrijski univerzi za glasbo Mozarteum v Salzburgu. Sedemindvajsetletna Monika se je solopetja začela učiti na jeseniški glasbeni šoli pri Jaku Jerašu, glasbeno pot je nadaljevala na Srednji glasbeni in baletni šoli v Ljubljani, sedaj pa nadaljuje podiplomski študij petja v Salzburgu, smer samospjev, oratorij in opera. Monika pogosto popestri kulturne dogodke na Jesenicah. U. P., Foto: Janez Pipan

## Hura!

## Živimo ceneje

Ponudba velja od 25.10. do 8.11. 2006

JESENICE Ulica Maršala Tita 63  
LJUBLJANA ČRNUČE Pot k Sejmišču 32  
LJUBLJANA DRAVLJE Celovška c. 249  
ČERKNICA Cesta 4. maja 25  
NOVO MESTO Slavka Gruma 54a  
METLIKA Cesta XV. Brigade 29  
ČRNOMELJ Ulica 21. oktobra 13b

ŽALEC Savinjska cesta 19  
ŠEMPETER Savinjska ulica 2  
GORNJA RADGONA Panonska 23  
BREŽICE Cesta svobode 31  
MURSKA SOBOTA Lendavska 29 b  
POSTOJNA Tržaška c. 82 (Kozarje)

www.hura.si

2.490,00 SIT  
10,39 EUR

Zenski puli,  
70 % volna,  
20 % viskoza,  
10 % elasthan,  
različne barve  
in velikosti

2.290,00 SIT  
9,56 EUR

Otroška jopa  
30 % volna,  
70 % akril,  
različnih barv,  
vzorcev in  
velikosti

1.290,00 SIT  
5,38 EUR

Otroški puli  
80 % bombaž,  
20 % poliester,  
različne barve  
in velikosti

2.290,00 SIT  
9,56 EUR

Fantovske  
žametne hlače  
100 % bombaž,  
različne barve  
in velikosti

2.090,00 SIT  
8,72 EUR

Dekliške  
žametne  
hlače  
95 % bombaž,  
5 % elasthan,  
različne barve  
in velikosti

2.990,00 SIT  
12,48 EUR

Moške  
žametne hlače  
različne barve  
in velikosti



## GLASBA

## SLADKO PEKOČI FKK NAJPREJ GOSPODIČNE Z BLEDA

Alenka Brun

Sladko pekoča kitarška kuhinja za sladokusce na Primorskem pripravlja danes zvečer udaren rockerski dogodek, že tradicionalni Festival kreativnih kitaristov ali krajše FKK. Dogodek se bo začel ob 21. uri v dvorani na Primorskem.

Sladko-pekoča kitarška kuhinja tudi letos ponuja zanimiv jedilnik: predstavitev motorjev Freising Riders, ob 21. uri koncert ženske zasedbe Hellcats, pet čez pol desetopar tekmovalcev za najboljšega kitarista, kjer se bodo pomerila imena kot Tomaž Fak (Muta; Faltann), Iztok

Peklar (Maribor), Aldo Kumar (Kranj; Zulu W), Klemen Lombar (Kranj; God Scard, ElektriKa, No Good Players), Jernej Trobentar (Ljubljana; Leeloojama's), Beny Kic & Rok Tomšič (Medvode; Metalsteel). Med 22.20 in 23.20 bo na rockerski pisti nastopila plesna skupina Mana in Vita Osojnik z modnimi dodatki Zelo-lepo in stylingom frizerstva Maja, dvajset minut pred eno pa bo sledil še nastop legendarne zasedbe OKO. Za vse tiste, ki niso imeli sreče videti Hendrixa za časa njegovega življenja, je med drugim nastop Pavla Kavca in skupine OKO redka prilžnost slišati izviren kos svetovne rockovske zgodovine.

## Koncert Vlada Kreslina

Jutri, v soboto, 28. oktobra, bo v diskoteki Amor v Ribčevem Lazu koncert Vlada Kreslina. Začel se bo po 23. uri. V. S.

## Veverica v kaktusovem kožuhu

Plesna predstava Veverica v kaktusovem kožuhu bo danes ob 19.30 v Kulturnem domu na Visokem. Plešeta Ana Ida Mordej in Špela Prelovšek na glasbo Primoža Renka, koreografija je delo Saše Lončar. S. K.

## Koncerti

■ 27. 10. - Boris Cavazza Kvartet - ob 19.30 - Jesenice, Gledališče Toneta Čufarja ■ Koncert skupin Zaklonišče prepeva in Turbo Rudi Fan Club - ob 21.30 - Škofja Loka, Kristalna dvorana - 28. 10. ■ Koncert 6pack Čukurja in Dneva D - ob 21. uri - Gorenja vas, Kulturni dom

Klemen Globočnik

Lady's first (Tomaž Frelj, Miha Oman in Miha Plesničar) so četrtkovski "Metal up your ass" večer v kranjskem rock baru Down Town pred predstavitev svojega prvenskega videospota 911 začeli ob pogovoru o stvari, ki jo skupaj delajo najbolje - o pristnem hard rocku.

Kako poteka vaš kreativni proces?

"Komadi nastajajo na podlagi neke osnove z nekaj akordi, iz katere nato gradimo do popolnosti. Instrumenti kasneje prispevajo vsak svoj delež. Naša glasba je tako v končni fazi produkt vseh članov."

Glede na to, da imate po večini angleške naslove komadov, kakšne so vaše glasbene ambicije?

"Angleški jezik se nam zdi glede stila naše glasbe primernejši, saj gre večina stvari lažje v ušesa. Je tudi nekaj, s čimer smo odrasli, in zato se nam glasbeno izražanje v angleščini zdi kot nekaj samoumevnega. Če bi napri-



mer opisovali bajeslovna bitja, se 'dragon' sliši veliko bolje kot pa zmaj. Večina plošč, kar sedem komadov, je torej angleško pojočih."

Kakšna pa se vam zdi spevnost slovenščine v hard rocku oziroma slovenščine nasploh v glasbi?

"Odgovor imaš na dlani. Izjema so balade, ki se dajo zaradi svoje osebne izpovednosti odlično uglasbiti tudi v

slovenščini. Na prvencu 911 imamo tako le dva slovenska komada. Prvi je "Nisi ti", drugi, za katerega pa bomo v decembru začeli s snemanjem videospota, pa nosi naslov "Prazna cesta". Prvotno slovenski "Criminal" je bil kasneje iz slovenščine preveden v spevnejšo angleščino."

Mi lahko poveste kaj več o vašem prvencu 911 ter o vašem spotu 911?

"Plošča zveni nažigajoče in udarno, hkrati pa na trenutke umirjeno in sentimentalno. Snemali smo v stanovanju našega kitarista Tomaža, ki je svoje počitnice preživel ob 'likanju' posnetega materiala. Ker pa smo hoteli, da plošča izide ravno 11. septembra, je bil tudi to svojevrsten ključ v silo, saj je bilo treba še dodatno pohiteti. Izdana je bila pri škofjeloški založbi Chill pill 99. Skupna lastnost vseh pesmi pa je, da podajajo realno sliko tega, kar se nam v življenju dogaja. Tipičen primer je komad "Criminal", ki bi ga označili kot najbolj realnega na plošči 911. Istoiimenski spot 911 pa je delo ekipe Majestic 5, idejno pa ponazarja moment izgube nekoga bližnjega zaradi različnih interesov."

Idejno sporočilo vaše glasbe in sporočilo za naše bralce?

"Ideja, ki stoji za glasbo, je pravzaprav realistični poklon neprijetnih izkušenj v življenju. Bralcem pa sporočamo, da o dnevih slovenskega hard rocka v preteklih letih res mogoče ni bilo ne duha ne sluha, a z našo glasbo se slovenski hard rock vrača."

## Plestenjak in Rebeka?

Rebeka Dremelj, nekdanja miss Slovenije, ki je ta naziv zagotovo najbolj izkoristila, je po nekajmesečnem premoru ponovno v polnem glasbenem zagonu. V radijski eter pošilja novo pesem. Tokrat je pisanje zaupala glasbenemu kolegu Janu Plestenjaku, ki je naredil tako glasbo kot besedilo. Njuno sodelovanje, ki je, kot kaže, zadetek v polno, ima naslov *Še en dan*. V oddaji 'Spet doma' na TV Slovenija je skladbo prvič predstavila in navdušila tudi z izjemno podobo. Že v kratkem bo singel izšel na CD plošči, saj se je prav Rebekina pesem kot 'vroči namig' uvrstila na kompilacijo revije Bravo. A. B.



## Zbor De Profundis jutri na Godešiču

V soboto, 28. oktobra, bo ob 19. uri v cerkvi sv. Miklavža na Godešiču koncert komornega zbora De Profundis iz Kranja, katerega zborovodja je Branka Potočnik Krajnik iz Reteč. Zbor pripravlja v oktobru in novembru vrsto koncertov sakralne glasbe in koncert na Godešiču bo prvi v tem nizu. Zbor je od ustanovitve leta 1990 do danes dosegel že vrsto odmevnih rezultatov tako v tujini kot tudi doma. M. B.

## Yoompin

Nude so ravno pred morjem lansirali Yoompin, čisto drugačno pesem in spot, ki je v retro disko slogu spomnil na rajске dni glam rocka oziroma BeeGee's disco escapade. Sicer je pesem v svojem vesolju, tja pa se odpravljajo tudi Nude. Spočiti in polni nove energije so se pojavili na raznih oddajah v čisto novi opravi - svetlečih oblačilih. Odlični styling je končno vnesel nekaj svežine na glasbeno sceno. Yoompin še meša glave najstnic in dvajsetnic, spot pa je prav vroč, v eter pa prihajata kar dva nova komada in sicer Spomin na maj, prijetna jesenska balada, in udarni Zadnji rok, ki ga je bilo že moč slišati med študentskimi demonstracijami v začetku poletja. "Mi smo vaša zadnja šansa," pojejo, "mi smo zadnji rok." Še vedno so Nude intelektualni bend, to so pokazali tudi na nekaj glasbenih kvizih, ki so se jih udeležili poleti. Za prihodnjo pomlad pa napovedujejo še več novosti. A. B.



GG | IZLETI

**POLEPŠAJTE SI JUTRIŠNJO SOBOTO!**

**PRELESTNI KRAS**

Datum: sobota, 28. oktobra 2006;  
 Odhodi: ob 6. uri z Jesenic (z glavne postaje), 6.15 iz Radovljice (z glavne postaje) in ob 7. uri iz Kranja (izpred Gorenjskega glasa)

Program: Divača, rojstni kraj naše prve filmske igralkite Rine, katere hišo spreminjajo v filmski muzej > Lokey z izjemnim vojaškim muzejem > pokušina kraških dobrot na domačiji Prunk > Lipica > Sežana, kjer bomo lahko kupili vrhunska vina, obiskali Botanični vrt ali pa skočili čez mejo > vrnitev in večerja v dobri domači gostilni.

Cena: 7.300 SIT (30,46 evra) pri udeležbi najmanj 45 oseb.

Doplčila: odhod in vrnitev na Jesenice ali v Radovljico: 1.000 sit.

Gorenjski Glas

Informacije, prijave in vplačila: Agencija Linda; tel.: 04/235 84 20 ali info@linda.si.



# TELEVIZIJA

## ALENKA RUŠI REKORDE

Alenka Arko je javnosti dobro poznan in kredibilen medijski obraz. Njena oddaja Preverjeno, ki ji urednikuje in jo vodi na Pop TV že pet let ob torkovih večerih, je že od samih začetkov daleč najbolj gledana oddaja na slovenskih televizijah.

**Nina Valant**

**U**vod v novo sezono Preverjenega se je začel z rekordno gledanostjo na začetku sezone, saj oddaja beleži v septembru kar za 31-odstotni dvig gledanosti v primerjavi z lanskim istim mesecem. Preverjeno je bilo septembra tudi najbolj gledana informativna oddaja na slovenskih televizijah. Od 17. oktobra pa lahko Alenko spremljamo v še bolj atraktivni, virtualni podobi oddaje. Glede na to, da je sedaj ob torkih ob isti uri RTV Slovenija začela z novo oddajo Piramida, pa bo čas pokazal, ali gre za rivalski oddaji oziroma katera bo beležila večjo gledanost.



**Kako vam uspeva že toliko let delati tako dobro in predvsem tako gledano oddajo?**

"Ni kakšnih skrivnosti. Na oddajo smo se pripravili zelo temeljito že od samega začetka, prve prispevke smo delali in pilili več mesecev in se učili na napakah. Konstruktivne kritike so bile in so dobrodošle še danes. Dve sezoni je bil nekaj tednov z nami tudi ameriški novinar, ki je delal za tako ugledne oddaje, kot je na primer 60 minutes, vse to zato, ker nikoli ne podcenjujemo gledalcev. Tako uspešne oddaje pa ne bi bilo brez izkušene

in kredibilne ekipe ustvarjalcev, ki mi stojijo ob strani. Danes so to novinarji Irena Dolschon, Gregor Gajšek, Irena Pan, Jana Kobal Ocvirk in Katarina Stojanovič, redaktorica Zdenka Jagarinec, producentka Renata Gleščič, režiser Vasten Valič in asistent režije David Sadovnik."

**Letošnja sezona se je sploh začela dobro, z rekordnimi gledanji. V čem so oddaje letošnje sezone drugačne od prejšnjih? V čem ste vi in novinarji drugačni in boljši?**

"Letos ne delamo nič posebej drugače kot vse prejšnje sezone, ki so bile, mimogrede, tudi zelo dobro gledane. Je pa res, da delamo več aktualnih dogodkov, tako da jih razširimo. Stejejo seveda tudi izkušnje, morda zdaj že zelo dobro vem, kako sestaviti oddajo, da je zanimiva za različne ciljne publike."

**Ste kdaj razmišljali, da bi oddajo vodili v živo?**

"Mislim, da pri našem tipu oddaje, ko so vsi prispevki že posneti vnaprej, ni potrebe, da bi jo delali v živo. Sicer pa jo tako ali tako posnamemo

isti dan, kot gre na ekran, in to tako, kot da bi jo delali v živo, le nekaj ur prej."

**Po tolikih letih voditeljstva morda kdaj pogrešate novinarsko delo? Bi še kdaj vzeli s sabo mikrofonski, snemalca in odšli na teren?**

"Pogrešam in zato sem letos tudi že naredila novinarski prispevek za oddajo. Izbrala sem si, namenoma, tudi zahtevno temo, resolucijo vlade za razvoj Slovenije v prihodnjih 17 letih. Pravi izziv, da narediš to tako, da je zanimivo za širok krog gledalcev."

### Adrenalinska avantura

V tokratni športnozabavni oddaji Avantura sta se voditelja Ana Bešter in Taiji Tokuhisa pomerila z dvema vrhunskima športnikoma, z Ireno Avbelj in Miranom Stanovnikom. Skupaj so se podali v adrenalinski park v Bohinj, kjer je nastala zanimiva Avantura, saj so se v svojih spretnostih pomerili kar osem metrov nad tlemi. V katerih spretnostih so tekmovali in kdo je bil boljši ter kakšno kazen sta si prisluzila poraženca, si lahko ogledate ta petek ob 21. uri na TV Pika. A. B.

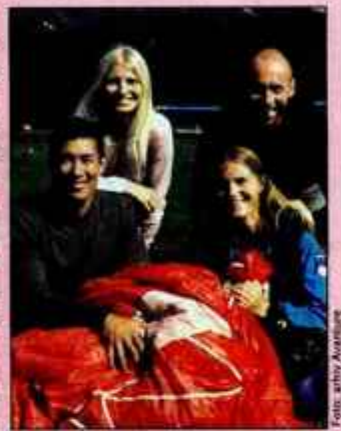


Foto: Alenka Arko

### Beneški fantje na Deželni televiziji

V nedeljo ob 20.35 bo Viktorija Petek v oddaji Hej, ustavi konje na Deželni televiziji gostila Beneške fante, ki jim glasba pomeni življenje. Njihovi začetki segajo v daljno leto 1952, kar pomeni, da delujejo neprekinjeno že več kot petdeset let. Za seboj imajo več kot enajst tisoč nastopov. Gradivo za svoj program so fantje vsekozi črpali iz zakladnice beneških in furlanskih narodnih napevov in tako ponesli te pesmi med ljudi. V svoji bogati zgodovini so posneli mnogo kaset, plošč in kompaktnih plošč. A. H.

### Barovec Gregor: "Fredy je car!"

Je Barovec Gregor nova zvezda slovenske zabave? V sklopu Barovega izziva je namreč veselo prepeval v studiu Fredyja Millerja, naučil pa se je tudi prvih plesnih korakov za nastop na četrtkovem "eventu". Gregorju je bil obisk pri Fredyju nadvse všeč. Najbolj je bil navdušen nad tem, da je pevec nadvse preprost in prav nič zvezdniški. "Fredy je car," je rekel Gregor ob prihodu domov ostalim in jim povedal, da je v Fredyjevem studiu zapel eno pesem in vadal njegov znameniti ples "electric boogie". A. H.

### Potovanje za dušo, kamero in novo knjigo

Zvone Šeruga je 20. oktobra spet odšel na pot. V štirih mesecih bo z motorjem prepotoval enajst dežel med Ljubljano in kenijskim Nairobijem - poročun s preteklostjo in istočasno darilo samemu sebi ob okrogli obletnici. O potovanju bo poleg številnih reportaž ter nove knjige nastala v sodelovanju s Pop TV tudi serija dokumentarnih potopisnih filmov. Pop TV jih bo predvajala na svojem programu že marca z naslovom Šeruga: Moja Afrika. Predvsem pa na poti, ki je dolga 20 tisoč kilometrov in bo trajala štiri mesece, ne bo sam.

Prva dva tedna, na poti prek Balkana in Turčije do sirskega Damaska, bo na sedežu za njim na motorju sedela hčerka Kaja, potem bo dva tedna sam, v Kairu pa se mu bo pridružila žena Romana, ki bo ostala z njim mesec dni na poti prek Egipta, Sudana in severa Etiopije. Ves čas bo isti motor: BMW R1200 GS Adventure. Gotovo najbolj zanimiv del potovanja bo odkrivanje plemenskih območij etiopskega juga in severa Kenije. Tam se bo popotniška ekipa spet in dodobra spremenila. V Addis Abebo bosta priletela Neja Garvas, popotnica, ter Blaž Ocvirk, snemalec Pop TV-ja. Z dodatnim džipom in lokalnim vodnikom ter prevajalcem se bodo tri tedne skupaj prebijali med nomadskimi plemeni etiopskega juga in ustvarjali

prvi del serije potopisnih dokumentarcev. Blaž se bo potem vrnil domov, z Nejo in kamero pa bo Zvone nadaljeval pot v Kenijo, kjer bosta še mesec dni nadaljevala s televizijskim delom. A. B.



Zvone s soprogo Romano, hčerko Kajo in popotnico Nejo. / Foto: Tina Dolž

**Planet**

Opremite svoj mobilnik!  
Brez članstva v SMS-klubu!

**KAKO NALOŽITE VSEBINO?**  
Vsebine naložite tako, da na **1919** pošljete SMS z ustreznim kodo (pov. 500 SLOK) za vsebino Avantur - Na polju.

Za več vsebin pošljite SMS z vsebino **P KRNEKI** na 1919.

**TEME & OZADJA**

TEMA: T ALBAT OZADJE: BO ALBAT	TEMA: T HEROS OZADJE: BO HEROS	TEMA: T VOLK OZADJE: BO VOLK	TEMA: T KASTA OZADJE: BO KASTA
TEMA: T HRODI OZADJE: BO HRODI	TEMA: T ZNAJCEKI OZADJE: BO ZNAJCEKI	TEMA: T PRSTI OZADJE: BO PRSTI	TEMA: T JONI OZADJE: BO JONI

**MELODIJE & UVERTURE**

<b>PLANETARSKI</b> Robbie Williams - Rubicon KODA: PH RUGERIKI Fergie - London Bridge KODA: PH BRIDGEI Shakira ft. Wyclef Jean - Hips Don't Lie KODA: PH NEPLI Slayer - One Minute Wrote KODA: PH MISTEI Paris Hilton - Stars Are Blind KODA: PH STARZI Pussycat Dolls ft. Snoop Dogg - Buttons KODA: PH BUTTONI Tina Turner - The Golden Eye KODA: PH GOLDI Pink - U + Ur Hand KODA: PH HANDE Sofisticated Ladies - I Don't Feel Like a Woman KODA: PH DANCIKI	<b>OSTRINSKI</b> Sade Lovers - No green in hellena KODA: OH KOLEKIKI Lepi Dese - Lepi Dese (30 letov toka celja semel) KODA: OH KAKIKI Skolar - Ne pamec KODI: OH POMIKI Fathead - God Is a DJ KODA: OH GODI Lava - Šolara KODA: OH SEKERIKI Stalder & Suter - Dumbie KODA: OH BOMIKI Gwen Stefani - Crazy KODA: OH CRAZYI Shakira - Don't Bother KODA: OH BOTHERI Aventura - Na polju KODA: OH GOLIKI Red Hot Chili Peppers - Dani California KODA: OH DANIKI	<b>OPRINSKI</b> Lepi Dese - Lepi Dese (pov.) KODA: U OPPWIKI Eva - Ti nisi KODA: U OPPWIKI Madonna - Sorry KODA: U OPPWIKI Elton John - Love me like a man KODA: U OPPWIKI Turbo Angels - Jaz sem za KODA: U OPPWIKI Stalder & Suter - Plastik KODA: U OPPWIKI Aventura - Harmonik - Vše trka KODA: U OPPWIKI The Doors - Light My Fire KODA: U OPPWIKI Oliver Dragojević - Cenerentola KODA: U OPPWIKI Gwen Stefani - Crazy KODA: U OPPWIKI Ja sprejem šolara, nisi? KODA: U OPPWIKI
---	--	---

## KULTURA

KRANJ

## Zapihal veter s primorskega konca



V mali galeriji v Kranju razstavlja akademski slikar **Rudi Pergar**. Pergar se je rodil leta 1936 na Predmeji nad Ajdovščino. Leta 1963 je diplomiral na Likovni akademiji v Ljubljani, kmalu zatem pa se je zaposlil kot likovni pedagog. Konec 70-ih let je začel delati kot restavrator na Zavodu za spomeniško varstvo v Novi Gorici, za Narodno galerijo v Ljubljani in za Goriški muzej pa kopira srednjeveške freske. Avtor se je javnosti s samostojno razstavo prvič predstavil leta 1968 ravno v Kranju. Odtlej je pogosto gostoval tudi zunaj meja naše domovine, od 17. oktobra letos na povabilo sošolca in dobrega prijatelja **Vinka Tuška** spet razstavlja v Kranju. "Rudi je pesnik pokrajine. Njegove slike imajo veliko zraka in mehko strukturo; kot da je popihal veter s primorskega konca," ga je v nagovoru predstavil Tušek. Razstava, na kateri je na velikem platnu tudi triptih o Soči, je na ogled do sredine novembra. S. K.

KRANJ

## Žabe v Prešernovem gledališču

V Prešernovem gledališču Kranj bodo jutri premierno uprizorili dramo Gregorja Strniše **Žabe** ali Prilika o ubogem in bogatem Lazarju. **Žabe** (1967) so postale kulturno besedilo, ki z uvrstitvijo na program zmeraj znova zbujajo pozornost, saj omogoča vedno nove interpretacije in predstavlja tako režijski kot igralski izziv. Režijo in scenografijo tokratne uprizoritve so zaupali jaki Ivancu, dramaturginji sta Jera Ivanc in Marinka Postrak, kostumografinja Maja Ljubotina, avtor glasbe Davor Herceg, vloge pa oblikujejo Peter Musevski (točaj), Rok Višar (Laza in Lazarus) in Vesna Pernarčič - Žunič (babica in Evica). S. K.

## PRVIČ NA GOSTOVANJU

Po dobrih štirih letih delovanja se je Pihalni orkester Šenčur ta mesec prvič odpravil na gostovanje.

Simon Šubic

**P**red letom dni so namreč v Šenčurju gostili pihalni orkester iz Steina pri Stuttgartu, ki je v domu krajanov sodeloval na dobrodelnem koncertu Luč za vse. Tedaj so nemški gostje šenčurski pihalni orkester povabili na praznovanje svoje 175-letnice delovanja. Šenčurski glasbeniki so povabilo z veseljem sprejeli in ta mesec so se odpravili v sedemsto kilometrov oddaljeni Stein, kjer jih je pozdravil tudi župan **Bernd Kielburger**.

Kot so nam po vrnitvi v domovino pojasnili šenčurski godbeniki, so bili v Steinu zelo lepo sprejeti. Nastopili so na dveh večernih koncertih. Prvi je potekal v cerkvi sv. Bernarda, njegov začetek pa so naznanili prijetni zvoki citer, na katere je zaigrala **Polona Vreček**. Domači glasbeniki so izvajali tradicionalne skladbe, med drugim tudi znano **Amazing Grace**, šenčurski glasbeniki pod vodstvom prof. To-



Prvi večer so nastopili na koncertu v cerkvi sv. Bernarda. / Foto: arhiv Pihalnega orkestra Šenčur

maža **Kukoviča** in pomočnika mag. **Mateja Rihterja** pa so se predstavili z nekoliko drugačno zvrstjo glasbe - poleg zabavne so zaigrali tudi narodno glasbo znanih slovenskih avtorjev. Na koncu koncerta sta orkestra združila moči in skupaj izvedla tri skladbe.

Drugi dan gostovanja so si ogledali samostan Maulbronn, ki je pod okriljem Unesca, zaključili pa so ga z večernim koncertom v steinerski praznični dvorani, s čimer se je tudi zaključilo praznovanje jubileja nemškega pihalnega orkestra. "Pihalni orkester se zahvaljuje vsem, ki so omogočili izvedbo

gostovanja. Čeprav nimamo najboljših pogojev za delo in si zato želimo lastnih prostorov, imamo še veliko energije za nadaljnje ustvarjanje in se že pripravljamo na novoletni koncert. V svoje vrste pa vabimo vse, ki ji ta vrst glasbe veseli," še sporočajo iz Pihalnega orkestra Šenčur.

BOHINJSKA BISTRICA

## Zadnja ponovitev uspešnice

Društvo Gledališče Bohinjska Bistrica vabi jutri, v soboto, v dom Joža Ažmana v Bohinjski Bistrici, na zadnjo ponovitev komedije stotih vrat, francoskega avtorja **Georges Feydeaua**, **Bolha v ušesu ali kaplja čez rob**. Predstava se bo začela ob 20. uri. V. S.

## KONCERT PEVSKEGA ZBORA LUBNIK

Peter Ceferin

**V** petek je bil v Kristalni dvorani v Škofji Loki letni koncert **Pevskega zbora Lubnik** iz Škofje Loke, ki je v goste povabil **Mešani pevski zbor Sv. Urh iz Smlednika**. Zborovodja obeh zborov je **Andrej Žagar**, ki je za petkov večer pripravil zanimivo paleto pesmi. Mladi pevci zbora Sv. Urh so peli prekmurske in koroške pesmi, črnske duhovne, pesmi iz filmov **"Čarovnik iz Oza"** in **"Moje pesmi moje sanje"** ter pesem **"I will sing with the spirit"** priljubljenega angleškega avtorja cerkvene glasbe **Johna Rutterja**, ki je znal slediti povpraševanju mlajših zborov in je

v skladbe vnesel živahnije ritme, hkrati pa ohranil povsem sakralni značaj, kar je mladim pevcem iz Smlednika še posebej všeč, saj se s petjem tudi redno cerkveno udeležujejo.

Zbor Lubnik je zapel več slovenskih pesmi, se spomnil stote obletnice smrti **"Goriškega slavčka"** **Simona Gregorčiča** s pesmima **"Čolničku"** in **"Slavček"**. Zapel je tudi makedonsko **"Pošla mroma na voda"** srbskega komponista **Vojislava Simića** ter **"7. Rukovet"** **Stevana Mokranjca**. Obe pesmi je zbor pripravil posebej za turnejo po Srbiji, ki je bila aprila. Poslušalcem sta se oba zbora predstavila še s skupnim petjem, koncert pa je povezovala **Monika Tavčar**. Novembra zbora načrtujeta nastop v Medvodah.



novo



Bogomila Krivina

Avtorica priročnika **Bogomila Krivina** ima za sabo dolgoletne izkušnje v inštitutu kot učiteljica, ravnateljica, predavateljica in avtorica. Svoje bogate in promocijske nastave je prvič zbrala v priročniku **Sila uspešnega učenja** leta 1995, ki so ga sprejeli učenci in učitelji po vsej Sloveniji. O novem priročniku **Tudi učenje je lahko prijetno** je zapisala: "V tem priročniku, ki vam pomaga uči, učenec in učitelj, da bi bili uspešni pri učenju, in vam, učitelj, da bi svojim učencem pomagali ... Vsek je lahko zadovoljen in vesel, če je pri svojem delu uspešen. Posebno zanimivo delo je učenje. To pa je lahko prijetno in hkrati, če uporabite prave načine učenja ..."

Tudi učenje  
je lahko prijetno

Priročnik za samostojno učenje

Knjiga stane: 2.500 SIT (10.43 €), za naročnike Gorenjskega glasa 20% popusta.

Gorenjski Glas | naročanje | telefon: 04 201 42 41 | e-pošta: narocnine@g-glas.si

Darilo

izžrebanemu naročniku časopisa

Gorenjski Glas

Avtokarto prejme SREČO CIGALE iz Dupelj.





GORAZD ŠINIK



# NOMINATOR

221

Čeprav je minuli petek dež kvaril vreme, je bil Bled obsijan s prav posebno, praznično energijo. Zgodba, ki se je začela leta 1985, naslednjega pa s prvim programom, in je več kot presegla vsa pričakovanja, bi lahko imela samo eno ime. Pravzaprav ga ima. Tako in drugače se z imenom **dr. Danica Purg** najlažje predstavi Poslovno šolo Bled - IEDC. In obratno. Vse od začetka, ko se je šola še reklo Center za usposabljanje

sti" kandidat, ki je izgubil na "tistih" legendarnih volitvah proti **Janezu Drnovšku**, sta ponosno sedla v prvo vrsto v Festivalni dvorani, kjer se je zgodilo praznovanje v čast 20-letnici Poslovne šole Bled. Več kot štiristo poslovnežev, diplomantov in prijateljev šole iz 33 držav se je odzvalo vabilu in se udeležilo delovne konference ter slovesnosti. Seveda je z veliko zadovoljstva žarela direktorica in dekanja šole **prof. dr. Danica**

prav tako nasmejan, ko na Bledu "ugotovijo", koliko nočitev jim v savskih hotelih preskrbi samo Poslovna šola IEDC. Čedna in dobre volje, kot vedno, je bila opazna **Hermína Krt**, prva dama Probanke v Kranju, mama dveh hčera in kritična opazovalka poslovnega dogajanja na Gorenjskem. Štajerski poslovni duh in "drugačen" veter'c daje dami **Hermíni** zanimivo energijo. Lepo je bilo srečati tudi uspešni poslovni dami,

uspešna. Šola, ki se je na kranjsko žalost in blejsko srečo leta 2000 preselila iz protokolarnega Brda na Bled, kamor je na odprtje prišlo skoraj 800 ljudi iz 22 držav, in ima v svoji viziji napisano, biti center odločnosti in ena najboljših poslovnih šol v Evropi, biti gibalo sprememb ter pomembno regionalno poslovno središče, privablja zanimive poslovne ljudi, diplomate in izvrstne umetnike. O "naši" politiki tokrat prav nič besed. Se je pa vjudno in diplomatsko spretno srečanja udeležil hrvaški veleposlanik pri nas **dr. Mario Nobilo**. Vedno urejen, zanimiv mož, ki v družbi z lahko skriva službo diplomata. Podobno kot **Ivo Vajgl**, ki je bil včasih diplomat, pa krajše obdobje zunanji minister, zdaj pa je svetovalec predsednika države. Pozdravit je prišel svojega glasbenega in družinskega prijatelja, slovenskega skladatelja in dirigenta **Vinka Globokarja**, ki ima za sabo zelo uspešno glasbeno kariero na tujem, vse od Pariza, Kölna, Helsinkov do Firenc. Prešernovega nagajenca za življenjsko delo leta 2002 **Vinka Globokarja** je **Danica Purg** povabila, naj posebej za ta dogodek napiše skladbo. In čeprav je deževalo, žal se niso spomnili na kakega vrača, da bi začaral vreme, se je na megleno deževnem jezeru zgodil **Valček pletenj**, kot je avtor poimenoval



Ivo Vajgl



Boris Pesjak



Joško Čuk, Marko Bulc

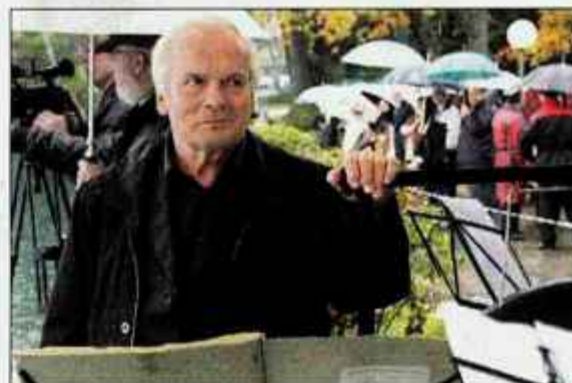


Borut Grmšek, Janez Bohorič

vodilnih delavcev in je imela domovanje v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. Ker sem bil vse od začetka tudi sam zraven, seveda le s svojim delom, mi kar ne gre v glavo, kaj vse je nastalo iz nekaj učilnic. In kaj vse sem se lahko naučil ob spremljanju poslovnih srečanj. "Fant, če boš hotel fotografirati pri nas, se boš pa primerno oblekel. Takole, v kavbojkah ne bo šlo," mi je

**Purg**, ki je premišljeno povabila na slovesno praznovanje šampiona, veslača **Iztoka Čopa** in ga ponosna predstavila tujim gostom. Tudi Iztok si je v nekaj zadnjih letih, ob organiziranju regate "Čop challenge" na Ljubljani nabral veliko marketinških izkušenj. V odmoru pred konferenco "Vodenje za boljši svet" se je ob **Iztoku nasmejal** tudi **Gregorju Benčini**,

**Alešu Kandus**, predsednico uprave in solastnico družbe Medex, ter **Nevenko Črešnar Pergar**, svetovalko v mednarodni družbi Activa Group. Obe, "kot se šika", oblečeni za poslovno srečanje. Velik kompliment. Svojevrstni kompliment pa gre **prof. dr. Arnoldu Walravensu**, predsedniku svetovalnega "boarda" Eureka B. V. ter članu uprave Rabobank, znane ni-



Vinko Globokar

jem še bolj mistično. Da je del tega glasbenega spektakla na jezeru pod gradom ostal še v občinskem arhivu, je poskrbel kar župan **Jože Antoni**. Čeprav so mu bližje domače viže, je bil nad glasbo naravnost vznesen. Pod dežnikom in napol poslovno, zmotil ga je nujni telefon, je **Globokarjev valček** doživel tudi prvi mož **Factor** banke **Boris Pesjak**. Kleni in uspeš-

sih, ko je nastajala šola IEDC, je bil **Bojan** nepozabni dopisnik iz pregretega Beograda, v dvojcu s **Sandijem Frelihom** pa sta pod streho spravila veliko odličnih oddaj Studio ob 17-tih in kar nekaj volitev. **Bojan**, ki ga je po telefonu razočaral včasih radijski "sodrug", odhaja urednikovat na Dnevnik. "IEDC je zgodba o uspehu v deželi, ki je zgodba o uspehu ..." se je pred leti za-



Iztok Čop, Danica Purg, Gregor Benčina

kar se da taktno namignila **Danica Purg**. In fant si je kupil prvo obleko s kravato in protokol z bontonom začel razumeti drugače. "Poglej, tale profesor enostavno ne more biti brez ramena. On ne!..." mi je direktorica **Purgova** razložila še "poslovno" fotografijo. Enostavno. Tako mora biti. In leta 1987, ko so na Brdu uvedli prvi daljši seminar v angleškem jeziku, je v predavalnici grel stol tudi **Joško Čuk**, takrat še direktor Saturnusa, Gospodarski zbornici pa je načeloval **Marko Bulc**, kjer so sprejeli koncept za usposabljanje vodilnih delavcev, temelj današnje šole. Oba, **Joško Čuk**, zdaj prvi mož **GZS**-ja, ter njegov predhodnik **Marko Bulc**, "ti-

sinu **Janeza Benčine**, "skoraj" kandidata za župana Kranja, predsednika Regijskega razvojnega sveta Gorenjske. **Gregor** je bil do nedavnega direktor družbe SRC.si, si išče novih poslovnih priložnosti. Morda prav z **Iztokom Čopom** združita moči. Prešernega nasmeha sta bila tudi **lionista** in poslovneža **Borut Grmšek**, kleni ud društva "Zasave", direktor družbe Trium, in **Janez Bohorič**, predsednik uprave Save. "Tale je pa oče mojih dveh vnukov," mi je prvi poslovnež Gorenjske predstavil "zlahtnika" **Boruta Grmška**. Potem smo rekli še nekaj besed o prijateljstvu in se seveda iskreno smejali. Verjetno je ob koncu leta **Janez Bohorič**



Hermína Krt

zozemske banke. Ker je ob IEDC-ju že od vsega začetka, še bolj, ker s soprogo **Danico Purg** dokazujeta, da se medsebojno odlično podpirata. In sta vsak na svojem področju mednarodno priznana in



Arnold Walravens

skladbo. **Marko Letonja** je vodil skupino 27 glasbenikov Simfoničnega orkestra RTV, ki je v šestih pletnjah, v svojevrstnem ritmu pričaral nepozabno predstavo zanimive vsebine. Morda je bilo z dež-



Jože Antoni

ni Gorenjec, ki vsak dan od Žirovnice do Ljubljane in nazaj doživlja našo prometno razvitost. Da ne bo nič več, kot je bilo, je doživel tudi zdaj že nekdanji radijski šef, Tržičan **Bojan Veselinovič**. V ča-



Bojan Veselinovič

pisalo **Dereku F. Abeelu**, profesorju in prijatelju šole. Da sta **Danica Purg** in šola IEDC res zgodba o uspehu, nedvomno drži. In gre jim iskreno čestitati! Sijoč dan je bil na Bledu. Še takih!



Aleša in Nevenka



Mario Nobilo

POVPRAŠAJTE in REZERVIRAJTE			
letalske karte • ladijske vozovnice • hoteli • vstopnice • poslovna pobovanja			
HAMMAMET	49.900	DJERBA	59.900
1.11. Res. Islamabad 3* 7 POL, let iz LJ		1.11. Abu 5* 7 POL, let iz LJ	
CIPER	99.930	SHARM EL SHEIKH	99.900
1.11. Rimsko 3* 4 NZ, let iz LJ		1.11. Marok 4* 7 POL, let iz LJ	
ČRNA GORA	69.600	LLORÉ DE MAR-BARCELONA	66.960
1.11. let iz LJ 3* 3.0/1 N, 1 POL, paketa vstop, let, pre		1.11. let iz LJ 3* 3.0/1 N, 1 POL, paketa vstop, let, pre	
LONDON	114.300	RIM - NEAPEL - POMPEJI	45.500
1.11. let iz LJ 3* 3.0/1 N, 4 NZ, let iz LJ		2.11. let iz LJ 3* 4.0/2 N, 1 POL, let	

gorenjska@kompas.si  
 KOMPAS KRMJE ČRNA G. 04/2011 261 • KRMJE MARIČEVO LUTER 04/2011 267  
 KOMPAS TRŽIČA 04/2011 770 • KOMPAS POGAJSKO 04/2011 110

# HUMOR, ZA KRATEK ČAS

BRAT VSE VIDI, BRAT VSE VE

## POVEJ, PREDEN POVEDO DRUGI

Na eni od slovenskih televizijskih postaj kot odgovor na oddajo Piramida pripravljajo televizijski šov Pipavoda.

V strogi tajnosti na eni večjih slovenskih televizijskih postaj že pripravljajo nov televizijski šov, ki ima zaenkrat še delovni naslov "Pipavoda". Gre za šov, kakršnega doslej gledalci v svetu še niso videli. V vsaki oddaji, zaenkrat jih predvidevamo 312, vsak teden jih bo na sporedu 11, bo nastopilo po 42 znanih oseb s področja politike, športa, kulture, zabave ter nizkih gradenj. Vsakemu gostu bo naš voditelj ali voditeljica, trenutno se še odločamo med 2314 kandidati in kandidatki, najprej v kajenje ponudil vodno pipo. Ko bo gost dovolj zadet, ga bo voditelj spraševal o stvareh iz zasebnega življenja, o katerih doslej še živ bog ni nič vedel. Je v žaru navdušenja povedal urednik oddaje, o kate-



rega imenu zaradi tajnosti priprave oddaje še molčimo. Že je znanih prvih 42 gostov v oddaji, a tudi ne smemo zapisati, kdo so. Kot so povedali pripraviljavci šova "Pipavoda", so z nekaterimi gosti že imeli poskusno snemanje in menda so ti že po nekaj vdi-

hih iz vodne pipe v napadu iskrenosti povedali nekaj takih iz svojega zasebnega življenja, da človek ne bi verjel.

Zanimalo nas je, kako bo s škandali in tožbami, ki jih bodo izpovedi gostov v oddaji sprožile, pa so nam povedali, da sodelujoči v oddaji že predhodno podpišejo, da je vse, kar bodo povedali, resnica in samo resnica in da se že vnaprej odpovedujejo sodnemu pregonu. "Ko bodo znane javne osebnosti videle prvih nekaj oddaj, se bodo tudi same želele izpovedati, verjemite mi," je še povedal urednik in dodal: "Naš slogan je 'povej, preden povedo drugi.' Tik pred zaključkom veliko bratske redakcije smo izvedeli še, da bo voditelj oddaje Janko Pipica (glej sliko).

Mali Brat

## TISOČ UGANK ZA ODRASLE

Franc Ankerst vam zastavlja novo uganko. Odgovor nam pošljite do torka v prihodnjem tednu na SMS pod šifro **uganka**, pripišite **rešitev + ime in priimek** na številko **031/69-11-11**, ali po pošti na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, s pripisom "Tisoč ugank za odrasle".

Eno z rojstvom vsak dobi, mu v življenju služi kar za dve stvari.

Izžrebali in nagradili bomo dva pravilna odgovora (enega, ki ga bomo prejeli preko SMS in drugega, ki ga bomo prejeli po pošti). Pravilna rešitev zadnje objavljene uganke se glasi: želje. Tokrat sta pravilno odgovorili **Vera Kapler** in **Valentina Celjer**.

## HOROSKOP

TANJA in MARICA



- Oven (21.3. - 21.4.)**  
Prijatelji vam bodo pripravili presenečenje, ki ga še dolgo ne boste pozabili. Vse to bo ravno ob pravem času, saj nujno potrebujete malo pozornosti. Ker je delo na prvem mestu, vse prevečkrat pozabite na razvedrilo, kar seveda ni prav.
- Bik (22.4. - 20.5.)**  
Že nekaj časa vas daje zaljubljenost in počasi se vas bo polotil strah, saj se boste zavedali, da začarani krog raste in da vam določena oseba več pomeni. Ni samo ljubezen ljubiti, je tudi nasme, objem in zaupanje.
- Dvojčka (21.5. - 21.6.)**  
V ljubezni boste na trenutke nezadovoljni, še večjo napako pa boste naredili s tem, ker partnerju ne boste pokazali svojih občutkov. In spet ne boste rešili ničesar. Na koncu tedna boste le prišli z besedo na dan.
- Rak (22.6. - 22.7.)**  
Delo, delo, delo ... To bo vaš moto sedaj, kasneje in še kar nekaj časa. Le z malo modrosti boste uspeli izboljšati finančno stanje, kar vam pomeni zeleno vejo materialnosti. Ljubljena oseba bo imela občutek zapostavljenosti.
- Lev (23.7. - 23.8.)**  
Nikar ne izzivajte usode, saj niste v obdobju, ko bi vam šlo vse po sreči. Zaenkrat bodite zadovoljni s tem stanjem. V bistvu vam ni prav nič hudega, le dotakniti se hočete zvezde, ki vam je nedosegljiva. Tista, ki pa vam je čisto blizu, je ne vidite.
- Devica (24.8. - 23.9.)**  
Šesti čut vas le izjemoma pusti na cedilu. V teh dneh bodite na to še bolj pozorni. Nekdo vas bo presenetil s povabilom. Nikakor ne ponavljajte starih napak, ki so vas že veliko stale. Vsak dan je nov, z novim veseljem in novim začetkom.
- Tehtnica (24.9. - 23.10.)**  
Nasprotna stran vam je že nekaj časa nazaj pokazala svojo zainteresiranost in čaka na vašo potezo. A je ni od nikoder. Brez nič je nič, to ve vsak. Zato se morate začeti zavedati, da je treba za srečo tudi kaj narediti.
- Škorpion (24.10. - 22.11.)**  
Zopet boste imeli več izdatkov kot prihodkov, zato se kar pripravite na posledice, ki tokrat ne bodo preveč ugodne. Na čustvenem področju se boste morali konkretno le odločiti, kam vas pelje pot, naprej ali nazaj.
- Strelec (23.11. - 21.12.)**  
Jezili se boste, ker boste malce izgubili nadzor nad dogajanjem v vaši bližnji okolici. Če boste le hoteli, boste hitro nadoknadili zamujeno. Ta teden boste izkoristili za prijetno druženje s prijatelji, ki vas že prav pogrešajo.
- Kozorog (22.12. - 20.1.)**  
Hoteli boste spremeniti vse okoli sebe, saj z ničimer ne boste zadovoljni. Na koncu bodo stvari ostale take, kot so, saj še v pravem trenutku spoznate, da je bilo napako le vaše ozko razmišljanje in pomanjkanje samozavesti.
- Vodnar (21.1. - 19.2.)**  
Znašli se boste v situaciji, ko boste morali hitro odreagirati in bodo vaše odločitve velikega pomena. Spoznajte, da ste veliko bolj pomembni, kot ste mislili, vam bo zelo dvignilo samozavest. To pa je ravno tisto, kar sedaj potrebujete. Nepričakovan denar!
- Ribi (20.2. - 20.3.)**  
Ker boste zopet pretiravali pri zapravljanju denarja, se na posledice tega kar pripravite. V družinskem krogu boste naleteli na veliko nerazumevanje in vložiti boste morali precej truda, da bodo poslušali vaše načrte. Kaj hočete, to bo le zato, ker niste izpolnili obljube.



## TANJA ODGOVARJA IN RAZKRIVA SKRIVNOSTI SANJ

### "Zaljubljena"

Imam fanta, s katerim se imava zelo rada. Moja težava pa je ta, da še vedno mislim na bivšega, čeprav si tega ne zasluži. Kaj naj naredim? Tanja, hvala.

Nikar ne bodi tako žalostna. Biti zaljubljen je nekaj najlepšega, kar se nam lahko zgodi v življenju. Bolj boš razmišljala o prejšnjem fantu, bolj ti bo hudo. S tem, da dobro veš, da ni bil pravi zate. Rad te je izkoriščal, kadar pa si ga ti potrebovala, si ni nikoli vzela časa. Že od samega začetka ti je dal vedeti, da mu prijatelj pomenijo več kot ti. Vsaka ljubezen nam pusti spomine, kot tebi tvoja. Pospravi jih v predal, kjer imamo prostor za take stvari.

Precej lažje ti bo, boš videla. Fant, ki ga imaš sedaj, je zelo iskren in dobrega srca. Zna te nasmejati, uživaš v pogovorih z njim in ti je čisto pisan na kožo. Čuti, da se s teboj nekaj dogaja in določene stvari mu boš morala razložiti, da si ne bo po svoje razlagal. Ne razmišljaj o tem, koliko časa bo trajala vajina zveza. Sedaj in v tem trenutku se imata lepo in samo to je pomembno. Nikar tako ne prehituj, znižaj prestavo in včasih poglej skozi okno. Pravzaprav si lahko srečna in imaš za kaj biti. Šola ti ne bo delala posebnih težav, a ne pozabi se učiti, saj brez tega ni znanja. Prijateljica, za katero me sprašuješ, je iskrena in lahko ji še naprej zaupaš. Želi ti samo dobro in ena drugi stojita ob stra-

ni, kadar se potrebujeta. Lep pozdrav.

### "2007"

Vaša rubrika mi je zelo všeč in upam, da nas boste še dolgo časa razveseljevali. Skrbim za možovo zdravje in njegovo službo. Kako bo mojemu podjetju šlo naprej? Hvala.

Hvala za lepe želje, se trudim po najboljših močeh. Kot že sami veste, vaš mož zelo nerad hodi k zdravniku. Tokrat je videti, da drugega izhoda ne bo imel, saj težave same od sebe ne bodo izginile. Zdravnik ga bo napotil k specialistu in težave se bodo končno začele reševati. Ima težave s hrbtenico, tlakom in tudi imunski sistem se mu pre-

večkrat sesuje. Že po naravi je precej nagel, prehitro se razburi, potem pa se sprahuje, kaj je z njim narobe. Hujšega ne vidim, tako da se takoj nehajte obremenjevati. Poslovne zadeve se mu bodo ugodno rešile drugo leto spomladi, kar mu bo dalo veliko energije in dobre volje. V sami službi se velikokrat počuti ogroženega, kar pa sploh ni potrebno. Še v tem letu ga čaka prijetno presenečenje in s tem se mu tudi mnenje spremeni. Vaše podjetje ima trdne temelje in ni treba, da vas je česarkoli strah. Res, da imate veliko odgovornost, a sami sebe si drugače ne morete predstavljati. Načrti vam bodo uspeli v celoti in lahko boste ponosni na dosežke. Še v naprej vam želimo vse lepo.

**ŠOLA VEDEŽEVANJA**

Tanja ponovno pripravlja šolo vedeževanja, pokličete po tel. 040/514-975.



# NAGRADNA KRIŽANKA

## Gorenjska Banka

Banka s poslubom

Ob svetovnem dnevu varčevanja vsem ugankarjem poklanjamo nagradno križanko. Pet pravih rešitev bomo nagradili. In sicer:

1. nagrada: 20.000,00 SIT; 2. nagrada: 15.000,00 SIT;

3. nagrada: 10.000,00 SIT in dve praktični nagradi.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk iz oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 8. novembra 2006, na GORENJSKI GLAS, Zoisova 1, p. p. 124, 4001 Kranj. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.

Varnost je ena od izrazitejših človekovih vrednot, ki pa jo vsak razume po svoje. Dodatni, stalni in redni prihodki v obliki rente vam bodo to vrednoto naredili prijemljivo. Zato vam v Gorenjski banki ponujamo rentno varčevanje.

Rentno varčevanje je dolgoročna oblika varčevanja, od 60 do 240 mesecev, ki vam ali vašim družinskim članom, če se boste po končani dobi odločili za postopno izplačilo sredstev v obliki rente, zagotovi:

- poleg pokojnine dodatno socialno varnost v zrelih letih,
- žepnino vašemu dijaku ali študentu,
- denarno pomoč vašim družinskim članom,
- pridobitev stanovanjskega posojila na podlagi vezanih sredstev
- ali zgolj kupček denarja za uresničitev velike želje.

Lahko pa vam privarčevana sredstva po končani dobi varčevanja zagotovijo zgolj kupček denarja za uresničitev velikih želja.



GORENJSKI GLAS	SLIKAR (ŽARG.)	VRH V HIMALAJI	URADNI SEZNAM, POPIS	BIVŠI SIRSKI PREDSEDIK (NUREDIN)	RAHLA, MEDLA SVETLOBA	GORENJSKI GLAS	GLAVNO MESTO EGIPTA	IME SMUČARKE HROVAT	STAR IZRAZ ZA ZDRAVNIKA	FRANCOSKI FILOZOF (HIPPOLYTE)
MESTO V TURŠKI ANATOLIJ			1			KULTUS, ČASČENJE				
VRH V PIRENEJH						POVRŠINA	8			
BILLY ZANE						NOMOŠ (KRAJŠE)				
					15					
17			26			SILOVIT TROPSKI VETER			13	
PREBVALCI RUSIJE	21					SVILENA TKANINA				
LITERARNO DELO Z RESNO VSEBINO	KONEC POLOTOKA LETOVIŠČE PRI KOPRU			5						

SESTAVIL: F. KALAN	AVSTRALSKI MEDVEDEK VREČAR	OLIVER REED OPLETANJE	GORENJSKI GLAS	INDIJSKI ŠAHOVSKI VELEMOJSTER	KITAJSKA PONEV ZA KUHANJE	TONI SVETLINA	ŽITNE LUSKINE	GORENJSKI GLAS	JAPONSKA IGRA S PALIČICAMI	PESNIK ZAJC BALKANSKO KOLO
OROČJE ZA KOŠNJO			PREVOZNO SREDSTVO	GRŠKI BOG LUBEZNI	12			MORJE-PLOVEC		22
LASTNOST OPEČENEGA	28		11					DRŽAVA OB IRANU	25	
MITOLOŠKI ISLAMSKI KRILATI KONJ						ROKOVNJAČ		ROBERT OWEN		27
POKOJNI ČLAN BEATLOV (JOHN)			3		ZGORNJA OKONČINA			18	ARALSKO JEZERO (KRAJŠE)	
OČKA, ATEK			SANJA DOLEŽAL		ZUNANJI DEL OKROGLEGA PREDMETA	31		AMERIŠKI IGRALEC PITT	ANGLEŠKO PIVO VZDEVEK MICHAELA JORDANA	











Nagrajenci nagradne križanke SOCIALNIH DEMOKRATOV, ki je bila objavljena 17. oktobra, so: 1. nagrada: prenosno torbo prejme IRENA ŽNIDARŠIČ, Tuga Vidmarja 10, Kranj; 2. nagrada: kozmetični paket prejme VERONIKA GLAVAC, Jama 19, Mavčiče; 3. nagrada: nahrbtnik prejme FRANCI JAMAR, Breznica 59, Žirovnica; 4. nagrada: namizni računalnik s koledarjem prejme MARJETA GLAVAC, Rožna dolina 24, Radovljica; 5. nagrada: copate prejme MARIJA ŠTURN, Vrečkova 3, Kranj; 6. nagrada: torbica za zgoščenko prejme MAJDA ZUPAN, Janka Puclja 3, Kranj. Nagrajenci nagrade prevzamejo v tajništvu Gorenjskega glasa, v času uradnih ur z osebnim dokumentom. Čestitamo.

# DRUŽABNA KRONIKA

## BOJ ZA STOLČKE

Avstrijci so ta teden praznovali, nekateri gorenjski kandidati za župane pa so nas v nedeljo zvečer povabili v svojo družbo. Tako smo obiskali gorenjsko prestolnico in Tržič, ker je bil za novinarje zadnje dni to najbolj zanimivo mesto.

**Alenka Brun**

Okoli sedme ure sva se s fotografirno v nedeljo zvečer oglasili v volilnem štabu enega izmed kandidatov za kranjskega župana, Franca Koširja. V sobi so bili redki, še najbolj glasna je bila napovedovalka osrednje informativne oddaje na televizijskem ekranu. O rezultatih volitev niso vedeli nič, dali so nama le napotek naj se vrneva okoli osme. Sledil je obisk Mohorja Bogataja v njegovem 'štabu'. Bil je tam, vendar ravno tako še niso imeli nobenih podatkov o tem, ali se županu stolček daje ali ne. Vendar se je sčasoma zgodila prava zmeda okoli seštevjanja glasov, saj naj bi najprej ime

la probleme Republika volilna komisija z novim računalniškim programom, potem pa naj bi se v Kranju sesedel strežnik in prvi neuradni rezultati naj bi bili znani šele okoli devete ure. Tako naj bi bil v Kranju po prvih podatkih drugi krog, potem naj bi župansko mesto obdržal sedanjí župan, nakar je obveljalo, da se bo v drugem krogu pomeril za glasove z Damijanom Pernetom, ki je s svojimi že ves večer praznoval v središču Kranja - na prostem.

Sledil je obisk Tržiča. Pavel Rupar je čakal na rezultat na občini za zaprtimi vrati, s tem pa povzročil prave novinarske čakalne vrste pred njimi. Namreč vse večje medijske hiše so tja poslane svoje novinarje,

ki so željno čakali na izid volitev. Rezultat: drugi krog. Nekaj stopnic in vrat stran se je svojega uspeha veselil mlajši županski kandidat Jure Meglič, drugi favorit, Borut Sajovic pa je uvrstitev v veliki finale, drugi krog, praznoval odmaknjen za kakšen kilometer, dva. Imel je celo živo glasbo.

Župan občine Naklo Ivan Štular je svoj mandat samo podaljšal, proslavljal pa kar v najbližji piceriji. Žive 'muske' ni bilo, je bila pa zato dobro obložena miza.

Ob vsem tem živzavju smo bili novinarji deležni različnih sprejemov. V Kranju se je eden od mladih vtaknil v zeleno barvno jakne, češ da simbolizira LDS in kje skrivam malo zeleno zvezdico,

nekdo drug je na glas razložil, da je Gorenjski glas zanič, spet tretji mi je kar naprej ponujal kos fino pečenege 'prasca', v Tržiču mi je zagretil volivec prešerno postregel z izjavo 'če je Atomik Harmonik' prišel na obisk - kam me je pogledal, se pa ve.

Avstrijski veleposlanik Valentin Inzko in Bernarda Fink-Inzko sta ob državnem prazniku Republike Avstrije ter ob preoblikovanju podružnice Kärtner Sparkasse v Sloveniji v samostojno Banko Sparkasse pripravila sprejem. Sledilo je tudi odprtje razstave Bookmark Exhibit, katere del ostaja viden na [www.bookmarksq.com](http://www.bookmarksq.com), razstavljena pa so še dela umetnikov Gašperja Jemca in Maximiliana Tausenda.



Kranj: Mohor Bogataj in njegova Branka ter Damijan Perne in Vito Rožej / Foto: Tina Dokl



Poosebljajo tržičski šarm, znanje in veselje: Jure Meglič, Borut Sajovic in Pavel Rupar. / Foto: Tina Dokl



Na občini v Tržiču je bilo kot v zdravniški čakalnici. / Foto: Tina Dokl



Znova župan Ivan Štular in njegova soproga Slavka / Foto: Tina Dokl



Prijetna gostiteljca Bernarda Fink-Inzko in avstrijski veleposlanik Valentin Inzko / Foto: Tina Dokl



Maximilian Tausend, Benjamin Weber (organizator Bookmark Exhibit) in Gašper Jemec / Foto: Tina Dokl

## VRTIMO GLOBUS

**Nostalgčna Goldie**



Legendarna igralka Goldie Hawn še vedno rada obiše hišo, v kateri je preživela otroštvo, tudi če ni povabljen. Že vrsto let je lastnica hiše v Washingtonu odvetnica Donna Wulkan, kupila jo je od igralkine pokojne mame, vendar pa zvezdnici v navalu nostalgije to ni ovira. Nekoč je na skrivaj splezala vanjo, odvetnica je zaradi vloha ni prijavila, čeprav pravi, da je Goldie prava nočna mora. Želi le, da naslednjič, ko jo bo prišla nostalgija, svoj obisk napove.

**Ashton sovraži vodo**



Ashton Kutcher je med snemanjem novega trilerja Varuh, v katerem se kot reševalec iz vode spopada s 300 metrov visokimi valovi, tako zasovražil vodo, da je bruhal v morje. Že prej ni maral kopanja, sedaj pa mu je celo tuširanje neprijetno. "Kot otrok sem se sicer naučil plavati, vendar je bilo bolj podobno pasjemu čofotanju," pravi ameriški igralec, ki je deveturno snemanje v vodi opisal kot najtežjo preizkušnjo v življenju.

**Trump ima preveliko zastavo**



Donald Trump se je zaradi kritik velikanske ameriške zastave, ki plapolna na njegovem posestvu Mar-a-Lago, sprl s sosedi na Floridi. Čeprav je zastava kar 15-krat večja, kot to dovoljuje zakon, je bogataš prebivalce Palm Beacha, ki jih zastava moti, označil za 'nepatriotske' in 'protiameriške'. Podobna zgodba se je pred tedni pripetila tudi na Trumpovem igrišču za golf v kalifornijskem mestu Rancho Palos Verdes. Ko so glasovali za snetje zastave, se je na mestni svet usulo na stotine sporočil jeznih državljanov, med njimi tudi vojnih veteranov, ki so vztrajali, da orjaška zastava ostane.

**Bogato slovo od formule 1**



Najuspešnejšemu dirkaču v zgodovini formule 1 Michaelu Schumacherju je ob upokojitvi Ferrari podaril dirkalnik 248 F1, s katerim je vozil na zadnji dirki v Braziliji. Še bolj radodaren je bil arabski šejk Mohamed bin Rašid al Maktum, ki mu je poklonil umetni otok v Dubaju. Na rajskem otoku, ki bo naredil čez dve leti in bo vrednem vsaj 5,5 milijona evrov, bosta z ženo Corrino preživljala dopust, bojda pa Nemec razmišlja tudi o tem, da bi na njem zgradil stezo za karting.



Maja Seršen dela na avstrijskem veleposlaništvu v Ljubljani, vendar jo večina Slovencev pozna kot pevko Gorenjskega kvinteta. Trenutno pripravlja celo svojo ploščo. Stil: pop. / Foto: Tina Dokl